



היימשטאָט
HEIMSHTUT

קרית יואל יצ"ו

דער אָרגאַן אין יעדע
היים פון די סאַטמאַרער
עיר המלוכה

פרשת לך לך תשפ"ו | Vol. 05-04 | October 29 '25

עליונים ששו ותחתונים עלזו בשמחת התורה

אומבאשרייבליכע "**חדות התורה**" הילט איין קהלתינו הק' צום **סיום והתחלת חצי ש"ס** דורך חצי רבבה פון אנשי שלומינו איבער די וועלט

יומא טבא ביילאגע אין צענטער פון היינטיגן היימשטאט

חבורת יסודי התורה

לערנען • מאַרשפּיין • בעדענקן

הַדְרָא דְלָא אֶפְשַׁר, לְמִפְרַט בִּשְׁפְוָתָא

בית המדרש "**יסודי התורה**" אין פאקאנא פענסילוועניא איבערגעפילט מיט קרוב צו 3,000 אברכים ובעלי בתים מיטהאלטנדיג **שיעור הקדמה** למס' בבא קמא פון הוד **כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א**



וואַלן אין קרית יואל:

"הייסע אייפער" בי יעדן יחיד צו זיין אַ ריכטיגער "בעל חסד", "איינמאָל אַ יאָר" פאַר אַ גאַנצן יאָר!

קרית יואל בלאק וואוט
אחריות פונעם יחיד פאַרן ציבור

דינסטאָג וירא דער "יום החסד" וועלן פילע טויזנטער תושבי עיר החסד וועלן

שטראָמען צו די וואַלן





בס"ד

Your Neighbor Dropped Something Off

dartmedia.us



A dozen eggs or Windex

*it's on the house this week with your **$75 order,** Because that's just how we do things on this block.*

Gesheft – Your next door neighbor

gesheft™

33 Dinev Road 845.244.9666 Orders@gesheftkosher.com gesheftkosher.com

Sunday - Thursday 7:30am - 12:00am | Friday 7:30am till Half hour before Zman | Motzei Shabbos from Half hour after Zman till 12:00am

בס"ד

האנדלט איין פאר אייך / אייערע קינדער

א הערליכע קעניגליכע דירה

אינעם שענסטן געגנט פון קרית יואל!!

נאנט צו אלעמען!!

LUXUR

CONDOS

4 & 5 Room Luxury Apt's

1ST & 2ND Floors

12 Beer Sheva St

SHCHINAS V'YOEL MOSHE



TAKE ADVANTAGE OF OUR INTRODUCTIONAL PROMOTION!!

3 2 1 BUY DOWN - "PAID BY THE SELLER"

1'ST YEAR MONTHLY PAYMENTS INCL. MORTGAGE, TAX, & CONDO.

5 ROOM - $2,630.00 4 ROOM - $2,260.00

FLEXIBLE "DOWN PAYMENT" OPTIONS!!!!

רופט שוין!!!

ר' אלימלך שטיינער 845.587.6654

ר' משה עהרנטאל 929.454.2880

אדער אין אפיס

845.782.0205

SELL. BUY. RENT. LEASE — COMMERCIAL — Since 2011 — RESIDENTIAL — ONE CALL DOES IT ALL

MK REALTY Residential & Commercial

KJ Business Center
48 Bakertown Road # 512
Monroe, NY 10950

Stonegate (Blooming Grove)
2 Stonegate Dr #411
Monroe, NY 10950

The Apple Building
2 Skillman St. #509
Brooklyn, NY 11205

845.782.0205
sales@mkrealtyusa.com

משה שמחה קויפמאן
845.782.0205 x101
לייסענס# 10311206102

אליעזר דוד האפפמאן
845.782.0205 x108
לייסענס# 10401304475

דוד לייב קרויס
845.274.3765
לייסענס# 10401317322

נפתלי הירצקא זיגער
845.728.1429
לייסענס# 10401300864

אברהם חיים לעווי
845.238.1162
לייסענס# 10401327281

אברהם הערש גפן
845.837.0943
לייסענס# 10401378950

אלימלך שטיינער
845.587.6654
לייסענס# 10401379247

מיכאל בער פאללאק
845.502.3223
לייסענס# 10401379184

בערל גרין
347.255.7694
לייסענס# 10401348106

HOME COMPLETE HOME



tealblue media

APPROVED WATER AND SEWER PERMITS
READY TO MOVE IN 18 MONTHS

55% HOMES LOCKED IN

- Flats and Duplexes
- In the center of Blooming Grove
- Next to huge Shul and Shopping
- Luxury Upgrades included
  Builder with a Great Reputation
- No hills – flat ground throughout
- Beautiful Views
- Ready in 18 months

GROVEVIEW
HOMES

BLOOMING GROVE KIRYAS JOEL

אלעס וואס איר זוכט אין אייער נייע דירה.

א הערליכע פרייוואטע רחבות'דיגע דירה געבויעט מיט אלע אפגרעידס, אינעם געגענט וואס לעבט שוין מיט שכינים. הערליכע גרויסע בתי מדרשים, סופערמארקעטס, און אלעס וואס איר בויכט.

BLOOMING REALTY

845.388.1900
SALES@BLOOMINGREALTY.COM

Blooming Grove office: 815 NY-208, MONROE, NY 10950
Williamsburg office: 146 SPENCER ST BROOKLYN NY 11205

NEW DEVELOPMENT!

CHANGOR
ESTATES

אויף קאונטי רוט 105 נעבן
שכונת ויואל משה און נעבן
הייִ-ווין עסטעיטס



אההה א רחבות...

ענדליך א פריוואטע געשמאקע געגנטל מיט הערליכע אפגרעידעד
דירות, נישט אין צענטער פון שטאט אבער נישט מחוץ למחנה.

דירות מיט ממש אלע מעלות!

$300
Per. Sq. Foot

CUSTOMIZATIONS AVAILABLE

FULLY APPROVED PROJECT
(CONSTRUCTION STARTING SOON)

- הערליכע אפגרעיטעד דירות
- S, 6, 7 און 10 רום'ס אוועילעבל
- פענסטערס אין אלע רומס
- סאונד-פרוף וועגט
- גרויסע פראקטישע קאך
- סטאריזש רומס
- שיינע גרויסע פארטשעס
- קאמערשעל עלעוועיטאר
- און נאך פילע מעלות

"אינדיגאו" קומט מיט
א רעפוטאציע פון
פולע פראיעקטן, שנעל
פראפעסיאנאל געבויט
און געענדיגט געווארן
מיט הויכע קוואליטעט,
צו יעדנס צופרידנהייט

Project by: indigo
מאכאט מיט זייער קוואליטעט

Some of the latest projects completed by Indigo



loop REALTY
Bringing it all together.

נפתלי הירצקא לאנדא
הערש אלימלך ניעדערמאן

Upstate: 845-388-1155
Brooklyn: 718-925-2262

52 Bakertown Road Suit #419
Monroe, NY 10950
info@looprealtyinc.com

DPMGGROUP.COM

NUAH 845.513.0001

אין א לעגאלע פלאנטער?

באקומט די ריכטיגע הילף
ווי אזוי עס צו באהאנדלען

״עסק״ איז דא פאר אייך!

אלס די ערשטע רינגעלע אין די קייט פון פילע נאכקומענדע סערוויסעס בס״ד לטובת הציבור, און צוליב די נאכאנאנדע פארלאנג שטייט ״עסק – לעגאלע ראט אפטיילונג״ גרייט ארויסצוהעלפן מיט די קריטיש-וויכטיגע געברויך:

לעגאלע ראט

פאר ביזנעסלייט אדער יחידים

צו געבן ראט און עדווייס איבער סיי וועלכע ערנסטע אישוס/קעיסעס און פעלער וועלן מ׳דארף רעאגירן מיט פראפעסיאנאלע שריט אדער נעמען א לויער, און איבערהויפט צו פארמיידן פון אריינפאלן אין א פלאנטער אינערהאלב לעגאלע אנגעלעגנהייטן.

קומט פרעגן בעוד מועד, און פארשפארט אייך עגמת נפש.

צום ביישפיל:

- באקומען א ׳סובפינע׳, א ציווילע אדער קרימינאלע
- א רעגירונג-אגענט קלאפט אויפן טיר מיט פראגען
- אריינגעפאלן אין א רעגירונג אינווסטיגעישאן
- אנגעקלאגט געווארן דורך די רעגירונג
- קרימינאלע קעיסעס אין לאקאלע קאורטס, ווי trespassing א.ד.ג.
- אישוס מיט די לעיבאר דעפט. ווי ׳אודיטס׳ א.ד.ג.
- אן עקסידענט וואס גייט אין ריכטונג פון קרימינאלע קלאגעס וכדו׳
- אישוס מיט בענק, צב״ש געפרוירן אקאונטן, דראען מיט קלאגעס וכדו׳
- באטראפן געווארן פון א ביזנעס-גניבה ווי טשעקס וואס זענען גע׳גנב׳עט געווארן אין די פאסט, גניבות דורך אויסלענדישע קאמפעניס אדער ביי אן אויסלענדישע באנק
- פארוויקלטע לעגאלע אישוס מיט א טענענט אין די דרויסענדיגע גאס (נישט בלויז עוויקשענס)



מען קען זיך פארבינדן מיט אונז אויף:

845.888.1090

מען וועט אייך אי״ה צוריקרופן ביז 24 שעה

עסק – לעגאלע ראט
אפטיילונג – קרית יואל

הרה״ח ר׳ **אברהם יושע גלאנץ** הי״ו
הרה״ח ר׳ **יואל בערנאטה** הי״ו
הרה״ח ר׳ **הערשל שטיינבערג** הי״ו
הרה״ח ר׳ **קלמן אליעזר גרובער** הי״ו

הילף ייעוץ און הדרכה אין פרנסה
עסק
שע״י קהל יטב לב ד׳סאטמאר - קרית יואל


בעזהשי"ת
מקוה טהרה לינדען
ובודאי הטיבה ה' לטובים ולישרים, להתברך ולעת כזאת בעידן חדוותא בארמונו, רוממת ק-ל בגרונו, בתת ה' שמחה במעונו, נברך אותך מעומק לבבינו, בברכה שלימה ונעימה ברכת
מזא טבא וגריא יאה לרגל הולדת בנ
למזל טוב ובשעה טובה ומצלחת
ובודאי הטיבה ה' לטובים ולישרים, להתברך בשפע ברכה והצלחה בכל העניינים, בבנים ובני בנים, זרעא חיים וקיימים, עוסקים בתורת ה' תמים, ובסייעתא דשמיא ושמחה ונחת כל הימים, ואריכות ימים ושנים, עדי נזכה לימלא פינו בשחוק, בשמחת עולל ויונק, בזכות צדקה עם בני ישראל לפרוק, בב"א
המברכים מעומקא דליבא
הנהלת מקוה טהרה ד'לינדען וכל תושבי העיר
מיה"ר יואל ארי' וייס
בנין מקוה טהרה בעיר לינדען יצ"ו
בהנהלת הרה"ג ר' יעקב מנחם שטייף שליט"א
אשר"ק ר' יואל ארי'
עמוד התווך ובריח התיכון דמקוה טהרה דלינדען
בעזרתך זכינו לפתוח פתחי שערים, ההכל על צד היותר טוב מוכנים, זה חודשיים הבנין עומד לשם ולתפארת, בהידורין ויפיו מושלמת, ושמו הטוב הולך ומפורסמת, באנו עד הלום, כה יוסף ה' לחיים ולשלום
חיד וחדר בעלו ועסקו עמידת לעד


זולען מיין קינד
אן בעס ראָן אז
ער דאַרף אַ מ
פֿאַר מיין קינד בין א

© DRMGGROUP.COM

בן גמלא
$100
לחודש

גמלא לבן תורה
$150
לחודש

גמלא ליתום
$300
לחודש



דאַרף
ניט וועלן
(מוסד)
איך דא.

מיין קינד, הער מיך צו:

דיין מוסד וואקסט, די הוצאות וואקסן, די אפטיילונגען מערן זיך, איך וואקס מיט. מיין נדבה ווערט מער.

פאר דיין הויז בין איך דא, פאר דיין חינוך אודאי.

דינער תשפ"ן

ס'איז מיין קינד, מיין מוסד, מיין תכלית... הנני!

ל נת אי ז מסדר
מאכט $1000 א
נאגב, סקאמסט אים ק

די מוסדות זענען ב״ה מוס
עכט גוטע אינקאם, אויך


© OPMGROUP.COM
בן גמלא
$100
לחודש
גמלא לבן תורה
$150
לחודש
גמלא ליתום
$300
לחודש
דינר תשפ"ן
ס'איז מיין קינד, מיין מוסד, מיין חכלית... הנניז
יא ב"ה... מוסדות קרית יואל האט סוקסעספול אינוועסטירט אין עטליכע הכנסות. און מען פארדינט! און די קאסטן זענען אסאך מער. דער לאך איז $500,000 יעדע איינציגע חודש.
אן מיין נדבה אייז ניישטא קיין מוסד.
ער גילבאר
$1000 כ' נם
ער וועט
($200
ידר.
א עכטע לאך.



לאָמיר זיך באַקענען מיט די געשיכטע וואָס פאַרקויפט אין זיך איין וואָרט; חידושים!

אָפגרעידס! לוקסוריעזע השגות, מיט מעלות וואָס מטורעפט נישט אין ערגעץ. ס'ליגט האַרץ און געפיל פאר אונזערע גרויסע משפחות אַ פאַלאַץ מיט הרחבת הדעת.

צוטרוי! מגיבט דאָס בעסטע און שענסטע מיט די פולסטע טראָסט, אָן אַרומשפילן מיט לעכער אין די סיסטעם. דזיינראַפּטיגע טאַפּ קוואַליטי, אַ זעלטנהייט וויאַזוי הייזער ווערן היינט געבויט.

אָפּ-ענד-דאַון! 3,100 ס.פ. מיט 500 ס.פ. בוידעם, לוקסוריעזע אָפגרעידס און חידושים, אַ פרעכטיגע הויז מיט אַ זעלטענע לעיאַוט און דעזיין, וואָס בלויז קוקן דערויף ווערט דאָס האַרץ איבערגענומען.

גראָונד לעוול! 1,550 ס.פ הערליכע רחבות'דיגע 4 בעדרום, 2 פול-ביה"כ, 10 פיס דאַך, אינסטאַלירטע לאָנדרי און פסח-קאָך, סטאָרעדזש, און אַ גרויסע פּאָרטש.

דעוועלאָפמענט! Manfeild Estates באַשטייט פון 20 הייזער וואָס האַלטן שוין טיף אינמיטן געבויט ווערן. מופט אַריין פסח תשפ"ו אי"ה און גענייסט פון אַ געשמאַקע סביבה און שכנים.

געגנט! נעבן קהל'ישע בתי מדרשים, מקוואות, און גראָסערי. אין סאַמע צענטער פון בלומינג גראָוו ק"ץ, וואו אַלע געברויכן זענען באַקוועם צוגעשטעלט.

קרית יואל! פון די נענסטע דעוועלאָפמענטס וואָס איז ממש "וואָלקינג-דיסטענס" צו צענטער קרית יואל. מגענייסט פון די רחבות'דיגע דירות, אָבער נאָכאַלץ גייט מען צו די עלטערן צענטער אין קרית יואל.

פרייזן! די אַלע חידושים און מעלות באַקומט איר אָן דאַרפן צוצאָלן עקסטערע געלט!! איר באַקומט פיל מער וואָס איז אַ חידוש אפילו אין די היינטיגע מאַרקעט פרייזן!

מאָרגן איז עס פאַרביי! זייט פון די לעצטע וואָס זענען זוכה דערצו.

845.587.5870
REQUEST BROCHURE:
sales.cgluckrealty@gmail.com

MANFEILD DEVELOPERS

CHAIM GLUCK REALTY
eRealtyAdvisors
Licensed Real Estate Salesperson

חיים גליק ריעלטי וואו **עקספּיריענס** מיט **געטרייטאַפּט** קומט זיך צוזאַמ.



בלומינג גראוו ק"י האט
טאקע אסאך אפציעס...

אבער אזוינס!

איז פאַרבליבן בלויז געציילטע.

מענפיעלד עסטעיטס; אַ חידוש. ⟵ רייכע לוקסוריעזע הייזער וואס בויען זיך שוין; פאר די זעלבע מאַרקעט פרייזן.


בס"ד
קוֹל רִנָּה וִישׁוּעָה
בְּאָהֳלֵי צַדִּיקִים
שמחת בית סאטמאר
בכבוד קדושת מרן
רבינו הגה"ק שליט"א
אוֹר זָרוּעַ לַצַּדִּיק וּלְיִשְׁרֵי לֵב שִׂמְחָה
אַשְׁרֵי עַיִן רָאֲתָה
שִׂמְחַת קְהִלָּתֵנוּ
קְהַל קְדוֹשִׁים רוֹגְשִׁים
ברגשי גיל וחדוה הננו בזה להודיע
בשער בת רבים לקהל אנשי שלומינו
כאשר עת הזמיר הגיע
ועומד אחר כתלינו שמחת
נישואי נכדת דור רביעי
פרי קודש הילולים של אבינו רועינו
כבוד קדושת
מרן כ"ק רבינו
הגה"ק שליט"א
נכדת בנו הגה"צ אב"ד ור"מ שליט"א
דקהלתינו הקדושה ווילִיאמסבורג יצ"ו
הכלה החשובה ב"ק תחי'
בת הרה"ג כש"ת רבי יואל הכהן גלאנץ שליט"א
מורה צדק בקהלתינו הקדושה
שיתקיים בעז"ה למזל טוב
ביום ה' פרשת וישלח
לסדר ומלכים מחלציך יצאו
אור ליום ט"ו לחודש כסלו הבעל"ט
זה היום עשה ה' נגילה ונשמחה בו והומה לבבינו
ברגשי גיל וחדוה בעת המשכת השולשלת הקודש
נצר מטעי קודש של מרן רבינו שליט"א


אשר מקום המיועד
אשר זכתה להיקבע
לאכסניא של
החתונה הגדולה
למזל טוב
ובשעה
טובה
ומוצלחת
החל מהריקודין של שמחה - ומעמד המצוה טאנץ
Greenhouse Complex
Brooklyn Navy Yard
63 Flushing Ave.
Brooklyn NY 11205
בהיכל הענקי
בשכינות ביהמ"ד הגדול
גרינהויז קאמפלעקס
נקבע ע"י וועד החתונה שיתקיים בעז"ה בשיר וקול תודה המון חוגג, צדיקים יראו וישמחו וחסידים ברנה יגילו
ויה"ר שמשמחה שמחת בית צדיקים זו יושפע שפע רב לכל בית ישראל, אמן.
וועד החתונה
מעמד קבלת פנים
ומעמד החופה
וסעודת החתונה
יתקיים במקהלות אלפי אנשי שלומינו
בבית מדרשינו הגדול
14 הופער סטריט - ווילִיאמסבורג

וואַלן אין קרית יואל:

'הייסע אייפער' בי יעדן יחיד צו זיין אַ ריכטיגער "בעל חסד", "איינמאָל אַ יאָר" פאַר אַ גאַנצן יאָר!

דינסטאג וירא דער "יום החסד" ווען פילע טויזנטער תושבי עיר החסד וועלן שטראָמען צו די וואַלן

פֿראַקטיזירן אומשאַבאַרער חסד-אַקט פאַר אריבער 50,000 נפשות קע״ה

קרית יואל - פיבערהאפטיג גרייטן זיך תושבי קרית יואל צו די נאוועמבער וואלן וועלכע וועט פארקומען דעם קומענדיגן דינסטאג וירא ולמספ' נאוועמבער דעם 4'טן, אין די זאלן פון גינת קליין, קרן ויואל משה און אשת חיל, ביי וועלכע עס לויפן אויף די ליסטע די קאנדידאטן פאר א רייע וויכטיגע אמטן אין ניו יארק סטעיט, און אין אראנדזש קאונטי אויף פילצאליגע וויכטיגע פאזיציעס אין פארשידענע רעגירונג שטאפלען.

יעדער פארשטייט שוין היינט די אויסטערלישע וויכטיגקייט פון יעדע איינציגע שטימע. אין א צייט וואס מען איז קריטיש אנגעווויזן אויף די הילף פון די שטאט טאטעס אויף כמעט יעדן אספעקט וועלכע בארירט אונזער טאג-טעגליכן לעבן. וואורום די פאליטישע באאמטע רעכענען זיך בלויז מיט א געגנט וואו זיי זענען אז מען קומט ארויס שטימען אין די העכערע ציפערן, פארשטייט יעדער אז דא איז פארהאן א מעכטיגער "בלאק" פון וויילער מיט וועמענ'ס געברויכן מען מוז זיך רעכענען.

קרית יואל שטייט אצינד אין אן עפאכע וואו די הרחבת גבולי הקדושה, און א רייע גרויסצוגיגע פראיעקטן לטובת אלע בני העיר, שטייען אין א וועגדפונקטפולע פאזע, אין די פאליטישע ביוראען צירקולירן א לאנגע ליסטע פון אונטערנעמונגען וואס ווארטן אן 'אונטערשריפט' וואס וועט ברייט עפענען דעם טיר פאר'ן עתיד העיר, הרחבת העיר, לעבנסוויכטיגע באדערפנישן פאר די טאג-טעגליכע געברויכן, און מיר מוזן טאן אלעס אויף דער וועלט פאראויס צו ברענגען די אלע זאכן צו א פאקטישע רעאליטעט. מיר טארן נישט שטיין גלייכגילטיג, וועז מיר שטייען אין א קריטישע פאזע פון "א אדער ניין", אין די באשטעטיגונג פון פילע גראנדיעזע פראיעקטן וואורט די גרינע ליכט פון די שטאטישע באאמטע ביי וועם "שטים שפראך" שרייט איבער די העכסטע קלאנגען.

קרית יואל שטייט אונטער א פארגרעסערונג גלאז פון די פאליטישע באאמטע, וועלכע שטייען געשפאנט און ווארטן צו זען אויב קרית יואל וועט אצינד אויך קענען באוייזן ארויסצוברענגען די נויטיגע ציפערן אין די בעפארשטייענדע וואלן. אויסער דעם וואס מען צייגט דערמיט ארויס אונזער פליכט פון גלות אידן, אז מיר זענען געטריי פארן וואויליזיין



פונעם מלכות

של חסד וואו מיר וואוינען, און מיר זענען אינטערעסירט אין די וויטערדיגע הצלחה פון די העכסטע ערווייללטע באאמטע וואס מיר לעבן אונטער זייער שוץ, און מיר זענען כסדר מתפלל בשלומה של מלכות.

סטעיט ריכטער פארמעסטן

פון די שפיץ פארמעסטן וועט מען דינסטאג תולדות וועלן פאר 4 פרישע ריכטער, אין די הויכראנגיגע און באדייטענדפולע "סטעיט סופרים קאורט" ריכטער.

עס איז שוין היינט גוט באקאנט ביי אלעמען, די קריטישקייט פון "יושר'דיגע ריכטער". אומצאליגע מאל האט מען זיך שוין איבערצייגט אין עבר, וויפיל פארמיטענע שברי לב און אויפרעכטונג בבתי ישראל, יושר'דיגע ריכטער האבן געברענגט פאר תושבי קרית יואל. און דאס זעלבע - ליידער - פארקערט, וועז ריכטער וואס האבן זיך געפירט מיט אומ'יושר, מיט א הארטנעקיגע האנדלונג כלפי דעם היימישן ציבור, האט געפירט צו שוידערליכע אורטיילן וואס האט געברענגט שרעקליכע קאנסעקווענצן, פאר קיין שום איד נישט געוואונטשן.

די יעצטיגע וואלן איז צו אנפילן 4 בענקלעך אינעם "סטעיט סופרים קאורט", אין די 9'טע דזשודישעל דיסטריקט, וואס שליסט איין קרית יואל.

אין די פארגאנגענע טעג זענען די אלע אינדארסירטע 'סטעיט ריכטער קאנדידאטן' פערזענליך אראפגעקומען דא אין קרית יואל, זיך פאראינטערעסירן אין אונזערע געברויכן, אונזער לעבנס שטייגער, און זיך באקענען מיט די פענעמאנאלן וואונדער וואס קרית יואל פארקערפערט אונטער זיך און די כסדר'דיגע וואוקס קע"ה און אלעס וואס דאס נעמט ארום.

די מאכטפולקייט פון ריכטער פאזיציעס, ווערט היבש קרעדיטירט צום גאר לאנגען טערמין פון "14 יאר. דאס מיינט, אז צו די 4 ריכטער וואס ווען אצינד ארויסנעמען א זיג, וועלן במשך אזוי לאנג ווי די קומענדיגע פערצן יאר קענען אנקומען געריכטן אין וואס אחב"י קענען ח"ו ווערן פארווויקלט, און דאס באדייט פאר אונז א קריטישע

נויטוועגדיגקייט, צו אויסנוצן דעם גורל'דיגן שעת הכושר צו אנפילן די בענקלעך מיט יושר'דיגע ריכטער מיט א פארשטאנד צום אידישן לעבנסשטייגער, מיט א סימפאטיע צום אידישן תורה'דיגן לעבן און ווירדן, וואס שפילט א דעצידירנדע ראלע ביים פאסן אן אורטייל.

בפרט ווען ס'קומט אן זאכן וואס זענען נוגע דעם כלל, א שטייגער, די לעבנסוויכטיגע באדערפנישן וואס די שטאט קרית יואל איז אנגעוויזן, צו קענען פארזעצן מיט'ן וואוקס און אקאמאדירן די כסדר'דיגע בליאונג פון פרישע טויזנטער נפשות בליעה"ר, און ווי שוין איבערצייגט אין עבר, זענען פילע אספעקטן פון צרכי העיר עוועטועל אנגעקומען אין גערייכט.

די קאונטי פארמעסטן

אזוי זענען דא א ריי קאונטי פאזיציעס וואס שטייען אצינד פאר פרישע 4 יאריגע טערמינען ווי קאונטי עקזעקיוטיוו, דיסטריקט אטורני, קאונטי קלוירק, און אלע 21 קאונטי לעגיסלאטורן, וואו קרית יואל איז שוין היינט צו טאגס צוטיילט אונטער פיר קאונטי לעגיסלאטור דיסטריקטן, צוויי מער ווייניגער אינערהאלב די גרענעצן פונעם קרית יואל ווילידזש, און צוויי לעגיסלאטור דיסטריקטן נעמען אריין די פארשידענע געגנטער און שכונת אין די מאנרא וואדבארי און בלומינג גראוו טאונס, אזוי אויך זענען אצינד אויפן שטים בעלאט צוויי קאונטי ריכטער, און צוויי פעמילי קארט ריכטער.

דינסטאג תולדות: יום החסד!

אויב קרית יואל וועט ארויסקומען ביי די בעפארשטייענדע וואלן מיט גרויסע ציפערן, דאן וועט אונזער שטימע בעז"ה דערהערט ווערן און אלע איינוואוינער וועלן דאס קענען איינקעשן אויף פארשידענע פעולות פון קענען אויסברייטערן די השתדלות וועלכע ווייטער קענען ברענגען די נויטיגע רעזולטאטן פאר'ן הוה און פאר'ן עתיד, לטובת יעדן איינציגן תושב און זיינע דורות.

עס ברויך אנגעוויזן ווערן, אז די רעזולטאטן פונעם לעצטן נאוועמבער סיי ביים פרעזידענט פארמעסט און סיי ביי די אנדערע פארמעסטן ווייזן אז אראנדזש קאונטי קען ווערן פארעכענט אלס א "סווינג דיסטריקט" ד.ה. אז עס איז אייניג צוטיילט צווישן ביידע פארטייען, און עס קען גיין ביידע וועגן. וואס דעריבער פארלייגן ביידע פארטייען גרויסע כוחות אנצוווענדן אז זייערע קאנדידאטן קומען ארויס דער זיגער.

דעריבער איז גאנץ פארשטענדליך אז מיר טארן נישט פארפאסן די געלעגנהייט, און עס איז אן אחריות און פליכט וואס יעדער תושב טראגט מיט זיך אנטיילצונעמען אין די וויכטיגע וואלן, און אויך זיכער מאכן אז די בני בית און אלע שטים-בארעכטיגטע אין שטוב העכער די 18 קומען ארויס שטימען, און דערמיט האבן א חלק אין די פאזיטיווע רעזולטאטן פון וואס מען וועט קענען בעז"ה גענישן.

אצינד בלייבט נאר איבער פאר תושבי קרית יואל ארויסצוקומען מיט א פעלזן-פעסטן כח אויסצודרוקן אונזערע ווערטער מיט'ן שטארקסטן שפראך, דער איינציגסטער קול וועלכע איז בס"ד גאנגבאר אין די פאליטישע וועלט, וואס דאס איז: שטימען! עס איז א מאכטפולע אינסטרומענט וואס טוט אויף וואונדער.

עס איז דינסטאג וירא, דער טאג ווען קליינע פיזישע טריט פון חסד, וועלן בעז"ה האבן א מאכטפולע איינפלוס פון אויפשאקלנדע פעולות וואס וועלן "געטאן" ווערן דורך די פאליטישע באאמטע וועלכע זענען אנגעווויזן אויף אונזערע שטימען. זעלטן ווען מיר האבן בידינו צו טאן אזא מורא'דיגן שריט פון "חסד", מיט א נישטיגע קליינליכע פעולה אינעם וואל-בודקע, צו ברענגען לעבנסוויכטיגע הילף פאר פילע צענדליגער טויזנטער תושבים, מיד ולדורות.

כלנו נצא! דעם קומענדיגן דינסטאג וירא אין די זאלן פון 'גינת קליין' 'קרן ויואל משה' און 'אשת חיל', פון 6 אזייגער אינדערפרי ביז 9 אויפדערנאכט, וואו עס וועלן ווי יאר יערליך אי"ה אפווארטן די וואל באאמטע און עסקנים, זיכער צו מאכן אז יעדער וויילער האט די מעגליכקייט אפצוגעבן די שטימע אויף א שנעלן און אפעקטיוון אופן.

א יעדע שטימע פון אנ"ש איז א שטימע פאר'ן כח הקדושה פון די שטאט קרית יואל און א שטימע פאר יעדן ערליכן איד פון גרעיטער ניו יארק, בלויז מיט'ן פאראייניגטן כח הרבים און מיט'ן כח הקדושה פון רבוה"ק אשר מפיהם אנו חיים, וועלן מיר בעזר השם קענען מצליח זיין אין די וואלן, און אין דעם זכות זאלן מיר אלע זוכה זיין צו פילע נחת אין השפעות טובות לרוב עדי נזכה לביאת גוא"צ ומלכינו בראשינו בב"א.

כולנו בהמונינו לקדש שם שמים, ובשם ה' נעשה ונצליח!

בעסער פאַר אייך; בעסער פאַר די עסקנים:
גאָר וויכטיג צו שׂטימען אין די פרִיע שעות

אין בעפארבריי־טונג צו די וואלן האט דער אנ"ש וואל־קאמיטע ארויסגעלייגט א וויכטיג בקשה, אז מען זאל פראבירן מיט אלע כוחות - ווי ווייט מעגליך - ארויסקומען אפגעבן די שטימע אין די פריע צופרי־און־פארמיטאג שעות פונעם וואל־טאג.

דער פארדינסט דערפון איז א פילפאכיגע, סיי פאר'ן ציבור און סיי פאר די עסקנים, וויבאלד אין די צופרי שעות זענען די שטים־פלעצער בדרך כלל מער שיטער, און עס איז דא א בעסערע מעגליכקייט זיך אפצוגעבן מיט יעדן באזונדער און מען קען אפגעבן די שטימען אויפן שנעלסטן און אפעקטיווסטן אופן.

אזוי אויך טוט דאס גאר שטארק פארגרינגערן פאר די עסקנים, סיי מיט'ן דערמאנען די וועלכע זענען נאכנישט געקומען שטימען, און סיי מיטן האלטן ארדענונג אויפ'ן שטים פלאץ. און וויבאלד מיטן שטימען פרי טוט דאס גורם זיין צו פארזיכערן מער שטימען, קען מען מיט רעכט זאגן אז א שטימע אינדערפרי ווערט געלטנדיגט ווי א דאפלטע שטימע.

קע"ה דער ציבור וואקסט און עס ווערט אריינגעלייגט גרויסע כוחות צו מאכן זיכער אז די שטים־פלעצער זאלן קענען אקאמאדירן דעם פרישן צופלוס פון ווייליער, אבער עס פעלט זיך אויס דערצו די מיטארבייט פונעם גאנצן ציבור.

דעריבער נעמט דאס נישט פאר לייכט, נאר פאר אייער טובה און אונזערע געמיינזאמע אינטערעסן, קומט ארויס שטימען וואס פריער מעגליך אינעם וואל־טאג.

והזריז נשכר.

פרייע טראַנספּארטאַציע ווערט צוגעשטעלט צו די וואַלן און צוריק

צוליב די וויכטיגקייט פון די וואלן, וועט אויך היי יאר צוגעשטעלט ווערן מטעם די אנ"ש וואל־קאמיטע פרייע טראנספארטאציע צו די וואלן און צוריק. עס איז ארויסגעשיקט געווארן אויף די פאסט פאר אלע אנשי שלומינו "טראנספארטאציע טיקעטס" וואס מען וועט קענען מיט דעם באקומען א פרייע וועג צו די וואלן און אהיים, וואס דאס וועט צוהעלפן פאר די באקוועמליכקייט פון די ווייליער, און וועט פארגרינגערן ארויסצוקומען שטימען אין די ערשטע געלעגנהייט פון טאג.

געלויבט השי"ת אז טראנספארטאציע אין קרית יואל איז שוין היינט פיל לייכטער ווי אין די פריערדיגע יארן, מיטן איינשטעל פון די מאסיווע אפאראט פון "ווילידזש טראנזיט" באסעס וואס קורסירן הין און צוריק פון/צו אלע געגנטער לענגאויס די שטאט, מיט א פונקטליכע סקעדזשול און מאפע וואו איר קענט צו יעדע האלבע שעה/15 מינוט פון טאג האבן אייער טריפ, אנע דארפן עקסטער רופן און צומאל ווארטן א לענגערע צייט. א באזונדערע פלאטע פון דיי־א־באסעס איז אויך געווארן צוגעלייגט דורכאויס אלע שעות פון טאג אין צוגאב צו די רוטינע סקעדזשול אקעגנצוקומען דעם ערווארטעטן פארקער.

פאר אלע טראנספארטאציע מיטלען דארפט איר געדענקן מיטצונעמען די ספעציעלע טיקעטס - וואס קומען אן די פאסט אום מוצש"ק - צו קענען געניסן פון די פרייע רייזע צו/און פון די וואלן דורכ'ן איבערגעבן פאר'ן דרייווער דעם טראנספארטאציע טיקעט. געדענקט! אויסצופילן א טיקעט צו קענען האבן די אומזינסטע טראנספארטאציע סערוויס.

גלייכצייטיג איז וויכטיג צו געדענקען איידער מען גייט אריין שטימען צו האבן מיט זיך די אנ"ש סעמפל בעלאט. עס וועט סיי אנקומען אין די פאסט און אויך זיין צו באקומען די אין אלע אונזערע בתי מדרשים, ווי אויך וועט דאס פארטיילט ווערן פארנט פונעם שטים־פלאץ.

עס איז ערלויבט פאר'ן וואוטער מיטצונעמען אין זאל דעם בעלאט פאר די אנ"ש אינדארסירטע קאנדידאטן, ביטע דאס ארויסנעמען נאר ביים וואוטינג טישל וואו מען פילט אויס דעם וואוטינג בעלאט, פילט אויס די נעמען פון די קאנדידאטן לויט די אנווייזונגען.

גאנצע קאונטי גאווערמענט ווערט אראפגעשטעלט בי יעצטיגע וואלן, קרית יואל קוקט ארויס אז קאונטי זאל קומן אויף 'קרית יואל'ס געברויכן!"

מער־ערע פּראיעקטן סיי אנגייענדע און סיי פּלאנירטע, קלויזע און גרויסע, פון פערמיטן ביז בלויזע קאאפּער־אציע, איז תלוי ועומד און בס"ד אנגעוויזן אויף זיי!

א קאונטי רעגירונג איז א מאכטפולע הערשאפט וואס רעגירט אלע מוניציפאליטעטן וועלכע טוען זיך פארקערפערן אין אירע גרענעצן, און די מיטארבעט פון די מוניציפאלע פירערשאפטן מיט די קאונטי רעגירונג איז כסדר'דיג, ביי כמעט יעדע אונטערנעמונג, קלענערע ווי גרעסערע, אין די פליכטן פון סערווירן די לאקאלע איינוואוינער מיט זייערע באדערפענישן.

אין קרית יואל איז דאס אקטועל ממש אויף טריט-און-שריט, זייענדיג א שטאט וואס וואקסט גאר דראסטיש, און א גרעזונטע מיטארבעט מיט די קאונטי ביוראען איז א קריטיש וויכטיגע רעצעפט פאר סוקסעס.

אפגערעדט וועגן ס'האנדלט זיך פון די גרעסערע אונטערנעמונגען וואס זענען לעבנסוויכטיג פאר'ן וואוקס, ווי וואסער, סוער, איבערמאכן און פארבריי־טערן די קאונטי ראודס וואס מ'קען זיך ממש נישט א ריר טון, אן די נויטיגע קאאפּעראציע פון די קאונטי רעגירונג, וואס זאל מיטבאגלייטן דעם וואוקס און ערמעגליכן קרית יואל צו זיין אויסשטאפירט מיט די נויטיגע לעבנס געברויכן און די מעגא-אינפרוסטרוקטור אייניריכטונגען, וואס מוז כסדר צוגעלייגט און אויפגעארבעט ווערן, צו דערהייבן דעם וואוקס.

בפרט אין די יעצטיגע תקופה, מ'איז אין געיעג פאראויסצוגיין מיט די ערזעצונג פון די סוער-רערן אויף מערב זייט קרית יואל, ב"ה, טראץ אלע שווערי־קייטן און אנטוישונגען, האט מען ב"ה ערגענצט די סוער-רערן אויסברייטערונג אויף די מזרח זייט פונעם שטאט, פון צענטראלן סוער פאמפּ סטאנציע אויף דעש ראוד ביז שכונת ברך משה המורחבת און שכונת דברי יואל, וואס האט געברענגט א געוואלדיגע הרחבה אין די דירות סופּליי אין שטאט פון וואס יעדע איינוואוינער איז נהנה.

אצינד האט זיך שוין ב"ה אנגעהויבן די סוער אויסברייטערונג ביי געווייסע חלקים אויף פון מערב זייט, ווי ביים קאונטי רוט 44, ביי פּארעסט און קוויקווע, מען זעט שוין בס"ד עפּעס ליכטיגקייט אין דער נאנטער צוקונפט אויף די העכער 5 יאר האראוואניץ בלויז אויפן מערב זייט סוער פּראיעקט. אבער ביז צום סוף איז מען נאך אלס אנגעוויזן אויף פערמיטן און באשטעטיגונגען טריט און שריט! מען טוט אלעס וואס מעגליך, אבער "איר" מוזט העלפן כאטש מיט 5 מינוט, אייער שטימע!

צו דער זעלבער צייט איז די קאונטי גאווערמענט ארייגעטאן אין די ריזיגע אונטערנעמונג אויסצובריי־טערן דעם הערימאן סוער פלענט, צו קענען פּראצעסירן טאג טעגליך נאך פּרישע מיליאנען גאלאן, נאכצוקומען קרית יואל'ס געברויך, איז עס ווידער בלויז דער טאג "דינסטאג וירא תשפ"ו" וואס וועט אויסליגן דעם רויטן טעפּיך פאר א הארמאניש צוזאמענארבעט מיט די קאונטי רעגירונג פאר נאך 4 יאר בס"ד, אין אלע אירע פיליאלעס, צו סוקסעסירן אינעם פּארצווייגטן פּראצעדור.

ענליכס איז בנוגע דעם "פייפליין", מ'האלט שוין ב"ה נענטער צום ענדע טונעל, מ'האט שוין געענדיגט ציען דעם גאנצן 13.5 מייליגן רער, מען ארבעט אהערצושטעלן דעם גיגאנטישן פילטער פלענט וואס קרית יואל דארף דערצו אויפבויען, איז מען אצינד אריינגעטן אין די ביוראקראטישע שטאפלען וועלכע מען ארבעט מיט די אינדזשענירן דורכצוגיין - די אלע רעגירונגס אגענטורן - די פילע באשטעטיגונג פּראצעדורן וואס אזא בריי־טפּארצוויי־גטע אונטערנעמונג דארף אדורכגיין - עס איז שוין נישט אזוי וויי־ט דער טאג וועלן מען וועט בסייעתא דשמיא גרייכן צום ענד-ציל וועלן אן אומגעצוימטע מאס פון מיליאנען גאלאנען פּרישע און ריינע וואסער וועלן געליפערט ווערן פונעם קעטסקיל עקוואדאקט אין ניו ווינדסאר ביז צו די וואסער קראנען אין קרית יואל, אבער מ'מוז נאך אנקומען צו אסאך דיעלס און השתדלות'ער ביי פארשידענע רעגירונגס אגענטורן, צו קענען גומר זיין המלאכה בכי טוב, סיי מיט'ן אהערשטעלן דעם גיגאנטישן פילטערונג פלענט, און סיי בנוגע די קומענדיגע פאזע פון די פאקטישע "קאנעקטירונג", צו באהעפטן דעם ריזן רער צום עקוואדאקט.

כהנה רבות, קען מען אויסרעכענען א לאנגע ליסטע פון צרכי העיר וצרכי הפרט, איבער וואס עס ווערן געמאכט כסדר'דיגע "עמערדזשענסי רופן" צו די קאונטי, אבער כדי די קאונטי זאל אויפהייבן דעם טרייבל, זיך וויסנדיג מאכן און לעזן פראבלעמען, דארף זי וויסן אז ס'איז טאקע אן 'עמערדזשענסי', און מער ווי הונדערטער עמערדזשענסי טעלעפאן קאלס, ווירקט דער איין איינצלער רוף וואס רופט זיך "וואלן", וואס שרייט מיט די העכסטע טענער אז ס'איז 'עמערדזשענסי' און די הילף איז בעז"ה קרובה לבוא.

עס איז א גרינגע רוף, עס דויערט אייך נישט מער ווי 10-5 מינוט דינסטאג וירא, נאוועמבער 4 למס' - ווי מער שטימען, אלס הילכיגער דער 'עמערדזשענסי רוף'!

ספּעציעלע וויכטיגע בקשה פֿאַר תושבי "קרית יואל המורחבת"

אַ ספּעציעלע בקשה ווערט אַרויסגעלייגט מטעם דעם "אנ"ש וואל קאָמיטע" צו אַלע תושבים אין "קרית יואל המורחבת" פון אַלע מוניציפּאַליטעטן אַז מען זאָל אַרויסקומען אַנטיילנעמען אין די גאָר וויכטיגע וואַלן וועלכע קומען פּאָר.

עס איז פֿאַרשטענדליך אַז אין די נייע געגנטער וואו עס איז נאָכנישט דאָ אַזאַ שטאַרקע אָנוועזנהייט פון היימישע אידן, פּעלט זיך נאָך וויכטיגער אויס אַרויסצוקומען אין די מאַסן און צייגן דעם כח אינעם וואַל-טאָג, וואָס קען גאָר שטאַרק פאַרגרינגערן פאַר די תושבים בעתיד בס"ד.

אין "וואָדבוירי" קומען פּאָר וואַלן אויף "טאַון סופּערווייזער" און "ווילעדזש מעיאָר" אמטן, און אין "מאָנראָו" קומט פּאָר דער פאַרמעסט פאר "טאַון סופּערווייזער". בכלליות קומען אין אלע געגנטער פאָר "עמערסטן פאַר "קאָונטי לעגיסלאַטור", וואו עס איז גאָר וויכטיג צו האָבן אַן אָפּענעם טויער.

תושבי העיר אין אַלע געגנטער וועלן אַנטיילנעמען אין די גאָר וויכטיגע וואַלן, און וועלן אויספאָלגן די אָנווייזונגען פון די עסקנים און אַזוי אינאיינעם ברענגען די שטערקסטע רעזולטאַטן פאַר תושבי העיר, בעז"ה.



#991

שוועריקייטן פון כהנים

אַ גוטן.

בנוגע דער וואָס האָט געבעטן אַז כהנים זאָלן זינגען לענגער ביים דוכנ'ען אַז מען זאָל קענען זאָגן דעם "רבונו של עולם" און "יהי רצון" מיט אַ רואיגקייט, איז וויכטיג צו וויסן אַז פונקט ווי די כהנים דאַרפן זיך אַריינלייגן אין די שיך פונעם ציבור, איז שייך אויך אויף פאַרקערט.

איך האָב שוין געזעדט צו עטליכע כהנים, און זיי האָבן מיר אַלע געזאָגט אַז ווען דער ציבור זאָל ווען זאָגן דעם "יהי רצון" מיט די הענט אין דער הייך, אַזויווי די כהנים טוען ביים דוכנ'ען, וואָלט דער ציבור בעסער פאַרשטאַנען פאַרוואָס מען קען נישט זינגען אַזוי לאַנג.

מען קען צומאָל האַלטן נאָכן נישט עסן אַגאַנצן טאָג, און עס איז זייער שווער צו שטיין אַזוי לאַנג מיט די הענט אין דער הייך. נישט אַז די כהנים זוכן זיך צו פאַרגרינגערן און די הייליגע מצוה איז זיי ח"ו אַ עול, עס איז פשוט נישט במציאות צו האָבן די כוחות.

דעריבער איז כדאי צו וויסן פאר וועד עס ווייסט אַז עס נעמט אים לענגער צו זאָגן דעם יהי רצון, אז ער קען ע"פ הלכה אָנהייבן זאָגן דעם יהי רצון פון וועו דער בעל תפילה הייבט אָן זינגען, אַזוי קען מען רואיג ענדיגן דעם יהי רצון.

ה.וו.

#992

וואָס זאָגט מען פאַר דעם מוזיקאַנט?

אַ גוטן.

אַ קלאָרע תשובה פאַר דער וואָס האָט געפרעגט וואָס צו זאָגן פאַר דעם מוזיקאנט פאַר דער חתונה וויאזוי צו שפילן:

1. ניצן דראָמס וואָס מאַכן לעבעדיג דעם ניגון, ווי קלעזמיק, פריילעך, אומפה, דעפקע אַראַביש, וואלס, מארטש, בעלעד, אד"ג. און נישט אַזעלכע וואָס רודערן אויף דעם זאל, ווי למשל טעקנאו, □□ וכו'. וועלכע ברענגט די צוהערער צו ווילדקייט אַנשטאָט פרייליכקייט.

נאָר נאָכגעמאַכט פון אָריגינעלע דראָמס סאָונד, נישט עלעקטראָנישע. נאָר "פריילעך" איידעלע דיסקאו ביי די לעבעדיגע און ביי די צווייטע-טאַנץ ניגונים.

2. די ביעט זאָל מיטגיין מיטן ניגון, צו מיטפאָרן מיט אַ רעגולער סיסטעם, און נישט ווערן אָפגעהאַקט אָדער פאַררוקט, וואָס צומישט די צוהערער.

3. נוצן עכטע סאונדס וואָס מאַכט דעם ניגון לעבעדיג, נאָכגעמאַכט פון אריגינעלע אינסטרומענטן צב"ש brass - trumpe t - strings - flute - violin - trombone - clarine און נישט די פאַלשע סאָונד וואָס מאַכט צולאָזט.

4. די וואַליום זאָל זיין גענוג הויך אַז דער גאַנצער זאַל זאָל קענען מיטלעבן די מוזיק, אָבער מ'זאָל נאָך קענען רעדן איינער צום צווייטן. העכער פון דעם באמבארדירט און שעדיגט די אויערן, און שטערט די נאטירליכע שמחה פון מוזיק.

5. אַ טעמפּאָ וואָס מ'קען טאַנצן געשמאַק, נישט זייער שנעל. לכתחילה זאָל זיין בערך 156 ביי די ערשטע-טאַנץ ניגונים און 123 ביי די צווייטע-טאַנץ ניגונים. (ס'איז דאָ וואָס טאַנצן אויף 165-163 ביים ערשטן טאנץ, וואָס איז גאָר שנעל און אָנגעצויגן; ביים צווייטן טאַנץ טרייבט מען אַרויף צו 128, וואָס מאַכט אויסגעמוטשעט און נעמט אַוועק די מעגליכקייט פון מיטלעבן דעם ניגון.)

6. אַ גוטער מוזיקאַנט ברענגט אַרויס דעם ניגון מיט די שענסטע פאַרבן דורך גוט אָפשפילן די מעלאדי, נישט פאַרפאַסן קיין איין קאָר"ד, און די האַרמאָני זאָל זיין רייך און געשמאַק. דאָס איז נוגע סיי ביי די שטייטע און סיי ביים טאַנצן. דאס גענפיל צו טאַנצן קומט פון זיך אליין דורכן ווערן איבערגענומען פון דער טיפקייט פונעם ניגון וואָס ווערט רייך אַרויסגעברענגט דורך מוזיק.

7. ביי ווילדע מוזיק וועלן די טאַנצער ווערן ווילד תיכף ומיד, און צוביסלעך ווערן אויסגעמוטשעט; ביי רייכע און לעבעדיגע מוזיק וועט מען אָנהייב טאַנצן שוואַך, און וואָס מער אַריין אינעם ניגון וועט דער טאַנץ ווערן מער לעבעדיג און שטערקער, און ביי די סאָרט וועט מען נישט ווערן אויסגעמוטשעט אַזוי שנעל.

זאָל דער רבוש"ע העלפן אַז אַלע אידן זאָלן האָבן שיינע און פריילעכע אידישע שמחות.

י.מ.

#993

טראַנספאָרטאַציע אין "קרית יואל המורחבת"

פאַר דער וואָס פרעגט וועגן טראַנספאָרטאַציע לגבי זיך ציען צו קרית יואל המורחבת.

איך וואוין אין קרית יואל, אָבער אַלס מיין אַרבעט געפין איך זיך רוב טאג אין 'קרית יואל המורחבת', ממילא קומט מיר אויס אַביסל מיטצוהאַלטן לגבי דער נושא פון טראַנספאָרטאַציע.

עס איז גאָר אַ שווערע נושא דער גאנצער חלק פון טראַנספאָרטאַציע פאַר די אידן וואָס וואוינען אין קרית יואל המורחבת. און איך ווייס פון "עטליכע" (ווער עס גלייבט נישט, זאָל זיך נאָכפרעגן ביי די אידן וואָס וואוינען אין קרית יואל המורחבת) וואָס נאָכן זיך ארויסציען צו קרית יואל המורחבת האָבן זיי פשוט צוריקגעמופט אַריין אין צענטער-קרית יואל בלויז צוליב די טראַנספאָרטאַציע שוועריקייטן.

וואָס איך האַלט מיט פון די אידן, דערציילן זיי אַז אפילו די וואָס האבן שוין יאָ קאַרס, מוטשעט מען זיך אָבער מיט טראנספארטאציע פאר דעם איבריגן חלק פון דער משפחה. טראַנספאָרטאַציע פאַר די קינדער פון חדר איז אַ באַזונדערע מסכת; אויב אַ קינד פאַרשפעטיגט דעם באָס איז אַ גאַנצע אָפקומענישׁ ביז ער קומט אָן אין חדר/סקול; פאַר דער בני בית ארויסצוגיין איז יעדעס מאל אַ קאַר סערוויס, עס איז נישטא קיין וואָלקינג דיסטענס געשעפטן; פאַרן בחור צו כאַפן אַ היטש איז פיל פיל שוועריגער און יעדע קלייניגקייט איז נאָך אַ קאַר סערוויס.

אַ קאַר סערוויס אין קרית יואל המורחבת איז אַ שיינע פאָר דאלער - וואָס מ'דאַרף נעמען אין חשבון אלס איינע פון די גרויסע הוצאות וואָס קומט מיט מיטן זיך ציען צו קרית יואל המורחבת.

אפילו מ'האָט יאָ אַן אייגענע קאַר, איז דאָס אַ לעזונג בלויז פאר דעם טאַטן פון דער משפחה. אדרבה, אויב מ'קען אויפקומען מיט עפעס אַ לעזונג פאַר אַלע געגנטער פון קרית יואל המורחבת, וועט מען העלפן דערמיט הונדערטער משפחות.

ש.ח.

מצילי אש וואלונטירן גייען דורך שעות פון אינטענסיוע טרענירונגען אין ארענדזש קאונטי פייער טרענירונג צענטער

א גאר פארצווייגטע און קריטישע טרענירונגס סעסיע איז אפגעהאלטן געווארן מיט דער באטייליגונג פון א מערהייט מצילי אש וואלונטירן, אין דעם ארענדזש קאונטי טרענירונג צענטער, וואו די פייער לייט האבן פאר עטליכע שטונדן פראקטיצירט אלע סארט געפארפולע סצענעס, מיט דער הילף פון די אויפגעבויטע מאדעלן פון בנינים און סטרוקטורן אינעם צענטער.

די סעסיע איז אין צוגאב צו די קלענערע טרענירונגען וואס קומען פאָר יעדן מאנטאג ביים מצילי אש הויפטקוואַרטיר אויף חברון רד., וואו עס ווערן אויסגעשפילט פארשידענע סארט סיטואציעס און די וואלונטירן לערנען זיך וויאזוי צו רעאגירן צו קענען ראטעווען לעבנס און אידישע נכסים, אין דעם שנעלסטן פארזיכערסטן פארנעם, ס'זאל זיך נישט מאכן. די יעצטיגע טרענירונג וועלכע איז צום ערשטן מאל אפגעהאלטן געווארן אין דעם צוגעפאסטן טרענירונג צענטער, איז אבער געווען אויף אסאך א העכערן שטאפל און האט אנגעהאלטן לענגער ווי די געווענליכע טרענירונגען, געבנדיג די צייט פאר די מעמבערס גרונטליך אפצולערנען די סיטואציעס און ארויפברענגען זייער גרייטקייט צום העכסטן שטאפל.

די יעצטיגע סעסיע האט זיך קאנצענטרירט אין די טאקטיקן און פראטאקאלן וועלכע ווערן געוונצט אין פאל וואס מען דארף אריינגיין ראטעווען מענטשן פון א ברענענדיגער געביידע ה"י, און די מעמבערס האבן געהאט א שאנס דאס צו פראקטיזירן אויף עכט-אויסזעענדע מאדעלן און זיך פולקאם טרענירן דערין. דער טרענירונג זאָל איז געווען צוטיילט אין פיר סטאנציעס, וועו יעדער אנווענדער וואלונטיר האט אנטיילגענומען אין זיין דעזיגנירטן וויקל און אלע האבן געארבעט צוזאמען צו עררייכן די געווענטשענע רעזולטאטן.

ביי דער ערשטער סטאנציע האבן די פייער לייט דעמאנסטרירט וויאזוי מען גייט אריין אין א הויז וועלכע איז א ענגצליך פארריכערט און איז אין א 'זעראו ויזיביליטי' סיטואציע, וועו דער רויך לאזט נישט דורכזען אן אינטש. די וואלונטירן זענען אריינגעקראכן אויף דער ערד און געזוכט פאר מעגליכע פארכאפטע, און זיי דאן ארויסגעברענגט צו זיכערהייט. די צווייטע סטאנציע האט זיך קאנצענטרירט איבער אויפברעכן טירן אין פאל וואס דער איינוואוינער איז נישט אינדערהיים אדער קען עס נישט עפענען. מען האט זיך טרענירט אויף אלע סארטן טאקטיקן וואס קענען געוונצט ווערן אויף יעדן סארט טיר, לויט דעם געבוי און מאטעריאל.



ביי די טרענירונגען אינעם גרויסן צענטער אין גאושען





עס איז ווערט צו באטאנען אז די מצילי אש וואלונטירן גייען דורך אייגנארטיגע טרענירונג וויאזוי צו עפענען א טיר, אָן דארפן חרוב לייגן די טיר און אנמאכן שאדנס, געאייגנט פאר סיטואציעס וועו די צייט ערלויבט און עס איז נישט קריטיש יעדער מאמענט.

די דריטע און פערטע סטאנציעס זענען געווען ארום א הויכער געבויטער סטרוקטור פון עטליכע שטאק, וואו עס איז אויסגעשפילט געווארן א סצענע אין וועלכער דער פייער ברענט אויפן דריטן שטאק, און מענטשן זענען ל"ע פארכאפט העכער די פלאמען אויפן פערטן שטאק, ניצנדיג דאמיס צו רעפרעזענטירן די פארכאפטע, וועו די טרעפ צום צווייטן שטאק זענען אייגעפאלן און מען דארף ניצן אלטערנאטיווע מיטלען אנצוקומען אויבן, באקעמפן די פלאמען און ראטעווען די מענטשן.

דאן זענען די גרופעס מעמבערס אנגעקומען צו דער 'סצענע' מיט עטליכע טראקס, וועו די ערשטע גרופע האט פארבונדן די שלויכן צום טראק, און דאן צום 'סטענדפייפ הוק-אפ' וועלכער געפינט זיך אין יעדן בנין, און איז אוועקגעשטעלט צו ארויספאמפן דאס וואסער צו אלע שטאקן אינעם בנין, אין פאל מען קען נישט דירעקט צוקומען מיטן שלויך. דאן איז די צווייטע גרופע געקומען און אריינגעצויגן א רער אינעם צווייטן שטאק פונדרויסן.

אין דעם קומענדיגן שטאפל איז דער לייטער-טראק אנגעקומען און זיך געשטעלט אויף א טאקטישער פאזיציע צו קענען גרייכן די נויטיגע ווינקלען מיטן הויכן לייטער, און די וואלונטירן אויפן טראק האבן זיך צוטיילט אין צוויי, וועו איין טייל ברענגט ארויף דעם עלעקטראנישן לייטער צום דריטן שטאק און באקעמפט דעם פייער אויפן ארט, אין דער צייט וואס די אנדערע נעמען אראפ פונעם טראק א פינף-און-דרייסיג פיסיגן לייטער, ציען עס אויס צום פולן הייך, און ניצן עס אנצוקומען אויפן פערטן שטאק אראפצובערענגען די פארכאפטע צו זיכערהייט.

נאך נאנט צו פיר שעה פון אינטענסיווע טרענירונג האבן די וואלונטירן פארענדיגט די סעסיע מיט א געוואלדיגער הצלחה, וועלכע האט איבערגעלאזט די ארטיגע באאמטע מיט טיפער שעצונג צו דער פראפעסיאנאלער גרייטקייט פון די מצילי אש וואלונטירן, וועו זיי האבן זיך אויסגעדרוקט פאר די טשיפס אז זיי האבן נאך קיינמאל נישט געהאט א גרופע וועמען זיי האבן כמעט נישט געדארפט אויסבעסערן און דערמאנען די פראטאקאלן, שאפנדיג א קידוש השם.

די וואלונטירן האבן פארלאזט דאס ארט מיט דער פולסטער מאס גרייטקייט צו רעאגירן צו סיי וועלכער סכנה וואס זאל זיך נישט מאכן, בעז"ה.





ביים זיך טרענירן אויפצושפארן א פארשלאסענעם סעיף





ווען מען קומט אן צו א פייער ל"ע וואו עס איז נישט דא קיין עלעקטריציטעט, איז דער פראטאקאל אז מען דארף קריכן אויפן ערד און אזוי אויפזוכן פאר לעבעדיגע מענטשן





וועו עס איז דא א פייער אויפן דריטן שטאק און מענטשן אויפן פערטן שטאק, דארף מען האבן דריי טיעמס, פאר יעדן שטאק באזונדער





ביים זיך טרענירן צו קריכן אין שמאלע און נידריגע פלעצער דורכאויס א עמערדזשנסי





ביים אויפשפילן וויאזוי עס גייט צו וועו עס איז דא א געשעדיגטער וואלונטיר

לאקאציע באשטעטיגט:

היסטאָרישע ״חתונה הגדולה״, ביי ״חור רביעי״ פון כ״ק רבינו הגה״ק שליט״א, וועט פאָרקומען אין שטאָט וויליאַמסבורג

חתונה הגדולה וועט געפֿראָווען ווערן ברוב פאר והדר אין ביהמ״ד הגדול דקהל יטב לב אין וויליאמסבורג - גיגאַנטישער ״דאָגגעל גרינהאַוז״ קאָמפּלעקס אין ״נעיוי יאַרד״, וועט זיין פֿרעכטיגע אכסניא פאר ״ריקודין און מצוה-טאַנץ״

גלאָבאַלער צוזאַמפֿאַר פון אנשי שלומינו איבער דער וועלט ווערט ערוואַרטעט צו די התרגשות׳דיגער שמחה בביתו פון עלטער-זיידן כ״ק מרן רבינו שליט״א

גרויסע חתונה וועט פֿארקומען ברוב פאר והדר דעם קומענדיגן דאָנערשטאָג וישלח, י״ד כסלו, הבעל״ט - נאכפאלגנדער שבת של שמחה ״שבת שבע ברכות״ אין בית מדרשינו הגדול אין וויליאַמסבורג

רבבות אנשי שלומינו פון איבער דער גאָרער וועלט גרייטן זיך בשמחה עצומה מיטצוהאַלטן די גרויסאַרטיגע שמחת החתונה פונעם עלטסטן אור-אייניקל ביי כ״ק רבינו הגה״ק שליט״א, אייניקל ביי בנו הגה״צ וויליאַמסבורגער רב שליט״א, וועלכע וועט פאָרקומען דעם קומענדיגן דאָנערשטאָג וישלח אויפדערנאַכט אין שטאָט וויליאַמסבורג.

מטעם דעם ״ועד החתונה״ ווערט געמאָלדן אַז עס איז בס״ד באַשטעטיגט געוואָרן אַז דער שמחת החתונה וועט בעז״ה פאָרקומען בבית מדרשינו הגדול אין וויליאמסבורג, וואו טויזנטער חסידים וועלן אינאיינעם פראָווענען דעם ערשטן חלק פון די גרויסע שמחה, און דערנאך אריבערגיין צום גיגאַנטישן ״דאָגגל גרינהאַוז״ קאָמפּלעקס אין וויליאַמסבורג, וואו עס וועט בעז״ה אויסגעשטעלט ווערן צום מאַקסימום צו קענען אַקאָמאַדירן טויזנטער אנשי שלומינו פון איבער גרעיטאָר ניו יאָרק, און די טויזנטער געסט וועלכע קומען צו פאָרן מיטהאַלטן די גרויסע שמחה.

דער ריזן בנין אין גרויס פון אַריבער 40,000 סקווער-פיס, וועט אויסגעשטעלט ווערן מיט הויכשטאָקיגע וואַנט-צו-וואַנט פאַרענטשעס, אינאיינעם מיט טויזנטער זיץ-פלעצער פאר די נכבדי העדה. אויפן פני המזרח וועט זיך ציען דער פרעכטיגער פני הכבוד וואו עס וועלן אויסגעזעצט ווערן די גרויסע זיידעס פון אַלע צדדים, די מחותנים שליט״א, צענדליגער רבנים פון איבער גרעיטאָר ניו יאָרק, ועל צבאם דער גרויסער עלטער-זיידע כ״ק רבינו הגה״ק שליט״א.

דער שמחת החתונה

גרויסאַרטיגן

הקבלת

וואָס

וועט זיך אָנהייבן ביים

מ ע מ ד

פ נ י ם

וועט



אָפּגעראָטן ווערן בהיכל בית מדרשינו הגדול, און דערנאָך דער מעמד החופה וואָס וועט פאָרקומען לענגאויס גאַנץ קענט עוו. נעבן בית מדרשינו הגדול. נאך דער חופה וועט פארקומען די סעודה אין ביהמ״ד הגדול וואו טויזנטער אנשי שלומינו וועלן זיך מיטפרייען מיט די גרויסע שמחה בבית רבינו.

נאך דער סעודת החתונה וועט מען אריבערגיין צום גיגאנטישן קאמפלעקס, וואו מען וועט האָבן די זכי׳ צו מקבל זיין פני כ״ק רבינו הגה״ק שליט״א וועלכער וועט מפאר זיין בראש השמחה בעת די טויזנטער חסידים פרייען זיך מיט בשמחתו הגדולה אָנקומענדיג צו דעם היסטאָרישן מאָמענט אַריבערגייענדיג צום דור רביעי בליע״ה.

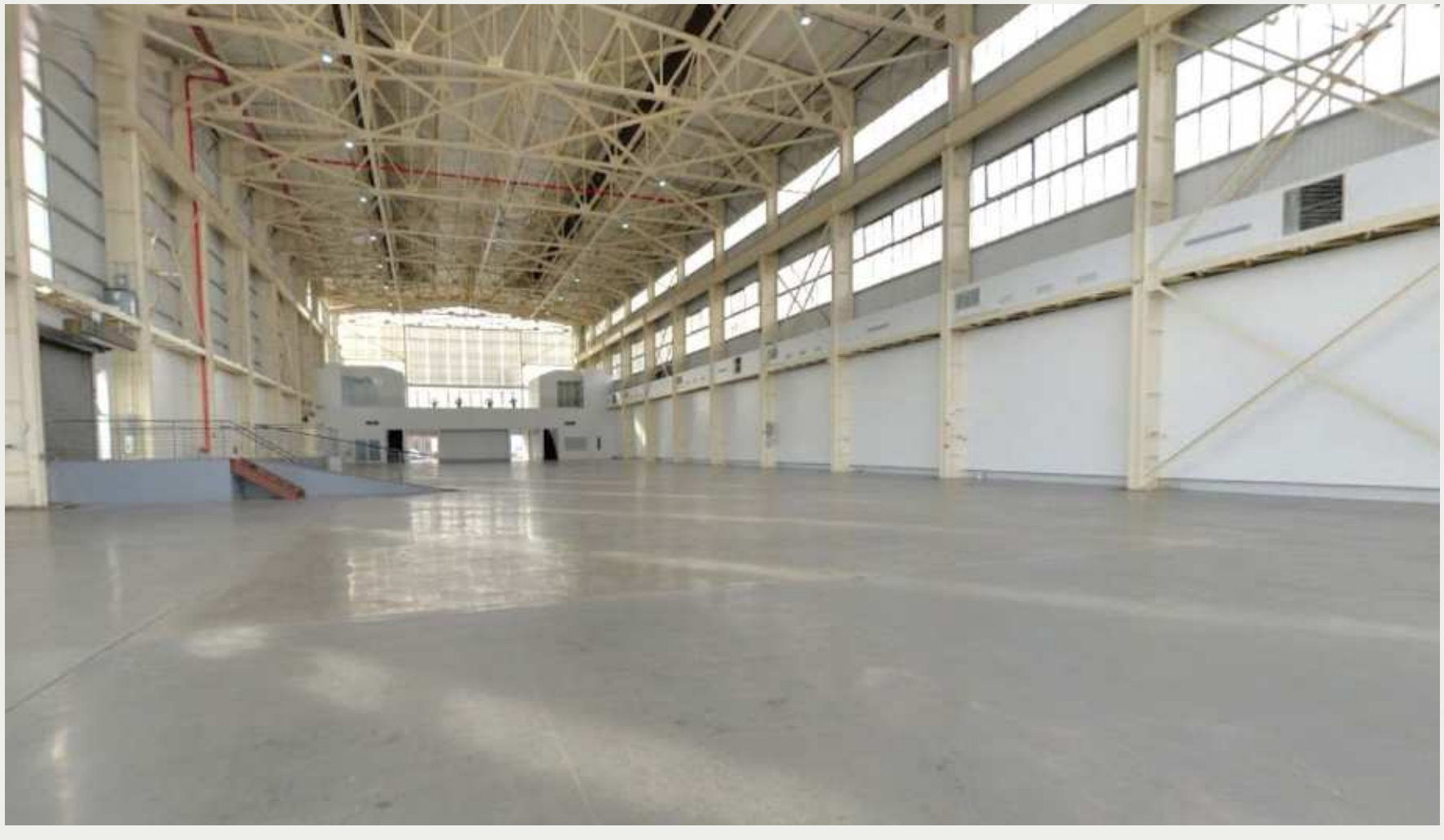
דער שפּיץ פון דער נאַכט וועט זיין ווען דער רבי שליט״א וועט צוטרעטן צום ״מצוה-טאַנץ״ און אָפּרעכטן די עבודת הקודש מיט גרויס ברען לכבוד שמחת חתן וכלה. די עסקנים לייגן אַריין שוועדע כוחות צו קענען מסדר זיין דעם זאַל אויפן בעסטן פאַרנעם אַז דער ציבור הרבבות בליע״ה זאָל קענען גוט מיטהאַלטן דעם מצוה-טאַנץ.

דער גרויסאַרטיגער שבת של שמחה ״שבת שבע ברכות״ וועט אָפּגעראָטן ווערן אין בית מדרשינו הגדול אין וויליאַמסבורג, וואו דער גרויסער עלטער-זיידע כ״ק רבינו הגה״ק שליט״א וועט פראַווענען דעם שב״ק אינאיינעם מיט די טויזנטער געסט.

הנה ימים באים.

שִׂמְחוּ בה' וְגִילוּ צַדִּיקִים וְהָרְנִינוּ כָּל יִשְׁרֵי לֵב





דער גיגאַנטישער "דאָגגל גרינהאַוז" קאָמפּלעקס אין וויליאַמסבורג וואו עס וועט געפראוועט ווערן די "ריקודין און מצוה-טאנץ" ביי דער היסטאָרישער שמחת החתונה

בס"ד

קרית יואל
מיסודו של רביה"ק זי"ע

הרחבת גבולי העיר

שע"י קהל יטב לב ד'סאטמאר קרית יואל

Harchuves Gevilei HuEer - Kiryas Joel

Main Office: 12 Garfield Road | Monroe, NY 10950 | **Tel:** 845-774-4040 ext. 25

קרית יואל
מיסודו של רביה"ק זי"ע

רְבוּתָא דְיַעֲבֵד לְיי

מה נעים גורלינו, להביע את ברכותינו, נוכח פני האי גברא רבא ברוב טובן וקשוט
זוכה ומזכה את הרבים, ונודע בעצם מעשיו מימים ימימה, המאירים כאור החמה, הוד והדר פעל
לבו נותן תמיד בפעולותיו חובקות זרועות עולם להגדיל תורה ולהאדירה, טוב שם משמן טוב

ברגשי חדוה ששון וגילה, רינה וצהלה, הננו מביעים ברכת מזלא טבא וגדיא יאה,
על ראש ידידינו הנעלה, וידיד כל בית ישראל עם סגולה, הנודע לשם ולתהלה,
ביושר מסילה, עומד לימין קדשו של כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א, ה"ה

עושה גדולות, להרחיב גבולות,
נזר הפעולות, מהולל בתשבחות

מוה"ר

יואל לאנדא

ברמ"ד

הי"ו

מגדולי עסקני קהלתינו הק' די בכל אתר ואתר

מראשי חברי ועד הרחבת
גבולי העיר דק"ק קרית יואל יצ"ו

להגדיל להאדיר ולהרחיב גבולי עיר הקודש

ע"ד מייסד העיר הקודש והמחוזות כ"ק מרן רבינו הקוה"ט זי"ע

לרגל השמחה הגדולה השורה בביתו

באירוסי בנו נ"י למזל טוב

הבה"ח כמר **נחמן** ני"ו
ממצויניי תלמידי ישיבתינו הק'

עב"ג בת מו"ה **נפתלי יוסף ווייס** הי"ו
אב"י פה עיה"ק קרית יואל יצ"ו

יעלה ויבוא ויגיע בעת שמחתו, הוד פעולותו ותוקף מעשיו במסירות
נאמנה ונפלאה להמשיך ברוב עוז ותעצומות פעולות צדיק לחיים של
מרן רביה"ק זי"ע להרחיב גבולי העיה"ק קרית יואל יצ"ו לארכה ולרחבה
להעמיד בתי מדרשים וכח הטהרה והרוחני לזכות קהל עדת מי מנה

בעידן חדוותא, על כל פועל תהילה ערוכה, שבודאי וברור שכחו וזכותו הגדול של מרן
רביה"ק זי"ע יעמוד לו ולזרעו אחריו שיצלחו בכל מעפלותיו הכבירים, בצרכי הכלל
והפרט, ויזכה לראות רב תענוג ונחת מכל יו"ח בנים ובני בנים עוסקים בתורה ובמצוות,
עדי נזכה לביאת גואל צדק ומלכינו כ"ק מרן רבינו שליט"א בראשינו, בב"א.

המברכים לעמתו ברגשי שמחה והוקרה

ועד הרחבת גבולי העיר קרית יואל

היימשטאָט
HEIMSHTUT
שטאט קרית יואל
דער אַרגאַן פון יעדע הייס פון די סאסנמארע



באריכטן - דרשות - בילדער - שמועסן
פון די היסטארישע מעמד הנהדר

כינוס הלומדים - יום א' לך תשפ"ו


רבינו הגדול אמרו
את דבריו שמענו
סאטמאר לערנט פארשטייט אוך


איך קען לערנען א עמוד,
איך קען עס לערנען
במתינות, איך קען עס
לערנען בעיון, איך לערן
איינמאל אדורך, איך
לערן עס נאכאמאל
אדורך, מיט הבנה גוט
צו פארשטיין, און
אפילו א תוספות קען
מען לערנען, דאס געבט
א געלעגנהייט אז מ'קען
עס איבער'חזר'ן יעדן
טאג און יעדע וואך
חבורת
יסודי התורה
שע"י התאחדות אברכים דסאטמאר
לערנען • פארשטיין • געדענקן
נתייסדה ע"י כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א
מתוך דרשות
כ"ק מרן
רבינו הגה"ק
שליט"א אצל
מעמד כינוס
הלומדים
פארהערט זיך בבא קמא

דּוֹרוֹ רָאוּ וְשָׂמָחוּ! אַשְׁרֵי עַיִן רָאֲתָה כָּל אֵלֶּה!

אומבאַשרייבליכע פרעכטיגע הרמת קַרן התורה בקרב חבורתא קדישתא יסודי התורה!

פייערליכער "כינוס הלומדים" רירנדיגער מעמד אדיר ונשגב

סיום חצי ש"ס • התחלת חלק שני ש"ס

עמוד חֲתַנִי הַתּוֹרָה הֲנִבְחַר לְהַשְׁלִים הַתּוֹרָה!

אלופי אלפי חתני התורה לעבן מיט לויטערע הייליגע שעה'ן מלאַרגש, סדר לימוד רבתי, בחינה ברוב עם, מיט'ן קלימאַקס פון אומפאַרגעסליכע סיום חצי ש"ס בקול רנה ותודה

אַשְׁרֵי עַיִן רָאֲתָה גִילְנוּ דִיצַת קְהָלֵנוּ! לְהַשְׁלִים הַתּוֹרָה!

התרגשות עצומה
כאַפט אַרום
ציבור האלפים
האַלטנדיג ביי אַזאַ
אַרויסגעקוקטן
מאַמענט צו
פייערן סיומים פון
אַזויפיל מסכתות
וואס מ'האט
אויסגעהאָרעוועט
מיט'ן ריכטיגן
הבנה!

זֶה הַיּוֹם קִוִּינוּ!

טאָפּנדע רגש
הלב דורכאויס
גאַנצער מעמד
הנהדר אויפ'ן
ראש המסובין
ריש החבורה
כבוד קדושת מרן
אדמו"ר הגה"ק
שליט"א לאָזט
איבער טיפּער
רישומא קדישא
אויף מקהלות עם

כְּוּלָּם נִקְבְּצוּ בָאוּ לָךְ:

פּראַכטפול
אומזעטיג בילד
פון קיבוץ עצום
לומדי החבורה
פון אַלע
שטעט, סלתה
ושמנה פון
ק"ק סאַטמאַר,
וועלכע שטראַלן
אוּן לייכטן
נגיל ונשיש
בשמחת התורה

אַשְׁרֵי מִי שֶׁבָּא לָכָאן
וְתַלְמִידוֹ בְּיָדוֹ:

שטורמישע רגשי
הלבבות פון שבח
והודי' גיסן זיך אַרויס
פון אלפי הלבבות
ביי פייערליכע
רינגען אוּן טענץ
לכבודה של תורה
בראשות כ"ק מרן
רבינו שליט"א מיט
אַ טיפע הודאה
על העבר ובקשה
על העתיד

לְאַמְּצוֹ, לְבָרְכוֹ, לְגַדְּלוֹ,
לְדָרְשׁוֹ, לַהֲדָרוֹ בַּתּוֹרָה:

רעספעקטפולע
געשעצטע גדידים,
"פטרוני חבורת יסודי
התורה", מו"ה ר'
עקיבא הערש קליין
הי"ו, מו"ה ר' יחזקאל
דוד בערקאָוויטש
הי"ו, מו"ה ר' אברהם
בראַך הי"ו, ערהאַלטן
פּערזענליכע מתנה
נכבדה, בתוך קהל
ועדה, איבערגעגעבן
דורך כ"ק מרן
רבינו שליט"א

וְנִשְׁמַע קוֹלוֹ בְּבוֹאוֹ
אֶל הַקּוֹדֶשׁ:

צענטראַלער משא
הקודש פון הוד כ"ק
מרן רבינו הגה"ק
שליט"א, מייסד
ונשיא החבורה,
ברום מעלת חתני
התורה הקובעים
עתים לתורה וואָס
איז די פּראַכט פון
די היליגע קהלה,
אוּן וועגן דייזער
קבל תבל ומלואה

פּענסילוועניע. — אשרי עין ראתה כל אלה!! — מי שלא ראה שמחת התורה כזו לא ראה שמחה מימיו!! אָט דאָס זענען געווען די פייערליכע געפילן, אַרומגעוויקלט מלא רגש, מלא הודאה להשי"ת, וואָס האָבן געשטורעמט אוּן געפלאַטערט אין די הערצער פון אלופי אלפי חתני תורה פון דעם רבי'נס הייליגער חבורה "יסודי התורה" דעם פאַרלאָפענעם זונטאָג פּר' לך, זיצנדיג אוּן זיך היילבנדיג בריקודין עילאין מתוך שמחת וחדוות התורה, זייענדיג זוכה צו פּראַווען די היסטאָרישע "סיום חצי ש"ס"! אַן ערשטמאָליגן אַנטוויקלונג בקורות ימי החבורה, האַלב ש"ס פאַרענדיגט, געלערנט, פאַרשטאַנען, אוּן זיך פאַרהערט! אין ראַמען פון די חבורה נתייסד דורך מנהיג עדתינו כ"ק מרן אדמו"ר הגה"ק שליט"א, וועלכער האט מפאר געווען בראש פון די אלפי חתני התורה, שהתקבצו ובאו לשמוח בשמחת התורה, כי היא לנו עוז ואורה!

אי לאו האי יומא דקא גרים! ס'האט געשטורעמט אין הארצן ביי יעדן משתתף, ביי יעדן חתן תורה, ס'האט גע'רעש'ט אין מח אין ענדלאזער הרגש הלב, פון איבערגיסנדע שבח והודי' צום נותן התורה, אז מ'איז ב"ה זוכה להאי יומא דקא גרים, שהחיינו וקיימנו והגיענו לזמן הזה!

אשרינו מה טוב חלקינו, ומה נעים גורלינו, ומה יפה ירושתינו! צו זיין א טייל פון די גליקליכע מסיימים חתני התורה ביי אט דעם מעמד אדיר, לכבודה ולהרמת קרנה של תורה, "כינוס הלומדים" לרגל "סיום חצי ש"ס – התחלת חלק שני ש"ס", אפּצוצייכענען במקהלות עם ובקול רנה ותודה, די פריידיגע תורה'דיגע הצלחה, די פּנימיות'דיגע שמחה מלא התרגשות. ווען נאך יארן פלאג, נאך טעג און נעכט יגיעה, נאך ענדלאזע שעה'ן פון מוטשען זיך להבין ולהשכיל דברי תורתיך, שטייט מען שוין ביי אזא גליקליכקייט! אזא קנין התורה! א שמחה גדולה אשר אין לה כדוגמתה!

אשרי ראתה לימוד קהלינו! וואויל זענען די אויגן וואס האבן זוכה געווען צו זיין א חלק, און מיטהאלטן דעם אומבאשרייבליכן פלאקערדיגן "סדר לימוד" וואס האט פארוואנדלט די קאלטע לופט אין ווייטן פּענסילוועניע אלס אן אכסניא של תורה פון דריי שעה ברציפות גמור פון עטליכע טויזנט לומדים, וואס האבן בהנהו חבורתא אריינגעהארעוועט מיט א קאך און ברען אין די לעצטע צען בלאט פון מסכת קידושין, און דערנאך זיך געשטעלט צום בחינה רבתי, דערביי שפּירנדיג א הימלישן סיפוק ועונג רוחני וואס איז בכלל נישט שייך צו באגרייפן! כי הם חיינו!

ברוך הוא אלוקינו וחיי עולם נטע בתוכינו! ווי קען מען דען באגרייפן די שמחה וואס האט דאן אין יענע רגעים, ביי די אומבאשרייבליכע געהויבענע טענץ, ארויסגעריסן פון הארצן-טיפן, ס'האט ארויסגעפּראלעט מעומק הלבבות א געשריי צום טאטן אין הימל; מודה אני לפניך ה' אלקינו ששמת חלקינו בין יושבי בית המדרש!

שלא שם חלקינו עמהם וגורלינו ככל המונם! נאר מיר געפינען זיך אין אזא היליגע עדה הקדושה, וואס דער גרויסער מנהיג העדה, דער רבן של ישראל, האט זוכה געווען צו ברענגען אזא היסטארישע רעוואלוציע פאר כלל ישראל, ווען קהלתינו הקדושה איז געווען דער וועג-ווייזער נאך וואס דער רבי שליט"א האט מייסד געווען אזא היליגע, און פּרעצעדענטלאזער הרמת קרן התורה, וואס האט געטוישט דער וועלט מיט א ריכטיגע התעלות אין לימוד והתמדת התורה, כי כל העדה כולם קידושי"ן ובתוכם ה'!

נגיל ונשיש בזאת התורה! אה די פייערליכע טענץ, איז דאך נישט מעגליך צו פארשטיין וואס האט זיך דאן אפּגעטון אינעם היכל הגדול, שורות און שורות, טויזנטער און טויזנטער לומדים ומתחילים, מיט רוישיגע און ברויזנדע מחשבות, האבן זיך א כאפּ געגעבן האנט צו א האנט, אקסל צו אן אקסל, און מיט א הייליגן געזאנג, מיט שמחה'דיגע טרערן וועלכע פלייצן פון די אויגן, געלויבט אויפ'ן עבר און זיך געבעטן אויף ווייטער

"יהא רעוא קדמך דתפתח לבאי באורייתא", זיך צו קענען דערהאלטן ביים כח התורה, אויפ'ן דרך התורה, ביתר שאת וביתר עז, ווייטער צו שפאנען מחיל אל חיל, וכשם שזכינו לסיים מסכתות זו כן נזכה להתחיל ולסיים מסכות אחרות!

האי יומא דקא גרים – זונטאָג לך תשפ"ו אַ טאָג מיט גאָלדענע אותיות להרמת קרן התורה!

עס איז קלאר אז דער טאג "זונטאג לך" וועט נישט ארויסגיין פון זכרון קיינמאל פון די גליקליכע באטיילגטע, און עס ווערט איינגעשריבן מיט פייערדיגע גאלדענע אותיות בקורות יהדות סאטמאר אלס א מעמד נהדר, א היסטארישער מעמד וואס האט געצייגט פאר אלעמען דעם אומגעהויערן כח התורה וואס שפרודעלט אזוי הערליך און נאבל בקרב קהל עדת סאטמאר ברחבי תבל, און אריינגעגאסן מאכטפולע און קוראזשפולע חיזוק והתחזקות צו גיין ווייטער אויף די תורה'דיגע וועגן, לחזות בנועם ה' ולבקר בהיכלו!

אין דעם טאג זונטאג פר' לך תשפ"ו העעל"ט האבן זיך אויפגעוויקלט עטליכע מעכטיגע כבוד שמים מאניפעסטאציע למען ה' ותורתו, אשר כמוה לא נהייתה!

צום ערשט דאס עצם סיום מסכת. "אזא מסכתא ווי קידושין" צו ענדיגן, איז דאך א נישט-פשוט'ע שמחה. אסאך נייע סארטן סוגיות, שווערערע מציאות'ער, מ'דארף זיך מתעמק זיין און פארשטיין, אבער בשמחה המה עושים! מיט א חדוות התורה האבן די לומדי יסודי התורה – ביניהם טויזנטער אידן וועלכע הארעווען שווער אגאנצן טאג על המחי' ועל הכלכלה, אבער רייסן זיך אוועק צו לערנען די הייליגע תורה חק ולא יעבור – משלים געווען בלאט נאך בלאט, פרק נאך פרק, ביז'ן אנקומען צום סיום כל המסכתא מיט די ריכטיגע הבנה, מיט א שלימות, פארהערט, בעל פה, כליל בהדרה, כולו קוד"ש לה'!

אבער נאכמער ווי דעם איז דער דערגרייכונג, אז מיט דעם האט מען בעז"ה געענדיגט, און מסיים געווען די "ערשטע חלק פון ש"ס". האלב ש"ס פארענדיגט! ווי קען מען אפילו טרעפן געוג ווערטער ארויסצוהייבן אזא הפלא'דיגע דערגרייכונג?!

נישט בלויז א סיום אויפ'ן "לימוד". נאר א סיום פון "לימוד וחזרה" און "הבנת וקנין התורה"! דאס זענען די סאמע יסודות מיט וואס כ"ק מרן אדמו"ר הגה"ק שליט"א האט מייסד געווען "יסודי התורה"; מ'זאל פארשטיין די לימודים, קונה זיין די בלעטער, און "געדענקען" די מסכתות וואס מ'לערנט בקנין גמור! איז אצינד, אז מ'האט דערגרייכט בעז"ה דער סיום פון "חלק ראשון ש"ס", סיי לימוד, סיי הבנה, און סיי חזרה, האט זיך פון זיך אליין ארויסגעזונגען דער "אשריכם שדברי תורה חביבים עליכם"!

דערנאך האט זיך דא אפגעשפילט אזא באדייטפולן זמן פאר אלופי אלפי אנ"ש בכל מקומות מושבותיהם, צו זיין א "נמנו עמהם" און ווערן א טייל פון דעם תורה'דיגן רעוואלוציע! פילע פרישע לומדים זענען געווארן א טייל אינעם חבורה, און אצינד, שטייענדיג שוין עטליכע טעג אריין אין די התחלה שוואונג, זענען זיי אויך זוכה צו שפירן דעם הימלישן טעם וסיפוק הרוחני, וואס נאר אזא איינער וואס "פארשטייט" וואס ער לערנט, מדי יום ביומו, מיט א פעסטן קביעות, עמוד נאך עמוד, פארשטייט דעם גייסטרייכן געפיל!

אַ פּרעכטיגע סצענע פון אַ "פּנימיות'דיגע" שמחה מלא התרגשות!

הדרא דלא אפשר למפרט בשפוותא! ס'איז באמת נישט דא די שפראך אדער ווערטער, נישטאמאל איז דא די שילדערונגס קראפט, צו קענען שריפטליך אפמאלן דאס פּרעכטיג בילד, די מחזה הוד, די "אינערליכע שיינקייט" און הערליכקייט, דער תורה'דיגער און רוחניות'דיגער חן דקדושה פון דעם מעמד מפואר, די רגש און שמחה עצומה, פון אט דער היסטארישער טאג, ווען אין שפיץ איז געווען דער אומפארגעסליכער "סיום חצי ש"ס", ווען טויזנטער אידן, פון זקנים ויושבי שורה ביז יונגע אברכים לומדי הכוללים, יונגעלייט וואס הארעווען שוועד על המחי' ועל הכלכלה, זייט-בייזייט מיט בעלי בתים נכבדים, מסלתה ושמנה פון די הייליגע קהלה, האבן אינאיינעם געלויבט דעם באשעפער אויפ'ן "וחיי עולם נטע בתוכינו ונתן לנו תורת אמת";

כולם כאחד נקבצו באו להאי פונדק אחד, צו פראווען זייערע פערזענליכע סיומים, אנהייבן א פרישע מסכתא, און אפרעכטן זייער פערזענליכע "יומא טבא, ברוב עם הדרת מלך, ובתוך רבים אהללנו!

ס'האט ווי פון זיך אליין זיך ארויסגעשריגן דער, "ישראל ואורייתא וקודשא בריך הוא חד"; אידן ווילן לערנען תורה בקדושה וטהרה, זיי שטרעבן זיך מדבק צו זיין און זיך מחזק צו זיין אין דער תורה הק', "לא רעב ללחם ולא צמא למים, כי אם לשמוע את דבר ה'"!

שעות של תענוג וקורת רוח! אט די באקאנטע פראזע וואס מ'ניצט אפט צו באצייכענען שיינע מאורעות, איז פלייכט צו בלאס צו קענען אמת'דיג אויסמאלן דעם "תענוג רוחני" און רגש הלב וואס אלפי המשתתפים האבן זיך דא אנגעקוואלן. יעדע מינוט איז געווען מלא תענוג, מלא עונג, מלא התרוממות, מלא הנאה, מלא התחזקות, און דערצו מיט אזא איידעלן תורה'דיגן חן. די פייערדיגע דרשות, די פלאמעדיגע ריקודין, די רירנדע עדות'שאפטן פון לומדים, און אפילו בלויז די "אמן יהא שמי' רבא'ס" וואס טויזנטער מיילער האבן אינאיינעם אויסגעשריגן ביים סיום מסכת, האט דאך דערהויבן די הערצער!

איבער אלעם איז געווען דער ריכטיגער התרגשות וואס האט געפלאסן אין די אדערן, וואס אט אזוי דרוקט זיך אויס יעדער איינער פון די חתני התורה, אז גארנישט עפעס אנדערש ווי די "התרגשות" און די אינערליכע פייערליכע הרגשים, זענען געווען די הויכפונקט און די קלימאקסן וואס האט געשלאגן דעם טאן פונעם מעמד!

ורוממתנו מכל לשו"ן! סיי-וועלכן שפראך מ'זאל שילדערן דעם אומפארגעסליכן טאג, וועט דאס זיין צו ארעם און שטומפיג, און דערצו זענען די ראמען פון א נייעס-באריכט צו באגרעניצט צו קענען פולשטענדיג דעקן יעדן אספעקט פון דער מאורע נשגבה. אבער אלס דעם "פטור בלא כלום אי אפשר" וועלן מיר פרובירן צו אראפגעבן א באגרעניצטע שילדערונג פון דעם געהויבענעם טאג, וואס האט אזוי מרומם געווען די אלפי המשתתפים, און ועל כולם אויפגעהויבן, פארהערליכט, און מרומם געווען לעילא ולעילא, דעם כבוד התורה! און בעיקר: אריינגעבלאזן א מורא'דיגן חיזוק והתחזקות אויף דער נייער התחלה, צו האלטן פאר די אויגן דעם "גדולה תורה שנותנת חיים לעושי"!

ביום הזה באו — אַנגעקומען אין קאָלאָמַאַרי סענטער

א מאסן-שטראם פון טויזנטער גליקליכע חתני התורה האבן זונטאג אין מיטאג צייט, דערגרייכט די טויערן די גיגאנטישע "קאלאמארי סענטער" אין פּענסילוועניע, וואס האט אנגעהאלטן ביז ווען דער בנין הגדול איז געווארן מלא וגדוש על כל גדותי'. די באסעס האבן געברענגט דעם ציבור פון אלע

שטעט לענגאויס ניו יארק און ניו דזשערסי, ביז אפילו פונעם ווייטן מאנטריאל פון וועלכן עס זענען געקומען קרוב צו הונדערט מסיימים חברי קהלתינו הקדושה!

יעדער איז בכבוד'דיג אנטפאנגען געווארן דורך די געטרייע גווארדיע פון די גבאי "יסודי התורה" פון אלע שטעט, אין שפיץ פון די בארימטע געטרייע ראשי החבורה, וואס האבן נישט געזרוט אין לויף פון די מעמדים, און יעדן מכבד געווען במקום הראוי.

צו אלעם ערשט איז פארגעקומען גלייך ביים התחלת יומא אריכתא של הרמת קרן התורה, דער אומארא־פּגעבנדער "סדר לימוד וחזרה" מיט די נאכפאלגנדער "בחינה רבתי" וואס האט ווי געעפנט די אויגן פון פרישע הונדערטער לומדים וואס האבן ביז היינט נישט געגומען די בחינה, און האבן אצינד, בהאי מעמד דקא גרים, זוכה געווען צו ווערן פארוואנדלט פון אט די אלע זוכים יעדע פיר וואכן אן אפּשטעל, צו פילן דעם וואונדערליכן טעם וסיפוק רוחני. (זעט באזונדערע באריכט).

ברוב פּאר והדר — מעמד הנהדר "סיום חצי ש"ס"

הנה הגיע הזמן! עבידמא יומא טבא לרבנן! נאך אזעלכע געהויבענע שעות פון עסק התורה דרבים, נאך גאנצע יארן פון יגיעה עצומה אין אזויפיל מסכתות הש"ס, נאך אזויפיל הארעווען אין די לימודים, מיט די ריכטיגע הבנת התורה וואו די חברי "יסודי התורה" האבן זיך ממית געווען באהלה של תורה, איז אנגעקומען דער געהויבענער מאמענט, דער אזוי־לאנג־ארויסגעקוקטער שעה, צו פייערן ברוב פּאר והדר "סיום חצי הש"ס", אין א הייליגע אטמאספערע און געהויבן־דביקות'דיגע הרגשה של התעלות, בשבת אחים גם יחד, לשוש ולשמוח בשמחת התורה!

ראו כולם נקבצו באו לך! דער אומגלויבלין־ערהאבן בילד וואס האט זיך אנטפלעקט פאר די אויגן, איז עפּעס וואס קיינמאל נישט פארגעסן ווערן. א ריזיגער ארמיי פון לומדי תורה, חדשים גם ישנים, זקנים עם נערים, זענען אלע פאראייניגט מיטן זעלבן ציל, לשמוח בשמחת התורה און אנהייבן פון פריש מיט א התחדשות בעסק התורה, די מסכתות פון סדר נזיקין, חלק שני ש"ס.

דער אויסשטעל פון דעם גיגאנטישן "היכל הגדול" איז געווען אויג־פארכאפּנד מלכות'דיג, אויף א פארנעם וואס מ'האט נאך נישט געזען ביז היינט. א גיגאנטישער זאל אויסגעלייגט פון איין ברעג צום אנדערן מיט שורות שורות פון בלויז שמאלע טישן־און־בענקלעך, אויסגענוצט יעדן מילימעטער צום מאקסימום, צו קווארטירן די טויזנטער לומדים, מסיימים ומתחילים. עלעגאנט און פייערליך איז דער היכל באצירט געווארן, מיט א מלכות'דיגן אויבנאן, פון וועלכע ס'האט זיך רעפלעקטירט פּאסיגע פסוקים פון שמחת התורה, וועו בראש המסובין האט מפאר געווען דער נשיא החבורה, כבוד קדושת מרן רבינו הגה"ק שליט"א.

דער צונויפשטעל פון די משתתפים איז געווען העכסט איינדרוקספול. ווי ווייט די אויג האט געקענט גרייכן האט מען דא געזען בלויז מאסן מיט אנ"ש לומדי החבורה, פון אלע סארטן. "חבורות" גאנצע שיעורים, וואס זיצן יעדן איינציגן טאג און הארעווען בתורה, וואס זענען יעצט געקומען אינאיינעם מיטלעבן דעם פּראכטפולן סיום; זקני ונכבדי הקהלה; בעלי בתים ואברכים וואס זענען פאריאגט על המחי' ועל הכלכלה; בני תורה וחברי הכולל שתורתם אומנתם; וואס אלע האבן זיך מייגע געווען מיט א יגיעה וקביעות במשך די יארן, זענען אצינד געקומען פייערן זייער פּערזענליכן סיום.

ביים אריינגאנג האבן הערליכע טאוולען אנטפאנגען די לומדים, ארויסברענגנדיג שבחם והודם פון די געטרייע נדיבים, ובמיוחד די גרויסע פּטרוני החבורה, וועלכע נעמען אויף זיך אלע יארן כולן שוין לטובה דעם חלק הארי צו קענען פארזעצן דעם התרוממות קרן החבורה, ברוב פּאר והדר.

די געטרייע גבאי החבורה, האבן אנטפאנגען די אלפי משתתפים שבאו שעריו בתור"ה. מ'האט פּרובירט די מאקסימום יעדן אויפצונעמען כפי ערכו וכבודו. דער פּראגראם איז געלאפן צייטליך און מיט א שטארקער ארדענונג, כראוי וכיאות מיט'ן שענסטן כבוד הציבור.

ארומקוקנדיג אין זאל האט זיך אנטפלעקט גאר אן אנדער בילד וואס מ'האט נארוואס געזען די לעצטע שעות. די זעלבע אידן וואס האבן זיך אזוי מייגע געווען אויף תורה, וועו די התמדת התורה שלעפט איין שעה נאך די אנדערע בלימוד חזרת הדפים, זענען דא געזיצן מיט אזא שמחת התורה, אזא ליכטיגקייט אויסגעגאסן אויף זיערע פנימ'עה. די צורה האט געשטראלט פאר שמחה און פרייד, אז מ'האט דערלעבט אזא גליקליכע מינוט זיך צו קענען משמח זיין בשמחת התורה, נאכן קונה זיין אזא קנין בשלימות התורה, צו ענדיגן האלב ש"ס ביגיעה רבה.

במשך די סעודת מצוה, איז געהערט געווארן הערליכע פרקי שירה וחזנות דורך די מייסטער בעלי מנגנים מו"ה ר' זלמן גוטמאן הי"ו, מו"ה ר' שלמה זלמן הורוויץ הי"ו, החזן מו"ה ר' יואל אויש הי"ו, באגלייט מיט די טאלאנטפולע "חברת שירה". די פּרקי שירה האבן אריינגעברענגט א געשמאקע אטמאספערע און האט פיל צוגעגעבן צום פייערליכקייט פונעם מעמד.

שבת"י בבית ה' — יו"ר הרה"ג ר' שלמה שבתי קעסטענבוים שליט"א

דער מעמד איז געעפנט געווארן דורכ'ן אויסגערופענעם גאון בכל מכמני התורה, הגאון האדיר רבי שלמה שבתי קעסטנבוים שליט"א מו"ץ בביהמ"ד בנין בראך דקהלתינו הק' ווילליאמסבורג, וועלכער האט זיך שוין באקאנט געמאכט מיט זיין גלענצענדן לשון לימודים ביי מערערע מעמדים און כינוסים אין לויף פון די יארן, און אצינד איז ער ווידער אויסגעקליבן געווארן לעמוד לפני עדת הלומדים און זיי דערקוויקן מיט זיינע פערלדיגע רעיונות און פייערדיגע התבוננות אינעם שמחה מה זו עושה.

מיט'ן חן וחסד שהוצק בשפתותיו, מיט זיינע פּערל־ווערטער הקולעים אל השערה, מיט הערליכע רעיונות ממקורות חז"ל וואס האבן זיך געגאסן מפיו המפיק מרגליות במשך הלילה, האט דער יושב ראש בשפה ברורה ובנעימה, געשאפן א התרוממות'דיגע אטמאספערע אין זאל פון וואס דער ציבור האט זיך אנגעקוואלן.

אזוי, מיט העכסט אייגנארטיגע שפּראך, האט דער יושב ראש איינגעפעדימט דעם מעמד, און שפּעטער במשך דער נאכט דאס אזוי געפירט על מכונו ועל מעמדו, האבנדיג די ריכטיגע דיבורים אין יעדן מאמענט, צי ביים מכבד זיין די רעדנער צי ביים אריינפירן דעם סיום רבתי, צי ביים שליסן דעם מעמד גדול של תורה, יעדער ריר האט געהאט א באזונדערן חן וואס אלע האבן ארויסגעהויבן.

עדות נאמנה — האַרציגע אויפטריטן דורך בעלי בתים

גאר באדייטנד איז געווען, ווען מיט שפּאנענדע געמיטער האט דער יו"ר געמאלדן אז מ'וועט יעצט האבן דעם כבוד צו הערן די פערזענליכע מיטטיילונגען דורך חשוב'ע בעלי בתים לומדי החבורה, ומסיימי המסכתות, וועלכע וועלן בקוצר אמרים איבערגעבן אין א בחינה פון 'מבשרי אחזה', וואס 'יסודי התורה' באדייט אין זייער פערזענליכן לעבן.

איינס-נאך-איינס זענען ארויפגעקומען די בעלי מספרים, וועלכע האבן בתוך קהל רב ארויסגעגעבן רגשי לבבם בהאי ועדא, באגלייט מיט פערזענליכע איבערלעבענישן וואס מ'האט געהאט דורכאויס די יארן, וואס דעמאנסטרירט דעם "כי הם חיינו", ווי נאר אדאנק יסודי התורה האבן זיי זוכה געווען צו שפירן א טעם אין לערנען, א קרבת אלקים, און גייסט פון התחזקות והתגברות איבערצוקומען אלע שווערigקייטן אין לעבן.

איבער אלעם איז ארויסגעהויבן געווארן קלאר און דייטליך, דער פאקט אז ווען איינער האט א קביעת עתים, מיט א שטאנדהאפטיגער רצון מדי יום ביומו, טוט דאס האבן א ווייטגרייכנדער השפעה אויף די גאנצע ארום, סיי אויף די קינדער, סיי אויף די מיטארבעטער, וועלכע טוען זיך אלע אפלערנען פון אים, און דאס מאנד און פאדערט פון די גאנצע ארום צו ווערן א חלק אין די נמנו וגמרו, אזויווי מ'האט דא געהערט.

צו אלעם ערשט האט אויפגעטרעטן מו"ה ר' חיים יחזקאל הערשקאוויטש הי"ו, וואס האט א הויכע פאסטן אין די פאנדרעיזינג פון "רופא חולים", וואס באדייט אז ער האט א גאר פארנומענער סדר היום און איז מערערע מאל אוועק פון אינדערהיים, ער דאוועט נישט קיין איין טאג אינעם זעלבן ביהמ"ד, אבער האט אנגעגעבן אז דער יסודי התורה שיעור איז נישט פארהאן אזא מושג אז ער זאל דאס פארפאסן!

נישט נאר דאס לערנען, נאר ער האט די זכי' צו נעמען די בחינות! וואס באדייט, אז ער חזר'ט די לימודים, ער שטייט אויף דעם, און ער איז דאס קונה בקנין נצחי, א מושג וואס ער וואלט נישט געקענט עררייכן אן האבן די שטאנדהאפטיגע קביעות וואס יסודי התורה ברענגט מיט זיך.

דערנאך האט גערעדט זיין זון מו"ה ר' יוסף הי"ו וועלכער האט מעיד געווען וואס ער האלט מיט דורכאויס די יארן דעם שיעור קבוע ביי זיין פאטער, וועו צווישן אנדערע האט ער ארויסגעהויבן אז זיינדיג איינמאל אינאיינעם אין איראפע, אפגעמוטשעט פון א לאנגער סדר היום, איז אנגעקומען דער רוף פון זיין טאטנ'ס חברותא, און דאן האט זיין טאטע קוועלנדיג מיט א שמייכל באקומען די גרויסע כוחות און איריינגעטאנצן אינעם ים התלמוד ווי גארנישט וואלט געווען!

אזוי אויך האט אויפגעטרעטן מו"ה ר' אליעזר געלב הי"ו, א מיטארבעטער פון ר' חיים יחזקאל, ארויסהייבנדיג וואס ער האלט מיט מדי יום ביומו ווי דעם שיעור ווערט נישט אויפגעגעבן פאר כל הון דעלמא. און זענדיג די עזות'דיג עקשנות פון ר' חיים יחזקאל, איז דאס געווען פאר אים זעלבסט א פאדערונג, און ער האט זיך מיטגעכאפט מיט די קביעת עתים פון יסודי התורה, וואס פון דאן האט זיך זיין לעבן געטוישט און געביטן מן הקצה אל הקצה!

דערנאך האט אויפגעטרעטן מיט א קורצע רירנדע דרשה, מו"ה ר' בנימין לעפקאוויטש הי"ו, דערציילנדיג ברבים וויאזוי ער האט נישט געהאט דעם קביעות'דיגן שיעור יעדן טאג, ביז עמיצער האט מען אריינגעדרייט אין יסודי התורה, און זינט דריי יאר צוריק ווען ער האט דאס אנגעהויבן, לעבט ער אין אן אנדערער וועלט, וואס ער לאדנט איין יעדן מתחיל צו שטיין בכל התוקף אויף די שיעורים, וואס גייט אים אריינשטעלן אין א וועלט פון העכערס וואס טוישט דעם גאנצן איד לעילא מכל ברכתא!

באזונדער האט ער אויסגעשריגן צו די פארזאמלטע אז ער האט קיינמאל נישט געהאלטן אז ער קען נעמען א בחינה, אבער ווי די ראשי החבורה קענען מעיד זיין האט ער נאכנישט פארפאסט א בחינה, און "אז איך קען, קען דאס יעדער איינער באווייזן"!

זיין אויפטריט איז געווען גאר עמאציאנאל און הארץ-רירנד און איז געווען דער "מחייב את כולם" וואס האט אויפגערודערט דעם זאל!

הופעת כ"ק מרן אדמו"ר הגה"ק שליט"א

דאן האט דער גרויסער מייסד ונשיא החבורה, כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א, ערשינען בהדרת קדשו לפאר על ראש שמחתו, דעם רבינ'ס פערזענליכע שמחה, סיי אלס דעם שמחת הציבור וואס דער רבי שליט"א האט דאס אליין מייסד געווען און באגלייט די אלע יארן, זייענדיג ממש נושא דעם עול פון יסודי התורה על לוח לבו הטהור, און סיי וואס דער רבי שליט"א אליין טוט פערזענליך מיטהאלטן דעם סדר פון יסודי, תוך אמוני עם סגולה, ובתוך עמי אני יושבת לשוש משוש אינאיינעם מיט עדת צאן מרעיתו!

דער רבי שליט"א האט זיך געוואשן צו דער סעודה לכבודה של תורה, און דאן געוואונטשן לחיים לכל העם הנאספים, ואף הם עונים בצהלת פנים, און אזוי האט ווייטער פארגעזעצט דער רייכער פראגראם.

דערנאך האט אויפגעטרעטן מיט א קורצע דרשה הרה"ג ר' משה טראכטמאן שליט"א מחבר ספר נפלא "תלמודו בידו" מיט שאלות ותשובות צו קענען מקיים זיין דעם מחודדים בפיך. ער האט ארויסגעהויבן וואס דא מיינט ושננתם און וויאזוי מ'קען דאס באווייזן אפילו בעלי בתים וואס זענען עוסקים על המחי' ועל הכלכלה.

איש אמונו — הרה"ח ר' חיים שלמה פישער שליט"א

אן איבערראשנדער מאמענט איז געווען ווען עס האט צוגעטרעטן צום מיקראפאן דער געטרייער איש אמונו ועומד ליד ימין קדשו פונעם רבי'ן שליט"א במסירה נפלאה, הרה"ח ר' חיים שלמה פישער שליט"א משב"ק. איבערגענומען מיט א קענטיגע התרגשות האט ער אראפגעגעבן וואס דער שמחה עצומה באדייט פאר קהלתינו הק' ומלכם בראשם וואס דאס איז דער פערזענליכער חבורה פון רבי'ן שליט"א.

ער איז איבערגעגאנגען די השתלשלות ווען דער רבי האט מייסד געווען די חבורה, ווען דער רבי האט אויסגעשריבן בקול שאגת ארי; "איך הייב אן דעם שיעור, ווער קומט מיטלערנען מיך מיך?! מי לה' אליי!"

וואס דאן האט מען שווער געקענט גלייבן וואספארא מאכטפולער רעוואלוציע דאס ווען האבן אויף אנשי שלומינו, וואס די פירות דערפון זען מען דא אצינד, און בכלל וואס דאס האט געטוישט די גאנצע וועלט ווען יעדע קהילה האט דאס אנגעהויבן נאכצוטון, וואס דאס אלעס גייט אויפ'ן זכות חלק כחלק יאכלו פון כ"ק מרן רבינו שליט"א.

צוגעענדיגט זיינע ווערטער האט ער ביים נאכדערציילן דאס וואס דער רבי שליט"א זאגט כסדר בשם דעם הייליגן זיידן דער ייטב לב זי"ע, כה תברכו את בני ישראל, אז ער בענטשט זיינע קינדער און אייניקלעך זיי זאלן האבן דעם כח צו בענטשן אידישע קינדער דורך דברי תורה, און האט אויסגעפירט אז בהאי יומא דקא גרים לעכצט דער ציבור צו הערן דברי תורה וברכת הקודש פון אבינו רועינו כבוד קדושת מרן רבינו שליט"א.

נאך דעם איז געקומען דער הויכפונקט ווען מ'האט זוכה געווען צו הערן דעם קול ה' בכח ובהדר מפום ממלל רברבין, כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א, (זעט באזונדערן קעסטל).

דאן האט דער יושב ראש שליט"א אויסגערופן די העלדישע פטרוני החבורה, וועלכע זענען געקומען איבערנעמען א חשוב'ן מתנה מידי כ"ק מרן רבינו

שליט"א. (זעט באזונדערע קעסטל).

דרשה נפלאה: הגה"צ רבי שלמה רובין שליט"א רב דביהמ"ד ציעשנוב קרית יואל

פון די שענסטע און שטערקסטע דרשות איז געווען די גאר הארציגע און מלא תוכן'דיגע דרשה פון דער וועלט-באַרימטער רב ומגיד מישרים, הגה"צ רבי שלמה רובין שליט"א וועלכער האט מיט זיין פלאמפייערדיגע שפראך, מתוק מדבש ונופת צופים, ארומגערעדט איבער דעם גרויסן באדייט פונעם טאג.

ווי אלעמאל האט רבי שלמה שליט"א, גענומען דעם ציבור צו העכערע ספערן און ארומגעשווימען אין א ים פון ספרים וסופרים אין די נושא פון ובחרת בחיים, די גליקליכקייט פון א יסודי התורה לומד, וואס גיט זיך אוועק מיט א פעסטע קביעות יעדן טאג קונה צו זיין בלעטער גמרא. דאס איז געווען דער הכנה צו די הויכפונקטן וועלכע מ'האט צוגעטרעטן צו דער מעמד הסיום און די נאכפאלגנדע פייערליכע ריקודין.

הַדרן עלך! די רירנדע פּלאַקערדיגע מאַמענטן פונעם "הדרן"

דער יו"ר האט דאן געמאלדן פארן ציבור אז הגיע הזמן, און מ'גייט צוטרעטן צום הויכפונקט פון די נאכט, מסיים צו זיין מסכתא קידושין, וואס מיט דעם איז מען מסיים האלב ש"ס!

ווי נעמט מען די פעדער אראפצולייגן יענע מינוטן וועלכע מיט התרגשות עצומה האט הוד כבוד קדושת מרן רבינו שליט"א געזאגט דעם הדרן במקהלות עם, און דערנאך אנגעהויבן מסכת בבא קמא, מבאר געווען די משנה בטוב טעם ודעת.

רירנד ביז גאר איז געווען צוצוזען ווי דורכאויס דעם גאנצן זאל טוען טויזנטער אידן, מסיימי המסכתא, מיטזאגן פון די ספעציעלע "זאגערלעך" וואס הנהלת החבורה האט געלאזט דרוקן און אויסגעטיילט ביי יעדן פלאץ, און מ'איז מקרב הלב מתפלל; כשם שעזרתני לסיים מסכת קידושין, כן תעזרנו להתחיל מסכתות וספרים אחרים, ללמוד וללמד וכו', ולא ימוש התורה הזאת מפינו עד עולם!

דאן האט נאכגעפאלגט דעם "קדיש דרבנן". דער קלינגענדיגער אמן יהא שמי' רבא פון אזויפיל טויזנטער אידן כאיש אחד בלב אחד האט אפגעקלינגען ווייט, אלס מאניפעסטאציע פון הרמת קרן התורה!

עליונים ששו ותחתונים עלזו — ריקודין של שמחה ושל מצוה בהתרגשות עצומה!

ספאנטאן, ווי נאר מ'האט געענדיגט דעם קדיש און דעם "התחלת מסכת בבא קמא", פצחו וענו כל העם בשירה ובזמרה, די מוזיק האט אנגעהויבן שפילן, די בעלי השיר יצאו בשיר, און טויזנטער אידן האבן זיך אינאיינעם געהויבן פון די ערטער, ארויסגעלאזט אין פייערליכע ריקודין לכבודה ולשמחתה של תורה, אנהייבנדיג מיט די "זעקסטע הקפה ניגון" אויף די ווערטער "נגיל ונשישי בזאת התורה", און דערנאך אריבער צו די נאסטאלגישע "זיבעטע הקפה ניגון" אויף די ווערטער "כי הם חיינו ואורך ימינו"!

אריבער צו די ניגון בקשה ותחנונים "יהא רעוא קדמך דתפתח לבאי באורייתא ותשלים משאלין דלבאי ולבא דכל עמך ישראל", אריבערגייענדיג צו הודי' "ברוך הוא אלקינו שבראנו לכבודו והבדילנו מן התועים ונתן לנו תורת אמת", וועט די פירוש המילות טייטשן זיך אויס אין די פלאמעדיגע ריקודין.

ס'האט זיך געהויבן אין די לופטן! ס'איז באמת אוממעגליך צו שילדערן די ברענענדיגע שמחה וחדות התורה, ווי די טויזנטער לומדים האבן זיך אויסגעגעבן די הערצער מיט א שבח והודי' לה', ואילו פינו מלא שירה כים אין אנחנו מספיקים להודות, על ששם חלקינו בין יושבי ביהמ"ד, וואס האט געגעבן די זכי', דעם זכות, צו מאכן דעם ריכטיגן באשלוס, ובחרת בחיים, וואס האט געגעבן כח צו קענען אנגיין טאג נאך טאג מיט די לימודים על הסדר, און אצינד האט מען די זכי' זיך צו פרייען די שענסטע שמחה ביי א איד, אזא אומגלויבליכער סיום פון אזא חלק התורה, אזא מקצוע גדולה בש"ס, וואס פילט אן די הארץ און נשמה מיט שמחה מתוך פנימיות הנפש.

אט די מאמענטן פון שמחה וריקודין, וועט דער גאנצער זאל מיט די אלפי המשתתפים דעסקין בשמחת התורה, בראשות מרנן ורבנן הרבנים הגאונים הצדיקים ובראשם כ"ק מרן אדמו"ר הגה"ק שליט"א, איז איינגעהילט געווארן אין איין געהויבענעם טאנץ, כאיש ובלב אחד לאביהם שבשמים, האבן ריכטיג דעמאנסטרירט דעם שמחת וחדוות התורה בתפארתה, און וועט אויף לאנג געדענקט ווערן ביי די אלפי חתני התורה, לאורך ימיהם.

ובכן מה נהדר הי' המראה — אשרי עין ראתה כל אלה!

מיט "ברכת המזון" האט כ"ק מרן רבינו שליט"א מכבד געווען הרבני מוה"ר עקיבא הערש קליין הי"ו, פטרון החבורה קרית יואל, לאות הוקרה על מסירתו ונדבתו בכל עת ועונה להחזיק החבורה.

דאן, נאך לאנגע שעה'ן פון התרוממות הנפש, פון חיזוק והתחזקות בלימוד התורה, האט זיך דער עולם שוועלריך אויפגעהויבן פון די ערטער, און אנגעהויבן פארלאזן דעם זאל. ביים אוועקגיין פונעם מעמד, האט זיך יעדער אפגעשטעלט ביי די מתנות-צענטערן אינדרויסן פון זאל, וואו די לומדים האבן אפגענומען די תורה'דיגע געשאנקען, דער נייער ספר "אמרא טבא" אויסצוגן און הויכפונקטן פון די דרשות און דברי תורה מפי כ"ק מרן רבינו שליט"א, איבער עריבות התורה והמסתעף.

ווי שיין איז געווען דאס בילד, צו זען ווי ס'שפאנען אזויפיל הונדערטער אידן, אהיים אויפ'ן וועג צוריק צו אלע שטעט, וואו דער כח התורה איז אזוי נתרומם געווארן עד להפליא!

אשרי עין ראתה כל אלה, וגדול הי' כבוד המעמד! אט דער מעמד ההוד – בלי ספק דער שענסטער און גרעסטער סיום מאז התייסדות חבורת יסודי התורה – א זעלטענע ליכטיגע נאכט פון הרמת קרן התורה, וחדוותא דשמעתתא, א מאניפעסטאציע פון כבוד שמים, וואס האט אין אלעמען אריינגעבלאזן דעם ריכטיגן חיות, דעם שטארקסטן חיזוק, וואס וועט אי"ה באגלייטן אויף ווייטער, קביעין כן תהוון בהנהו חבורתא פון די קובעי עתים לתורה, מיט א פעסטקייט בכל יום ויום, צו זיין פון די מעריבים ומשכימים בביהמ"ד הרצים לחיי העולם הבא, וואס דערקענט זיך שוין אצינד– פאקטיש – אין אלע בתי מדרשים דקהלתינו, מיט'ן ריבוי הלומדים וואס האבן אנגעהויבן מיט א ריזן כח הרבים דעם מסכת "בבא קמא" תחת דגלו פון ריש החבורה כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א, עד ביאת הגואל במהרה.

עֲלִיוֹנִים שָׁשׂוּ וְתַחְתּוֹנִים עָלְזוּ! חזו חזו בני חביבי דעסקין בחדותא דילי!

הַתּוֹרָה נִקְנֵית בְּבִינַת הַלֵּב, בְּדִקְדּוּק חֲבֵרִים, וּבְפִלְפּוּל הַתַּלְמִידִים:

"דריי שעה סדר לימוד וחזרה" נאָכגעפאלגט מיט "בחינה רבתי" איז מאחד אלפי לומדים ומתחילים מכל מקומות מושבותיהם צו פֿילעוועלן אינאיינעם אין הבנת התורה

הודי ירד לגנו:

מייסד ונשיא החבורה
כ"ק מרן אדמו"ר
הגה"ק שליט"א שעפּט
קורת רוח פון פרי
עמלו מיט קענטיגע
רגשי הלב שפֿאַצירנדיג
בקרב עמלי בתורה

טוב טעם ודעת למדני:

הויכפֿונקט פונעם סדר לימוד, הפלא'דיגער "שיעור כללי" מיט קלאָרע יסודות בסדר נזיקין, צוליב'גט בטוב טעם ודעת דורך כ"ק מרן רבינו שליט"א, געשפּרעך פון טאָג אומעטום!

מיט פייערליכע הרגשים, זייט ביי זייט מיט שפּאנענדע געמיטער, האבן זיך די טויזנטער לומדי "חבורת יסודי התורה" פארזאמלט אין די מיטאג שעה'ן פונעם טאג, איינגעהילט אין א גייסט פון אוירא "להגדיל תורה ולהאדירה", צו זיין א חלק בשער בת רבים אין די אומפארגעסליכע "סדר לימוד וחזרה", וואס איז געווארן נאכגעפאלגט מיט א "בחינה רבתי".

"אלע טויזנטער לומדים וחתני התורה" האבן תחת קורת גג אחד גע'חזר'ט מיט א קאכעדיגע התמדת התורה די לעצטע בלעטער פון מסכת קידושין, און דערנאך געמומען די "לעצטע בחינה" פון "מס' קידושין – סדר נשים", און זוכה געווען צו שפּירן דעם אמת'ן מתיקות ועריבות התורה, וואס עס באדייט צו קענען די בלעטער כמחודדים בפיך!

אזוי ברבים, מיט'ן פאראייניגטן ציל פון הרמת קרן התורה; מיט דער הייליגער לויטערער מאטיוואציע פון ריכטיג ארויסצייגן וואס עס באדייט א "חזרה" בקרב החבורה; וויאזוי מ'גרייט זיך צו א בחינה, וויאזוי מ'נעמט אריין די בלעטער איינגעקריצט אין די זכרון קעמערלעך; האט אפּגעהילכט דער קול תורה אדיר וחזק פון אזויפיל אלפי הלומדים, ההוגים בתורת השם חפצם!

בלויז דאס צוזען דעם געמיש, די קאמבינאציע, פון לומדים פון יעדן עלטער, האט שוין געשאנקען אן אויסערגעווענליכער הרגשת הלב, כולם נקבצו באו לך. מ'האט געזען אידן פון אלע סארטן און לומדים פון אלע יארגענג; פון אלע שטעט און געגנטער; מיטל-יאריגע בעלי בתים, בני תורה וחכמי הכוללים, ארבעטס-יונגעלייט, זייט ביי זייט מיט תלמידי חכמים מפורסמים, מנהלים ומרביצי תורה. באזונדער איז געווען באדייטנד צוצוזען ווי עס האבן זיך געזעצט און געהארעווט אינאיינעם, עלטערן און קינדער, און טייל אפילו דריי דורות, אינאיינעם מיט'ן חשוב'ן זיידן דער ראש המשפחה.

וועלכע אלע זענען געווען א טייל אין דעם ישיבה'שן הילכיגן קול תורה, וואס האט געדינערט און געשפּאלטן הימלען מיט א פייערדיגקייט און קאך, אלע זענען פאראייניגט אויף איין ציל; פעסטע חזרות הדפים מיט א ריכטיגער הבנה און קלארקייט! די וואס האבן דאס מיטגעהאלטן דרוקן זיך אויס, אז אזוינס האבן זיי נאכנישט בייגעוואוינט!

אידן חברים פון אנדערע שטעט, וועלכע האבן זיך שוין נישט געטראפן פאר לאנגע יארן, האבן זיך צוריק געזען אין ישיבה-בליקן. אשרי שרואה את חביריו באומנות מעולה! מ'האט זיך געזען בלויז לערנען, לא פסיק פומייהו מגירסא מבואם ועד צאתם, פאר לאנגע שעות, די גאנצע דריי שעה ברציפות גמורה.

עס גייט אריבער איין שעה, דערנאך נאך איינס, און דערנאך נאך איינס, אבער די טויזנטער לומדים זענען אויסגעטון פון דער וועלט! זיי שווימען אצינדער אינעם ים התלמיד, זיי לעבן אין אן אנדערער וועלט וואס גארנישט וועט זיי אוועקנעמען פון דארט! כי הם חיינו, דאס איז אונזער לעבן!

בא יבא בבחינ"ה — טויזנטער "נבחנים" אונטער איין דאַך

דערנאך איז אנגעקומען דער הויכפונקט אויף וואס מ'האט זיך שוין געגרייט דערויף אנגעהויבן פון דעם פארלאפענעם ב' סליחות, וועט מ'האט זיך געשטעלט זיך פארהערן די לעצטע בלעטער פון מסכת קידושין, כזה ראה וקד"ש!

עס האט זיך ריכטיג אפגעשפיגלט דעם "בוא יבוא בבחינ"ה נושא עלומותיו", וועט נאכ'ן לערנען, חזר'ן, און נאכאמאל חזר'ן, דעמאלט איז דער צייט רייף זיך צו זעצן צום פארהעה, וואס גיט דעם גרעסטן חיזוק פאר'ן לומד צו זען אז מ'האט וויקליך קונה געווען די לימודים, ואשרי מי שבא לכאן ותלמודו בידו!

אשרי עין ראתה כל אלה! וועה עס האט נאר מיטגעהאלטן דעם מחזה הוד והדר, דעם פראכטפולן בילד וואס איז געווען א ריכטיגע היסטארישע געשעעניש בקורת ימי סאטמאר, האט אויסגעשריגן דעם "ברוך שנתן לנו תורת אמת וחיי עולם נטע בתוכינו!" דאס הייסט א לעבן!

א רירנדער מחזה נהדרה האט זיך דאן אפגעשפילט. עס זיצט א ציבור עצום ורב, טויזנטער לומדי החבורה פון אומעטום; נישט פאר כבוד עצמו הוא דורש, נאר אלעס פאר'ן כבוד התורה, למען הרמת קרן התורה, זיך צו "פארהערן" אויף בלעטער גמרא וואס זיי האבן קונה געווען בעמל רב, און אט דאס אלעס "בעל פה"!

א רירנדן איבערלעבעניש האט זיך דארט פארווירקליכט עין בעין יראו. וואס דאס האלטן דאך מיט די לומדים מדי חודש בחדשו וועט מ'האט די זכי' צו נעמען די בחינה נאך יעדע צען בלאט גמרא.

אבער דא האט עס געהאט אזא רגש'דיגן באדייט, נעמליך, דאס איז דאך דער לעצטער בחינה פון "סדר נשים"! דאס גיבט דאך דעם סטעמפל פון "מסיים זיין דעם גאנצן ערשטן חלק ש"ס". און איבער אלעם איז עס געווען בשבת אחים, כולם נקבצו באו לך, אלפי לומדי החבורה מכל מקומות מושבותיהם, מאמענטן וואס די לומדים בפרטיות, און גאנץ סאטמאר בכלליות האבן נאכנישט אזוינס מיטגעלעבט.

ויהס כל העם. אלעס זיצט שטיל. א כבוד התורה הערשט. יעדער קוקט, טראכט, צייכנט. נאך א שאלה, נאך א תשובה;

און דאן הייבט מען זיך אויף, א שמחה אויסגעגאסן אויף די צורה, שמחה לאיש במענה פיו, מ'גייט עס צוריק געבן פאר די ראשי החבורה, און דאן האט מען ריכטיג געשפירט דעם סיפוק הנפש. סיפוק החיים. ריכטיגע עריבות ומתיקות התורה וואס נאר א "יסודי לומד" קען דאס שפירן!

ער האט געלערנט, זיך פארטיפט, מיט א ריכטיגע הבנה, נישט אויסגעלאזט קיין שום רש"י פאר די ריכטיגע הבנת הגמרא, וואס בלויז דורך לערנען איין עמוד א טאג קען ער דאס באווייזן, און דערנאך דאס גע'חזר'ט איינמאל און ווידעראמאל, דאס קונה געווען במוחו ובלבו לעד ולנצח, און זיך ווירקליך געשטעלט צום פארהער וואס ער ענטפערט די שאלות כל כולו בעל פה, אשרי מי שבא לכאן ותלמידו בידו!

דאס איז אויך געווען א געלעגנהייט פאר די לומדי החבורה וואס האבן נאכנישט זוכה געווען צו שפירן דעם זיסן טעם; אם לא עכשיו אימתי!

יעצט, מיט'ן כח הרבים, ווען עס איז פארגעקומען אזא ריזיגער "בחינה רבתי" איז דאס געווען דער פאסיגסטער זמן צו פרובירן דעם אומבאשרייבליכן טעם וואס עס באדייט זיך לאזן פארהערן אויף די לימודי החודש! ויעשו כולם אגודה אחת לעשות רצונך! עס איז געווען דער זמן גרמא, פאר פילע לומדים וואס האבן נאכנישט טועם געווען דער טעם הבחינה, צו שפירן אינאיינעם דעם צוקערדיגן מתיקות התורה!

דודי ירד לגנו — כ"ק מרן רבינו שליט"א האַלט מיט סדר לימוד; גיבט הפלא'דיגער שיעור לרגל התחלת מס' בבא קמא

א רירנדער מחזה איז געווען אין די סאמע צענטראלע שעה'ן פון די געהויבענער סדר לימוד, א הייליגע אטמאספער האט באנומען דעם ציבור האלפים, ווען עס האט זיך באוויזן דער גרויסער מייסד ונשיא החבורה, כבוד קדושת מרן רבינו שליט"א נשיא ומייסד החבורה. דער רבי שליט"א האט אדורכגעשפרייזט דעם גאנצן ריזן היכל, עטוף במחשבתו, ווען אויף זיין פנים דערקענט זיך א טאפנדע התרגשות של קדושת התורה, פון דעם ריזן עם הנאספים לכבודה של תורה, לעסוק בדברי תורה.

דער הויכפונקט פונעם סדר לימוד, איז אן קיין ספק געווען ווען סוף פונעם סדר לימוד, איז געמאלדן געווארן אז דער רועה נאמן לעדתו, כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א, וועט לרגל האי יומא דקא גרים, ווען מ'איז מתחיל בכי טוב די פרישע מסכת בבא קמא, די פעסטע ישיבה'שע מסכת, מגיד זיין א שיעור נפלא בנועם אמורותיו, צו מבאר זיין בטוב טעם ודעת די הקדמות און אריינפיר פון די "נזיקין מושגים" פאר די אלפי הלומדים, צו באקומען די קלארע און גרינטליכע פארשטאנד איידער מ'טרעט אריין אנצוהייבן די מסכת!

א שטילקייט האט געהערשט ווען דער רבי שליט"א האט אנגעהויבן דעם שיעור נפלא. צו ערשט האט דער רבי אנגעהויבן מיט א קול געשטיקט מיט טרערן פון התרגשות מיט א "ברכת שהחיינו" צי וואס מ'איז זוכה ברב רחמיו וחסדיו אין א מזל'דיגער שעה, דערנאך ווי א מגיד שיעור אין ישיבה האט זיך דער רבי אראפגעלאזט מן ההר אל העם און מיט א הפלא'דיגן הסברה, צולייגט אויף קליין געלט די הקדמות און מושגים פון גרמא בנזיקין, און אנדערע השגים וואס פארלאנגט זיך צו פארשטיין די פרישע מסכת. דער ציבור השומעים האבן געשלינגען יעדעס וואָרט און די קעפ האבן זיך געעפנט צו א נייע וועלט וואס מ'גייט עוסק זיין די קומענדיגע חדשים און יארן, להבין ולהשכיל בתורתיך!

צום סוף פונעם שיעור האט דער רבי שליט"א צולייגט אויף קליין געלט א גאר שטארקע און יסודות'דיגע קשיא פונעם גרויסן "נמוקי יוסף" וואס האט געמאכט שפרונגען דעם ציבור ווי הארב די קשיא איז טאקע, און דער רבי האט דאס געלאזט הענגען אין די לופט אז דער ציבור זאל זיך מייגע זיין דערויף ביי די טעגליכע לימודים, און אויפקומען דאס צו פארענטפערן מיט פארשטאנד.

דער הייליגער און אומפארגעסליכער סדר לימוד וחזרה האט זיך פאענדיגט מיט א קנאקעדיגע "תפלת מנחה" ברוב עם, און דאן האט דער ציבור געשפאנט מיט א ריכטיגן סיפוק און רגש גדול, צום גרויסארטיגן מעמד הנהדר "סיום חצי ש"ס" וואס איז אפגעראכטן געווארן ברוב פאר והדר.

ברוך שהחיינו וקימנו והגיענו לזמן הזה, ס'ברענגט ארויס גרויסע הרגשים, הרגשי הלב, צום היינטיגן טאג ווען מ'קומט דא און מ'זעהט קיעה"ר דא אין דעם זאל וואס איז געווען א בית מדרש, ווי אזויפיל אידן זענען זיך צאמגעקומען מסיים צו זיין מסכת קידושין און אנצוהייבן מסכת בבא קמא.

מסכת בבא קמא הייבט זיך אן מיט די משנה פון ארבעה אבות נזיקין, וועל מיר זאגן א קורצע געדאנק אין מסכת בבא קמא. די ערשטע העלפט מסכת איז געבויעט אויף נזיקין, אין פרשת משפטים איז מבואר די הלכות אין די תורה הקדושה בקיצור נמרץ, און דא אין די גמרא ווערט עס מער מבואר און אויסגעשמועסט.

די ארבעה אבות נזיקין

ס'איז דא ארבעה אבות נזיקין, 'אבות' הייסט א טאטע, די גמרא זאגט (דף ב.) מדקתני אבות איכא תולדות, יעדע אב האט אין זיך תולדות. די משנה רעכנט אויס נאר פיר אבות נזיקין, אבער שפעטער זעהט מען אין די גמרא אז ס'איז דא אסאך מער ווי ארבעה אבות נזיקין, ס'וועלדט זיך ווי אזוי מ'ציילט עס און ווי אזוי מ'רעכנט עס.

שור

דער תנא פון די משנה רעכנט אויס פיר, די ערשטע איז 'השור', א שור האט הערנער, און ער גייט און שטעכט מיטן הארן א זאך און איז מזיק.

א שור איז כוונתו להזיק, נישט ס'האט פונקט פאסירט, נאר ער טוט עס בכוונה.

א שור המזיק האט זיך זיינע הלכות, די ערשטע מאל איז חצי נזק, דאס צווייטע מאל איז אויך נאר חצי נזק ווייל ער איז א שור תם, דאס דריטע מאל ווען ער ווערט א מועד באצאלט מען נזק שלם.

ווען א שור שטויסט מיט פיס, איז דאס שוין א תולדה, אבער ביי דעם איז אויך כוונתו להזיק.

אין היינטיגן לעבן איז דאס אביסל שווער מסביר צו זיין, פארצייטנס האט מען געלעבט מיט בהמות, מ'איז געפארן און מ'האט געארבעט מיט



בהמות, היינטיגע צייטן לעבט מען אן אנדערע תקופה, ממילא איז שווער מסביר צו זיין שור אין היינטיגן לעבן.

בור

די צווייטע איז 'בור', וועו איינער גראבט אויף א גרוב אין די גאס און איינער פאלט אריין, דארף מען צאלן נזק שלם, דארט איז שוין נישטא קיין דין פון חצי נזק, ס'איז אנדערש די הלכה.

אבער יעדע זאך האט קולות און חומרות, אין יעדע זאך איז דא פרטים – ווי מ'וועט לערנען – וועו מ'איז פטור, ביי בור איז מען אויך נישט אלעמאל חייב.

בור ברשות הרבים – איז ווי מ'זאל זאגן אין היינטיגן לעבן – וועו איינער גייט אויף די גאס און עסט א באנענע, עד וואַרפט אראפ די שאלאכץ און ער גייט זיך ווייטער, קומט א צווייטער און טרעט אויף דעם און ער גליטשט זיך אויס און צוקלאפט זיך, הייסט דאס בור. דער מענטש וואס האט אוועק געווארפן די שאלאכץ האט דאס מפקיר געווען, ער דארף עס נישט, אבער ס'איז א בור ברשות הרבים, ס'איז א הפקר'דיגע זאך, דאס איז א תולדה פון בור.

טאמער לייגט ער אראפ א באקס אויף די גאס, ער וויל באלד צוריק קומען און נעמען דעם באקס, און איינער קומט און ער פאלט, דאס איז שוין א צווייטע פרט, ווייל ער האט נישט אוועק געווארפן דעם באקס, ער האט עס נישט מפקיר געווען, דאס וועט מען שוין לערנען אין די גמרא וואס דאס איז.

מבעה

די דריטע איז 'מבעה', ס'איז א מחלוקה פון רב און שמואל וואס איז די טייטש פון מבעה, רב טייטשט מבעה מיינט א מענטש איז מזיק, פשוט ער גייט און צוברעכט יענעמ'ס א חפץ. שמואל זאגט מבעה מיינט וועו א בהמה – ווידער בהמות ווי אזוי מ'האט געלעבט בימים ההם – גייט אריין אין יענעמס פעלד און עסט אויף די תבואה, דאס איז שן.

אבער וועו א בהמה גייט אריין אין א פעלד איז שוין דא שן און רגל אזוי ווי מ'האט געלערנט אין פרשת משפטים, וועו א בהמה גייט אריין אין יענעמ'ס פעלד און ס'ליגט דארטן כלים און ער צוטרעט אדער צוברעכט די כלים, איז דאס רגל.

וואס איז די חילוק צווישן שן און רגל? ס'איז א גרויסע חילוק, ביי שן האט די בהמה הנאה וועו זי עסט עס אויף, ביי רגל האט זי נישט קיין הנאה, אבער אין די גאס איז שוין שן און רגל פטור, שן און רגל איז נאר ברשות הניזוק, נישט ברשות הרבים – ווי איך זאג ביי די אלע זאכן זענען דא חילוקי הלכות אין די נזיקין.

הבער

'הבער' איז א פייער, ער צינדט אן א פייער ביי זיך אין הויף, און די ווינט בלאזט ארויס דעם פייער צום שכן און ס'ווערט פארברענט דעם שכן'ס הויז, דאס איז שוין א באזונדערע מזיק, ער האט גארנישט נישט געטון, ער האט עס נאר אנגעצינדן ביי זיך און ס'איז געקומען א ווינט וואס האט דאס אריינגעבלאזן, פארוואס האסטו אויף מיר טענות, גיי צום ווינט, דאס איז א אינטערעסאנטע מזיק, ס'איז מזיק וועו ס'פארט.

לאמיר זיך פארשטעלן א איד מאכט א סוכה אויפן פארטש און ער לייגט ארויף סכך, די ווינט בלאזט און די סכך פאלט אראפ, אונטן איז געווען א קאר געפארקט, און ס'צוברעכט די פענסטער, וואס טוט זיך, דארף ער באצאלן? וואס איז דאס? דאס איז א תולדה פון אש – אש איז לאו דוקא א פייער, אש איז די אב, און דאס איז א תולדה פון אש.

דערפאר ווערט עס אנגערופן ארבעה אבות, אלעס איז אבות, יעדע פון די אבות האט א תולדה וואס איז ענדליך, אזוי ווי ביי אין מלאכת שבת איז אויך דא אבות מלאכות און ס'איז דא תולדות, וואס איז אן אפשטאם פון דעם.

נזקי אדם

לויט שמואל וואס זאגט אז מבעה איז שן, ווערט נישט אויסגערעכנט אין די משנה א מענטש וואס איז מזיק, נאר נזקי ממונו – די תורה האט געשטעלט א מענטש פאראנטווארטליך ער זאל אכטונג געבן אויף זיין פארמעגן אז ס'זאל נישט מזיק זיין א צווייטן – אבער א מענטש וואס איז מזיק ווערט גארנישט דערמאנט אין די משנה, אבער יעדער איינער ווייסט אז וועו א מענטש איז מזיק דארף ער באצאלן, דערפאר וועט מען טרעפן אין די גמרא פארשידענע תנאים וואס זיי האבן געלערנט אסאך מער, ווייל ביי א מענטש איז דא א אדם המזיק, און ס'איז דא א מענטש וואס איז נישט קיין מזיק, ער איז נאר א שומר אדער א שואל צי גאר אן אונס, ער איז גארנישט שולדיג, אבער די תורה האט דאך מחייב געווען אז ער זאל באצאלן, קומט אויס אין א אדם המזיק אליינס איז דא פרטי פרטים, יעדע זאך האט זיך פרטים, און אויף דעם איז געבויעט די ערשטע העלפט פון די מסכת פון וואס א מענטש האט מזיק געווען בידים, צו זיינע חפצים האבן מזיק געווען און דער מענטש איז פארענטווארטליך פאר די חפצים.

אשו משום חצר או משום ממונו

יעצט וויל איך אויסשמועסן דא הבער, די פערטע אב איז הבער–א פייער, די תורה האט געזאגט וועו דו צינדסט אן א פייער ביי דיר אין שטוב, און דער גייט אריין צום שכן און ס'פארברענט דעם שכן'ס הויז – צו אנדערע חפצים פון שכן – ביסטו חייב צו באצאלן, וואס איז דער פשט?.

אז מיין אקס האט מזיק געווען פארשטיי איך, ס'איז מיין בהמה, אז מיין אקס איז געגאנגען צוטרעטן צו ער האט אויפגעגעסן פארשטייט מען אויך, אז מיין בהמה האט מזיק געווען בין איך מחויב צו באצאלן וואס מיין פארמעגן האט מזיק געווען – מיין בהמה איז מיין פארמעגן. אבער וועו איך צינד אן א

פייער ביי מיר אין שטוב, בין איך עפעס א בעל הבית אויפן פייער? פארוואס בין איך חייב צו באצאלן?

איז די שאלה דא ווען א פייער ברענט, וועמענס פייער איז דאס?, וואס איז דאס?

איז דא א מחלוקה רבי יוחנן און ריש לקיש, צו אשו משום חצו אדער אשו משום ממונו.

למשל ווען איך שיס ארויס א פייל, און די פייל פליט און ס׳קומט אן אין יענעמ׳ס הויז און ס׳האט מזיק געווען – ס׳האט דורכגעלעכערט יענעמ׳ס פענסטער – בין איך מחויב צו באצאלן ווייל איך האב צובראכן יענעמ׳ס פענסטער.

וואס איז דער פשט? איז טייטש איך בין מחויב צו באצאלן ווייל מיין פייל, צי מיין קויל – היינטיגע צייטן נעמט מען א רעוואלווער און מען שיסט אריין אין יענעמ׳ס פענסטער – האט צובראכן יענעמ׳ס פענסטער? ניין, דער פשט איז, ׳דו׳ האסט צובראכן יענעמ׳ס פענסטער, ס׳איז נישט ממונו. ממילא ס׳איז נישט קיין נפקא צי דו נעמסט א שטעקן און דו ברעכסט יענעמ׳ס פענסטער, צי דו שיסט ארויס א קויל און ס׳קומט אן צו יענעמ׳ס פענסטער און ס׳ברעכט עס אויף.

דאס הייסט אז א חץ – מיין פייל דאס בין איך, ס׳איז מיין כח, ס׳איז נישט מיין געלט, ס׳איז איך, דאס איז נזקי אדם.

רבי יוחנן זאגט אז די אב פון אש איז נישט ממון, ס׳איז נישט דער פשט דו ביסט בעה״ב אויף דיין פייער, ווען דו צינדסט אן א פייער און די פייער ברענט, איז נישט דער פשט ס׳איז פון זיך אליינס געגאנגען, אפילו די ווינט האט דאס געבלאזן, ווען דו האסט אנגעצינדן דעם פייער, און די פייער קומט אן אין יענעמ׳ס הויז, האסטו אונטערגעצינדן יענעמ׳ס הויז, אזוי ווי ווען איינער שיסט ארויס א קויל און די קויל צובראכט יענעמ׳ס פענסטער, האסטו צובראכן, דאס איז דיין קויל, א פייער איז נישט ממונו, דאס איז אשו משום חצו, דאס איז זיין כח, ס׳איז ווי גלייך איך שטיי מיט א שוועבעלע און איך צינד עס אונטער, אזוי האלט רבי יוחנן.

ריש לקיש זאגט ניין, אשו איז משום ממונו, ס׳איז טאקע יא מיין געלט, אזוי ווי ס׳איז דא מיין בהמה, אזוי איז דא מיין פייער, אשו משום ממונו.

קושית הנימוקי יוסף

דער נימוקי יוסף פרעגט א שטארקע קשיא, לויט רבי יוחנן אויב נעם איך אן אז ווען איך צינד אן א פייער און וואס ס׳געשעהט שפעטער ווערט געראכנט אזוי ווי איך האב עס געטוהן, ווי אזוי מעג איך אנצינדן א לעכט ערב שבת און די לעכט ברענט אין שבת קודש, ווען די לעכט ברענט שבת קודש איז אזוי ווי איך שטיי און איך צינד עס יעצט אן, קומט אויס איך צינד אן אין שבת, בין איך דאך פשוט א מחלל שבת רח״ל, אזוי פרעגט דער נימוקי יוסף, און די וועלט טראגט ארום די קשיא פון נימוקי יוסף.

קומט דער נימוקי יוסף און טוט אויף א גאונ׳ישן אויפטוה, ער זאגט אזוי, ווען איינער צינדט אן א פייער און ער שיסט ארויס דעם קויל – היינטיגע צייטן איז דאך שוין די וועלט מער מאדערן און מ׳דארף שוין נישט שיסן קיין קויל, מ׳קען שיסן א מיסל – ווען איינער שיסט ארויס א מיסל און ס׳געדויערט א שעה ביז ס׳קומט אן אין א אנדערע מדינה, ווען ס׳גייט אריין אין יענעמ׳ס הויז בין איך חייב צו באצאלן, קומט אבער אויס ווען האב איך צובראכן יענעמס הויז? נישט ווען ס׳איז אנגעקומען, נאר ווען איך האב עס ארויסגעשאסן, איך בין חייב פארן שיסן, נישט פאר ווען ס׳קומט אן.

איז דער פשט אז וואס ס׳געשעהט שפעטער האב איך יעצט געטוהן, זאגט דער נימוקי יוסף אשו משום חצו, נישט ווען דער פייער צינדט אן יענעמ׳ס הויז בין איך דער מזיק, נאר ווען איך האב אנגעצינדן ביי מיר דעם פייער, וואס ס׳פאסירט שפעטער איז געראכנט אזוי ווי איך האב עס יעצט געטון, און אזוי ווי אנגעצינדן דעם פייער האב איך ערב שבת, קומט אויס אז די לעכט וואס ברענט שבת קודש ווערט געראכנט א גאנצע צייט ווי איך האב עס אנגעצינדן, אבער ס׳ווערט געראכנט אז ווען איך האב צוגעלייגט די שוועבעלע און איך האב אנגעצינדן דעם פייער דעמאלטס האב איך אלעס געטון, דאס איז א נימוקי יוסף, וואס די וועלט טראגט ארום דעם נימוקי יוסף אלס א שטארקע סברא.

הדלקת נר של מסכת בבא קמא וסיום מסכת בבא קמא

נאר אז איך רעד פון דעם נימוקי יוסף, זאג איך אזוי, מיר זענען דא היינט אויף א סיום מסכת קידושין און התחלה פון מסכת בבא קמא, אבער מיר זענען יעצט אויך דא אויף א סיום פון מסכת בבא קמא, וועט איר מיר אנקוקן פארוואס?

די תורה איז א פייער, הלא כה דברי כאש, מ׳צינדט היינט אן א פייער וואס איז א פייער פון הימל, ס׳איז דא ל״ו נרות חנוכה קעגן די ל״ו מסכתות, יעדע מסכת איז א לעכט וואס ברענט א פייער, מ׳צינדט אן א לעכט וואס ברענט וואס הייסט מסכת בבא קמא, מ׳גייט לערנען מסכת בבא קמא צוביסלעך ווייז, יעדן טאג אי״ה א עמוד, מ׳וועט לערנען מ׳וועט חזר׳ן, אבער מיטן אייבערשטענ׳ס הילף וועט מען מסיים זיין מסכת בבא קמא, וועט מען מ׳וועט מסיים מסכת בבא קמא וועט מען נישט מסיים זיין שפעטער, נאר יעצט איז מען מסיים, ווייל יעצט איז די התחלה, יעצט צינדט מען אן, יעצט איז די הדלקה, יעצט צינדט מען אן א נר וואס הייסט מסכת בבא קמא, און דאס גייט ברענען אי״ה יעדן טאג, טאג נאך טאג, און ס׳וועט אי״ה זיין א סיום, און אלעס וואס מ׳גייט לערנען די גאנצע צייט ביז צום סיום, אלעס ווערט יעצט אנגעצינדן, יעצט איז די התחלה און יעצט איז די סיום פון מסכת בבא קמא, דאס וואס איך וויל זאגן אלס א הקדמה צו התחלת מסכת בבא קמא.

קושית כ"ק מרן רביע הגה"ק שליט"א
על סברת הנימוקי יוסף

וויל איך אבער זאגן פארן ציבור א קשיא מ'זאל אהיימטראגן די קשיא.

ס'איז דא א סברא אין בית מאיר און די זעלבע שטייט אין א תשובה אין חתם סופר סימן פ"ד, ער פרעגט א קשיא, אונז ווייסן מיר אז שליחו של אדם כמותו, ס'איז דא שליחות ביי קידושין – מיר האבן יעצט געלערנט און מסיים געווען מסכת קידושין – האיש מקדש בו ובשלוחו, און די גמרא לערנט ארויס שליחות מנלן, פון גירושין, מ'לערנט ארויס ושלחה, א איש קען מאכן א שליח, א אשה קען מאכן א שליח, יעדער קען מאכן א שליח, מיר האבן געלערנט אין מסכת קידושין זייער אסאך דיני שליחות.

איז דא א דין אין צווייטן עמוד פון האיש מקדש, אז א גוי קען מען נישט מאכן פאר קיין שליח, מה אתם בני ברית אף שלוחכם בני ברית, אבער לחומרא קען מען יא מאכן א גוי א שליח.

אויב אזוי פרעגט ער א קשיא פארוואס איז אמירה לעכו"ם שבות – הייסן א גוי טוהן א מלאכה אין שבת איז נאר א איסור דרבנן, פארוואס איז דאס א איסור דרבנן, אז איך האב געהייסן דעם גוי טון א מלאכה איז ער דאך מיין שליח, און שליחו של אדם כמותו, און יש שליחות לעכו"ם לחומרא, דארף עס צו זיין א איסור דאורייתא צו הייסן דעם גוי טוהן א מלאכה, אזוי פרעגט דער בית מאיר.

קומט דער בית מאיר אויף מיט אזא לומדי'שע אויפטוה, ער זאגט שליחות איז שייך ביי יעדע זאך וואס די תורה האט געזאגט דו דארפסט עס טוהן, קענסט עס טוהן, מוזט עס נישט אליינס טוהן, דארט וואו די תורה האט געוואלט א מעשה זאל געטוהן ווערן, למשל די תורה האט געוואלט אז א מאן זאל חתונה האבן מיט א פרוי און ער זאל איר מקדש זיין, ווי אזוי זאל ער מקדש זיין, ער זאל נעמען א רינגל און דאס אהין געבן פאר די אשה און איר זאגן הרי את מקודשת, דאס איז די מעשה הקידושין.

דאס זעלבע איז גירושין, נעמען א גט און איבערגעבן פאר די אשה און זי ווערט ג'ע'גט איז דא א מעשה גירושין, מוזט עס נישט אליינס טוהן, קענסט שיקן א שליח און דער שליח זאל עס טוהן, און ס'ווערט געערעכנט די מעשה אזוי ווי דו האסט עס געטוהן.

ביי שבת האט די תורה געזאגט למען ינוח, זאלסט נישט טון קיין מלאכה כדי דו זאלסט רוהען, דיין גוף זאל רוהען, קומט אויס איך דארף עס נישט אליין טוהן, און וואס דער שליח טוט ווערט געערעכנט אזוי ווי איך האב עס געטוהן, אבער וועמענס גוף האט געטון א מלאכה שבת?, דער שליח האט געטוהן די מלאכה, אבער דער משלח ער האט געווהטט ער האט גארנישט נישט געטוהן. קומט אויס אז ביי שבת איז נישטא קיין שליחות, ווייל די תורה האט געלייגט א דגוש למען ינוח, דיין גוף זאל רוהען, אין במציאות האט דיין גוף געווהטט, און אמירה לעכו"ם איז נאר א דרבנן נישט קיין דאורייתא, קומט אויס אז ביי שבת איז נישטא קיין שליחות.

דעם אויפטוה טראגט די וועלט ארום אין נאמען פון דעם בית מאיר, און ווי איך האב געזאגט נישט נאר דער בית מאיר זאגט עס, דער חתם סופר זאגט עס, דער ישועות יעקב זאגט עס, און נאך גדולי ישראל זאגן דאס, און מ'נעמט עס אן פאר א אמת אין די הלכה.

יעצט וויל איך פרעגן אזא קשיא, לויט דעם בית מאיר און די גדולי ישראל וואס זאגן די סברא.

וואס פרעגט דער נימוקי יוסף א קשיא פארוואס מעג מען אנצינדן א לעכט ערב שבת און ס'ברענט שבת, און ער טוט אויף אן אויפטוה אז די גאנצע זאך וואס ברענט שפעטער איז כאילו ס'איז געטוהן געווארן בשעת'ן אנצינדן, פארוואס דארף מען צוקומען צו דעם הסבר? זאג פשוט, ער האט אנגעצינדן ערב שבת, און שבת ברענט עס כאילו ער האט דאס שבת אנגעצינדן, אבער סוף כל סוף האט ער שבת גארנישט נישט געטוהן, שבת האט ער געווהטט, ער איז געזעצן און געלערנט גמרא מיט תוספות צי אור החיים הקדוש, ער האט קיין שום מלאכה נישט געטון, במציאות האט זיין גוף געווהטט, און אויב זיין גוף רוהט, איז פונקט ווי ס'איז נישטא קיין שליחות וויל גופו איז נח, איז די זעלבע זאך וועט ער האט אנגעצינדן א לעכט ערב שבת און ס'האט געברענט שבת, איז כאילו ער האט גארנישט נישט געטוהן שבת. איז פארוואס זאגסטו כאילו ער האט דאס אנגעצינדן אין שבת, במציאות איז דאך גופו נח, און אויב גופו נח איז נישטא קיין שום מלאכה אין שבת, אפילו ס'איז געשעהן א מלאכה, ס'איז דאך נישט אנדערש ווי שליחות וואס געשעהט און ס'ווערט נישט געערעכנט, אויב אזוי איז נישטא קיין מלאכת שבת ביי דעם. ממילא דארף נישט דער נימוקי יוסף צוקומען מיט אזא מין אויפטוה, ס'איז פשוט אז לויטן בית מאיר איז קשיא מעיקרא ליתא, ס'הייבט זיך נישט אן די קשיא, פארוואס ענטפערט דער נימוקי יוסף א נייע אויפטוה, לויטן בית מאיר און דער חתם סופר דער ישועות יעקב הייבט זיך נישט אן די קשיא פון נימוקי יוסף.

דאס איז די קשיא וואס איך וויל אייך איבערלאזן דא לכבוד וואס מ'הייבט אן צו לערנען מסכת בבא קמא.

ויענו כל העם יחדיו

שטייענדיג אונטערן רושם פון די חיות דקדושה וואס דער ציבור האלפים האט געשעפט הערנדיג די דברי אלקים חיים בתורת ה', בעת מרן רבינו שליט"א האט פארגעשטעלט די קושיא, בהתחלת מסכת בבא קמא בהבנה!

זענען מיר צופרידן צו מעלדן אז עס וועט אי"ה צוזאמגעשטעלט ווערן

א קובץ פון די תשובות מאנ"ש

וואס דער ציבור וועט אריינשיקן צום נשיא חבורתינו מרן רבינו שליט"א,
זיך צו מפלפל זיין אינעם נימוקי יוסף וואס דער רבי האט פארגעשטעלט

עס וועט אי"ה פרעזענטירט ווערן פארן רבי'ן שליט"א להשתשע בתלמידיו, אויפ'ן לאנגן וועג קיין ארה"ק צו שבת תולדות אין מירון!



לומדים חשובים! שיקט אייער תשובה אויף:

פעקס: 646.786.3993

אימעיל: rebbe.yh@gmail.com

דברות קודש שזכינו
לשמוע מתוך האש מאת

כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א

מייסד חבורתינו הק'
יסודי התורה



מיר געפינען די וואך אין די סדרה, דער היליגער באשעפער זאגט פאר אברהם אבינו לך לך מארצך וממולדתך ומבית אביך אל הארץ אשר אראך, און דער אייבערשטער געבט אים ברכות ואעשך לגוי גדול ואברכך ואגדלה שמך והיה ברכה. רש״י טייטשט אויס והיה ברכה, הברכות נתונת בידך.

ס׳קען זיין אזוי, ס׳איז באקאנט דער מדרש (ב״ר פל״ט סי״א) אויפן פסוק ואעשך לגוי גדול, אברהם אבינו האט געפרעגט דעם היליגן באשעפער ומנח לא העמדת ע׳ אומות, דו זאגסט ואעשך לגוי גדול, פון נח האט מען נישט אויפגעשטעלט ע׳ אומות, אמר לו, האט אים דער אייבערשטער געענטפערט איך מיין אותו גוי שנאמר (דברים ד ז) ומי לו גוי גדול אשר לו חוקים ומשפטים צדיקים, גוי גדול מיינט מען כלל ישראל וואס זיי האבן א תורה הקדושה.

מיר זענען זיך היינט צאמגעקומען צו א גרויסע מסיבה א סיום פון מסכת קידושין און האלב ש״ס, וואס איז געלערנט געווארן דורך די לומדים פון חבורת יסודי התורה, בעזר שמו יתברך גם אני הקטן בין א חבר אין די חבורה מיום הוסדה, פון בערך צוואנציג יאר צוריק ווען מ׳האט מייסד געווען די חבורה.

מ׳האט שוין אדורכגלערנט כמה מסכתות אין ש״ס ברוב עם הדרת מלך, געלויבט דעם היליגן באשעפער אז עס זענען צוגעקומען יערליך פרישע לומדים, אסאך הונדערטער לומדים, בבחינת מוסיף והולך, מ׳קען זאגן ס׳איז דא היינט מערערע חבורות אויף דעם זעלבן סיסטעם, און דאס איז אלעס תולדות פון די חבורה.

מ׳האט נעכטן געליינט אלה תולדות נח, וואס איז די תולדות פון נח, נח איש צדיק תמים היה בדורותיו, דאס איז די תולדות פון נח. די תולדות פון די חבורה איז די אלע אנדערע חבורות פון אסאך קהילות קדושות בישראל – מיר הייבן יעצט אן צו לערנען ארבעה אבות, ס׳איז דא אבות און ס׳איז די תולדות – די חבורה איז א אב פון די אלע תולדות. דער אייבערשטער זאל העלפן מ׳זאל קענען לערנען על הסדר מדי יום ביומו, ביז דער אייבערשטער וועט העלפן אז מ׳וועט געזונטערהייט מיט הרחבת הדעת דורך לערנען און ענדיגן גאנץ ש״ס לשמחת כל הלומדים.

דער אייבערשטער זאגט פאר אברהם אבינו ואעשך לגוי גדול, אזא פאלק וואס זיי האבן חוקים משפטים צדיקים, דאס מיינט מען די גמרא וואס מיר לערנען, און אויף דעם איז געזאגט געווארן והיה ברכה.

כהאב געזען אן אינטערעסאנטע ברכה אין אור לשמים פרשת נצבים, זאגט דער אפטער רב ז״ל, דורך לימוד התורה איז מען זוכה צו גדולה און צו ממשלה. ער טייטשט דעם פסוק (בראשית י י) ותהי ראשית ממלכתו בבל וארך ואכד. ותהי ראשית ממלכתו, וואס איז די ערשטע זאך וואס מ׳איז זוכה צו מלוכה און ממשלה דורך לימוד התורה, בבל, צו לערנען תלמוד בבלי, וארך מיינט

בעזר שמו יתברך גם אני הקטן בין א חבר אין די חבורה מיום הוסדה, פון בערך צוואנציג יאר צוריק ווען מ׳האט מייסד געווען די חבורה.

מען חיים ארוכים, אריכות ימים ושנים, אדער טייטשט ער, ארך איז א לשון ארוכה ומרפא, רפואות פאר אידישע קינדער, אדער טייטשט ער ארך, רחמים ליום שכולו ארוך – רחמים פאר אידישע קינדער. און ער ענדיגט ואכד, דאס איז דער יחוד פון קריאת שמע וואס איז כ״ה אותיות, אכ״ד איז בגימטריא כ״ה, דאס מיינט צו קענען מייחד זיין דעם שם שמים באהבה.

דאס איז והיה ברכה, אז די ברכות זאלן זיין נתונות בידינו וברשותינו, דער אייבערשטער זאל העלפן אז די ברכה זאל זיין פאר יעדן איינציגן לומד תורה, פאר אים אין זיין שטוב אין זיין רשות, א סל מלא ברכות פאר יעדן איינעם, א ברכה בכלליות, און א ברכה פרטיות פאר יעדן איינעם, ימלא ה׳ כל משאלות לבבם לטובה ולברכה מתוך נחת ווהרחבת הדעת שטענדיג בכל עת ובכל זמן ובכל שעה.

*

(כאן האריך רבינו בדברי דרוש לרגל סיום המסכת)

שטיט פון בעל שם הקדוש א רמז אויף די ארבעה אבות נזיקין, שור איז מלשון אשורנו (במדבר כד יז), קוקן. די קליפה פון שור קומט דורך ראיה אסורה, מ׳קוקט וואו מ׳דארף נישט. בור איז א לשון פון שדה בור, וואס איז טייטש פוסט, א פוסט פעלד, ס׳איז נישט אנגעזייט. די קליפה פון בור איז וועג מ׳לערנט נישט, מ׳איז א בור מ׳איז אן עם הארץ מ׳גייט בטל און מ׳איז מבטל די צייט. מבעה זה שן – אזוי זאגט שמואל – דאס קומט פון תאות אכילה, מ׳עסט וואס ס׳פעלט שוין נישט אויס נאר לשם תאוה, און הבער דאס איז אש, דאס איז כעס. קומט אויס דורך ראיה אסורה איז מען מחזק די קליפה פון שור, דורך גיין ליידיג און נישט לערנען איז מען מחזק די קליפה פון בור, דורך די פגם פון תאות אכילה איז מען מחזק די קליפה פון מבעה, און דורך כעס איז מען מחזק די קליפה פון הבער.

אבער דורך לימוד התורה איז מזיקין בדילין הימנו (ברכות ה.), האט מען א כח מבטל צו זיין די אלע ד׳ קליפות.

דאס איז ואעשך לגוי גדול, דער גוי גדול אשר לו חוקים משפטים צדיקים, וואס איידן לערנען מיט א חשק בקביעות גמור, וועט מען מבטל זיין די קליפות, און דאס איז גרויסע ברכה פאר אידישע קינדער.

די תורה הייבט זיך אן בראשית ברא אלקים, שטייט אין תיקוני זוהר (דף קמז.) די ערשטע דריי ווערטער אין די תורה הקדושה ב׳ראשית ב׳רא א׳לקים איז די ראשי תיבות בב״א, דאס ווארט ׳בראשית׳ איז טייטש די ערשטע, דאס איז א רמז אויף ׳בבא קמא׳, אז מ׳הייבט אן צו לערנען מסכת בבא קמא די ארבעה אבות נזיקין. והארץ היתה תוהו ובוהו וועגן די אבות נזיקין, ויאמר אלקים יהי אור, מיינט מען אורו של תורה, דורך די אורו של תורה וועט מען מבטל זיין די אלע אבות נזיקין.

דברות קודש מאת כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א



וועגן דעם זאגט דער מדרש פתח דבריך יאיר מבין פתיים, תחילת דבריך במעשה בראשית יהי אור, וועז ס'איז געווען והארץ היתה תוהו ובוהו, מבין פתיים, משם יבינו הכל ויפתחו בדברי תורה מבטל צו זיין די ד' אבות נזיקין.

*

ס'איז א היינט א געוואלדיגע שמחה א יומא טבא, די גמרא ברענגט אין שבת דף קי"ח אמר אביי תיתי לי כי חזינא צורבא מרבנן דשלים מסכתיה, ער ענדיגט א מסכת, עבידנא יומא טבא לרבנן. היינט איז א יו"ט, ווייל נישט איין צורבא מרבנן האט מסיים געווען א מסכת, נאר מאות ואלפים האבן מסיים געווען מסכת קידושין, ס'איז א יומא טבא לרבנן.

איך האב אינזין געהאט אונז שטייען מיר יעצט גלייך נאך יו"ט, שטייט אין פסוק (הושע ו ב) יחיינו מיומים ביום השלישי יקימנו ונחיה לפניו. מיר האבן געהאט די ערשטע טעג סוכות, מיומים איז דאך א לשון רבים, דאס איז אויך די צווייטע סוכות, ביום השלישי יקימנו ונחיה לפניו, דאס איז היינט דער יומא טבא לרבנן, די דריטע טעג יו"ט איז היינט וואס מען מאכט א סיום, יקימנו ונחיה לפניו, דאס וועט ברענגען אי"ה חיים טובים ושלום פארן גאנצן ציבור פאר די אלע מסיימים.

היינט איז א יומא טבא לרבנן, יום שכולו טוב, אין טוב אלא תורה, כ'בין אריינגעקומען היינט דא אין דעם זאל וואו מ'איז געזעצן, און מ'האט געזעהן דעם גרויסן ציבור וואס זענען עוסק זיין בתורה מיט אזא חביבות, דאס איז א יומא טבא לרבנן, א יום טוב, יום שכולו טוב, אידן וואס האבן זוכה געווען מסיים צו זיין מסכת קידושין און האלב ש"ס, און אנצוהייבן צו לערנען סדר נזיקין מסכת בבא קמא.

געלויבט דעם היליגן באשעפער א גרויסער ציבור האט זוכה געווען זיך משתתף צו זיין אין די חבורת יסודי התורה, וואס מ'לערנט א עמוד יעדן טאג, א דבר השוה לכל נפש, יעדער איינציגער וואס האט געלערנט אין א ישיבה און ער האט געלערנט בימי בחרותו גמרא מיט תוספות, קען זיך צו צושטעלן צו די חבורה, ס'איז גוט פאר אברכים, ס'איז גוט פאר בעלי בתים וואס זענען עוסק במסחר, און נעמען זיך אראפ צייט יעדן טאג בקביעות גמור, אין א בחינה פון חק ולא יעבור צו לערנען א עמוד יעדן טאג.

איינעם קען זיך דאכטן א עמוד א טאג דאס איז מעט בכמות, אבער ס'איז רב באיכות, אין איכות

יעדער איינציגער וואס האט געלערנט אין א ישיבה און ער האט געלערנט בימי בחרותו גמרא מיט תוספות, קען זיך צו צושטעלן צו די חבורה, ס'איז גוט פאר אברכים, ס'איז גוט פאר בעלי בתים וואס זענען עוסק במסחר, און נעמען זיך אראפ צייט יעדן טאג בקביעות גמור, אין א בחינה פון חק ולא יעבור צו לערנען א עמוד יעדן טאג.

איז דאס זייער אסאך, ס'געבט א מעגליכקייט, איך קען לערנען א עמוד, איך קען עס לערנען במתינות, איך קען עס לערנען בעיון, איך לערן איינמאל אדורך, איך לערן עס נאכאמאל אדורך, מיט הבנה גוט צו פארשטיין, און אפילו א תוספות קען מען לערנען, דאס געבט א געלעגנהייט אז מ'קען עס איבער'חזר'ן יעדן טאג און יעדע וואך. דאס איז והיה ברכה, מ'זעהט א ברכה אין דעם לימוד, דאס ברענגט חשקות התורה פאר אזא גרויסע חשוב'ן ציבור.

וואויל איז פאר די אלע וואס זענען זיך משתתף אין די חבורה, ער אליינס, זיינע קינדער, און זיינע איניקלעך, מ'קומט זיך צוזאם, מ'רעדט וואס האסטו געלערנט היינט?, ווי אזוי האסטו געלערנט די גמרא?, ווי אזוי פארשטייסטו די פלוגתא?, מ'רעדט אדורך דעם עמוד וואס מ'האט געלערנט. אשריכם ישראל, אשריכם פאר די אלע לומדים, אשריכם בעולם הזה ואשריכם בעולם הבא.

*

האב איך געקלערט צו זאגן אביסל א מליצה, מ'האט דאך מסיים געווען מסכת קידושין, סוף מסכת קידושין זאגט דארט די גמרא אשרי מי שרואה את הוריו באומנות מעולה, אוי לו למי שרואה את הוריו באומנות פגומה.

אשרי, וואויל איז פאר די קינדער, שרואה את הוריו, ער זעהט זיינע עלטערן ווי ער איז זיך משתתף אין די לימודים, ער זעהט דעם טאטן לערנען א גאנץ יאר, און ער זיך משתתף בבריאות השלימות ביי די סיום פון די מסכת. אוי לו למי שרואה את הוריו באומנות פגומה, אז מ'דארף אמאל גיין מיט א טאטן צום דאקטער, דער אייבערשטער זאל אפהיטן אלע אידישע קינדער.

די גמרא זאגט דארט ווייטער, אשרי מי שבניו זכרים ואוי לו למי שבניו נקבות, וואויל איז דער וואס זיינע זון זענען זכרים און וויי איז פאר דעם וואס זיינע זון זענען נקבות. לעולם איז דאס א שוועכע לשון, זון זענען נישט קיין נקבות, ער וואלט געדארפט זאגן אוי לו מי ש'זרעו' נקבות, וואס הייסט אוי לו למי ש'בניו' נקבות?

נאר נקבות זענען פטור פון תלמוד תורה, וואויל איז צו דעם וואס זיינע זון זענען זכרים, זיי זענען עוסק בתורה, זיי טוען די פליכט וואס

א מאן דארף צו טון, אוי לו למי שבניו נקבות, וויי איז פאר דעם וואס זיינע זון זענען נקבות – וועז דער אייבערשטער געבט איינעם טעכטער קען ער זיך דאס נישט אויסקלויבן און אויף דעם איז נישטא קיין טענות – אבער וויי איז פארדעם וואס זיינע זון זענען נקבות, זיי האבן אינזין וויבערישע השגות, וויי איז פאר אים.

איך וויל זאגן דא פאר דעם ציבור, וואויל איז פאר די עלטערן וואס זיי זיצן דא וואס בניו זכרים, זייערע קינדער זיצן דא אין דעם זאל, און וואויל איז פאר די קינדער וואס זיי זיצן דא און זייערע עלטערן זיצן אויך דא אין דעם זאל, צוזאמען זיצן זיי דא.

מ׳האט געזהען דא פריער אין די אנדערע זאל וואו ס׳זענען געזעצן עלטערן מיט קינדער און צוזאמען עוסק געווען בתורה, אשרי מי שרואה את הוריו באומנות מעולה, און אשריו מי שבניו זכרים, דאס האט מען געקענט היינט זהען וועז מ׳האט געזהען די אידן זיצן און לערנען.

זאל דער אייבערשטער העלפן ס׳זאל ווייטער אזוי זיין שנים רבות לטובה ולברכה, און אויף דעם זאגט מען והיה ברכה, אז מ׳זאל זוכה זיין צו א ברכה אין אלע ענינים, אידן זאלן האבן הצלחה אין פרנסה, אידן זאלן האבן הצלחה אין וואס מ׳טוט, והיה ברכה מ׳זאל זוכה זיין צו תענוג ונחת פון אלע קינדער און די אייניקלעך בבריאות השלימות, והיה ברכה מ׳זאל זוכה זיין צו לערנען און חזר׳ן מסכת בבא קמא, און לערנען מסכת נאך מסכת, ביז מ׳וועט זוכה זיין צו מסיים זיין ש״ס בעזר שמו יתברך מתוך אריכות ימים ושנים ושיבה טובה.

*

כ׳האב נאר געקלערט צו זאגן אל הארץ אשר אראך ואעשך לגוי גדול, דער מדרש זאגט אותו גוי גדול וואס שטייט כי מי גוי גדול אשר לו חוקים משפטים צדיקים.

ס׳איז דא א ווארט פון רבי׳ן פון לובלין ז״ל, ער האט געפרעגט א קשיא פארוואס הייסט די דריטע סעודה וואס מ׳עסט שבת ׳שלש סעודות׳, די וועלט רופט עס שלש סעודות, מ׳עסט איין סעודה פרייטאג צו נאכטס, איין סעודה עסט מען שבת ביי מיטאג, און איין שבת פארנאכטס, יעדע סעודה איז א עקסטערע סעודה, פארוואס הייסט

איך קען לערנען א עמוד, איך קען עס לערנען במתינות, איך קען עס לערנען בעיון, איך לערן איינמאל אדורך, איך לערן עס נאכאמאל אדורך, מיט הבנה גוט צו פארשטיין, און אפילו א תוספות קען מען לערנען, דאס געבט א געלעגנהייט אז מ׳קען עס איבער׳חזר׳ן יעדן טאג און יעדע וואך.

עס שלש סעודות. האט דער רבי פון לולבין געזאגט, אין המצוה נקראת אלא על מי שגומרה, די דריטע סעודה ענדיגט די דריי סעודות פון שבת, ממילא האט עס אין זיך דעם כח פון אלע דריי סעודות, איז דאס ׳שלש סעודות׳, דאס איז אלע דריי סעודות.

האב איך געקלערט אזוי, וועז מ׳איז מסיים א מסכת, מ׳האט געלערנט עמוד אחר עמוד, דף אחר דף, אבער וועז מ׳ענדיגט דעמאלטס איז דער סיום אויף די גאנצע מסכת – ס׳איז נישט מ׳האט יעצט געלערנט דעם לעצטן עמוד, נאר די גאנצע מסכת.

יצחק אבינו בענטשט יעקב אבינו זאגט ער אים ראה ריח בני כריח שדה, און רש״י ברענגט אראפ די גמרא וואס הייסט כריח שדה, שדה תפוחין, א פעלד פון עפל ביימער. דער ייטב לב טייטשט שדה תפוחין מיינט מען שבת קודש, שבת קודש איז חקל תפוחין קדישין (זוה״ק יתרו דף פח.).

זאגט יצחק אבינו פאר יעקב אבינו ויתן לך האלקים מטל השמים ומשמני הארץ ורוב דגן ותירוש, שטייט אין מדרש (ב״ר פס״ו ס״ג) מטל השמים מיינט מען מקרא, משמני הארץ איז משנה, ורוב דגן איז תלמוד. וועז דער אייבערשטער וועט דיר געבן מטל השמים ומשמני הארץ ורוב דגן, וועסט מאכן א סיום מסכת, איז ראה ריח בני כריח שדה אזוי ווי שבת קודש, אזוי ווי שבת קודש סעודה שלישית איז אין זיך כולל אלע דריי סעודות, אזוי אויך וועז א איד לערנט מקרא משנה גמרא, און ער איז מסיים מסכת איז דאס כולל די גאנצע מסכת, יעצט איז דאס א סיום נישט אויף דעם קורצן עמוד וואס מ׳האט געלערנט אין מסכת קידושין, נאר ס׳איז א סיום אויף גאנץ מסכת קידושין.

שטייט אין אמרי נועם אל הארץ אשר אראך, אז מ׳רעכנט ד׳ לויט די אותיות מנצפ״ך באטרעפט דאס פינף הונדערט (ת׳ איז 400, ך׳ איז 500 ם׳ איז 600 א. א. וו.), לויט דעם איז ארא״ך בגימטריא 702 אזוי ווי שב״ת. אשר ארא״ך איז א רמז אויף שבת, שבת קודש ביי סעודה שלישית קומען זיך צוזאם די קדושה פון אלע דריי סעודות, ואעשך לגוי גדול, וועז מ׳וועט לערנען, כי מי גוי גדול אשר לו חוקים משפטים צדיקים, און מ׳וועט מאכן א סיום מסכת, וועט עס זיין אזוי ווי שבת קודש, היינט צוטאג האט מען אדורכגעלערנט גאנץ מסכת קידושין, און מ׳באקומט א קדושה פון

דברות קודש מאת כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א



גאנץ מסכת קידושין וואס מ'האט געלערנט.

אדער קען זיין איך האב אזוי געקלערט אל הארץ אשר ארא"ך איז בגימטריא שב"ת, שבת ביי סעודה שלישית וועט ס'איז דער סיום פון שבת קודש איז רעוא דרעוין, ביי א סיום מסכת איז אויך רעוא דרעוין, ס'איז אן עת רצון פארן הייליגן באשעפער אין אזא צייט.

רש"י זאגט ואעשך לגוי גדול זה שאומרים אלקי אברהם, ואברכך זה שאומרים אלקי יצחק, ואגדלה שמך זה שאומרים אלקי יעקב. כ'וועל דערציילן א מעשה דער זיידע ז"ל דער ישמח משה איז געזעצן ביים טיש און געזאגט תורה, וועט ער האט געענדיגט זאגן תורה האט ער מכבד געווען דעם זון הרה"ק רבי אלעזר ניסן ער זאל זאגן תורה. וועט ער האט געענדיגט האט ער מכבד געווען דעם אייניקל דעם זיידן ז"ל דער ייטב לב ער זאל זאגן תורה, האבן זיי געזאגט תורה איינער נאכן אנדערן, האט דער ישמח משה געזאגט די גמרא זאגט אין בבא מציעא (דף פה.) כל שהוא תלמיד חכם ובנו תלמיד חכם ובן בנו, מכאן ואילך התורה מחזרת אחר אכסניא שלה, זאגט תוספות (כתובות סב: ד"ה והחוט) ברואין זה את זה בדברי תורה, האט דער ישמח משה געזאגט ברואין זה את זה בדברי תורה זיי זעהן זיך לערנען תורה צוזאמען, דער זיידע און די קינד און די אייניקל.

היינט צו טאג זענען געזעצן דא אידן, און ס'האבן זוכה געווען צו זיצן אין איין זאל א זיידע א קינד און א אייניקל, און זיי האבן צוזאמען געלערנט דברי תורה.

דער אייבערשטער געבט א ברכה פאר אברהם אבינו ואעשך לגוי גדול זה שאומרים אלקי אברהם, ואברכך זה שאומרים אלקי יצחק, ואגדלה שמך זה שאומרים אלקי יעקב, יעקב אבינו איז אלט געווען פופצן יאר וועט אברהם אבינו איז נפטר געווארן, דער טאטע ז"ל אין ברך משה זאגט אז אין די פופצן יאר האבן אברהם מיט יצחק און יעקב צוזאמען עוסק געווען בתורה. דאס איז די ברכה ואעשך לגוי גדול זה שאומרים אלקי אברהם אלקי יצחק ואלקי יעקב, דער אייבערשטער זאל העלפן אז א זיידע מיט א טאטע מיט אן אייניקל זאל קענען עוסק זיין ואעשך לגוי גדול, זאלן זיצן צוזאמען געזונטערהייט און עוסק זיין בתורה, דאס איז והיה ברכה, דאס איז די גרעסטע און די שענסטע ברכה וואס מ'קען געבן פאר א איד, ער זאל זוכה זיין צו לערנען תורה, ער און זיין קינד און זיין אייניקל זאלן צוזאמען עוסק זיין בתורה.

און דאס ווילן מיר דא וואונטשן פאר די אלע אידן וואס זיי זיצן דא אין דעם זאל, ואעשך לגוי גדול, אז מ'זאל זיין א גוי גדול וואס זאלן עוסק זיין בתורה, דער אייבערשטער זאל העלפן בבריאות השלימות, א זיידע מיט א קינד און א אייניקל זאלן זיצן און עוסק זיין בתורה, דאס איז אל הארץ אשר ארא"ך וואס איז בגימטריא שב"ת, שבת איז דא דריי סעודות, און שלש סעודות קומט זיך צוזאם אלע דריי סעודות צוזאמען.

ממילא איז דא א זמן צו רעדן צום ציבור נישט נאר וועט ס'איז דא אשר ישנו פה, נאר ואשר איננו

והיה ברכה מ'זאל זוכה זיין צו לערנען און חזר'ן מסכת בבא קמא, און לערנען מסכת נאך מסכת, ביז מ'וועט זוכה זיין צו מסיים זיין ש"ס בעזר שמו יתברך מתוך אריכות ימים ושנים ושיבה טובה.

פה, א קריאה פאר אלע אנשי שלומינו, יעדער איינער וואס האט נאכנישט קיין שיעור, זאל זיך זעהן מצטרף זיין און צוצושטעלן אדער צו די חבורה פון 'יסודי התורה', אדער צו די חבורה פון 'תורתך שעשועי', בקביעות גמור, צו לערנען צו חזר'ן און זיך צו שטעלן אויף א פארהער.

ס'איז דא שיעורים ברבים יעדן אינדערפרי פארטאגס אין אלע בתי מדרשים, ס'איז דא שיעורים ברבים יעדן אויף די נאכט, וואו מגידי שיעור לערנען פאר בהשכל ובדעת, און חוץ פון דעם איז דא חברותות וואו אידן זיצן און לערנען שנים שנים, לערנען און חזר'ן, יעדער איינער דארף זיך צו שטעלן לפי ערכו לויט זיין מהות, און דער אייבערשטער זאל העלפן ס'זאל זיין והיה ברכה, מ'זאל זעהן א ברכה אין די לימודים.

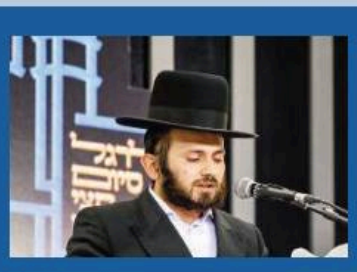
וועלן מיר געבן א מזמור לתודה פאר די חשוב'ע נדבנים וואס זענען מסייע די חבורה יארן לאנג, בראש וראשון הרבני הנגיד הנכבד וואס טוט געוואלדיגע פעולות פאר תורה, רבי עקיבא הערש קליין זאל זיין געזונט, און אויך הרבני הנגיד והנכבד רבי יחזקאל דוד בערקאוויטש, הרבני הנגיד הנכבד רבי אברהם בראך, זיי טוען געוואלדיגע פעולות פאר החזקת לומדי תורה, זיי בויען בנינים פאר תורה, זאל דער אייבערשטער זיי העלפן, און אויך איז דא נאך עסקנים, מ'קען נישט דערמאנען אלע עסקנים, ישלם ה' פעלם דער אייבערשטער זאל זיי געבן כגמולם הטוב זיי זאלן זעהן ברכה והצלחה אין אלע ענינים, הון ועושר בביתם וצדקתם עומדת לעד.

און א הודאה מ'דארף דאנקען דעם באשעפער אויפן עבר, פאר דעם געוואלדיגן גרויסער ציבור וואס האט זוכה געווען צו לערנען די אלע מסכתות, מסיים זיין די אלע מסכתות, האלב ש"ס, דאס איז א הודאה אויפן עבר און א תפלה אויפן עתיד, דער אייבערשטער זאל העלפן יעדער זאל זיין געזונט און זוכה זיין צו לערנען מסכת נאך מסכת, ביז דער אייבערשטער וועט העלפן מ'וועט קענען מסיים זיין גאנץ ש"ס. דער אייבערשטער זאל העלפן מתוך הרחבת הדעת בבריאות השלימות פרנסה בהרחבה גדולה, תענוג ונחת פון אלע קינדער און די אייניקלען, ביז דער אייבערשטער וועט העלפן מ'וועט זוכה זיין מקבל זיין פני משיח צדקינו בב"א.

מבינים דערציילן

פיר לומדי יסודי התורה מיט זייער פערזענליכע עקספעריענס און עצות וויאזוי מצליח צו זיין צו לערנען, חזר'ן פארשטיין און געדענקען די לימוד החבורה.



הר"ר חיים יחזקאל הערשקאוויטש הי"ו | הר"ר אלעזר געלב הי"ו | הר"ר בנימין לעפקאוויטש הי"ו | הר"ר יוסף הערשקאוויטש הי"ו בן הר"ר חיים יחזקאל הי"ו

הר"ר חיים יחזקאל הערשקאוויטש הי"ו

בהרמנותא דמלכא כ"ק רבינו שליט"א, כל הקהל הקודש הזה

ראשית דברי וויל איך זאגן פארן ציבור, וועז די עסקנים האבן מיך געבעטן איך זאל ארויפקומען רעדן, איך האב זיי מסביר געווען קען זיין ס'איז נישט כדי איך זאל רעדן, ווייל דער עולם איז צוגעוואוינט וועז איך רעד, מיינט מען אז ס'גייט קאסטן געלט. וויל איך מודיע זיין, יעצט מאכט מען נישט קיין אפיל, איך וועל פרובירן צו רעדן נישט מער ווי דריי מינוט [אזוי ווי די עסקנים האבן געבעטן] און ארויסברענגען דא בציבור מיין פריוואטע ערפארונג און עקספירענס וואס האט א שייכות צו די חבורת 'יסודי התורה'. אפשר וועט עס זיין א תועלת פאר אנדערע אידן זאלן זיך אויך אנשליסן און מיטהאלטן די חבורה.

אחי ורעי, מורי ורבותי, אונז געבן מיר א שבח והודאה פארן אייבערשטן ער האט אונז געגעבן א זכי' צו זיין א חלק פון די חבורה שוין כמעט צוואנציג יאר צוריק וועז איך די חבורה איז נתייסד געווארן דורכן רבין זאל זיין געזונט, און זייט דעמאלטס האבן מיר ב"ה די זכיה מיטצוהאלטן די לימודים ידען אייניציגן טאג בעזר ה'. און אזוי גייט מען על הסדר מ'איז מסיים איין מסכת נאכן צווייטן.

דער יו"ר האט פריער געזאגט, אז פאר מען האט אנגעהויבן צו לערנען די סדר המסכתות [וואס דאס איז געווען תשע"ד], ביז דעמאלטס האט מען געלערנט נישט אויפן סדר, ממילא קומט יעצט אויס, אסך געוויסע מסכתות האט מען שוין מסיים געווען צוויי מאל, וועז מען האט מיט-געהאלטן פון אנפאנג אן די חבורה פון 'יסודי התורה'.

אין די זעלבע צייט האט מען געהאט א זכי', כמעט געזומען אלע בחינות וואס איז געווען וועז מען האט געזומען די בחינות. וואס דרך אגב, די בחינות איז זייער א גוטע און א שטארקע חזרה אויף די לימודים, סיי בשעת מ'גרייט זיך צו צו די בחינה, און סיי בשעת די בחינה אליין איז עס זייער א גוטע חזרה, מען חזר'ט איבער וואס מ'האט געלערנט די צען בלאט.

– און אויסער דעם איז עס זייער א שיינע און א חשוב'ע זאך, וועז מען ווייזט פאר די קינדער און פאר די אייניקלעך, אז א טאטע אדער א זיידע נעמט נאך א בחינה און נאכדעם וועז ס'קומט אן אויף די פאסט א צייכן און די קינדער זעהן עס, צי מען ווייזט עס, זעהן זיי וואס פארא צייכן מ'האט באקומען מאכט עס פאר זיי אויך א חיזוק אז מ'זאל גיין צו די בחינה.

יעצט רבותי, דער רבוש"ע האט מיך באשערט מיט א ארבעט, איך בין עוסק צו גיין שאפן געלט פאר RCCS וואס דאס איז יעדן אייניציגן טאג פון יאר כמעט בין איך אין א אנדערע ביהמ"ד, אין א אנדערע געגענט, אין א אנדערע שטאט, און זייער אסך מאל הייבט זיך אן מיין סדר היום זייער פרי פארטאגס און אסך מאל פאר פארטאגס, און מען ארבעט אזוי א פאר שעה ביז אין מיטן טאג. – און זייער אסך מאל קומט אויס מען בלייבט איבערנעכטיגן נישט אינדערהיים, און אזוי ב"ה האלט מען זיך פארנומען מיט אויפטוען וואס מען דארף אויפטוען.

אף על פי כן, האבן מיר פרובירט צו מאכן א קביעות יעדן אייניציגן טאג, האלטן דעם שיעור

מה נכבד היום, מיר זעהן זיך דא היינט אזא גרויסער הייליגער ציבור חברי ולומדי אונזער הייליגע חבורה 'יסודי התורה', כאטשיק מ'איז אזוי פארנומען, כאטשיק נישט פלאץ אין דעם סקעדזשעל, מיט דעם אלעם פרובירט מען כסדר מען זאל נישט ארויסלאזן איין טאג פון 'יסודי התורה' מ'זאל ווייטער אנגיין מיטן שיעור און דאס גיט חיזוק און כח אנצוגיין די טעגליכע ארבעט בעזר השי"ת.

פון 'יסודי התורה' און נישט אויסלאזן קיין איין טאג אן דעם שיעור.

און ביי די געלעגענהייט וויל איך באדאנקען דעם רבוש"ע, וואס שוין מער פון צוואנציג יאר, וועז איך האב נאך געוואוינט אין וויליאמסבורג, האט ער מיר געגעבן א קביעות'דיגע חברותא, וואס איך וויל אים דא באדאנקען ברבים, ידידי היקר ר' מענדל בער פאוועל פון וויליאמסבורג, וואס ער שטעלט זיך צו צו מיין סדר היום און לאזט נישט נאך קיין איין טאג [ממש א האר, מיט א פרינציפ], מ'זאל אנהאלטן דעם קביעות'דיגן שיעור.. ער שטייט אויף מיר פריוואט, מ'קען זאגן ווי א שטרענגער רבי, ער רופט מיך יעדן טאג, ווי ביסטו היינט אין וועלכע ביהמ"ד? וואו גייסטו מארגן? און אזוי וועז איך בין אין ווילאמסבורג שמועסן מיר אפ ווי מ'טרעפט זיך היינט, און וועז איך בין אין אנדערן געגענט אין בארא פארק, מיין חבר ארבעט דארטן ער האט דארטן זיין אפיס, און מיר שמועסן ווי מיר גייען זיך דארטן טרעפן, און אזוי האלטן מיר אן די טעגליכע שיעורים און אויב קען מען זיך נישט טרעפן, ווייל איך בין נישט לאקאל איך בין נישט אין די געגענט פון אים, האלט מען ווייטער אן דעם שיעור אויפן טעלעפאון מיט א געוואלדיגע קביעות יעדן טאג.

והשנית – מען שטייט אויף די בחינה, וועז ס'קומט צו א בחינה, האב איך מיין ידיד ר' מענדל בער ער שטייט ווייטער אויף מיר און אויב איך האב נישט געקענט גיין צו די בחינה יענעם טאג, פרעגט ער, ווי ביסטו געווען? דו ביסט נישט געווען? ער זאגט, איך האב דיר אויפגעפיקט א קאפי פון די בחינה מיר גייען אי"ה מאכן מארגן.

יעצט רבותי, מה נכבד היום, מיר זעהן זיך דא היינט אזא גרויסער הייליגער ציבור חברי ולומדי אונזער הייליגע חבורה 'יסודי התורה', כאטשיק מ'איז אזוי פארנומען, כאטשיק נישט אלעמאל האט מען פלאץ אין דעם סקעדזשעל, מיט דעם אלעם פרובירט מען כסדר מען זאל נישט ארויסלאזן איין טאג פון 'יסודי התורה' מ'זאל ווייטער אנגיין מיטן שיעור און דאס גיט חיזוק און כח אנצוגיין די טעגליכע ארבעט בעזר השי"ת.

איך וויל מסיים זיין בברכה, דער אייבערשטער זאל העלפן, פונקט ווי מ'האט יעצט מסיים געווען חצי הש"ס, כן יתן ה' כח לעשות חיל, מען זאל ווייטער קענען אנגיין ביתר שאת וביתר עוז, מ'זאל קענען מקיים זיין דעם גאנצן ש"ס און אנגיין מיט די לימודים מיטן גאנצן פעסטקייט.

איך וויל גענבן א ברכה פאר די עסקנים און פאר די אלע תומכים וואס שטיצן דאס מיט גאלט, תשרה שכינה במעשי ידיכם קענען ווייטער ממשיך זיין מיט די עבודת הקודש, מיטן רבין צוזאמען דער מייסד החבורה וואס שטייט בראש, עד ביאת גואל צדק.

מבינים דערציילן

הר״ר אלעזר געלב הי״ו

ברשות כ״ק מרן רבינו שליט״א ברשות רבנים ותלמידיהון מגידי שיעור און די אלע לומדים במוסגרת יסודי התורה, וכל הנאספים כאן

אלע איינער וואס האט די זכיה צו ארבעטן שוין יארן לאנג מיט ר׳ חיים יחזקאל אין די ארגאניזאציע רופא חולים אין איין אפיס, האב איך באקומען דעם כבוד צו קענען ארויסברענגען די געפילען, בנוגע ר׳ חיים יחזקאל׳ס נקודה, פון מיין פראספעקטיוו.

מיט א צייט צוריק בין איך געווען ביי א שמחה שבת, ביי א משפחה שמחה, מ׳האט געגעסן די סעודת שבת אינאיינעם, האט מען מכבד געווען דארט א קרוב מיינער וואס ער איז א מגי״ש אין ישיבה קטנה, זאל זאגן א פאר וועלטער.

האט ער אנגעפאנגען זיין דרשה, אז ער בעט זייער אז מ׳זאל אים אויסהערן, ווייל אויב וועט מען נישט אויסהערן בשעת זיין דרשה, קען עס זיין א חשש פון עובדא דחול. איך מיין אז ר׳ חיים יחזקאל און איך קענען האבן דעם זעלבן חשש.

ס׳איז ידוע די הלכה אז תשעה באב טאר מען נישט לערנען, וויבאלד די תורה ברענגט אריין א שמחה אין א מענטש. אזוי אויך וויסט יעדער איינער אז ערב ת״ב נאך חצות דארף מען שוין אויך פארמאכן די גמרא מען טאר נישט לערנען. ממילא ת״ב פארשטיי איך פארוואס מ׳טארנישט לערנען, ס׳איז א שמחה, אבער פארוואס ערב ת״ב פארוואס זאל מען נישט טארן לערנען שוין אזוי פריי?

זאגט דער חתם סופר [א באקאנטע חת״ס] ער איז מסביר, אז פון דא זעהט אז תורה לאזט איבער א שמחה אויף א מענטש אפילו נאכדעם וואס מען לערנט שוין נישט, ממילא וועגן דעם דארף מען שוין ערב ת״ב פארמאכן די גמרות, ס׳זאל נישט איבערלאזן א שמחה אויף שפעטער.

איך מיין אז אלע לומדים דא וועלן קענען מעיד זיין, אז די קביעות׳דיגע שיעור וואס מ׳האט יעדן טאג אין מסגרת ׳יסודי התורה׳ לאזט איבער א געוואלדיגע מנוחת הנפש אויף א מענטש און ס׳ברענגט אריין א שמחת החיים אפילו אויף שפעטער, אויף די קומענדיגע גאנצן טאג ברענגט עס אריין א מנוחה – און דאס קומט פון אט די קביעות׳דיגע שיעור וואס מ׳האט יעדן טאג טעגליך.

רעדענדיג פון א קביעות׳דיגע שיעור, מוז איך ארויסברענגען א נקודה, דאס וואס איך האב געזהען ביי מיין טאטען זאל זיין געזונט און שטארק לאורך ימים ושנים, וועלן איך בין נאך געווען א יונג קינד, גאר יונג, האט ער געארבעט פיזיש שווער אויף מאשינען פון נייען. וועלן ס׳האט געענדיגט יעצט מסכת קידושין, אלע לומדים דא, וועלן אוודאי געדענקען די לעצטע בלאט אין די גמרא, שטייט דארט די גמרא רעכענט אויס אלע אומנות וואס א טאטע זאל יא, אדער נישט, אויסלערנען פאר א קינד, זאגט די גמרא, דרש בר קפרא לעולם ילמד אדם אומנות בנו הקלה ונקיה. פרעגט די גמרא וואס איז א קלה נקיה? זאגט די גמרא אמר ר׳ יהודה מחטא דתלמיותא מיין מגיד שיעור האט מסביר געווען אז דאס רעדט וואס רוב פון אונזערע עלטערן האבן געטוען ביז פינף און צוואנציג יאר צוריק, מ׳האט גע׳ארבעט אין די ניטיק פעקטעריס, פשוטו כמשמעו, אז מ׳האט ענייט מיט מאשינען וואס נייען. – שטייט ווייטער אין די גמרא אשרי מי שרואה את הוריו באומנות מעולה, איך קען עס שיין זאגן אויף מיין טאטען, איבער צוואנציג יאר האט ער געטוען דערין.

געדענק איך, פלעגט ער אהיים קומען נאך א טאג

איך מיין אז אלע לומדים דא וועלן קענען מעיד זיין, אז די קביעות׳דיגע שיעור וואס מ׳האט יעדן טאג אין מסגרת ׳יסודי התורה׳ לאזט איבער א געוואלדיגע מנוחת הנפש אויף א מענטש און ס׳ברענגט אריין א שמחת החיים אפילו אויף שפעטער, אויף די קומענדיגע גאנצן טאג ברענגט עס אריין א מנוחה – און דאס קומט פון אט די קביעות׳דיגע שיעור וואס מ׳האט יעדן טאג טעגליך.

שוועדע ארבעט, אפגעמאטערט אפגעמוטשעט, אבער זיין קביעות׳דיגע שיעור וואס ער האט געהאט אין מישקאלצער ביהמ״ד יעדע נאכט מיט זיין חברותא, האט ער קיין פאל נישט מוותר געווען, יעדע נאכט איז ער ארויסגעגאנגען, נישט קיין חילוק וויאזוי ער האט געשפירט איז ער געגאנגען מיט מסירת נפש צום שיעור, און ב״ה עד היום האלט ער אן. – און היינט האט ער צוגעלייגט דעם שיעור פון שיעור יסודי התורה און ער לערענט טעגליך ביים שיעור וואס ווערט פארגעלערנט דורך הרב ר׳ חיים אלעזר גראס שליט״א.

רבותי, ווער עס ווייזט, מיין עסקנות און טעגליכע אויפגאבע אין אפיס פון רופא חולים צוזאמען מיט ר׳ חיים יחזקאל, מיין אויפגאבע איז, איך דארף מיך טרעפן פערזענליך מיט מענטשן און איך דארף מסדר זיין מסיבות אין די געגענטער, און דאס געווענליך קומט פאר אין די נאכמיטאג און אין די נאכט שעות. איך פלעג האבן א שיעור קבועה וואס ווערט פארגעלערנט יעדע נאכט, שוין די לעצטע זיבן יאר, וואס איך בין דארט [די שיעור איז שוין אנגעגאנגען צען יאר צוריק] דורך הרה״ג ר׳ אברהם אהרן טעלער שליט״א אין קרית יואל. דארטן זיצן אן ערך פון צוויי מנינים אידן, אויך אזויווי אלע דא וואס האבן א גאנצן טאג ארבעט, מען ארבעט שווער, מען קומט זיך צוזאם צו א שיעור מיט א קביעות מיט א מסי״נ.

ווען איך האב געטוישט ארבעט, האט זיך מיין סדר היום געטוישט און איך בין נישט אינדערהיים, רוב פון די טעג ווען דער שיעור ווערט פארגעלערנט, בין איך נישט דארט, ס׳איז מיר אויסגעקומען א געוואלדיגע טשעלענדזש, ס׳איז מיר געווארן מורא׳דיג נתרשל אין די שיעור.

פון די אנדערע זייט, ווען איך בין אריין אין רופא חולים, האב איך געזהען דא מיין מיט-ארבייטער, הרב ר׳ חיים יחזקאל זאל זיין געזונט, וואס ער האט דעם זעלבן שיעור און ער האט דעם זעלבן טשאלענדזש בדרך כלל [וויאזוי ער האט פריער ארויסגעברענגט] אז רוב נעכט פון די יאר איז ער נישט אינדערהיים, און למעשה זיין שיעור לעבט, דער איד גייט אן מיט זיין סדר היום וואס ער האט א קביעות׳דיגע שיעור טאג טעגליך, און ס׳פלאקערט א שיעור און איך שטיי אין דער זייט און איך האב נישט.. ס׳האט מיר מורא׳דיג ווי געטוען פארוואס איך האב נישט די חשק דערצו.

למעשה קנאת סופרים תרבה חכמה, אונז האבן מיר ב״ה בסייעתא דשמיא מסדר געווען, איך האב אויסגעשטעלט מיין סדר אויף יעדן אינדערפרי האלט איך מיט דעם שיעור בקביעות גמור, און דער אייבערשטער זאל העלפן אויף ווייטער.

רבותי, ס׳בלייבט איבער צו ווינטשן פאר די עסקנים דא, איין זאך צו זאגן, אחת שהן שתים, קוקט פון ווי איר קומט, ס׳איז חצי ש״ס לימינם מ׳האט געענדיגט האלב ש״ס, א ריזיגע ציבור האט געענדיגט אינאיינעם א מסגרת, זאל דער אייבערשטער העלפן מ׳זאל ווייטער קענען ממשיך זיין די הייליגע ארבעט, די עבודת הקשה און קענען מרבה זיין לימוד התורה דרבים.

זאל דער אייבערשטער געבן פאר אייך כח און אלע ברכות האמורות בתורה זאל מגין זיין אויף אייך און אויפן גאנצן ציבור, און אלע לומדים, און פאר כ״ק מרן רבינו שליט״א בראש, ביז אונז וועלן מיר זוכה זיין בקרוב מקבל זיין פני משיח צדקינו מיט די גמרות אין די האנט, ומלכינו בראשינו, אמן.

הר"ר בנימין לעפקאוויטש הי"ו

מורי ורבותי, איך בין נישט קיין רב אדער א ראש ישיבה, איך בין אויך נישט קיין בעל דרשן וואס שטעלט זיך אויף רעדן ברבים, זיכער נישט פאר אזא גרויסן ציבור ווי דא בליעה"ר.

איך האב יא באקומען די אפענטאענטי זיך אויפצושטעלן רעדן און מיט-טיילן מיין אייגענע עקספירענס וויאזוי די לימוד פון 'יסודי התורה' האט געגומען מיין לעבן און עס מעלה געווען צו א פלאץ, וואס איך האב זיך קיינמאל נישט פארגעשטעלט אז ס'וועט אמאל דערגרייכן. איך וויל איך עס טאקע אויסנוצען ווי ס'דארף צו זיין.

מיר האבן אלע געהערט דא די דרשה פון הר"ר חיים יחזקאל ער איז א פארנומענער מענטש ער האט נישט קיין איבריגע מינוט אין טאג, און דאך זאגט ער בפה מלא, אז אן א קביעות'דיגע פון 'יסודי התורה' פילט ער ווי זיין טאג איז נישט קיין טאג. דאס איז די הויפט זאך וואס ער איז מקפיד.

ביי מיך איז עס ממש די זעלבע, אבער איך האב אין מיין אייגענע פראספעקטיוו. זייענדיג איינער וואס האט קיינמאל נישט געגלייבט איך וועל זיין א חלק פון א חבורת הלימוד, און זיכער נישט אז איך וועל אזוי מקפיד זיין נישט אויסלאזן קיין שום בחינה.

איך האב אנגעפאנגען 'יסודי התורה' וועז א גוטער חבר האט מיר אריינגעשלעפט דערין, און ב"ה איך האלט שוין מיט א קביעות מסכת כתובות און בחינת אין מסכת נדרים. – און איך האב פון יענעם טאג געזהען א ריזיגן טויש אין מיין לעבן. וועז איך האב אנגעפאנגען נעמען די בחינות איז עס ממש אריין אין קומענדיגן שטאפל. דארט האב איך ממש אנגעפאנגען צו שפירן א סיפוק וואס מ'קען נישט אראפלייגן מיט וועדטער!

ביי מיר אין שטוב ווייסט מען, אז יעדע פערטע זונטאג גייט מען נישט אין ערגעץ, ווייל טאטע נעמט יעצט די 'יסודי התורה' בחינה. – חוץ פון דעם וואס ס'טוישט מיין לעבן, טוישט עס די שטוב. יעדער איינער האלט עס מיט, ס'וועדט אזא תורה'דיגע אוויר אזא כי הם חיינו'דיגע מצב. ב"ה פאר דעם.

אין ילקוט שמעוני פרשת עקב זאגט ער פשט אין פסוק, אשרי הגבר אשר תיסרנו י-ה ומתורתך תלמדנו, זאגט דער מדרש, אז יעדע מענטש איז באשערט יסורים, דער מדרש געט משלים, איינעם איז באשערט ציין ווייטאג ער קען נישט שלאפן, איינעם זיינע אויגן טוט אים וויי, ער האט קאפ ווייטאג, אבער א איד קען נעמען די יסורים וואס ס'איז אים באשערט פון די הייליגע תורה. דורך זיך מייגע זיין אויף די תורה, דורך אויפגעבן שלאפן און אויפשטיין פארטאגס און קומען לערנען, זיך פלאגן אויף א בחינה. – דאס זאגט דער פסוק, אשרי הגבר אשר תיסרנו י-ה, אז ער נעמט זיינע יסורים וואס ס'איז אים באשערט פון די תורה.

יעצט לאמיר רעדן אביסל מער פערזענליך. בעבר בין איך נישט געווען איינער וואס וואלט זיך געקענט פארשטעלן אז איך וועל לערנען און נאך בקביעות, און וועד רעדט נאך פון נעמען בחינות, היינט וועז איך קוק צוריק, קען איך נישט גלייבן אז דאס בין איך. דער זעלבער מענטש וואס האט אמאל געציטערט פון נעמען א בחינה אימת מות, און זייט איך בין א קליין קינד האב איך שוין געהאט אזויפיל סטרעס און פרעשער דערפון.

ביי מיר אין שטוב ווייסט מען, אז יעדע פערטע זונטאג גייט מען נישט אין ערגעץ, ווייל טאטע נעמט יעצט די 'יסודי התורה' בחינה. — חוץ פון דעם וואס ס'טוישט מיין לעבן, טוישט עס די שטוב. יעדער איינער האלט עס מיט, ס'וועדט אזא תורה'דיגע אוויר אזא כי הם חיינו'דיגע מצב. ב"ה פאר דעם.

היינט, נישט נאר וואס איך נעם די בחינות, איך בין נאך זיך מחיה דערמיט. און די הבנות התורה און געשמאק וואס דאס געט מיר, מ'קען עס מיטמאל מסביר זיין. היינט צוטאגס בין איך א נייער מענטש אין אלע 'יסודי התורה' און אלע בחינות.

אין סאמערי וויל איך נאר זאגן דריי הויפט נקודות, וואס איך מיין אז יעדער איינער קען דאס נוצן, אזוי אויך שפירן דעם געוואלדיגן זיסן טעם אין תורה וואס איך האב ב"ה זוכה געווען צו באקומען מתוך עמל ויגיעה רבה.

נומבער איינס: לערנען מיט א מסגרת און נעמען א בחינה, שטעלט דעם מענטש אין פלאץ. די עקסיסענסי פון לערנען א עמוד א טאג און חזר'ן כדי צו קענען נעמען א בחינה, שטעלט דעם מענטש אין פלאץ. מבשרי אחזה, א יעדער מענטש גייט אדורך שוועריקייטן, טשאלאנדזשעס אין לעבן, צי ס'איז ברוחניות צי ס'איז בגשמיות, צי אמאל סתם טירחות וואס נעמט אוועק דעם מענטש'נס קאפ פון לערנען. לערנען קאסיסטענט מיט בחינות, שטעלט אים צוריק אויף די רעלסן.

נומבער צוויי: א טאג וואס מען לערענט די גמרא מיט א קלארקייט, איז אינגאנצען אן אנדערן טאג. ס'איז אינו דומה בכלל צו א טאג וואס מ'האט נישט געלערענט דעם שיעור. מען פילט בעסער, מען ארבעט בעסער, מען איז מער פריילך. – און לאמיר זיך נישט פאפען, ווער פון דא וויל נישט זיין פריילך.

איך מיין אז מיט דעם קען מען מסביר זיין אונזער לעצטע משנה אין מסכת קידושין, רבי נהוראי אומר מניח אני כל אומנות שבעולם ואיני מלמד את בני אלא תורה שהאדם אוכל משכרה בעוה"ז, ווייל מיט דעם האט מען באמת א זיס און פרייליער לעבן.

נומבער דריי, דאס איז דער עיקר וואס איך וויל ארויסברענגען. איך ווייס אז איך בין נישט דער איינציגסטער וואס פלעג ציטערן פון בחינות. איך רעד צו מענטשן איך דריי מיך מיט מענטשן, איך ווייס אז ס'איז דא אזא פער ביי מענטשן.

אבער איך וויל ענק זאגן וויאזוי איך טו עס און איך האב היינט די בעסטע געשמאק אין א בחינה. יעדעס מאל וואס איך נעם א בחינה, גייט דער טעלעפאון אויף דער זייט. איך נעם א גלעזל וואסער וכדו' איך זעץ מיך אראפ און איך טו נאר איין זאך, איך פאוקעס איך גיי דורך יעדע קשיא עקסטער, און אויב איך געדענק נישט עפעס, לאז איך עס אויס און איך גיי ווייטער, איך סקיפ, און ערשט נאכדעם וואס איך האב געענדיגט אלעס, קום איך צוריק און איך פאוקעס אויף דעם און אזוי איז מען מצליח ב"ה.

איך וויל מסיים זיין און נאכאמאל איבערזאגן, בעבר האב איך נישט געקענט טראכטן פון נעמען א בחינה, אבער היינט קען איך נישט טראכטן פון נישט נעמען א בחינה. און איך וויל עס דא זאגן ברבים בפה מלא, אויב איך קען נעמען א בחינה, קען יעדער איינער דא אין דעם זאל נעמען א בחינה!

זאל דער רבוש"ע טאקע העלפן מיר זאלן אלע שטייגן אינאיינעם בתורה, זוכה זיין צו שפירן א מתיקות ועריבות בתורה, מ'זאל קענען אייביג מסיים זיין מסכת נאך מסכת ביז משיח צדקינו'ס טאג בב"א.

די 4 וואוטינג פ

לויט די געגנטער

(אפדעיט) NOV 4 '25

גינת קליין **קרו**

עס איז געווארן אריינגעלייגט א שווערע ארבעט אז די באורד אף עלעקשאנס זאל אפראווון אלע פארלאנגען מטעם קרית יואל, צו מאכן בעסער און גרינגער פאר'ן גאנצן ציבור, ברוחניות ובגשמיות.

געדענקט:
איר דארפט גיין צו "אייער לאקאציע" צו קענען שטימען.

נעמט אין אכט:

די **קארלין סאסוב** געגנט, מאונטן און טעיטש, אזוי אויך די גאנצע **שכונת דברי יואל** אומגעגנט שטימען אין **קרן ויואל משה**

שכונת ויואל משה, ברך משה, בעיקערטאון און אלע גאסן ארום ג. בערגער, מירון, פראג אא"וו שטימען אין **גינת קליין**

עיקערס ראוד

איז צוטיילט אין צוויי, די Odd זייט - פון שכונת ברך משה ביז סאטמאר דר. שטימען אין גינת קליין אלע אנדערע שטימען אין קרן ויואל משה

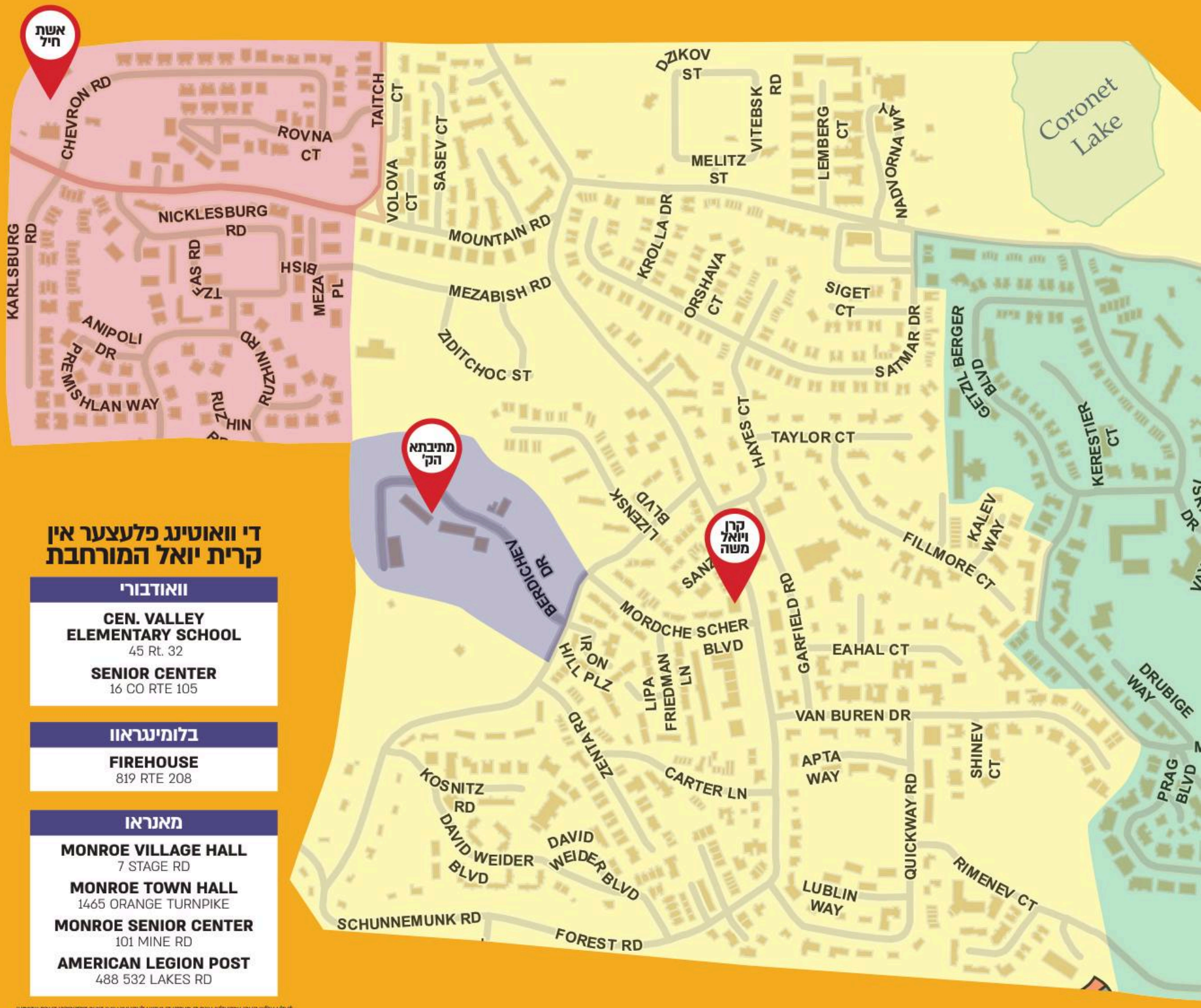


קרית יואל
בלאק וואוט
אחריות פונעם יחיד פארן ציבור

★ וויכטיגע נאוועמבער וואלן ★

לעצער! פארן 'יום החסד' ג' וירא תשפ"ו

ויואל משה | אשת חיל | מתיבתא הק'



די וואוטינג פלעצער אין קרית יואל המורחבת

וואודבורי

CEN. VALLEY ELEMENTARY SCHOOL
45 Rt. 32

SENIOR CENTER
16 CO RTE 105

בלומינגראוו

FIREHOUSE
819 RTE 208

מאנראו

MONROE VILLAGE HALL
7 STAGE RD

MONROE TOWN HALL
1465 ORANGE TURNPIKE

MONROE SENIOR CENTER
101 MINE RD

AMERICAN LEGION POST
488 532 LAKES RD

*אלע אנ"ש האבן עדזאלטן אויף די פאסט די נעמטיג לאקאציע וואו זייער דיסטריקט דארף עסימען

מבינים דערצייל'ן

הר"ר יוסף הערשקאוויטש הי"ו בן הר"ר חיים יחזקאל הי"ו

ברשות דעם גאנצן ציבור, ס'איז מיר א גרויסע כבוד זיך אויפצושטעלן רעדן דא פאר אזא ציבור, דער עולם האט געהערט פון מיין חשוב'ער טאטע, וואס ער האט נישט געוויסט ביז א מינוט צוריק אז איך גיי מיך דא אויפשטעלן מעיד זיין ערשט-האנטיג וואס איך האלט שוין מיט די גאנצע צייט וואס ער הארעווען און לערענט במסגרת 'יסודי התורה'.

אונז זענען מיר יעצט מסיים מסכת קידושין, זאגט די גמרא אשרי מי שרואה את הוריו באומנות מעולה וואויל איז דער וואס זעהט זיינע עלטערן אויף א בכבוד'יגע פאסטן, האב איך געטראכט וואס קען זיין מער פאסיג און בכבוד'יג ווי דאס וואס מיין טאטע זאל זיין געזונט האט ארויסגעברענגט די לימוד דאס וואס טראגט אים, דאס געט אים חיות, דאס האלט אים אן זיין גאנצע טאג. זיין גאנצע אומנות איז מעולה ס'איז דערהויבן אין זכות פון די שיעור קבועה וואס ער האלט אן מיט א מסירת נפש ממש.

ס'איז מיר אויסגעקומען פאריאר ווינטער בין איך געווען מיט מיין טאטען אין רומעניע אויף א עסקנות דארטן, איך האב דעמאלטס מיטגעהאלטן ווי מיין טאטע, נאכן ארבעטן א גאנצן טאג אין די קעלט, אונז זענען מיר געווען מיעד און אויסגעמוטשעט, און זיין שטערקסטע חיות, די שמייכל אויפן פנים וואס ער האט געהאט, ער האט געזאגט מ'דארף זיך שוין צו-יאגן, ווייל ר' מענדל בער קאלט אים שוין אריין לערנען בחברותא די יסודי התורה שיעור.

אלע זיינע סיומים ווערן געפראווען מיט אזא חביבות התורה, מ'רופט צאם אלע קינדער, ער איז א לעבעדיגער משל, ער זאגט: חזו חזו בני חביבי, געטס א קוק איך האב הנאה און איך פריי מיך מיט די תורה וואס איך לערען. - דאס געט פאר אונז, די קינדער, אזא ביישפיל, יעדער פון אונז האט א טעם אין די תורה אין די זכות.

ס'ווערט געברענגט פון האריה"ק אז ווען א מענטש מוטשעט זיך צו פארשטיין א שטיקל גמרא, איז דא א סגולה יצייר צורת אביו, ער זאל זיך פארשטעלן די צורה פון זיין טאטע. איך פערזענליך קען מעיד זיין אויף מיר אליינס, איך

און אלעס וואס איך קען איבערגעבן איז נאר, אז טעמו וראו כי טוב, ווער ס'איז שוין א חבר איך די חבורה קען עס אליינס מעיד זיין אויף זיך און דער וואס איז נאכנישט, זאל עס פשוט קומען אויספרובירן, פשוט להנהתכם ולטובתכם.

האב פרובירט צו לערנען פארשידענע מסגרת'ן דורכאויס די יארן, אבער אלעמאל האט זיך מיר געמאכט שוועריקייטן. דא האט מען געלערענט צופיל בכמות, דא האט מען נישט געקענט אזוי קלאר מיטהאלטן. וואס האב איך געטוען? איך האב געפאלגט דעם האריה"ק איך האב מיך מצייר געווען צורת אבי מורי, איך האב געזעהן די סיפוק וואס ער האט אין די יסודי התורה שיעור און אזוי האב איך אויך געטוען, איך האב מיך אנגעשלאסן אין די הייליגע חבורה - און ב"ה איך האב באמת געטראפן וואס מיין נפש האט געדארפט.

די הבנה, די קלארקייט וואס איך האב, דאס געט מיר סיפוק, ס'האט מיר געמאכט איך זאל נאר וועלן צולייגן נאך און נאך שיעורים קבועים אין אסך אנדערע מקצועות התורה - כאטש וואס איך בין פארנומען על המחיה ועל הכלכלה. ס'האט מיר פשוט געטוישט, ס'האט מיר געגעבן א תורה'דיגן לעבן.

איך וויל מיך טאקע דא באדאנקען בשער בת רבים, פאר מיין חשוב'ער טאטע זאל זיין געזונט, פארן זיין א ריכטיגן וועג-ווייזער און א ביי-שפיל. אויך פאר די חשוב'ע עסקנים וואס פארנעמען זיך מיט די הייליגע מסגרת. ובראשם כ"ק רבינו שליט"א דער מייסד החבורה פארן אוועקשטעלן אזא פעסטע תורה'דיגע פאנדימענט, און פארן ארויסהעלפן ס'זאל זיין טאקע שוה לכל נפש.

און אלעס וואס איך קען איבערגעבן איז נאר, אז טעמו וראו כי טוב, ווער ס'איז שוין א חבר אין די חבורה קען עס אליינס מעיד זיין אויף זיך און דער וואס איז נאכנישט, זאל עס פשוט קומען אויספרובירן, פשוט להנהתכם ולטובתכם.

זאל מען טאקע זוכה זיין צו לערנען ווייטער און שטייגן על במתי התורה והיראה ביז משיח'ס טאג, ומלכינו בראשינו בב"א.

המבין יבין
פארשטיין א שטיקל גמרא

דרשת הגה"צ רבי שלמה רובין שליט"א

רב דביהמ"ד ציעשנוב קרית יואל



"וען אונז זאלן מיר וועז קענען זעהן יעצט אין הימל, ס'זאל זיך עפענען די הימלען וארא מראות אלקים, וואס פארא שמחה איז דא אין הימל, וואס פארא עת רצון איז, וועז אידן אזויפיל אידן זענען זוכה צו ענדיגן דריי סדרים אין ש"ס

ברשות כ״ק אדונינו ורבינו שליט״א,

מורי ורבותי, איך בין נישט דא דער בעל דרשן, מיר האבן געהאט די זכי׳ פריער שוין צו הערן דברות קודש פון פעטער דער רבי זאל זיין געזונט, מען האט מיר נאר געבעטן, איידער מ׳גייט צו צום סיום, ארויסברענגען די געפילען וואס ס׳איז ביי יעדן איינעם אין הארץ, עס אריינצולייגן אין ווערטער, קלאר מאכן דעם חובת השעה.

אז מ׳וויל פארשטיין וואס איז דער זמן יעצט. ביים הדרן האבן חז״ל אוועקגעשטעלט, הערב נא ה׳ אלקינו את דברי תורתך בפינו ונהיה אנחנו וצאצאינו, הייבט מען אן מיט די קינדער. מודה אני לפניך ששמת חלקי מיושבי ביהמ״ד דאס איז א שבח והודאה. יהי מלפניך שלא ימוש התורה מפי ומפי זרע ומפי זרע זרעי, ענדיגט מען ווייטער מיט די קינדער. וואס איז דא דער קשר?

ווען מען ענדיגט תורה שבכתב און ווען מען הייבט אן נאכאמאל בראשית, האט מען אונז אראפגעשטעלט, צו נעמען די ספרי תורה און טאנצען צוויי טאג בלי הפסק. דאס הייסט, אז די עבודה ווען מען איז זוכה צו א סיום און מען הייבט אן נאכאמאל, איז שמחת התורה, לאזן זיך עפענען די הרגשים, באלעבן די זכיה פון דעם זמן, שפירן דעם אשרינו מה טוב חלקינו ומה נעים גורלינו ומה יפה ירשתנו!

די חשיבות פון שמחה של מצוה איז דאך איבריג יעדעס ווארט. דער האריה״ק האט געזאגט, אלע זיינע מדריגות האט ער זוכה געווען אין זכות פון שמחה של מצוה.

ס׳איז דא א ספר אמתחת בנימין [פון זאלישיצער מגיד, געווען א תלמיד פון הייליגן ר״ר מיכאל׳ע] פרעגט ער א קשיא, מצוה גוררת מצוה, וואלט ווען געדארפט צו זיין א איד טוט א מצוה פון דארטן ווייטער פארט ער ארויף אויף א באן וואס ס׳ענדיגט זיך נישט, ס׳איז דאך נישט אלעמאל אזוי? מצוה גוררת מצוה, זאגט ער, לויט די שמחה של מצוה איז מען זוכה אז דאס זאל שלעפן ווייטער נאך א מצוה. ס׳איז נישט סתם די מצוה שלעפט, די שמחה של מצוה איז גורם אויף ווייטער.

ווען מען ענדיגט תורה שבכתב און מ׳הייבט אן נאכאמאל בראשית, מי יאמר זכיתי לבי אז דאס לערנען חומש רש״י מעביר סדרה זיין איז געווען בשלימות? אמאל איז געווען מיעד, אמאל איז עס געווען מתוך דאגה.

דער רבי זאל זיין געזונט האט דאך שוין יעצט דא געזאגט, אלעס נעמט זיך צוזאם א בחינה פון סעודה שלישית. דאס שטייט באמת אין תפארת שלמה [א באקאנטע תפארת שלמה] ביי א סיום מסכת ענדיגט מען, ס׳נעמט זיך צוזאם דער זכות פון די גאנצע מסכת פון די אלע דריי סדרים אין ש״ס. דער זכות פון אלע תנאים ואמוראים נעמט זיך יעצט צוזאמען.

חז״ל האבן געוויסט, מ׳איז נישט אלעמאל ביי דעם צו שפרינגען און טאנצען ווען מען גייט לערנען צי נאכן לערנען, ס׳פעלט אסאך פון די שמחה של מצוה, מיר זענען נישט אלעמאל דארט, מ׳האט נעבעך א פארדרייטן קאפ מיט אסך דאגות. האבן חז״ל אראפגעשטעלט, ווען מען ענדיגט תורה שבכתב, ווען מען ענדיגט א סיום מסכת, ווען אזויפיל

אשריכם ישראל! מ׳איז די גליקליכסטע אידן אז מ׳זיצט און מ׳לערנט תוה״ק! — דער כח וועט געבן דעם חיזוק אויף ווייטער ווען מען הייבט אן ווייטער די אנדערע האלב ש״ס. די שמחה של מצוה וועט צוהעלפן ס׳זאל זיין בתכלית השלימות אזויוי ס׳באדארף צו זיין.

טויזענטער אידן ענדיגן דריי סדרים אין ש״ס, מ׳זאל זיך צוזאמען נעמען און אין איינעם זיך פרייען בשמחת התורה, משלים צו זיין ערגענצן די שמחה וואס ס׳האט געפעלט ביז יעצט. זיך לאזן באלעבן די הרגשים און זיך אמת׳דיג מיטפרייען מיט די זכי׳ וואס מ׳האט. אשריכם ישראל! מ׳איז די גליקליכסטע אידן אז מ׳זיצט און מ׳לערנט תוה״ק! – דער כח וועט געבן דעם חיזוק אויף ווייטער ווען מען הייבט אן ווייטער די אנדערע האלב ש״ס. די שמחה של מצוה וועט צוהעלפן ס׳זאל זיין בתכלית השלימות אזויוי ס׳באדארף צו זיין.

איך וויל דא אויסשמועסן, מורי ורבותי, א נקודה למחשבה. איך רעד דא און איך וויל דא רעדן דוקא צו יונגעלייט וואס רופן זיך 'פשוטע יונגעלייט' [אויב ס׳איז דא אזא מושג] ער זיצט נישט אויבן–אן, ער זיצט נישט ביי ברכת כהנים, ער זיצט נישט פון אונטען, ער האלט זיך אזויווי ער איז דא נאך הונדערטער צי טויזענטער, מען שטייט אויף אינדערפרי מ׳גייט אין מקוה מ׳זאגט ברכת התורה מ׳לערנט א שיעור מ׳דאוועט, מ׳גייט ארבעטן, מ׳קומט אהיים מ׳איז פארנומען אין שטוב, מ׳לויפט אוועק לערנען.

– איך וויל דא וויסען ממש צוויי מינוט צו אזעלכע סארט אידן. ס׳איז דא א גמרא אין חגיגה, אויב וויל מען שאצן וואס מיינט אין הימל, ווי דער רבי האט עס גערופן רעוא דרעווין, וואס פארא עת רצון ס׳ווערט, ווען אזויפיל טויזענטער אידן גייען מסיים זיין דריי סדרים אין ש״ס. די גמרא זאגט אין חגיגה (דף ה) תנו רבנן על שלשה הקדוש ברוך הוא בוכה עליהן בכל יום, דריי וויינט דער רבוש״ע יעדן טאג, על שאפשר לעסוק בתורה ואינו עוסק, ער קען לערנען און ער לערנט נישט, דער רבוש״ע וויינט. ועל פרנס המתגאה על הצבור, ס׳איז א רחמנות אויפן פרנס און א רחמנות אויפן ציבור, וויינט אויך דער רבוש״ע. ועל שאי אפשר לעסוק בתורה ועוסק אויף עם וויינט אויך דער רבוש״ע. פרעגט דער הייליגער ישמח משה, ווער ס׳קען לערנען און ער לערנט נישט, פרנס המתגאה על הצבור וויינט דער אייבערשטער, ווער ס׳קען נישט לערנען און ער לערנט וויינט דער אייבערשטער, וואס איז די בכיה?

ענטפערט דער הייליגער ישמח משה, ס׳איז דא א בכיה פון צער, אבער ס׳איז דא א בכיה פון שמחה. ווען א מענטש ווערט אזוי נתרגש פון צער ער קען עס שוין נישט איינהאלטן, גייט טרערן פון געווין פון צער. ווען א מענטש איז פריילך, ער קען עס נישט איינהאלטן ביז ס׳הייבט אן צו גיין טרערן פון שמחה, דאס איז אן אנדערע סארט געווין.

אפשר לעסוק בתורה ואינו עוסק, ער קען לערנען און ער לערנט נישט. פרנס המתגאה על הצבור. דאס איז אזא צער אין הימל אז דער רבוש״ע, כביכול, לאזט טרערן פון צער. אי אפשר לעסוק בתורה ועוסק, דאס איז אזא נחת רוח אין הימל – זאגט דער הייליגער ישמח משה – אז דער רבוש״ע כביכול לשבר את האזון האט אזא נח״ר און שמחה דערפון אז ס׳גייט טרערן פון שמחה!

איך וויס נישט צי ס׳שטייט אין חז״ל אויף נאך א מצוה דער אייבערשטער וויינט מען טוט עס נישט, צי ער וויינט פאר שמחה וועט מען טוט עס יא, ותלמוד תורה כנגד כולם, דאס האלט אונטער דעם כלל ישראל, ווי דער זיידע דער רבי דער ברך משה

דרשת רבי שלמה רובין שליט"א



פלעגט אלעמאל חזר'ן די ווערטער פון רבינו גרשום מאור הגולה, דעם אין לנו שיעור רק התורה הזאת דאס האלט אונז אונטער די שיריים.

מורי ורבותי, ס'זיצן דא אידן וואס האלטן שוין מיט די חבורה, פון וועלן דער רבי האט עס מייסד געווען צוואנציג יאר, צוועלף יאר האט מען שוין אדורכ'גע'האקערט דריי סדרים אין ש"ס. יעדער פאר זיך, צוזאמען מיטן יודע תעלומות ווייסט, וויפיל מאל איז דא געווען א אי אפשר לעסוק בתורה ועוסק! וויפיל מאל מ'האט זיך אוועקגעריסן מיט דאגות מיט טירדות, מיט א פארדרייטן קאפ – אין פריידן צי חלילה ליידן – און מען האט אנגעהאלטן דעם קביעות טאג נאך טאג, ביז מ'איז אנגעקומען צום היינטיגן טאג. וויפיל טרערן של שמחה למעלה האט שוין די חבורה צוגעברענגט אין הימל; וויפיל טרערן וואס דער רבוש"ע וואלט ווען גלאזט, על מי שאפשר לעסוק בתורה ואינו עוסק; – האט די הייליגע חבורה מונע געווען; ווען אונז זאלן מיר ווען קענען זהען יעצט אין הימל, ס'זאל זיך עפענען די הימלען וארא מראות אלקים, וואס פארא שמחה איז דא אין הימל, וואס פארא עת רצון איז, ווען אידן אזויפיל אידן זענען זוכה צו ענדיגן דריי סדרים אין ש"ס!

דאס איז דער מודה אני לפניך, ששמת חלקי מיושבי ביהמ"ד, וואס א איד איז באמת זיך מחויב זיך לאזן עפענען זיינע געפילען, באלעבן דעם הייליגן זמן און זיך מיט-פרייען אשרינו מה טוב חלקינו ומה נעים גורלנו ומה יפה ירושתנו.

דער הייליגער ייטב לב טייטשט [איך וויל דא אריבערגיין אויף איין רגע צו די נושא פון די קינדער, פונעם המשך הדורות] נחלתי עדותיך לעולם כי ששון לבי המה, זאגט דער הייליגער ייט"ל, א זאך וואס מ'טוט נישט אמת'דיג, ס'איז געטוען פאר זייטיגע חשבונות, דער מענטש איז נישט אמת'דיג דערביי, ס'איז נישט אינעווייניג אין אים, איז שווער ס'זאל איבערגיין בירושה צו קינדער צו אייניקלעך. א זאך וואס דער מענטש איז אמת'דיג דערביי, ס'איז אין זיין הארץ, דאס גייט איבער בירושה צו קינדער און אייניקלעך. נחלתי עדותיך לעולם [טייטשט דער ייט"ל] וועלן איז עס א ירושה אויף אייביג די תוה"ק, וועלן ס'איז כי ששון לבי המה, וועלן מען זעהט דאס איז די עכטע שמחה.

וועלן אזויפיל רבבות אידן קומען זיך צאם לשמוח בשמחת התורה, נחלתי עדותיך לעולם כי ששון לבי המה, איז דער זמן וואס חז"ל האבן אראפגעשטעלט [פאר דעם און נאך דעם] אויב מ'קען שרייען מיט אן אמת דעם מודה אני לפניך, דעמאלטס איז די עת רצון צו בעטן, ונהיה אנחנו וצאצאינו וצאצאי צאצאינו.

איך וויל זאגן דעם אמת, איך מיין איך האב עס נאך קיינמאל נישט געזעהן, א איד האט מיר געוויזן דא פארן סיום א שטיקל מדרש שמואל, ס'איז ווערד כל הון דעלמא. דער רבי האט געזאגט, דער סיום איז אן עת רצון. איך וויל עס מפרש זיין, צוויי שורות פון מדרש שמואל, די משנה זאגט אין אבות, שמאי אומר עשה תורתך קבע, איז דער מדרש שמואל מסביר וואס מיינט עשה תורתך קבע, ביי תפלה שטייט אל תעש תפלתך קבע, א איד טאר נישט זאגן ווייל איך האב געדאוועט וועל איך זיכער באקומען וואס איך האב געבעטן, ס'איז א פגם אין תפלה, ס'איז בגדר עיון

מען וועט זיך אי"ה פרייען בשמחת התורה און אין דער זייט קען מען צולייגן א תפלה און א בקשה אויף אלעס וואס מען דארף. בפרט אויפן המשך הדורות, ווייל דאס איז די גאנצע פנימיות וואס מ'איז זוכה אין זכות פון לימוד התורה.

תפלה. זאגט דער מדרש שמואל, אבער דאס איז נאר ביי תפלה, כאטשיק ביים דאוונען טאר מען דאס נישט טוען, רבותי, די דריי שורות, בעסק התורה יוכל האדם לחשוב, שבשכרה ימלא כל משאלותיו א איד מעג טראכטן אין זכות פון לימוד התורה וועט דער אייבערשטער ממלא זיין אלע זיינע בקשות, ושהיא קבע לבא עליו כל מה שישאל ס'איז באשטימט מיט א זיכערקייט אז ער וועט באקומען אלעס וואס ער וועט בעטן, כי תלמוד תורה כנגד כולם.

– דאס איז דער היינטיגע נאכט וואס מיר גייען מיר יעצט צו סיום, מען וועט זיך אי"ה פרייען בשמחת התורה און אין דער זייט קען מען צולייגן א תפלה און א בקשה אויף אלעס וואס מען דארף. בפרט אויפן המשך הדורות, ווייל דאס איז די גאנצע פנימיות וואס מ'איז זוכה אין זכות פון לימוד התורה.

צום שלוס, אויב מען מעג איבער'חזר'ן די באקאנטע מעשה, יעדער קען עס דער ווייצענער רב שרייבט עס אליין אין שער מחמדים, וואס מיינט שמחת התורה. ס'איז געווען שמחת ביינאכט, מען האט אריינגערוקט פופציג בחורים אין גאז קאמער אין אוישוויץ. און זיי שטייען און זיי ווארטן מ'זאל אנצינדן די גאז. זיי האבן זייער גוט געוויסט וואס די נעקסטע מינוטן ברענגען. איז געווען א בחור א חברה מאן, זאגט ער: רבותי, ס'איז שמחת תורה ביינאכט, לאמיר טאנצען די הקפות, מיר האבן נישט קיין ספרי תורה, אבער זיך פרייען מיטן נותן התורה קען מען! – און זיי האבן אנגעהויבן צו טאנצען אין גאז קאמער, וויאזוי זיי האבן נעבעך דארט אויסגעקוקט, ער שרייבט צוויי ניגונים, אשרינו מה טוב חלקינו, וטהר לבינו לעבדך באמת, בניגונים הידועים. דער רשע הערט אינדרויסן מען טאנצט, דאס האט ער נאכנישט ארויסגעהערט, ער איז אריין אין אזא רציחה, ער עפענט אויף, וואס טאנצט מען דא? עטץ ווייסט נישט וואו עטץ גייטס? –איז צוגעגאנגען דער חברה מאן דער בחור, זאגט ער, אוודאי ווייס איך, מיר פרייען זיך מיר ווערן פטור פון אזא פארשאלטענע וועלט ווי אזעלכע רשעים זענען שולט! מיר פרייען מיר זיך מיר גייען מיר [אזוי האט ער געזאגט] צו אונזערע עלטערן וואס עטץ האטס דא גע'הרג'עט. ער איז אריין אין אזא רציחה, ער האט געפופן זיינע חברה דארט: "נישט אזוי שנעל". – מ'האט זיי ארויסגע'יאגט, "איך וועל ענק אויספיניגען ביז עטץ וועטס דערלעבן דעם טויט"! – ער האט זיי איינגעשפארט איבער נאכט, בניסי ניסים האבן זיך רוב ארויסגעגליטשט זיי האבן איבערגעלעבט די קריג, און ער שרייבט זיי האבן מיט מיר קשר.

וואס איז די מוסר השכל פון די מעשה? אז מ'קען טאנצען אשרינו מה טוב חלקינו, אז מ'קען טאנצען וטהר לבינו לעבדך באמת, זיך פרייען מיט שמחת תורה וועלן נמתק אפילו א גזר דין אין גאז קאמער – וואס די פוסקים האבן אנגענומען נאך די קריג, אז וועלן דער רשע האט געוויזן מ'זאל גיין לינקס, קען מען שוין מעיד זיין על אשתו שמת – דעם גזר דין האט עס אויך ממתיק געווען!

דאס איז די געוואלדיגע זכי'. לאמיר אינאיינעם מיטן אייבערשטן'ס הילף זוכה זיין, זיך צו פרייען מיטן בראש, בשמחת התורה, עפענען די געפילען און זיך צוזאמען משמח זיין דער אייבערשטער זאל העלפן ביז משיח'ס טאג, ומלכינו בראשינו בב"א.

מעמד סיום ותחלת "חצי ש"ס" תלמוד בבלי











בחבורת "יסודי התורה" דקהילתינו הק'











מעמד סיום ודהתחלת "חצי ש"ס" תלמוד בבלי











בחבורת "יסודי התורה" דקהילתינו הק'











מעמד סיום ותחלת "חצי ש"ס" תלמוד בבלי











בחבורת "יסודי התורה" דקהילתינו הק'











מעמד סיום ודהתחלת "חצי ש"ס" תלמוד בבלי











בחבורת "יסודי התורה" דקהילתינו הק'











מעמד סיום ותחלת "חצי ש"ס" תלמוד בבלי











בחבורת "יסודי התורה" דקהילתינו הק'











ארום-דער-טיש

דער געשפרעך פון טאג צווישן חסידי סאטמאר אין די טעג איז דער היסטארישער ״כינוס הלומדים וסיום חצי ש״ס״ אינערהאלב דער סאטמארער תורה חבורה יסודי התורה וועלכע איז פארגעקומען פארלאפענעם זונטאג לך לך.

דער אמת איז אז דער אויסדרוק ״דער געשפרעך פון טאג״ איז צו ארעם צו רעפלעקטירן וואס דער כינוס הלומדים מיינט מאמענטאל אין סאטמאר, וועו עס איז אסאך מער פון דעם, עס איז עפעס וואס פארנעמט דער אויבן-אן וואו מען גייט נאר און וואו מען שטייט נאר, עס איז דער הויפט טעמע אויפן סדר היום.

בעפאר דער היסטארישער מעמד האט עס קיינער נישט געקענט פאראויס שאצן, דער בעסטער פלאן אויפן פאפיר האט נישט געקענט פאראויס שרייבן דער גאר היסטארישער מעמד, דער הייליגער אטמעספערע, און דער געהויבענער געפיל.

דאס איז נישט עפעס וואס סיי וועלכע ארגנעזירער וואלט געקענט באווייזן, אדער אראנדזשירן, דאס איז געקומען ריין פון הימל, צו די הערצער פון די טויזענטער באטיליגטע.

שטייענדיג נאך דער היסטארישער מעמד האבן מיר זיך פארבינדן מיט מערערע מענטשן וועלכע זענען געווען פארמישט אין דער כינוס, יעדער מיט זיין פאזיציע און אויפגאבע, און זיי ענטפערן פאר אונז עטליכע פראגן איבער דער סיום, און ארום.

מוה״ר יצחק מיכאל יאקאב הי״ו

חבר הנהלת התאחדות אברכים ד׳סאטמאר

נאך אזויפיל יארן עוסק זיין אין אויפבויען דער התאחדות אברכים, דער חבורה יסודי התורה, און אלע אנדערע פעולת פון התאחדות אברכים, איז קלאר אז דער גרויסער מעמד איז פאר אייך געווען א מאמענט פון ברנה יקצורו, וואס זענען אייערע געפילן נאכן היסטארישן מעמד?

איך פראביר פון מיין זייט אלע יארן צו ארויסהעלפן דער חלק פון שאפן געלט, וואס דאס געבט די טעכנישע מעגליכקייטן פאר די עסקנים וועלכע זענען עוסק אין די אלע חבורת צו קענען אנגיין מיט זייער חלק פון דער עבודת הקודש.

דער מעמד האט געצייגט אז כוחות וואס מען אינוועסטירט גייט נישט לטמיון, און וועו מען לייגט אריין כוחות מיט א כוונה צו אויפטון זעט מען רעזולטאטן, ב״ה עס איז געווען א גאר שטארקע הצלחה.

וועמענס קרעדיט איז דער גרויסער הצלחה?

דאס איז א שווערע פראגע צו ענטפערן, ווייל עס איז נישט איין מענטש, נאר עס איז א צוזאמענארבעט פון מערערע מענטשן, אסאך יארן ארבעט, וואס האט געבראכט דער חבורה צו דעם שטאפל.

אבער עס איז קלאר אז דער גרעסטער חלק פון די קרעדיט קומט זיך פאר די נייע יונגע הנהלה, די צוויי חשובע עסקנים ר׳ יואל העללער און ר׳ מענדל קויפמאן, וואס זינט זיי אריינגעקומען האבן זיי ממש געטוישט דער פנים פון דער חבורה, זיי האבן איבערגעשריבן דער חבורה, און זיי האבן געארבעט אינאיינעם מיט די הנהלה און עסקנים פון התאחדות אברכים הרה״ג רבי אברהם חיים מוטצען און ר׳ אברהם יודא אינדיג צו אויפהייבן דער חבורה צו דער יעצטיגער שטאפל.

א גאנץ זומער זענען זיי פארנומען געווען מיט דער סיום, זיי זענען ארומגעפארן קוקן זאלן, זיי זענען געגאנגען פון איין לאקאל צו די צווייטע, געארבעט מיט מערערע פירמעס און מענטשן, צו פארזיכערן דער גרעסטע סוקסעס פון דער מעמד, דער כבוד התורה, און אז עס זאל האבן די

שמועסן מיט חברי הנהלה, עסקנים, מיט ארבעטער, פון דער היסטארישער "כינוס הלומדים וסיום חצי ש"ס" פארלאפענעם זונטאג לך לך העעל"ט

שטערקסטע השפעה גייענדיג ווייטער.

אזוי אויך דארף מען דערמאנען ר' מרדכי יונה ווידער פון דער אפיס פון די קהילה דא אין ווילליאמסבורג וואס שטייט אינטער דער גאנצער חבורה איבער די גאנצע וועלט, וועו אלע פעולת ווערט אנגעפירט אוו אפערירט פון די אפיס דא אין שטאט, אוו אויך ארום דער גרויסער סיום האט ער אריינגעלייגט גרויסע כוחות מיט די אנדערע מיטארבעטער אין אפיס אז עס זאל זיין אלעס עצהיו"ט.

אלץ חבר הנהלה אויב מען מעג פרעגן, ווער פינאנצירט אזא ריזיגע מעמד?

ווי פארשטענדליך איז עס נישט געקומען צופיס, אוו דער גאנצער קאמפיין אוו דער מעמד איז עפעס וואס קאסט אפ גרויסע געלטער, אוו מען איז ארויף צו מערערע נגידים צו שאפן די נויטיגע סכומים.

אבער מיר האבן באקומען א גאר שטארקע חיזוק אנהייב פון פארלאפענעם זומער ווען מיר זענען געווען ביי הרבני הנגיד הרה"ח ר' עקיבא הערש קליין הי"ו וועלכע האלט אויס דער חבורה אין קרית יואל אוו ער האט אונז געגעבן דער ערשטער גרעסערע סכום פאר דער מעמד, אוו דערנאך הרבני הנגיד הרה"ח ר' יחזקאל דוד בערקאוויטש הי"ו, הרבני הנגיד הרה"ח ר' אבקרהם בראך הי"ו, וואס יעדער פון זיי האט געגעבן א גאר שטארקע חיזוק וואס האט געגעבן די מעגליכקייט צו אהערשטעלן דער מעמד אויף דער שענסטער אופן וואס עס איז נאר שייך ב"ה, אוו צו אויפהייבן דער כבוד פון די חבורה צו אזא הויכע שטאפל.

וואס האט איר געהערט פון מענטשן אין די טעג נאך דער מעמד איבער דער כינוס?

דורכאויס דער סיום בין איך ארומגעגאנגען צו נדיבים בעם צו אויפטרייבן געלטער פאר די הוצאות פון דער מעמד אוו פון דער חבורה, אוו איך בין געווען דער ערשטער צו באקומען דער פידבעק פון דער מעמד.

די באטייליגטע זענען געווען זייער נתרגש איבער דער הצלחה פון דער מעמד, אוו עס איז ב"ה אריינגעקומען גאר גרויסע סכומים פון ווען מיר האבן געבעטן, ווייל אז א מענטש שפירט אז א מעמד איז א סוקסעס, ער שפירט אז עס איז א הצלחה, ווען ער זיין מער ווארעם זיך צו משתתף זיין, אוו מיר האבן געזען דער איינדרוק פונעם ציבור אין טריקענע ציפערן. ברוך השם.



ארום-דער-טיש

מוה"ר מענדל קויפמאן הי"ו

חבר הנהלת יסודי התורה

מען שטייט יעצט נאך דער גאר היסטארישער מעמד, אלץ איינער פון די פירענדע עסקנים אין די חבורה, וועלכע איז געווען דער מאמענט וועלכן האסט באגריפן אז דער מעמד גייט זיין אט דאס וואס מיר האבן מיטגעלעבט?

איך וועל זיין אויפריכטיג, איך בין די גאנצע צייט געווען זייער אפטעמיסטיש אז דער מעמד וועט זיין א גאר גרויסע סוקסעס, און אין א צייט וועלכן אנדערע זענען נאך געווען נערוועז און פעמיסטיש, האב איך געשפירט אז עס גייט זיין א גאר געלונגענע מעמד, טראץ וואס דאס וואס עס איז למעשה געווען האב איך אויך נישט געקענט פאראויס זען.

אוודאי איז געווען צייטן דורכאויס דער זומער וועלכן מיר זענען נישט געווען זיכער אין וועלכע ריכטונג זאכן וועלן למעשה גיין, אבער וועלכן עס איז געקומען נענטער האב איך געשפירט דער אנטוזיאזם אין די לופט, און געקענט פאראויס זען דער גרויסער הצלחה וואס עס איז ב"ה געווען.

איינער פון די דגמאות איז געווען ביי דער סדר הלימוד בעפארן מעמד, מען איז נישט געווען זיכער וויפיל מענטשן וועלן למעשה אנקומען, ווי גרויס עס גייט זיין, אבער אין די ענדע איז עס געווען דער גרעסטער סדר לימוד אין סאטמאר'ס היסטאריע.

איך האב מוצש"ק געזאגט פאר ר' אליעזר פריעדמאן צו אנגרייטן 2,000 בענקלעך פאר דער סדר לימוד, מיט נאך 500 אין די זייט, ער האט נישט געוואלט גלייבן וואס ער הערט, אבער גאנץ אנהייב פון דער סדר לימוד איז שוין דער זאל געווען פול, און מען האט כסדר צוגעלייגט בענקלעך איבעראל, און ביים רבינ'ס שיעור איז שוין נישט געווען איין ליידיגע זיץ אין דער גאנצער זאל, און דער עולם איז געשטאנען ארום און ארום!

ווער עס האט געזען דער מלכות'דיגער סצענע וועלן דער רבי האט אריינשפאצירט אינעם זאל, און באטראכט מיט התרגשות די טויזענטער לומדים, פארשטייט איבער וואס איך רעדט, דאס איז געווען עפעס וואס מען האט נישט געקענט פאראויס זען, און ב"ה פאר דעם.

לאמיר הערן עפעס פון אינטער די קוליסן,



וויפיל פרישע לומדים האבן זיך רעגיסטרירט אין די לעצטערע וואכן?

בעפאר איך געב דיר דער נומער וויל איך אז מען זאל פארשטיין אז גאר אסאך וועלכע האבן אנגעהויבן יעצט צו לערנען יסודי התורה האבן זיך נישט רעגיסטרירט, ווייל פארוואס יא? מען דארף זיך נישט איינשרייבן צו קענען לערנען, נאר וועלן מען וועט נעמען דער ערשטער בחינה וועט מען ווערן רעגיסטרירט.

אבער מיר האבן יא געהאט געמאכט א שטיקל קאמפיין זיך צו רעגיסטרירן, פשוט, צו קענען אקמאדירן די מתחילים ביים כינוס הלומדים, און אין די לעצטע איין און א האלב וואך פון שמחת תורה ביז דער מעמד האבן זיך פרישע 3,000 לומדים איינגעשריבן אין דער חבורה!

דאס זענען טריקענע ציפערן, און נומערן זאגן נישט קיין ליגענט...

וואו קען מען מאכן די ערשטע בחינה מיט אזא צאל לומדים?

די עסקנים טראכטן שוין פון דער פראבלעם, און מען איז שוין טאקע פארנומען צו קענען טרעפן א פאסיגע לאקאל וועלכע זאל אריינעמען דער גרויסער צאל לומדים צו דער ערשטער בחינה אן מסכת בבא קמא.

וועמען וואלט איר געבן דער קרעדיט פאר דער אויסטערלישער הצלחה פון דער מעמד?

עס זענען געווען פארמישט גאר אסאך עסקנים, און עס איז קלאר אז יעדנס ארבעט האט זיך אויסגעפעלט, און יעדער האט געשפילט א ראלע אין דער סיום.

אבער עס איז דריי אידן וואס אן זיי וואלט דער מעמד קיינמאל נישט פאסירט, דאס איז מיין חברותא ר' יואל העללער, ר' יצחק מיכאל יאקאב, און ר' אייזיק שטערן, וועלן איינער פון די דריי אידן פעלן וועלן וואלט מען נישט מיטגעלעבט אזא סוקסעס.

שמועסן מיט חברי הנהלה, עסקנים, מיט ארבעטער, פון דער היסטאריישער "כינוס הלומדים וסיום חצי ש"ס" פארלאפענעם זונטאג לך לך העל"ט

מוה"ר יואל העללער הי"ו

חבר הנהלת יסודי התורה



וועלכע ענינים האט איר זיך אנגענומען אין דער חבורה?

עס איז געווען בערך מיט צען יאר צוריק וועלכע אינאיינעם מיט מיין חברותא ר' מענדל קויפמאן זענען אריין אין יסודי התורה.

וואס האט אייך געברענגט זיך צו אנשליסן אלץ חבר הנהלה פון דער חבורה?

דאס איז א גוטע פראגע, און דער תירוץ דערויף איז אז איך האב קיינמאל נישט געקלערט אז איך וועל זיין אין דער הנהלה, מיר זענען געווען א געווענטליכע חברותא, און בכלל נישט געטראכט אין דער דירעקציע.

עס איז געווען פאריאר אנהייב ווינטער וועלכע מען האט מיר געפרעגט צו א זיצונג מיט מיין חברותא אין דער עזרת נשים פון ביהמ"ד בנין בראך, און מען האט מיר געזאגט אז הרה"ג רבי ישראל בער שטיין שליט"א, און הרה"ג רבי אברהם חיים מוטצען שליט"א ווילן רעדן מיט אונז איבער יסודי התורה.

אנקומענדיג דארט האבן מיר געזען אז חוץ זיי זענען דא נאך אידן ביי דער זיצונג, עס איז דארט געווען ר' יצחק מיכאל יאקאב, ר' אייזיק שטערן, ר' מרדכי יונה ווידער, און ר' אברהם יודא אינדיג, און מיר האבן שנעל אנערקענט אז דאס איז מער ווי א געווענטליכע זיצונג.

זיי האבן אונז דארט געזאגט אז יסודי התורה איז דעם רבינ'ס חבורה, עס איז נוגע ללבו הטהור, און מען דארף האבן פרישע כוחות צו ארויסהעלפן דער חבורה גייענדיג ווייטער.

זייענדיג לאנג-יעריגע לומדים האבן מיר נישט געשפירט אז מיר קענען זאגן ניין... און די רעשט איז ווי מען זאגט היסטאריע.

פון דיין פרעספעקטיוו, וואס איז דער סוד פון דער גרויסער סוקסעס ביים כינוס הלומדים?

ווער עס האט באטראכט דער זאל און געזען ווער עס איז דארט געווען ווייסט דער תירוץ.

עס איז געווען אלעס סאטמארע אידן, היימישע אידן, ערנסטע וואוילע אידן, דאס האט געמאכט יעדן שפירן ווי איין גרויסע משפחה, עס האט אריינגעברענגט א וואַרעמקייט ביים ציבור.

דערנאך ווען מען האט געזען דעם ריזן ציבור, און מען האט געזען די שטארקע התרגשות ביים רבי'ן די גאנצע צייט האט עס אריינגעברענגט דער ציבור אין די זאך, יעדער האט זיך געשפירט ווי א חלק פון דער מעמד, און עס איז געקומען צום אויסדריק ביי די פייערדיגע ריקודין וועלכע האט אנגעהאלטן א לענגערע צייט מיט א אויסטערלישע ברען און קאך.

וואס זענען די פלענער אויף ווייטער?

ברוך השם מיט דער גרויסער צאל נייע לומדים גייט מען צולייגן אסאך נייע שיעורים אינערהאלב די חבורה אין אלע שטעט און געגענטער, מען גייט צולייגן מער אפציעס ווי אזוי צו נעמען די בחינה אזוי אז דער ציבור זאל קענען גרינגערהייט נעמען די בחינה, און נישט ווערן נאכגעלאזט, און נאך אסאך ברייטע פלענער וועלכע גייען בע"ה געמאלדן ווערן אין די נאנטע טעג, און וואכן.

דער קורצער סך הכל איבער די פלענער אויף ווייטער איז אז יסודי התורה וועט מער קיינמאל נישט זיין דאס זעלבע, עס וועט זיין א געוצליך אנדערע חבורה בעפאר דער כינוס און דערנאך.

ארום-דער-טיש

מוה"ר ראובן גלאנץ הי"ו

מעסקני התאחדות אברכים קרית יואל
מו"ל ספר אמרא טבא

ביי דער גרויסער סיום איז פארטיילט געווארן דער רייכער ספר "אמרא טבא" מיט דברות קודש פון כ"ק מרן רבינו שליט"א אויף לימוד התורה, וועלכן איז אויפגעקומען דער געדאנק צו ארויסגעבן דער ספר?

עס איז געווען פארלאפענעם חודש אלול וועלכן איינער פון די עסקנים איז אויפגעקומען מיט א געדאנק צו ארויסגעבן אזא ספר, מיט דברי חיזוק אויף לימוד התורה, סיי די דרשות ביי סיומים, און סיי דברי חיזוק און הדרכה אויף לימוד התורה, איבער מתיקת התורה, פון אנדערע זמנים, און מען האט דאן זיך פארבינדן מיט דער וועד להוצאות פרי מרן רבינו שליט"א וועלכע אנגעהויבן צו ארבעטן דערויף.

ווי אזוי קען מען אהערשטעלן א ספר אין אזא קורצע צייט?

דער ספר איז טאקע אהערגעשטעלט געווארן אין א קורצע צייט, אבער ווער עס האט עס געזען קען עדות זאגן אז עס איז זייער א שלימות'דיגע ארבעט, עס האט א מדור מיט דרשות ביי סיומים, שלימות'דיגע דרשות, עס האט אויך אויסשניטן פון דברות קודש, און קורצערע דברי חיזוק.

עס איז געווען געוויסע חלקים וועלכע זענען שוין געווען גרייט פון בעפאר, און אזוי האט מען עס געקענט אהערשטעלן אין אזא קורצע צייט ב"ה.

אסאך אידן וועלכע זענען געווען ביי דער סיום האבן נישט באקומען דער ספר, וואס איז געווען דער סיבה דערצו?

מען האט געהאט געדריקט אפאר טויזענט שטיק, אבער אזוי ווי מען האט עס הערשט אנגעהויבן צו טיילן ביים בענטשן, און א גרויס ציבור איז שוין נישט דארט געווען, אזוי אויך האט מען עס געטיילט ביי איין טיר און אסאך זענען ארויס פון דער אנדערע טיר, זענען געווען אסאך וועלכע האבן עס נישט באקומען.

מיר האפן בע"ה אין די נאנטע טעג צו קענען מעלדן וואו מען קען באקומען דער ספר פאר די לומדי החבורה וועלכע זענען געווען ביים מעמד און נישט באקומען דער ספר.





שמועסן מיט חברי הנהלה, עסקנים, מיט ארבעטער, פון דער היסטארישער "כינוס הלומדים וסיום חצי ש"ס" פארלאפענעם זונטאג לך לך העל"ט

ר' אליעזר פריעדמאן

Eli Friedman Productions



וואס זענען געווען די אייגנארטיגע שווערקייטן אין פארבינדונג מיט דער מעמד?

געווענטליך ווען מען גרייט אן א מעמד פאר אזויפיל טויזענטער אידן, זיכער ווען מען רעדט פון מערערע אפטיילונגען, פארן לערנען, דער מעמד, סתם צובייס, דארף מען אריינקומען כאטש א טאג פריער און אנהייבן מיט די ארבעט צו אנגרייטן דער זאל, און זען אויב עס מאכט זיך סיי וועלכע פראבלעם.

אין דעם פאל האבן מיר הערשט באקומען דער זאל מוצש"ק 11 אזייגער, און מיר האבן געדארפט ארבעטן אקעגן דער זייגער אז וועז דער ציבור קומט אן זאל אלעס זיין גרייט.

נאך א שווערקייט וואס מיר האבן געהאט איז דער פאקט אז דער זאל איז צוויי שעה אוועק פון יעדע היימישע געגענט, און אויב עס וואלט זיך געמאכט אז מיר האבן פארגעסן סיי וואס האבן מיר נישט וואו צו אריינגיין און איינקויפן... עס איז נישט דא.

ב"ה מיר האבן נישט געהאט דער פראבלעם, און עס האט גארנישט געפעלט.

אזוי אויך האבן מיר געהאט גאר א קורצע צייט אין דער פראגראם צו סערווירן יעדע פארציע, און מיר האבן אין 10 מינוט סערווירט כמעט 4,000 פארציעס מיט א גאר גוטע פונקטליכע סדר.

דער גרעסטער שווערקייט איז געווען אז מיר האבן געדארפט האבן צוריק געגעבן דער זאל הערליך ריין אויפגערומט אויף 6 אזייגער פארטאגס, ביידע זאלן האבן געדארפט זיין אינגאנצן ריין.

ב"ה אויך דאס האט מען איבערגעקומען... מען האט געענדיגט דער מעמד 8:30, א שעה דערויף האט מען אנגעהויבן מיט די ארבעט, און צוויי אזייגער פארטאגס האט אלעס געגלאנצט.

וואס איז אייך געווען א איבעראשונג ביים מעמד?

פון מיינע ברילן אויף דער מעמד איז מיר געווען א שטארקע איבעראשונג ווי וויניג דער עולם האט צוגעלייגט קאפ צו דער רייכער סעודה, און אלע אנדערע רייכע מאכלים וואס איז געווען צוגעשטעלט.

איך מעג אויסזאגן, מען האט אסאך כוחות אינווסטירט אז עס זאל זיין אויף א גאר רייכע און קלאסישע פארנעם, אז עס זאל זיין צוגעשטעלט קענגליך, כראוי לכבוד התורה, אבער צו מיין איבעראשונג האט עס כמעט נישט אינטערעסירט פארן ציבור.

דער עולם האט געהאט אסאך מער אינטערעסע אין דער רוחניות'דיגער כאראקטאר פון דער מעמד, ווי איידער אין די אלע ארומיגע דעטאלן.



ארום-דער-טיש

ר׳ יצחק שלמה קרויס

Pentagon Marketing



ווען האט איר זיך באקאנט געמאכט מיט חבורת יסודי התורה?

עס איז געווען אנהייב פארלאפענעם זומער ווען עס זענען אריינגעקומען צו אונז די צוויי נייע כוחות אין די הנהלה פון יסודי התורה הרה״ח ר׳ מענדל קויפמאן הי״ו און הרה״ח ר׳ יואל העללער הי״ו, און זיי האבן אונז פארגעלייגט זייערע פלענער פאר דער חבורה, זייענדיג אנטשלאסן צו אויפהייבן סאטמאר׳ס תורה חבורה צו א העכערע מדרגה, און עס אויסברייטערן, שטייענדיג בעפאר א היסטארישע מאמענט אין דער חבורה ווען מען האט זיך געגרייט צום סיום אויף האלב ש״ס.

מיר האבן זיך דאן אריינגעלייגט צו טון דער מארקעטינג פאר דער חבורה אין די תקופה ביזן סיום, א קאמפיין וואס דער עולם האט מיטגעהאלטן, און מען קען זאגן מיטגעלעבט, און ב״ה עס איז געקומען צו דער הויכפונקט ביי דער היסטארישער סיום וואס מען האט נארוואס מיטגעלעבט.

דאס איז מיין שיכות מיט יסודי התורה.

וואס איז געווען דער ציל פון דער קאמפיין אין די לעצטע חדשים?

אין די ערשטע טעג נאך וואס איך האב מיר אריינגעלייגט אין דער חבורה בין איך געזיצן מיט הרה״ג רבי אברהם חיים מוטצען שליט״א וועלכע איז געווען פון די ערשטע עסקנים נאך וואס דער רבי האט אוועק געשטעלט דער חבורה מיט מער ווי צוואנציג יאר צוריק, און ער האט אונז איבערגעגעבן דער קאנצעפט פון די חבורה, אויף וועלכע יסודות מען האט עס אוועק געשטעלט, ארויסהייבענדיג דער פאקט אז מען לערנט א עמוד א טאג וואס ערלויבט צו לערנען בעיון, גרינטליך, און צו פארשטיין מיט א עכטע הבנה וואס מען לערנט.

באזירט אויף דעם האבן מיר געמאכט דער ״המבין יבין״ קאמפיין וועלכע האט געגעבן דער ריכטיגער וויזיע פארן ציבור איבער דער ציל פון די חבורה, און געברענגט א גרויסע אנשליס פון טויזענטער לומדים אין די טעג און וואכן ארום דער סיום.

שטייענדיג יעצט נאך דער סיום, און נאך דער קאמפיין, וואס זענען די רעזולטאטן?

עס איז קלאר אז דער מעסעדזש איז דערהערט געווארן אסאך בעסער ווי געראכטן, און שטייענדיג נאך דער קאמפיין איז א דבר פשוט ביי חסידי סאטמאר אז ״לערנען״ מיט ״לערנען און פארשטיין״, איז צוויי באזינדערע זאכן, און יסודי התורה איז דער חבורה וואס דער רבי האט אוועק געשטעלט טאקע מיט דער ציל, מען זאל לערנען און פארשטיין, מען זאל לערנען און קענען, און יעדער איינער פון די שוועדע טויזענטער חברי החבורה פארשטייט דאס, און האט די זעלבע ציל.

אייערע הרגשים פונעם גרויסן מעמד?

אזא סצענע ווי עס זיצן שוועדע טויזענטער אידן מיט א ערנסטקייט, און זענען נהנה מזיו השכינה איז עפעס וואס מען זעט נישט יעדן טאג, און עס גייט א לאנגע צייט פארבלייבן פאר די אויגן.

אלץ א לאנג-יעריגער מארקעטער וועלכע האט שוין געארבעט מיט מערערע חבורת און קהילות, מיט וואס איז יסודי התורה אייגנארטיג?

שמועסן מיט חברי הנהלה, עסקנים, מיט ארבעטער, פון דער היסטאריישער "כינוס הלומדים וסיום חצי ש"ס" פארלאפענעם זונטאג לך לך העל"ט

אז עס איז דעם רבינ'ס חבורה, און די טויזענטער לומדים אין דער חבורה זענען מקושר מיט אים, זיי ווייסן אז דער רבי וויל מען זאל לערנען, און אז מען זאל לערענען אויף דער אופן, און אט דער התקשרות ברענגט אז דער ציבור זאל נעמען דער לימוד מיט א שטארקע ערנסקייט, און מען האט עס דערקענט אויפן ציבור דורכאויס דער גאנצער מעמד.

חוץ פון דעם האט דער חבורה א אויסטערלישע מעלה, דאס איז אז עס האט עסקנים און חברי הנהלה מיט א ברען, און א ערנסקייט, וואס מען זעט נישט ערגעץ אנדערש.

וועו מען איז געזיצן מיט ר' יצחק מיכאל יאקאב, ר' מענדל קויפמאן, ר' יואל העלער, און ר' אייזיק שטערן, האט מען געזען אויף זיי אז עס גייט זיי בנפשם דער הצלחה פון די חבורה, זיי ווילן דער עולם זאל זיצן און לערנען, און טאקע אט דער ווארעמקייט האט געהאט א גאר שטארקע השפעה אויף אלע מיטארבעטער ביי אונז, און עס האט זיך שטארק אפגעשפיגלט אין דער קאמפיין.

חוץ פון דעם וויל איך דערמאנען אז ר' אייזיק שטערן האט א גאר גוטע און בריטע פארשטאנד ווען עס קומט צו מארקעטינג, אזש איך האב מיר עטליכע מאל געטראפן וואונדערן צי ער איז נישט קיין מארקעטער פון פאך אויס... ער האט פארשטאנען זייער גוט צו די מהלכים ווי אזוי צו אפעלירן צום ציבור, ווי אזוי צו ארויסהייבן דער פאקט אז מען לערנט א עמוד א טאג וואס איז א דבר השוה לכל נפש, עפעס וואס מען קען לערנען בעיון, פארשטיין, און קענען גוט איבער'חזר'ן.

א חידוש פון דער קאמפיין אדער סיום וואס מען האט נישט פאראויס געזען?

די פילע טויזענטער פרישע איינגעשריבענע וועלכע האבן זיך אנגעשלאסן אין די חבורה אין די לעצטערע טעג צום אנהייבן מסכת בבא קמא, אסאך אסאך מער ווי מען האט ערוואטעט.



ארום-דער-טיש



ר' שלומי שטיימענץ

Pivot Group

וועלכע איר געווארן פארמישט אין די צוגרייטונגען צום סיום?

ערגעץ אין די טעג צווישן ראש השנה און יום הקדוש בין איך געווארן פארמישט אין די טעכנישע צוגרייטונגען צו דער מעמד, צו זיכער מאכן אז דער היסטארישער כינוס איז א פולקאמע סוקסעס.

אלץ איינער וועלכע איז דער מענטש אינטער מערערע גרעסערע מעמדים ביי כלל ישראל, וואס איז פון אייער פרעספעקטיוו געווען אייגנארטיג ביי דער כינוס?

עס איז קלאר אז דאס איז אויך דער הויכפונקט פון דער מעמד, דעם רבינ'ס דרשה.

מען האט געזען אויפן ציבור א אויסטערלישע יראת הכבוד, עס איז געווען אויסטערליש שטיל בשעת דער רבי האט געדעדט, און איך האב געצייגט פאר מיינע ארומיגע ווי אזוי דער רבי האט געגעבן א לענגערע וואַרעמע שמועס, מיט שטארקע דברי הדרכה און חיזוק, און עס איז געווען אויסטערליש שטיל, און טראץ וואס דער רבי האט געדעדט פאר א לענגערע ווייַלע האט מען געזען א גאר שטארקע ערנסקייט און דרך ארץ די גאנצע צייט.

דאס איזס עפעס וואס איך האב נאכנישט געזען ביי קיין שום אנדערע פלאץ.

א דורכפאל?

עס איז נישט געווען ב"ה קיין דורכפאל דורכאויס דער מעמד.

אויב דער פראגע וואלט געווען צו עפעס איז געגאנגען אנדערש ווי געפלאנט וואלט דער תירוץ געווען אז יא, עס איז געווען איין בעל דרשן וועלכע האט געדארפט רעדן, אבער ער איז געווען הייזעריג, אן א צווייטער וואס האט געדעדט האט געדעדט עטוואס לענגער ווי אפגעשמועסט.

אבער דאס איז ממש קלייניקייטן, קיינער האט עס נישט באמערקט און קיינער האט נישט געווייסט דערפון, איך געב דיר נאר מיינע נאטיצן.

א מאמענט וואס איר וואלט ארויסגעהויבן פון דער גאנצער פראגראם?

די ריקודין איז געווען עפעס שלא מעלמא הדין, דער עולם איז געטאנצן מיט אזא ברען און קאן, מיט אזא ליבליכקייט און דיבוק חברים, עס איז געווען וינעו אמות הסיפים.





וואס טוט מען די אַרבעריגע
59 מינוט
נאכן רופן דעם זייגער?

קוקט איבער אייער סמאוק און קארבען מענאקסייד דעטעקטער צו עס איז נישט עלטער פון 5 יאר, אויב יא טוישט עס צי א נייע, ווייל עס האט שוין עקספייערט.

טויש די באטאריע פון אלע אייער סמאוק דעטעקטערס אין שטוב

אויב האט איר נישט קיין סמאוק אדער קארבען מענאקסייד דעטעקטער אויף אן ארט וואו עס דארף צו זיין, מאכט זיכער צו קויפן א דעטעקטאר און דאס אינסטאלירן ווי פריער

רייניגט אויס די דרייער וועגט, און אינעווייניג פונעם דרייער

רייניגט אויס אלע דאך-פענ'ס אין די צימערן, קאך, פסח קאך, וואש-צימער, שלאף צימערן, א. א. וו.

קוקט איבער אייער פייער און פארפלייצונג אינשורענס פאליסי, אויב פעלט אויס מאכט זיכער עס צו באנייען.

פאר סיי וועלכע פראגע איבער אייער דעטעקטער, אדער צו אינסטאלירן א פרישע, וועגדט אייך צו אייער עלעקטעריישאן.

קויפט א "**סמאוק דעטעקטער**" פאר א פאר פרוטות,
מאכט השתדלות אויף אייער לעבן!

YMW / STAR MEDIA

Kiryas Joel Volunteer Fire Dept.
Est. 2000
חברה מצילי אש קריית יואל

סאָפיסטיקירטער ״דורפיי״ סיסטעם וועלכער אַדוימגעלייגט פֿאַר׳ן פֿובליק צו עלימינירן דעליוועריי מיטמאַכענישן; נייעמטע רעוואָלוציאָנעריש חידוש קומט צו וועלכער יעדער וואָס פֿאַרמאָגן אַ באַרקאָוד אויפֿן טיר

גענשעפטן וואם טוען אינסטאַלירן דעם סיסטעם ביי זייערע דעליוועריי סערוויס וועלן קענען צוטרעפן דעם פונקטליכן אַדרעס און טיר דורך די נייע צוגעלייגטע דעטאַל צום סיסטעם; דער חידוש׳דיגער באַרקאָודם אויפן די טירן וואם טוט ערמעגליכן צו קאנפירמען אז מען האָט דאם דעליווערט צו ריכטיגן אדרעס!

נאָך אַ וויילע וואָס תושבי קרית יואל האָבן געהערט אַז עס קומט אַ רעוואָלוציע אין דער נושא פון קאָמפּליצירטע אַדרעסן איבער די קרית יואל׳ער גאַסן, און ענדליך אַנטוויקלט זיך אַ דורכברוך אין דעם הינזיכט, וועלכן אַצינד דעטאַלן פֿאַרעפנטליך די געגנויע דעטאַלן פון די סאָפיסטיקירטע ״דורפיי״ סיסטעם וואָס וועט שוין בלד ממש די ענדגילטיגע פֿאַזעס. שוועלכע געלטער און הונדערטער שעהן זענען געווען אַריינגעגאָסן דערין, אריינצולייגן אינעם סיסטעם טויזענטער אדרעסן און יוניט נומערן, ווי אויך קלאָרע דירעקשאנס. און אַצינד ווערט דאָס אויפגעווויקלט צו אַלע

דער סאָפיסטיקירטער סיסטעם וועט ריכטיג עלימינירן אַלע מיטמאַכענישן צו זוכן אַדרעסן און יוניט נומערן אַרום די שטאָט, וועלן אַצינד איז אויך צוגעקומען אַ נייע רעוואָלוציע צו דעם סיסטעם, וואָס וועט אַרבעטן אַז בעז״ה וועט יעדע טיר באַזונדער באַקומען אַ ספּעציעלן פּערזענלי כן ״באַרקאָוד״ סטיקער מיט די יוניט נומער אינפארמאציע, וואָס דאָס וועלן איינוואוינער קענען באשטעלן ארויפצולייגן בחינם אויף אַ

די שווערע אָפּקומענישן.

קרית יואל׳ער אַדרעסן: צו קאָמפּליצירט

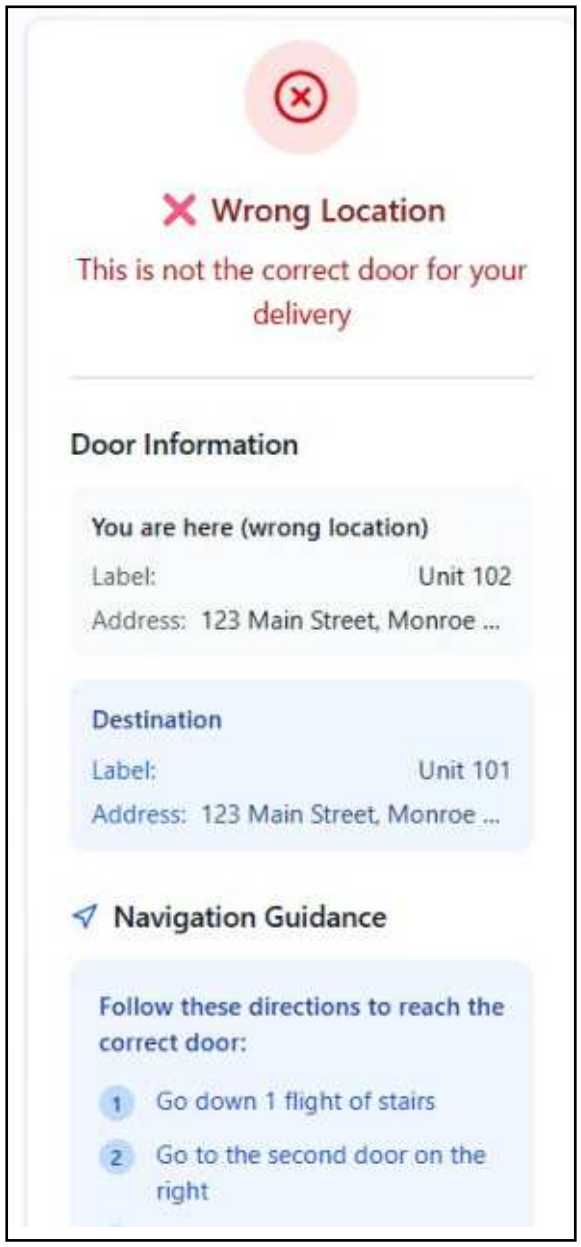
קרית יואל׳ער אַדרעסן האָבן אַ שטיקל מיטמאַכענישן, וועלן מ׳קען נישט געהעריג צוטרעפן די פונקטליכע אַדרעסן. דאָס איז אַ פּעקל אָדער שאַכטל צו דעם טיר, צו קאנפירמען אז מען האט עס טאקע ריכטיג דעליווערט!

איינוואוינער, וועלן מיט דעם וועט זיך פריידיג עפענען אַ פולקאָמער נייער עפֿאָכע פאר יעדן יחיד אין שטאָט, און פון דאָרט וועט עס בעז״ה ווערן דער נחלת הכלל אין יעדן געגנט וואָס פּלאָגט זיך מיט זייטיגן אָרט ביים טיר, געגנוג צו באַמערקן אָבער אויך שיין צו פּרעזענטירן, וואָס דאָס גייען די דעליווריס און מעסענדזשערס קענען סקענען יעדע איינציגסטע מאָל וואָס עס ווערט דעליווערט

סיי מיט די גאַסן, וואָס זענען צוטיילט ממש אַז יעדע קליינע גאַס טראָגט אַן אַנדערער נאָמען, און צומאָל איז עס די הויז נומערן וואָס מ׳באַמערקט נישט געהעריג. אָפּגערעדט די יוניט נומערן וואָס איז גאָר שוועער צו קענען

צוטרעפן, אויב איז ביי אַ פריוואַטער מענטש אַן אָפּקומענישׂ די אַדרעסן מסכת, דאַן איז דאָס זיכער פאר דעליווריס, און דאָס גלייכן, וואָס קומען אָן צו אַנדערע טירן און משפחות וואַרטן דערויף נישט וויסנדיג פּשוט אַז ס׳זיצט ביי אן אַנדערע טיר.

די וויכטיגע מעדעצין פאר׳ן קינד זיצט ביים שכן אַ לענגערע צייט, וועלן דערווייל רופט מען אַריין נאָכאַנאַנד די פאַרמאַסי געשעפט פאַר׳ן נישט שיקן באַצייטנס די מעדעצין. אַ וויכטיגע אָרדער, דאָקומענטן



דער פראגראם גיבט דירעקציעס פארן דעליווערי מאן ווי צו טרעפן דעם טיר

אָדער שטוב-געבּרויכן, איז אַ נאָרמאַלע ערשיינונג אַז דאָס ווערט דעליוועדט צום נישט-ריכטיגן טיר, פון גענוסע דעליוועריס מען קען טאקע צומאל באקומען א בילד פונעם דעליווערי אבער נישט אלעמאל קען מען טאקע אויפכאפן פונעם בילד ווי אין די וועלט זיי האבן עס טאקע דעליווערט. וועו היינט איז שוין געווארן אַן ערשיינונג אַז דאָס קומט אָן צו נישט ריכטיגע אַדרעסן, וויבאַלד זייער דזשי. פּי עס. סיסטעם האָבן נאָכנישט אויפגעכאַפּט אַלע נייַע גאַסן אין שטאָט.

און אוודאי וועו עס קומט צו די הצלת נפשות אָרגאַניזאַציעס וויִ הצלה, מצילי אש, און נאך הילף-אָרגאַניזאַציעס. יעדע רגע איז אַ רעדע פון פּיקוח נפש, און וועו זיי דאַרפן זיך אַרומדרייַען צו מאַכן הקפות ביז’ן צוטרעפן די ריכטיגע אַדרעס, וועו ווייסט וואָס קען דאַן פּאַסירן ח״ו.

אַזוי קען מען רעדן און שרייבן גאַנצעטע ביכער איבער דעם אָפּקומעניש, אַ מציאות וואָס אַסאָך האָבן זיך שוין צוגעוואוינט דערצו, און מ’כאַפּט נישט אַז דאָס איז בכלל נישט וויאַזוי עס דאַרף צו זיין, און איז ווייט פון וויאַזוי עס קען זיין אין די היינטיגע פּאָרגעשריטענע עפּאָכע.

סאָפיסטיקירטע ״דור-פּיי״ סיסטעם

אַצינד וועו עס וועט שוין אט אַ געהעריגער מציאות און עס קומט אַרויס מן הכח אל הפועל דעם נייַעם ״דורפּיי״ סיסטעם, איז עס אַ גאָר שטאַרקע דערפריַענדע בשורה פאר אַלע תושבי העיר, וועו אַצינד וועט עס אַוועקנעמען די אַלע בעל מלאכה קען פשוט נישט צוטרעפן דעם הויז כדי צו קענען צוקומען צו אַ תיקון השלם.

קאָמפּליקאַציעס, און וועט בעז״ה עלימינירן שוועריקייטן אָפּקומענישן ביי דעליוועריס און דאָס גלייכן.

דאָס וואָס מ’האָט ביז היינט געהערט פון געשעפטן, גראָסעריס און פאַרמאַסיס, וואָס די דעליווערי באַדייט גאָר ווי־כטיג פאַר פאַמיליעס, אַז צומאָל קומען נישט אָן די אָרדערס צום ריכטיגן טיר, געווענליך וועו מ’דארף עס ספּעציעל וויכטיג... איז אַצינד מיט’ן ׳יעצטיגן דורכברוך אַ פאַרגאַנגנהייט!

אַצינד קומט דאָס אַלע צו אַ תיקון השלם, וואָס וועט שטעלן די דעליווריס צו די ריכטיגע אַדרעסן, נאָכדערצו מיט’ן נייַעם צוגעלייגטן דעטאַל מיט’ן נוצן דעם נייַעם פּאָרגעשריטענעם ״באַרקאָוד״ סיסטעם וואָס וועט ממש בקרוב אַריינגיין אין קראַפט.

״דורפּיי״ איז אַ העכסט-פּאָרגעשריטענער פּראָגראם וואָס האָט אויף זיך אַלע אַדרעסן פונעם שטאט, מיט אַ גענויטער סיסטעם וואָס ׳שיקט׳ דעם דרייוור פונקטליכע אינפארמאציע וואו ער דאַרף אָנקומען, און צו וועלכן ׳טיר׳ ער דאַרף אַהינגיין.

האפענטליך וועלן אַלע דעליווריס פון געשעפטן פאַרמאָגן דעם סיסטעם און אַלע טירן וועלן פאַרמאָגן די באַרקאָודס, און אַזוי וועט בעז״ה מער נישט פאַסירן קיין טעותים, קיין פלאָנטערס, וועו דער דעליווערי-מאַן וועט בלויז קענען אַוועקגיין פונעם טיר וועו די באַרקאָוד שטימט מיט די אינפארמאציע וואו ער דאַרף עס דעליווערן!

פון פילע מענעדזשמענט פירמעס, האָט מען אויך געהערט אין די לעצטערע טעג אַז אויך זיי וועלן גאָר שטאַרק נהנה זיין פון דעם סיסטעם און וואַרטן שוין גאר שטארק דערויף, וויבאַלד זיי באַפאַסן זיך מערערע מאָל צו שיקן בעלי מלאכה צו פאַררעכטן זאַכן אין די בנינים אויף וועלכע זיי זענען באַאויפטראַגט, און נישט איינמאָל מאַכט זיך אַז דער אין יוניט נומער וואו ער דאַרף גיין פאַררעכטן, און די מענעדזשמענט סעקרעטאַרין וווייסט אויך נישט אויסענווייניג ווי פונקטליך דער יוניט געפינט זיך.

אַ פלאָד אינמיטן די נאַכט, אַ סוער בעקאָפּ, און וואָס נישט, אויב האָט ער נישט די ריכטיגע אַדרעסע קען אַדורכגיין קריטישע מינוטן וואָס זאַכן ווערן פארערגעט בלויז וויבאַלד ער זוכט אַרום פון די יוניט נאָמבער. אַצינד מיט דעם נייַעם פּאָרגעשריטענעם סיסטעם וועט דאָס די מענדזשמענט קענען דירעקטירן די בעלי מלאכה מיט פונקטליכע אינפארמאציע ווי צו גיין!

אַ רוף צו אַלע תושבים צו אָפּדעיטן די אַדרעסן

שטייענדיג וועו ״דורפּיי״ ווערט ענדגילטיג אַרויסגעלייגט פאַר׳ן פובליק, קומט מען אַרויס מיט אַ רוף צו ׳יעדן יחיד; פאר די אייגענע טובה זאָל מען זען אַז די אייגענע אַדרעס זאָל זיין געאָפּדעיט אינעם סיסטעם!

און ספּעציעל די נייַע הייזער און דעוועלאָפּמענטס, סיי אין צענטער פון שטאָט, און סיי אין די נייַע גענגטער צושפּרייט איבער אַלע זייטן פון קרית יואל, וואָס קען זייער מעגליך זיין אַז די אַדרעס איז נאָכנישט געאָפּדעיט מיט די ענוויע טיר.

ב״ה אַז אַ ריזיגער פּראָצענט תושבים האָבן שוין אַריינגערופן אין די לעצטערע וואכן, און מ’האָט געקענט אָפּדעיטן די סיסטעם מיט הונדערטער נייַע אַדרעסן, אָבער עס פאַרלאַנגט זיך ׳יעדנ׳ס אַדרעס אויסצוגעווינען, אַז יעדע איינצלנע פּראָפּערטי זאָל האָבן אַ ספּעציפישע אַדרעס, אַזוי אַז ווען עמעצער שטעלט אַ בקשה פאַר אַ פּראָפּערטי, אַז עס איז וויכטיג זיכער צו מאַכן וויִ פריער אַז יעדע אַדרעס איז ריכטיג אינעם סיסטעם, דאָס איז סיי פאר הצלת נפשות רופן ח״ו, וויִ דיספּעטשערס וועלן קענען געבן ענויע דירעקשאנס פאר די וואלונטירן וויִ צו גיין און טרעפן דעם ריכטיגן יונוט נומער, און סיי פאַר וויכטיגע דעליווריס, און אַזוי וויייטער.

דער סיסטעם האָט אַן אָפּציע וואו ׳יעדער קען אליין אָפּדעיטן די אייגענע אַדרעס, דאָס קען מען טון דורך אַריינרופן: 845-204-3670

אַזוי אויך געשעפטן וואָס ווילן זיך אָנהייבן באַנוצן מיט דעם פראגראם וואס וועט זיי אוודאי שפּארן אסאך צייט, געלט און עגמת, נפש קענען זיך מעלדן אויף אויבערדערמאנטן נומער און מ’וועט זיך אי״ה פאַרבינדן מיט זיי.

ספּעציעל איז ראטזאם אז בילדערס זאלן זיך פארבינדן מיט אונז צו פארזיכערן אז מיר האבן די ריכטיגע אינפארמאציע פון זייערע נייע דעוועלאפמענטס, צו גלייך געבן פאר זייערע קונים די געלעגנהייט צו געניסן פונעם נייַעם סיסטעם.

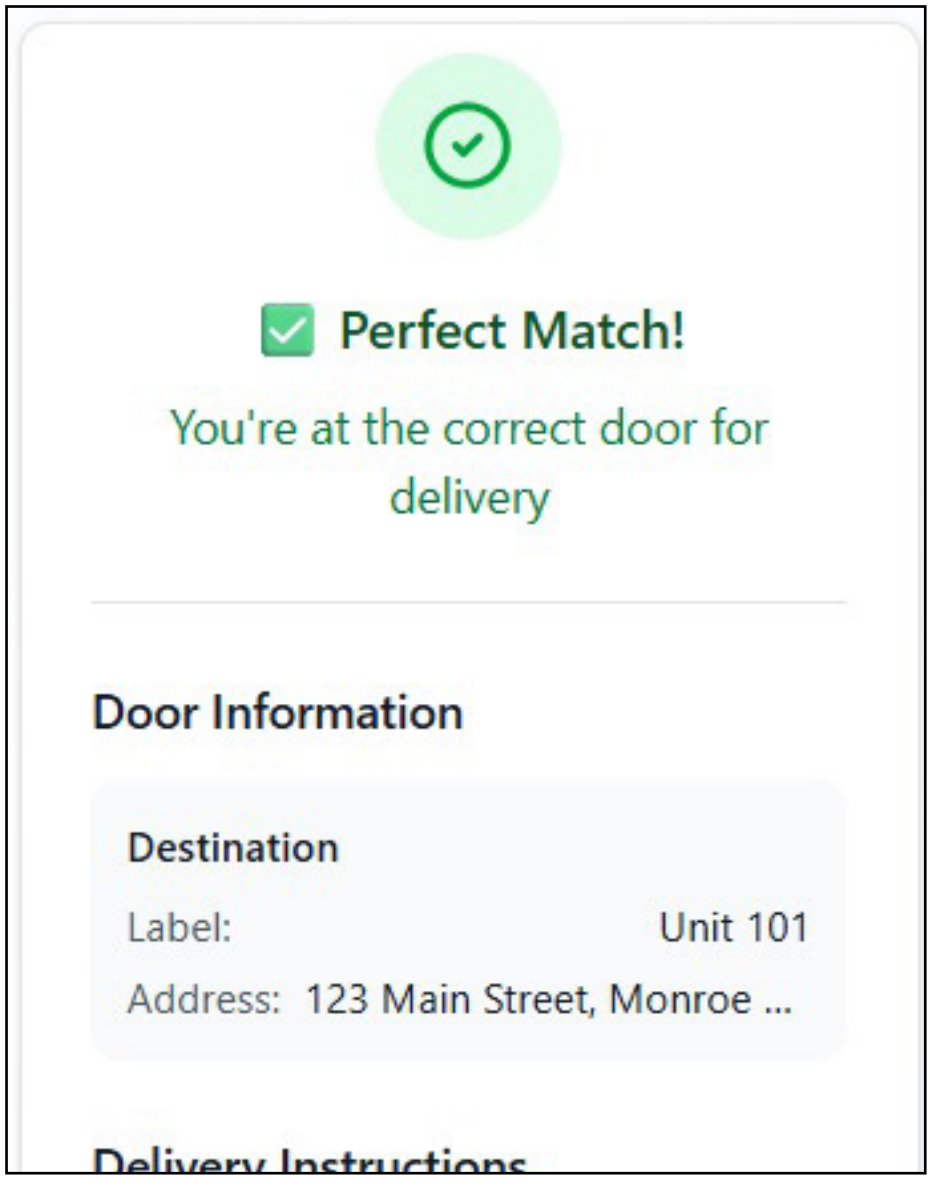
האַלטנדיג ביי אַזאַ שטאַרקע דורכברוך אין די קרית יואל׳ער היסטאָריע, איז עס אַ שמחה אַז דאָס וועט שוין אַ פּראָמינענטער מציאות, וואָס מיט דעם וועט בעז״ה וועלן געשליכטעט ענדגילטיג דעם שוועלן פּלאָנטער פון אַדרעסן.

צו אפדעיטן אייער אדרעס אדער צו באַשטעלן א באַרקאָוד רופט אַריין: 845-204-3670

קרית יואל מאַכט זיך גרייט אויפצונעמען דעם נייַעם אדרעסן סיסטעם!



די נייַע אפציע פון ״דורפּיי״ א קליינע יוניט בארקאוד סטיקער וואס קאנפירמעד די ריכטיגע טיר



דער פראגראם גיבט דירעקציעס פארן דעליווערי מאן ווי צו טרעפן דעם טיר

'צוריק צו די יסודות'...

ברוכים הבאים צו כיתה א-ב

הר"ר דוד חנני' וויס שליט"א - מנהל סניף בנין מארקאוויטש
הר"ר יואל אקער שליט"א - מנהל סניף בנין קליין
הר"ר דוד פאלקאוויטש שליט"א - מנהל סניף בנין הירש-גאלדבערגער-לאנדא

צום נייעם יאר וועלן הונדערטער קינדערלעך בליבן"ר האבן אנגעהויבן מיט א פרישקייט **אין די אפטיילונגען פון כיתה א-ב,** ברענגען מיר אן אפנהארציגע און **ארגינעלע שמועס** מיט אונזערע געניראלן אויפ'ן פראנט - די **חשוב'ע מנהלים פון די כיתות א'-ב' אפטיילונגען,** מיט רייכע אינפארמאציע וואס איז נוגע און נוצבאר פאר יעדן טאטן צו וויסן



~ צווייטע

חדר עזרה: וועג, פארוועם, און וועג?

איר האט געזאגט אז עס בלייבן געווענליך צען פראצענט שוואכערע, וועלכע כאפן נישט גענוג שנעל אויף די עברי', וואס טוט זיך מיט זיי, וויאזוי גייט מען זיי העלפן?

די 'חדר עזרה' איז אוועקגעשטעלט מיט אן ערפארענע און פראפעסיאנאלע שטאב, וואס זענען געשטעלט פאר די פראצענט קינדער, וועלכע ווערן בעזר ה' געהאלפן שנעל און מסודר אין א קורצע צייט.

געווייסע האבן אן אמאליגע סארט בליק אויף די חדר עזרה, ווי גלייך זי איז דא צו 'בעיביסיטן' די קינדער וועלכע קענען נישט מיטהאלטן אין קלאס. דער מציאות היינט איז ב"ה אויסדרוקליך נישט אזוי. נאר די 'חדר עזרה' איז געשטעלט צו העלפן, און די קינדער ווערן טאקע געהאלפן בסייעתא דשמיא!

רוב קינדער בלייבן נישט אין חדר עזרה צו לאנג. די מומחים און מלמדים פרטיים דערגרינטעווען זיך אינעם שורש פונעם פראבלעם. מ'לייגט זיך אריין צו פארשטיין ביי וועלכן פרט און ווינקל דאס קינד בלייבט שטעקן, און מען טוט וואס מ'דארף דאס צו פארריכטן און דער אינגל קען צוריקגיין אין חדר און געהעריג מיטהאלטן ווי אלע אנדערע קינדער.

"עלטערן זאלן פארשטיין אז א קינד וואס דער מלמד רעקאמענדירט צו חדר עזרה איז עס נישט סתם ווייל ער שטערט פאר'ן מלמד אין קלאס... חס ושלום. דאס מיינט אז עס איז קריטיש וויכטיג פאר דעם קינד צו באקומען די זייטיגע הילף, בפרט וועו מ'רעדט אין כיתה א' וואס וועו מ'העלפט א קינד באצייטנס מיט א קלייניגקייט קען מען זיך איינשפארן יארן לאנג ארבעט שפעטער. ויפה שעה אחת קודם".

אסאך קינדער זענען קלוג און שארף און ס'גלייבט זיך נישט אז אין איין פרט פון עברי ווערט ער 'סטאק'. דאס איז נישט קיין שום סתירה. מ'קען באמת זיין קלוג און פארשטענדליך אין אלע ענינים און נאכאלס האבן א שווערigקייט אין עברי, וואס מוז אדרעסירט ווערן.

די 'חדרי עזרה' ווערן באגלייט דורך אויסגערופענע מומחים, וועלכע מאכן א פראפעסיאנאלע 'עוועליועישאן' אויף יעדן קינד און זיי געבן ארויס די ארבעט פאר די מלמדים פרטיים, און דער מומחה באגלייט צו זען אויב דער מהלך האט געבראכט די געוואונטשענע תוצאות.

נאך א פאזיטיווע זאך וואס איז היינט דער מציאות בנוגע חדר עזרה, איז אז קינדער שעמען זיך נישט היינט וועו מ'דארף גיין צו 'פרייווע'. זיי האבן עס ליב און שפירן זיך נישט אראפגעקלאפט. די מומחים מאכן עס אויף אזא וועג אז זיי זאלן גארנישט שפירן אנדערש און וויניגער, און עס איז בלויז בענעפיטן. וויי אויך שמועסן זיי אפ מיט די מלמדים וועו ס'איז די בעסטע צייט ארויסצונעמען דעם אינגל, כדי ער זאל נישט פארפאסן קיין וויכטיגע לימודים.

וויי געזאגט, רוב קינדער וועלן 'גראדואירן' פון חדר עזרה ביז עטליכע וואכן.

אין טייל פעלער מאכט זיך יא וואס די חדר עזרה איז נישט געווג. עס זענען דא קינדער וועלכע האבן ליידער א מער טיפערע אדער אומבאקאנטע פראבלעם וואס פארלאנגט דרויסנדיגע הילף, און דער מוסד וועט עצה'נען די עלטערן צו גיין זוכן אנדערע סארט הילף.

די מנהלים לייגן צו: "כדי צו שפארן צייט און עגמת נפש איז אלעמאל זייער כדאי איידער מ'קומט נאך אריין אין כיתה א', אז מ'זאל זיכער מאכן אז די חושים ארבעטן גוט; די אויגן, אויערן, קאנצענטראציע, כדי צו פארמיידן און פארשפארן פראבלעמען ווי פריער".

אדר-ניסן: עברי!

אצינד אז מ'הייבט שוין אן צו לערנען עברי, וואס איז דער סדר?

קודם הייבט מען אן מיט די גרינגע ווערטער. דאס זענען עברי-ווערטער וועלכע פארלאנגען נישט צו קענען קיין שום זייטיגע כללים. בלויז פשוט'ע ווערטער, צו וואס עס איז געניג צו קענען דעם 'אות' און 'נקודה'.

נאך עטליכע וואכן גייט מען אריין צום קומענדיגן שטאפל, וועו עס הייבט זיך אן א נייע מסכת יעדע פאר וואכן. עס זענען דא 24 כללים אין עברי, וואס יעדע איינע איז ווי א נייע שיעור עיון, וואס דער מלמד דארף זיכער מאכן אז יעדע פון די 25 קינדער קענען עס איידער מ'גייט ווייטער...

צווישן די כללים זענען 'אותיות החיבור', וועו אן אות פארמאגט נישט קיין אייגענע נקודה און מ'דארף עס צאמכאפן מיט אן אנדערן אויס. עס זענען דא די כללים פון שו"א און קמ"ץ; אפענע קמץ און צוגעמאכטע קמץ. מ'הייבט אן מיט די גרינגערע כללים און פון דארט גייט מען צו די שווערערע.

נעקסט סטעפ: בדרך כללי, קודם 'חיבור' א ליידיגע אות וואס האט נישט קיין נקודה, א סטעפ פאר זיך, פשוטות זענען צוויי אדער מער אותיות וועלכע האבן אלע נקודות, יעצט איז דא אן אות וואס האט נישט קיין נקודה און מ'דארף עס צאמכאפן מיט אן אנדערן אות

דער מלמד לייגט אריין כוחות עצומות איבערצוגעבן פאר די קינדערלעך די 'נייע מסכת', אבער מיט אלע מפרשים...! עס איז גארנישט קיין וויץ. יעדע נייער 'כלל' איז א חידוש פאר זיך, וואס די לעכטיגע קינדער דארפן אויפכאפן, דערהערן, און עס קענען געדענקען און צושטעלן וויי עס באלאנגט טאקע, און וויי נישט.

מען טאר עס נישט אונטערשאצן! וועו דאס קינד ענדיגט איין 'חלק', איז עס אויסדרוקליך זיין פריוואטע סיום מסכת, גארנישט אנדערש ווי דער טאטע וואס ענדיגט מס' חולין... ער האט געהארעוועט, זיך געמוטשעט, זיך אנגעשטרענגט טאג-נאך-טאג, ביז דער אויבערשטער העלפט אז ער קען א נייער וויכטיגער כלל פון עברי!



ווען קענען שוין די קינדער 'ליינען'?!

ווי פארשטענדליך איז יעדעס קינד אנדערש. געוויסע קינדער כאפן עס שנעל אויף און וועלן שוין קענען ליינען וועריטער צווישן פורים און פסח. די מלמדים שיקן טאקע אהיים מיט די קינדער א 'מגילה' און שפעטער א 'הגדה של פסח'. עס מיינט נישט אז יעדער דארף עס שוין קענען ליינען און מיטהאלטן פון אינעווייניג, אבער וויבאלד עס זענען שוין דא די מצויינים וועלכע קענען שוין יא מיטהאלטן, איז עס א פאסיגע מתנה, און רוב קינדער האבן עס זייער ליב.

דעמאלטס הייבט מען שוין אויך אן זאגן תהלים. אלע קינדער באקומען אן אייגענעם 'תהלימ'ל', וואס אויף די קומענדיגע פאר חדשים וועט דאס זיין זייער ספר מיט וואס מ'שטייט אויף און מ'לייגט זיך. מ'זאגט תהלים איינמאל און נאכאמאל, וועלן כסדר ווערט עס גרינגער און געשמאקער, און מ'קען שוין נייע כללים...

ניסן – תמוז: עברי-כללים און תהלים

וואס בלייבט איבער צו טון במשך די זומער חדשים?

יעצט קומט די עיקר ארבעט פון משלים זיין דעם לימוד, אז יעדער איינציגסטער אינגל זאל קענען 'עברי', אן קיין שום גרייזן. מען ארבעט אויף יעדע מעגליכע וועג וואס איז שייך. קודם כל מיט די תהלים-זאגן, ווי שוין געזעדט, און אויסערדעם איז מען פארנומען פון צופרי ביז ביינאכט מיט די אותיות, נקודות און ווערטער.

מ'לערנט אין חדר און מ'לערנט אין עס-זאל. מ'לערנט אינדערהיים און מ'חזר'ט וואו אימער.

אין עס-זאל ביי פרישטאג און מיטאג טוט דער מנהל אדער אנדערע מלמדים איבער'חזר'ן די עברי-כללים, און דורך פארשידענע אינטערעסאנטע פרייליכע וועגן און 'געימס'

בס"ד

פערטע פשוטות פארהער

		ר יחזי מה	ר'יעקבוביץ	ר'יעקבוביץ	ב בלק מה	איין הברה נעמט			
1		78	164	120		0.8	0.4	0.5	

	אויסגעציכנט	ר יחזי מה	ר'יעקבוביץ	ר'יעקבוביץ	ב בלק מה	איין הברה נעמט			
1		72	164	150	180	0.8	0.4	0.4	0.3
2		90	120	120	164	0.7	0.5	0.5	0.4
3		69	112	129	164	0.9	0.5	0.5	0.4
4		51	95	95	150	1.2	0.6	0.6	0.4
5		112	138	112	150	0.5	0.4	0.5	0.4
6		46	106	112	138	1.3	0.6	0.5	0.4
7		58	82	120	138	1.0	0.7	0.5	0.4
8		27	51	100	129	2.2	1.2	0.6	0.5
9		69	112	120	129	0.9	0.5	0.5	0.5
10		67	67	95	129	0.9	0.9	0.6	0.5
11		62	112	120	120	1.0	0.5	0.5	0.5
12		22	75	112	112	2.7	0.8	0.5	0.5
13		35	100	78	112	1.7	0.6	0.8	0.5

	דורכשניטלעך	ר יחזי מה	ר'יעקבוביץ	ר'יעקבוביץ	ב בלק מה	איין הברה נעמט			
1		31	55	78	106	1.9	1.1	0.8	0.6
2		24	129	90	106	2.5	0.5	0.7	0.6
3		22	33	69	106	2.7	1.8	0.9	0.6
4		27	72	78	100	2.2	0.8	0.8	0.6
5		86	86	106	86	0.7	0.7	0.6	0.7
6				67	86			0.9	0.7
7		67	62	62	86	0.9	1.0	1.0	0.7
8		23	35	51	75	2.6	1.7	1.2	0.8
9		25	51	64	64	2.4	1.2	0.9	0.9
10		18	35	38	62	3.3	1.7	1.6	1.0

	חלש קצת	ר יחזי מה	ר'יעקבוביץ	ר'יעקבוביץ	ב בלק מה	איין הברה נעמט			
1		23	31	20	33	2.6	1.9	3.0	1.8

סאפיסטיקירטע רעפארט ביים מנהל אין אפיס פון יעדעס קינד, נאכן פערטן 'פשוטות פארהער'. מערקט וויפיל די נומערן האבן זיך געוואקסן פונעם ערשטן פארהער.



פרייליכע מעלדונג איבער דעם הערליכן 'תהלים מסיבה', אום חודש אייר, וועו מ'הייבט בעז"ה אן צו זאגן דעם הייליגן ספר תהלים.

חזר'ט מען עס אוו מען לעבט דערמיט.

די שבת-צעטלער האבן פארשידענע אינטערעסאנטע אופנים וואס באקט אריין די אותיות אוו עברי דורך אלע סארטן וועגן, צי דורך געימס, גראמען, ניגונים, אוו אזוי וויייטער.

באזונדער באקומט מען יעדע פאר חדשים א נייעם 'שמע בני ספר'ל' וואס דער אינגל טראגט מיט זיך אוו לערנט מיט פלייס סיי-וועו ער האט אן איבריגע מינוט.

יעדע עטליכע וואכן פאהערט מען נאכאמאל די 'עברי', וועו מ'האלט טרעק אויף יעדן תלמיד וויאזוי ער האט זיך געוואקט אוו צי די קינדער וועלכע האבן געדארפט הילף צי זיי האבן געמאכט פארשריט.

"עס איז אויך זייער וויכטיג אז די עלטערן זאלן אויסהערן די קינדער אויף א כסדר'דיגן באזיס וויאזוי זיי זאגן די עברי, אוו מ'זאל זיי געבן די חיזוק אוו גוטע געפיל אויף זייער הצלחה, ווייל דאס איז די גרעסטע אוו געזונטסטע זאך וואס עלטערן קענען געבן פאר די קינדער, מיט'ן וווייזן אז מ'האלט מיט אוו מ'פריידט זיך מיט זייער הצלחה, אויפבויענדיג דערביי זייער אהבת תורה ויראת שמים."

די מנהלים דרוקן אויס נאך א נקודה מיט מערקבארע וווייטאג: "עס מאכן זיך יעדעס יאר אז געוויסע קינדער פארן אוועק אויף עטליכע וואכן אין די זומער, אוו וועו זיי קומען צוריק זעט מען קלאר אז זיי זענען שטארק צוריקגעפאלן מיט די עברי. עס איז זייער א קריטישע צייט פאר זיי אוו עלטערן זאלן נעמען אין באטראכט וווי וויכטיג עס איז מיטצוהאלטן דעם זומער, וווייל צומאל איז ממש א וווייטאג צוצוקוקן וויאזוי קינדער 'פארפאסן דעם באן' צוליב פעלן אפאר וואכן אין די זומער".

אב-אלול: חומש!

לערנט מען שוין אפיציעל חומש אין כיתה א'?

יא! אנגעהויבן פוו די דברים סדרות הייבט מען שוין אן צו לערנען אביסל חומש יעדע וואך, וואס איז א פייערדיגע אוו געווואלדיגע מאמענט פאר די טייערע קינדערלעך, וועו זיי הייבן שוין פאקטיש אן לערנען די היילגע וועריטער פוו די תורה הק', אוו וועריו שוין באמת גרויסע כמעט-כיתה ב' קינדער.

צום ערשט הייבט מען אן מיט די פסוקים פוו 'ויקרא' כנהוג, יבואו טהורים ויתעסקו בטהרות, וועו עס וועריט אפגעראכטן דער פייערליכער 'חומש-סעודה' אויף וואס די קינדער קוקן שוין ארויס אגאנץ יאר, אוו עס וועריט געפראווועט ברוב פאר והדר ווי עס פאסט אוו קומט זיך פאר די לעכטיגע תינוקות של בית רבן, וועלכע גייען אנהייבן לערנען די וועריטער פונעם היילגן באשעפער אין זיין תורה הק'.

דאס איז א נייע זאך פאר די קינדער אוו עס וועריט פאר זיי איבערגעגעבן מיט א געוואלדיגע געשמאק אוו התלהבות, אז די זיסקייט פוו די תורה הק' זאל זיך צעשפרייטן אין אלע זייערע ביינער, אז גם כי יזקין לא יסור ממנה.

סוף יאר הייבט מען אן לערנען יעדע וואך כאטש איין פסוק פוו די פרשה מיט טייטש.

פרשת השבוע; מדות טובות; עניני דיומא

וואס נאך לערנט מען אין כיתה א'?

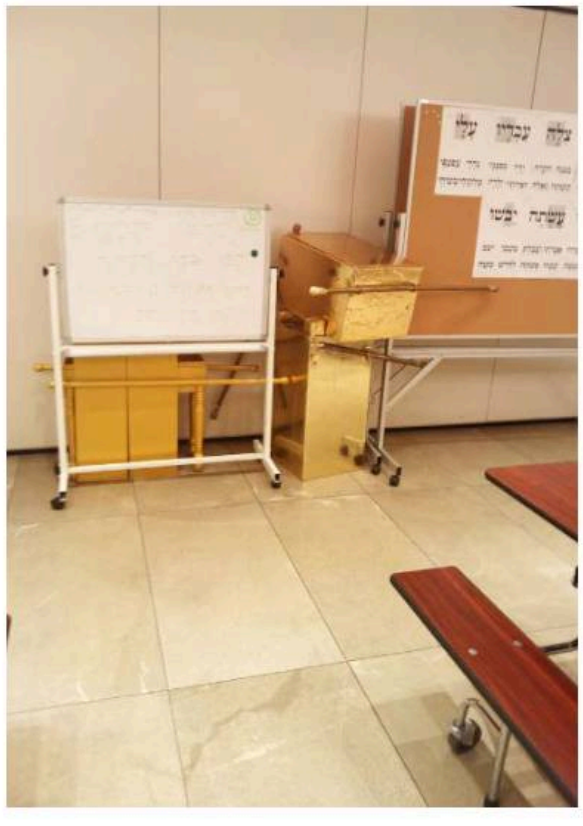








די בארימטע 'שמע בני ספר'ל' מיט פארשידנארטיגע אינטערעסאנטע שפילן צו חזר'ן די עברי און קלאנגען.



די 'כללים' טאוועל אין איינס פון די עס-זאלן, מיט וואס דער מנהל חזר'ט מיט די קינדער אויף א געשמאקע אופן בשעת'ן עסן. מערקט די 'גאלדענע' כלים פון בית המקדש, וואס איז ווי עס שיינט געמאכט געווארן לכבוד פרשת תרומה.

פארשטייט זיך אז חוץ די 'עברי' וואס איז דער עיקר לימוד פון כיתה א', איז דער טאג באגלייט און באצוקערט מיט אלע סארט הייליגע לימודים און ענינים, וואס ברענגט אריין א געשמאק אין אידישקייט און אין דעם מעגל השנה פונעם אידישן לוח.

מען באגלייט און מ'לייגט אריין כוחות אין די ימים טובים, יומי דפגרא, יארצייטן פון רבותינו הק' און צדיקי הדורות. די מלמדים דערציילן די פרשה און מ'פלאנצט איין אין די יונגע הערצער אמונה טהורה, מדות טובות, ערליכקייט און באשיידנקייט, בין אדם למקום און בין אדם לחבירו, וואס די עלטערן זענען אויף די וועכנטליכע צעטלעך, אל"ף בי"ת קוואל, און ניגונים, און פיל מער.

א בליק אויף כיתה ב'

די צייט איז אונז שוין כמעט אויסגעלאפן בלויז אויף כיתה א', אבער לאמיר פרובירן אויך 'אריינבייסן' אין כיתה ב... וואס אזאנס באשעפטיגט מען זיך אין כיתה ב'?

אין כיתה ב' לערנט מען חומש. די חשוב'ע מלמדים לערנען עטליכע פסוקים פונעם וועכנטליכן פרשת השבוע; מען לערנט אויס די קינדער אז יעדעס ווארט האט א טייטש, און יעדעס ווארט דארף זיין קלאר געטייטשט.

דא ווערט געשטעלט דעם יסוד סיי בעצם אין השקפה אז דער עיקר איז חומש מיט רש"י על דרך המסורה, און ווי אויך וויאזוי ריכטיג אפצולערנען א פסוק חומש מדי שבוע בשבוע. די מלמדים לייגן אריין אויסטערלישע כוחות דערין.

אבער אין דער זעלבער צייט הארעווען מען נאך אויך אריין אין 'עברי'. יעדן טאג איז באשטימט ספעציעלע צייט וועו מ'חזר'ט די עברי איינמאל און נאכאמאל. מ'זאגט תהלים, מ'גייט איבער די כללים, און דער מלמד גייט דורך מיט יעדעס קינד צו זיכער מאכן אז מ'פאלט נישט צוריק, נאר מ'איז קלאר און פליסיג אין עברי.

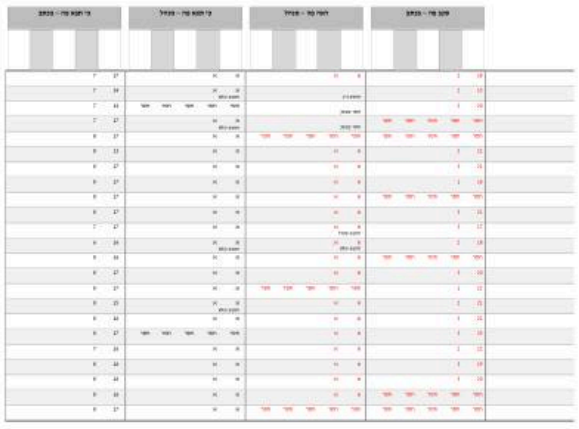
וואס דארף א טאטע וויסן ביים פארהערן חומש?

קודם איז וויכטיג ארויסצובערענגען די וויכטיגקייט פון פארהערן יעדע וואך די חומש, ווייל א אינגל וואס דער טאטע פארהערט אים הערט זיך בעסער צו וועו דער מלמד לערנט פאר, ווייל ער ווייסט אז זיין טאטע גייט אים פארהערן סוף וואך.

ווי אויך איז זייער וויכטיג צו געדענקען אז אפגעזען ווי גוט ער האט געקענט די חומש, איז אייביג בעסער צו געבן א גוט ווארט אויף וויפיל ער האט יא גוט געקענט, ווי איידער פארהאלטן אויף דאס וואס ער האט נישט גוט געקענט. חיזוק העלפט מער ווי קריטיק.

אין כיתה ב' דארף מען שוין האבן 'הבנה' אין פשט פון פסוק אדער בלויז עברי-טייטש?!

בעיקר ארבעטן די מלמדים אז די קינדער זאלן קענען גוט זאגן א פסוק חומש - א ווארט מיט די טייטש, און אזוי אויך די 'הבנה פון די טייטש', דאס הייסט, אז אויב דער רבי האט געטייטשט 'ויפגע - און ער האט באגעגנט', זאל דער אינגל פארשטיין וואס ס'מיינט 'באגעגנט', און נישט סתם נאכזאגן



מנהל'ס צייכענען צעטל פון 'חומש פארהער', וויאזוי עס ווערט באגלייט די פארשריט פון יעדן תלמיד וואך-נאך-וואך

ווערטער וואס ער פארשטייט נישט וואס ס'מיינט.

ווידעראום די הבנה פון דער תוכן הפסוק איז מען אודאי מסביר אבער מ'לערנט עס נישט אויף א וועג, אז מ'זאל דאס קענען פארהערן פון די קינדער.

זענען דא קינדער וואס עברי האבן זיי געקענט, אבער בלייבן 'סטאק' ביי חומש?

כמעט נישט. עס מאכט זיך יא אז מ'פאלט צוריק מיט עברי, אבער בעצם צו לערנען חומש מיט טייטש איז על פי רוב נישט קיין זאך ווי רוב קינדער דארפן האבן שוועריגקייטן עס אויפצוכאפן.

ווען הייבט מען אן לערנען רש"י-אותיות



סאפיסטיקירטע 'פשוטות' פארהער

פרישער מחזור פון הערליכע "זונטאג שיעורים" הייבט זיך אָן קומענדיגן זונטאג אי"ה

פאָרגעלערנט אין ביהמ"ד הגדול דורך הרה"ג ר' יואל יצחק שטערן שליט"א דומ"ץ דינוב - יעדן זונטאָג 1:30 נאכמיטאג, אין חדר "שמואל חיים"

אַריינטערעסנדיג אינעם נייעם ווינטער זמן, טרעט מען אַריין אין דריטן יאָר פון ווען עס האָט זיך אָנגעהויבן דער הערליכער "זונטאג שיעור" אין ביהמ"ד הגדול, וועלכע האָט געברענגט אַ נייע רעוואָלוציע מיטן צושטעלן אַ פולן סדר היום פאַר די הונדערטער בעלי בתים וועלכע ניצן אויס די פרייַע צייט דורכאויס דעם זונטאָג צו קענען אַרייננאַפּן נאָך פילע שעות פון תורה.

דער הערליכער שיעור קומט פאָר יעדן זונטאָג מיטאָג אום 1:30 אין ביהמ"ד הגדול חדר שמואל חיים, וואו אַ גרויסער ציבור קביעות'דיגע שומעים זיצן און הערן זיך צו צו דעם הערליכן שיעור וואָס וועט איבערגעבן דורך הרה"ג רבי יואל יצחק שטערן שליט"א מו"ץ בקהל יטב לב ודומ"ץ ביהמ"ד דינוב.

יעדע וואָך וועט אַרומגענומען אַ באַזונדערע נושא אין הלכה, וואָס וועט אַראָפּגעלייגט בטוב טעם ודעת מיט אַ קלאָרקייט, אָנגעהויבן פונעם מקור ביז הלכה למעשה, און די פילע שומעים זענען שוין במשך דער צייט אַרויס מיט פילצאָליגע ידיעות און הלכות אין פאַרשידענע מקצועות התורה.

די שיעורים זענען איבער וויכטיגע הלכות און נושאים וועלכע זענען שטאַרק נוגע מדי יום ביומו, אָבער וועלן נישט אַזוי סאַך אַרומגערעדט ביי געוועלכיקע שיעורים ברבים. דאָס ברענגט פאר די שומעים פרישע ידיעות איבער זאַכן וואָס עס קומט נישט אויס צו הערן.

אויף דעם זמן וועט אויסגאַרבעט אַ פרישן סדר אויף דעם שיעור, וועלן עס וועט אַרומגערעדט ווערן יעדע וואָך נושאים וועלכע האָבן שייכות צו דער וואכעדיגער סדרה, באַגלייט מיט רייכע מראה מקומות אַרום דער גאַנצער נושא.

דער נייער מחזור הייבט זיך אָן קומענדיגן וואָך זונטאָג וירא אינעם ענין 'מלח סדומית' - הלכות און מנהגים פון 'מים אחרונים', וואו עס וועט אויסגעשמועסט ווערן וואָס איז די הלכה און מנהג, וועט דערף זיך וואַשן, וויפיל דאַרף מען זיך וואַשן, ווי אזוי זיך צו וואַשן, פון וואָס זיך וואַשן, וועלן זיך צו וואַשן, וועלן מ'האָט נישט קיין וואַסער, הלכות פון די וואַסער, און נאָך שיינע ענינים.

און רש"י?

ארום פורים צייט הייבט מען אן מיט'ן אויסלערנען די רש"י אותיות, און נאך פסח לערנט מען שוין יעדע וואך איין רש"י.

עס גייט אריין געוואלדיגע כוחות אין כיתה ב' אז די קינדער זאלן קענען מיט א קלארקייט די צורה פון אלע רש"י אותיות, ווייל איינמאל מ'הייבט אן לערנען אינעווייניג די רש"י וואס איז אנדערע סארט אותיות און האט נישט קיין נקודות, שטעלט עס אראפ א קריטישע יסוד פאר 'אלע לימודים' אין די קומענדיגע יארן, וועלן ער גייט לערנען משניות, גמרא, תוספות, שולחן ערוך, וואס האבן נישט קיין נקודות.

דער תלמיד דארף זיך אויסלערנען אין כיתה ב' וויאזוי צו ליינען ווערטער 'אן' נקודות פונקט ווי ווערטער 'מיט' נקודות.

עקסטער גיבט מען אוועק זייער אסאך צייט במשכ'ן יאר איבערצו'חזר'ן אלטע סדרות, וואס איז א געוואלדיגע הילף אז אין כיתה ג' זאל מען נישט דארפן אנהייבן פון פריש לערנען דעם ערשטן פסוק, נאר מ'געדענקט עס נאך גוט פון פאריאר, און עס לערנט זיך פיל געשמאקער און גרינגער איבערצו'חזר'ן און גיין ווייטער.

בכלל לערנען זיך די קינדער אויס א יסוד אין לימוד התורה אז מ'דארף חזר'ן און געדענקען! נישט לערנען און פארגעסן חס ושלום.

וואס נאך לערנט מען אין כיתה ב'?

מען ענדיגט פארשידענע מער-קאמפליצירטע כללים פון עברי, ווי מש"ה וכל"ב, און מען לערנט פארשידענע אינטערעסאנטע און וויכטיגע ידיעות; בויען א ווערטער-אוצר אין לשה"ק, מושגים אין תורה; ימים טובים; ניגונים, און וועט ווייסט דען נאכנישט פון די הערליכע 'כיתה ב' סידור' וואס מען זעט אין אלע שולן, און וויאזוי די קינדער דאוונענען מיט אזא חשק און חן, וועלן מ'לייגט אריין די קליפס וואס מ'האט שוין געדאוונט, און במשך דעם יאר לייגט מען צו אלס מער און מער חלקים פונעם דאוונענען.

די קינדער ברענגען אהיים א 'קוואל' צעטל מיט הערליכע געדאנקען און ידיעות, וואס איז געמאכט סיי צו חזר'ן עברי און כללים, און סיי פאר נאך פילע אינטערעסאנטע ידיעות און ווארימקייט אין א שבת און יום טוב.

אין די זומער וואכן קומט יעדע מיטוואך פאר א פרייליכע אקטיוויטעט אין חדר. מען שפילט א געשמאקע שפיל, מען גיבט זיך אביסל אויס און מען גייט אן מיט פרישע כוחות.

אזוי ארום אז וועגן מ'ענדיגט די צוויי יאר אין דעם אפטיילונג זענען די קינדער בעזר ה' גרייט צו שטייגן ווייטער צו די קומענדיגע שטאפלען, אריינגייענדיג צו א נייעם מנהל און נייע דרגה בדרך העולה בית קל.

*

עס איז נאך פארבליבן אסאך צו רעדן, בפרט א מער-גרינטליכער בליק אויף כיתה ב', אבער די צייט איז שוין אויסגעלאפן, ועוד חזון למועד בעז"ה.



וַיֹּאמֶר אָבִי וַיֹּאמֶר הִנֵּנִי בְנִי!

"מיין קינד, איך בין דא פאר דיר!" איז דער וואָרימער ענטפער פון אַלפֵי הורי המוסדות צום האַרציגן קאָמפּיין-עפענונג תשפ"ו

נחת'דיגע געפילן וואס גיסן זיך איבער פון די עלטערן קומען צום אויסדרוק וועק עם קומט צו מחזיק זיין דעם ממלכת החינוך פון די אייגענע קינדער | טויזנטער עלטערן, זיידעס און עלטער-זיידעס ערשטוינט פון אומגלויבליכע רוחניות'דיגער אפאראט וואס פראדוצירט אזעלכע רייכע און הערליכע פירות לשם ולתפארת, למאות ולאלפים בליעד"ר וכ"י



וועלכע וועלטער זענען דען מער פאסיג אלס דער 'מאטא' און געפיל צום היי-יעריגן דינער-קאמפיין פון אונזערע הייליגע מוסדות הקדושים, ווי די נצחיות'דיגע וועלטער פון אונזער ערשטן טאטן אברהם: "הנני בני!"

וועלכע נישט אומזיסט איז דער ענטפער א ווארימהארציגער און ספאנטאנער "הנני!" יעדער טאטע רופט זיך תיכף אן: "איך בין דא!" קיינער דארף מיר ניטאמאל רופן און אנווארימען, ווייל פאר מיינע קינדער און אייניקלעך בין איך אנגעווארימט ביזן מאקסימום פון זיך אליינס, און מען איז פולקאם גרייט אייגענעם לאסט, פארשטייט מען אז דער רוף קומט נישט בלויז פון די מסירת נפש'דיגע חברי הנהלה און געטרייע עסקנים, נאר ס'איז א רוף פון די אייגענע קינדער, וועלכע זענען עס רעדט זיך פון זייער אייגענע הצלחה און עתיד ברוחניות ובגשמיות.

און נישט אומזיסט איז דער ענטפער א ווארימהארציגער און ספאנטאנער "הנני!" יעדער טאטע רופט זיך תיכף אן: "איך בין דא!" קיינער דארף מיר ניטאמאל רופן און אנווארימען, ווייל פאר מיינע קינדער און אייניקלעך בין איך אנגעווארימט ביזן מאקסימום פון זיך אליינס, און מען איז פולקאם גרייט צו באגיסן די שלוחי המוסדות מיט די מאקסימאלסטע חיזוק און שטיצע אויף יעדן מעגליכן אופן.

כִּי בָרֵךְ אֲבָרֶכְךָ וְהַרְבָּה אַרְבֶּה אֶת זַרְעֲךָ כְּכוֹכְבֵי הַשָּׁמַיִם:

דער היי-יעריגער דינער-קאמפיין קומט א א היסטארישע תקופה בקורות מוסדותינו הק', וועלכע זענען תוך כדי וואס מען לויפט ווי געוועלטיגט מיט'ן מאסיוון מולטי-מיליאן דאלאר בודזשעט מדי חודש בחודשו האלט אינמיטן גאנצן וועלט פרישע הונדערטער טויזנטער סקווער-פוס פאר אונזערע קינדער, מיט די אטעם-פארכאפענדע פראיעקטן וועלכע זענען עס דערקענט זיך שוין מיט שטאלץ די צוויי נייסטע היכשטאקיגע בניני המוסדות, וועלכע זענען פאר מיט'ן פולסטן אימפעט, כדי צו לינדערן די ענגשאפט אין די עקזיסטירנדע 16 בניני המוסדות.

עס איז נישט דא קיין וועלטער איבערצוטרייבן די היסטארישע וואוקס און הרחבת גבולי הקדושה וואס דערפריידט און פארבריטערט דאס הארץ, זענדיג וויאזוי בכוחו ובזכותו של אותו זקן איז די מוסדות הק' פון עיר ואם בישראל קרית יואל אויסגעשטיגן אויף אזא מאססטאבליכן פארנעם בכמות ובאיכות, און שטייט ווי א דוגמא און מאדעל פאר אלע אנדערע בתי חינוך די בכל אתר ואתר, זיך פירנדיג אויף אזא הערליכן שטייגער און ארויסגעבנדיג אזויפיל הערליכע פירות לשם ולתפארת.

בנוסף צו דעם איז אומגלויבליך און אפילו אביסל שרעקעדיג וועלן מ'הייבט אן צו הערן די בוכשטעבליכע אסטראנאמישע ציפערן פון וואס מ'רעדט און מ'וואונדערט זיך וויאזוי די געטרייע, מסירת נפש'דיגע הנהלת המוסדות הק' באווייזן נאכצולויפן אזעלכע אויסנאמליכע ציפערן און נאך אריינטאנצן אין אזעלכע מאסיווע פראיעקטן להרחבת גבולי הקדושה.

עס איז קלאר און אומצווייפלטיג אז די איינציגסטע וועג און חיזוק פאר די הנהלת המוסדות איז דאס וויסן אז זיי האבן דעם רוקן פון די טויזנטער עלטערן, וועלכע שפירן און וויסן אז די מוסדות הק' איז נישט 'עפעס' א צוועק פאר וועם מ'טוט א מצוה און א טובה וועלכע מען שטיצט און מען איז תומך, נאר יעדע טאטע און זיידע באטראכט די מוסדות ווי זיין אייגענע פראיעקט, וואו זיינע אייגענע קינדער - אינגלעך, מיידלעך, בחורים, און אייניקלעך און אור-אייניקלעך וועלן נתחנך און ערצויגן.

פונקט ווי יעדער טאטע לייגט דעם ערשטן און העכסט פריאריטעט אז אויף זיין טיש אינדערהיים זאל זיין נאכטמאל יעדן טאג און די רענט\מארטגעדזש זאל זיין אויסגעצאלט, פאר אז נישט קען מען פשוט פארמאכן דאס גאנצע געשעפט... פונקט אזוי איז העכסט-קלאר און זעלבסטפארשטענדליך פאר יעדן איינעם אז די העכסטע און ערשטע אויף די ליסטע פון סיי-וועלכע אנדערע הוצאות איז צו פארזיכערן אז די מוסדות הק' וואס איז די צווייטע היים פאר די אייגענע קינדער זענען געדעקט און קענען אנגיין צו סערווירן די קינדער ברוחניות ובגשמיות.

אט דער פארשטאנד און געפיל עפנט דאס הארץ די מערסטע בריט פאר די עסקני המוסדות, וועלכע האבן זיך שוין ארויסגעלאזט אויפ'ן וועג אנצואווארימען דעם ציבור צום דינער השנתי און אפנעמען די בריטהארציגע נדבות פאר די וויטערדיגע המשכה, הרחבת גבולי הקדושה און לעבנ'ס-קראפט פון די מוסדות הק'.



ושמח"ת עולם על ראשם:

18 מאיעסטעטישע מבצרים אדירים פֿרעזענטירט אויף די טויערן פון ביהמ"ד הגדול, ערהייבן 'זמן שמחתינו' צו די העכסטע אַקטאָווע

די צענדליגער טויזנטער אנשי שלומינו וועלכע האבן באלאגערט דעם תל תלפיות בעירינו, בית מדרשינו הגדול והקדוש, במשך דעם הייליגן חג הסוכות העל"ט, האבן געשעפט פארגעניגן און נחת דקדושה, וועו די כותלי בית המדרש האבן ארופגעשריגן מיט א דראמאטישן, הערליכן טאוועל איבער די מאסשטאבליכע הרחבת גבולי הקדושה פון מוסדות קרית יואל, וואס בנוסף צו די בנינים אדירים וואס באשטייט פון אריבער א מיליאן סקווער-פיס, וועלכע יעצט געבויט די צוויי מעכטיגע, מעגא בנינים פאר פרישע 114 מיליאן דאלאר למען בנינו ובנותינו, און אינאיינעם וועט עס זיין 18 חינוך-פעסטונגען פאר די טויזנטער קינדער בליעה"ר.

עס איז נישט דא קיין גרעסערע שמחה און תענוג ווי מיטצוהאלטן און זען מיט די אויגן וויאזוי דאס שטאט קרית יואל וואס רביה"ק זי"ע האט אויפגעשטעלט בערוב יְמיו און אין דעם אריינגעלייגט זיין גאנצע שטרעבן און האפענונג, איז אויסגעשטיגן אלס די סאמע עיר ואם בישראל מיט אן אומאפשטעלבארן וואוקס, וועו דער ציבור און תשב"ר וואקסן בכמות גארנישט ווייניגער ווי די איכות און רחניות אינערהאלב די מוסדות הק', וואס שטעלט זיך נישט אפ פון שטייגן העכער און העכער, ברייט און טיף.

דאס הארץ האט געקוועלט, דאס הלל האט זיך געזינגען פון זיך אליינס, מיטלעבנדיג די ווייטערדיגע המשכה פונעם פרישן דור על אדמת אמעריקע - א לגיון של מלך וואס בליעט און וואקסט און ערווארט דעם מלך המשיח במהרה, וועו מען וועט זיך ווידער טרעפן מיט אבינו רועינו מרן רביהקוה"ט זי"ע, וועלכער וועט מיט משיח ווייזן מיט די פינגער וויאזוי מיר זענען געבליבן געטריי צו די תורה הק' ומסורת אבות און אזוי הערליך געפלעגט דעם פקדון תחת אורו והדרכתו פון כ"ק מ ר ן א ד מ ו " ר ה ג ה " ק שליט"א.



ב"ה

אליהו לא נענה אלא בתפלת המנחה
אלקא דמאיר ענני

להגיד ישרם להני צנתרא דדהבא אנשי שם

גבאי קודש דכוללינו תושבי עירינו קרית יואל

וואס זענען זיך מתנדב טעגליך ארומצוגיין מיט א

כולל שומרי החומות פושקע זעקל

בעת די מניני מנחה ביי די ארבעטס-פלעצער אומעטום

בשעה 1:45 מר"ה **מיכאל עגמי** הי"ו גבאי כוללינו
Shopping Center • 51 Forest Rd (Right Side)
Monroe, NY 10950

בשעה 2:00 מר"ה **חיים יצחק פריינד** הי"ו גבאי כוללינו
Affordable Distributors • 698 South 21 Street
Irvington, NJ 07111

בשעה 1:55 מר"ה **ארי' שווארץ** הי"ו גבאי כוללינו
Focus In Chinuch Buses • 34 Schunnenmunk Rd
Monroe, NY 10950

בשעה 2:00 מר"ה **יואל לאקס - אברהם מתתי' סטרולאוויטש** הי"ו
Bussiness Center 52 Bakertown Rd 2 fl Room #501
Monroe, NY 10950

בשעה 2:00 מר"ה **יעקב מאיר פערענץ** הי"ו גבאי כוללינו
Museum Village Rd • 308 Museum Village Rd
Monroe, NY 10950

בשעה 2:00 מר"ה **נחמי' ווערצבערגער** הי"ו גבאי כוללינו
Best Source • 1673 RT 17M
Goshen, NY 10924

בשעה 2:00 מר"ה **בעריש ווייזער** הי"ו גבאי כוללינו
Classic Tilles • 495 RT 208
Monroe, NY 10950

בשעה 2:00 מר"ה **שמעון ברוך פריעדמאן** הי"ו גבאי כוללינו
Sanders Colletions • 21 Glenshaw St
Blauvelt, NY 10913

בשעה 2:00 מר"ה **פנחס גלויבער** הי"ו גבאי כוללינו
Interboro Packaging Corporation • 114 Bracken Rd
Montgomtry, NY 15249

בשעה 2:00 מר"ה **משה יעקב בוקסבוים** הי"ו גבאי כוללינו
Positive Computer • 11 Abrams Rd
Central Valley, NY 10917

בשעה 2:00 מר"ה **נחמי' ווייס** הי"ו גבאי כוללינו
Nexus Square • 200 NY 17M
Harrimen, NY 10926

בשעה 2:15 מר"ה **יוסף מרדכי פילאפ** הי"ו גבאי כוללינו
C & A Marketing • 114 Tivet Lane East
Edison, NJ 08837

בשעה 2:30 מר"ה **יחזקאל מערץ** הי"ו גבאי כוללינו
Superio Brand • 193 Black Meadow Rd
Chester, NY 10918

בשעה 2:15 מר"ה **חיים שלמה זילבערשטיין** הי"ו גבאי כוללינו
Oem Accessories • 2618 Rt 302
Middletown, NY 10941

בשעה 2:45 מר"ה **יואל אפרים ווייס** הי"ו גבאי כוללינו
Hartman Design • 412 N. Main St
Monroe, NY 10950

בשעה 3:00 מר"ה **פישל פריינד** הי"ו גבאי כוללינו
D & W Furniture • 62-84 Industrial Pl
Middletown, NY 10940

בשעה 3:00 מר"ה **וואלף לאנדא** הי"ו גבאי כוללינו
Stongate Bussines Center • 2 Stongate Dr
Monroe, NY 10950

בשעה 3:00 מר"ה **אברהם שלמה פערענץ** הי"ו גבאי כוללינו
PC Wood Floors • 50 Spring St
Ramsey, NJ 07446

בשעה 3:00 מר"ה **בעריש ווייזער** הי"ו גבאי כוללינו
Classic Tilles • 495 RT 208
Monroe, NY 10950

בשעה 3:15 מר"ה **אלעזר קליין** הי"ו גבאי כוללינו
Katz Gluten Free • 20 Industry Dr Unit # 95 ביהמ"ד צבי וחמיד
Mountainville, NY 10953

בשעה 4:00 מר"ה **שלום משה פעלדמאן** הי"ו גבאי כוללינו
S&W Applaince • 101 Carpenter Pl
Monroe, NY 10950

בשעה 4:20 מר"ה **חיים שאול קאהן** הי"ו גבאי כוללינו
Snaxit • 475 Rte 4 West
Englewood NJ 07631

בשעה 4:55 הרב **משה שמואל טענענבוים** הי"ו גבאי כוללינו
קרית יואל מצה בעקערי • 6 Dinev Road
Monroe, NY 10950

בשעה 5:30 מר"ה **משה וואלף דאנציגער** הי"ו גבאי כוללינו
Village Office Shopping Center • 51 Forest Rd
Monroe, NY 10950

15 מינוט קודצאה"כ מר"ה **יוסף אשר פריינד** הי"ו גבאי כוללינו
בית מרדכי לייב • 31 Forest Rd
Monroe, NY 10950

15 מינוט קודצאה"כ מר"ה **יואל לאקס - אברהם מתתי' סטרולאוויטש** הי"ו
Bussiness Center • 52 Bakertown Rd
Monroe, NY 10950

15 מינוט קודצאה"כ מר"ה **בעריש שעהנברוין** הי"ו גבאי כוללינו
Builders Choice of New York • 149 Elm St #101
Monroe, NY 10950

15 מינוט קודצאה"כ מר"ה **יעקב הערש זילבערשטיין** הי"ו גבאי כוללינו
משכון הסופרים • 151 Acres Rd
Monroe, NY 10950

15 מינוט קודצאה"כ מר"ה **שלמה אפרים צוויבל** הי"ו גבאי כוללינו
אנשי חסד שע"י חברה הצלה • 2 Sanz Ct
Monroe, NY 10950

15 מינוט קודצאה"כ מר"ה **חיים גליק** הי"ו גבאי כוללינו
Stonegate Business Center • 2 Stonegate Dr
Monroe, NY 10950

15 מינוט קודצאה"כ מר"ה **משה הערש האלפערט** הי"ו גבאי כוללינו
SALKO KITCHEN • 256 Walsh Ave
New Windsor, NY 12553

15 מינוט קודצאה"כ מר"ה **בעריש ווייזער** הי"ו גבאי כוללינו
Classic Tilles • 495 RT 208
Monroe NY 10950

15 מינוט קודצאה"כ מר"ה **שמואל מרדכי טירנויער** הי"ו גבאי כוללינו
ביהמ"ד זכרון אלטא פיגא • 7 Eachel Ct
Monroe, NY 10950

15 מינוט קודצאה"כ מר"ה **שמעון ברוך פריעדמאן** הי"ו גבאי כוללינו
ביהמ"ד שערי תפלה • 4 Half Hollow Turn
Monroe, NY 10950

עס איז זיכער אז זכותם עומדת לעד ובזכות פון די הייליגע צדקה ווערן די תפלות נתקבל לרחמים ולרצון משפיע צו זיין א שפע רב ולהגיה ברכה אל תוך בית מסחרם

ערפסט איר נישט אייער ארבעטס-פלאץ אויף די רשימה?

ווערט איר דער גבאי קודש!

רופט אריין אין אפיס, נעמט א זעקל און זייט מזכה אייך מיט די מיטארבעטער מיט די מקובל'דיגסטע סגולה פון אלקא דמאיר ענני



כולל שומרי החומות
צדקת רבי מאיר בעל הנס
אהל שארית יוסף • סניף קרית יואל

15 Garfield Rd #103 • Monroe, NY 10950 • 845.774.7330 • monroe@rebmeir.org

קול הציבור

קאמענטארן און פארשלאגן ארום די נייע קרית יואל'ע חתונה-סטאנדארטן

לאזט

אייך

הערן

845-774-4040 #14

מ'קען אויך איבערגעבן הערות און קאמענטארן פאר היימשטאט 'קול הציבור', דורך אימעל:
standard@satmarky.com

אשרינו פרויען-ליין:
845-254-2233 –
מנוחה ושמחה #2-3
'דעת הציבור' מעסעדזש-באקס, נומער 3



313

עצה טובה פאר לענדלארדס

איך ווייס נישט צי דא איז דער פלאץ איבערצוגעבן מיין מעסעדזש, זאלט איר באשלוסן אויב עס פאסט דא אריין.

איך בין א לענדלארד, כ'האב געהאט א דירה צו פארדינגען אין איינע פון די בעסטע געגנטער אין קרית יואל, טאקע א העכערע שטאק, אבער אזא סארט דירה פלעגט ווערן צוכאפט איין-צוויי, אבער יעצט האב איך געהאט א שווערע עקספיריענס, מיין דירה איז מיר געשטאנען ליידיג פאר א "נאנצע קיילעכיגע יאר"!

צום סוף האב איך בלית ברירה געפעינט און געקסקרעיפט, און איבערגעמאכט אינגאנצן פריש, האב איך געטראפן א טענענט.

האב איך געוואלט עצה'נען פאר אנדערע לענדלארד וואס ליינען דעם קול הציבור, אויב האט איר א דירה וואס שטייט ליידיג, און כ'שטעל מיר פאר אז איר מוטשעט זיך עס צו טרעפן אנגעפילט, די ערשטע זאך, ווי נאר א פריערדיגער טענענט מופט ארויס, פעינטן, סקרעיפן און איבערמאכן ווי מער מעגליך.

דאס קען זיין זייער א שטארקע הילף צו קענען פארדינגען די דירה שנעל, און דערמיט שפארן אסאך געלט-שאדן, וואס ביי מיר האט די גאנצע יאר ווארטענישן אפגעקאסט באלד 30 אלפים. התורה חסה על ממונם של ישראל.

הצלחה וברכה.

314

אפגעזאגט שבת שבע ברכות לאדענונג

לכבוד די חשוב'ע עסקנים וואס זענען עוסק אין די שטארקע אויפרודעריי וועגן צמצום הוצאות.

איך וויל מיך באציען צום נושא פון די נייע סטאנדארטן פון "שבת שבע ברכות" וואס שלאגט טיפע ווארצלען, און מ'זעט שטארק ווי עס הערשט א גאר שטארקע אויפוואכונג צו שניידן די גרויסע שפענדונגען, און ס'איז נישט נאר להנאת המחותנים, נאר אויך ביי די משתתפים, און דא קום איך אריין, ומעשה שהיה כך היה.

מיין שוואגער קאלט מיר אן, "כ'וויל דיר איינלאדענען, איך מאך שבת שבע ברכות, ביזט געלאדנט מיט די גאנצע משפחה אויף גאנץ שבת".

איך האב נישט זייער חשק געהאט צו קומען אויף גאנץ שבת, זאג איך פאר מיין שוואגער "פשי, געוואלדיג, כ'פריי מיך זייער שטארק צו דיין שמחה, אבער איך וואלט געקענט באשטיין צו קומען נאר צו איין סעודה, ביינאכט אדער צופרי".

דער מחותן בלייבט שטיל א מינוט, און רופט זיך דערנאך אן "אקעי, איך פארשטיי, זאג מיר וועלכע סעודה דו ווילסט ענדערש קומען". מ'האט אפגעשמועסט א סעודה, און אזוי איז געבליבן.

ביי מיר איז דאס געווען א שטארקע דורכברוך, ווייל ס'איז נישט די ערשטע שמחה וואס מיין שוואגער מאכט, און ביז היינט האב איך אייביג געמיינט אז 'איך מוז גיין' און 'איך טאר נישט ארויסטשעקן', אז יא בין איך ממש אן אוממענטש און איך צעברעך די משפחה, וכו'.

אבער דא האב איך די ערשטע מאל געהאט קוראזש צו האבן אן אייגענע מיינונג און קענען זאגן דעם "חצי יא", אין איינקלאנג מיט מיינע באגערן.

דאס איז פולקאם אייער קרעדיט, ענקער געלונגענע קאמפיין וואס האמערט אזוי ביים ציבור אז שבת שבע ברכות מיינט נישט האלטן ארעסטירט די גאנצע משפחה פאר גאנץ שבת, לכבוד דעם האב איך געהאט די דריסטקייט אים צו זאגן וואס איז גוט פאר מיר, און, ער האט מיר פארשטאנען, והכל על מקומו היה בשלום.

יישר כח פאר די 'פרייהייט' וואס איר האט געברענגט פאר מיר - און כ'גלייב אז פאר'ן גאנצן ציבור, ווער ס'וויל עס נעמען...

315

פעלט אויס דרשות הסברה

לכבוד די "קול הציבור" אפטיילונג.

עס זייער א גוטע זאך אז מען טוט אין דעם נושא און מען ווייזט אז עס מעגליך צו חתונה מאכן פאר "40 טויזנט דאלאר", אבער איך מיין אז כדאי צו קענען מצליח זיין דאס צו ערמעגליכן, וואלט אויסגעפעלט צו ארגאניזירן דרשות הסברה, ובפרט פאר פרויען, ווייל למעשה וויסן זיי נישט אלעמאל דער פינאנציעלער מצב פון זייער מאן און דער מאן האט אסאך מאל מורא צו זאגן דעם 'ניין'.

איך מיין אז מען דארף זיך מער שטעלן אויף דעם נושא פון דרשות הסברה.

א גרויסן שכח.

316

לויבט אויס ווארט-תנאים בבית הסבא

איך האב זייער הנאה געהאט צו זען אינעם "דעת הציבור" אין די סוכות-היימשטאט, וואס ברענגט אן ערשטע ווערסיע פון די סך הכל פונעם דעת הציבור ביז אהער.

האב איך געזען דארט דעם געוואלדיגן רעיון אז מ'זאל גיין צו די זיידעס פראוון די ווארט-תנאים.

איך וויס נישט צי ס'איז שייך ביי אלע משפחות, אבער ביי רוב משפחות זיכער, איז דאס זייער פראקטיש און אויספירבאר, די זיידעס האבן בדרך כלל גרעסערע און ליידיגערע דירות, און ביי א ווארט-תנאים דארף מען כמעט גארנישט צושטעלן, חוץ אביסל מזונות און משקאות, זענען זייערע הייזער גאר שטארק געאייגנט פאר דעם.

און דער אויפטו גייט נאך טיפער. ווי-נישט-ווי, פאר א זיידן צושטעלן א שבע ברכות פארן אייניקל קאסט אסאך געלט און טירחא, מ'ווערט עלטער און מ'האט נישט קיין כח פאר אזא אונטערנעמונג וועז מ'דארף אהערשטעלן א פולע סעודה אין די ימי השמחה, אבער וועז א זיידע ווייסט אז ער קען געבן זיין דירה פאר א ווארט-תנאים, וואס איז א לייכטע זאך און קאסט נישט קיין סאך געלט, אפאר שעה אריין-און-ארויס, איז עס לדעתי א מורא'דיגע הנאה וואס זיידעס און באבעס קענען פילן אז זיי קענען דערמיט העלפן זייערע קינדער פראוועז א שיינע היימישע און געשמאקע שמחה, און דערצו שפארן אסאך געלט.

אסאך מאל זענען דא צוויי זיידעס, אדער מער, וואס וואוינען דא אין שטאט, און דעמאלט איז נאך גרינגער, וועז מ'האט אן אויסוואל פון חשוב'ע ראשי המשפחה וואס ווילן געווויס איינארדענען די שמחה ביי זיי אין שטוב, נאר מ'דארף אכטונג געבן ס'זאל נישט קומען לידי מחלוקת וועז יעדער וועט ווילן די שמחה ביי זיך...

איך קוק עס אן אלס שטארקע שאנס אז דאס וועט זיך ערנסט איינגעבן, והלואי, ווייל אפילו מ'מאכט תנאים אין בית רבינו קאסט עס אפאר טויזנט דאלאר - שוין מיט'ן שפארן די גרויסע געלטער וואס קאסט וועז מ'מאכט אין א געהעריגע זאל - סיי פאר'ן זאל, און סיי פאר די קליידונג, פיקטשערס, וכו' וכו', משא"כ וועז מ'מאכט דעם תנאים-ווארט ממש יענע נאכט אין א הויז, שניידט עס אויטאמאטיש כמעט אלע הוצאות.

317

האלב פרייז פאר "ביתי פעקעדזש" נאך 5 יאר

בעז"ה גרייט איך מיך חתונה צו מאכן א טאכטער בשעטומ"צ, האב איך געוואלט באריכטן איבער א שטארקע עקספיריענס וואס

ביצד מרקדים?

וועט טאנצט אלץ מצוה-טאנץ?

שטייענדיג ביי א פרישן חתונה-סעזאן, האב איך געוואלט אויסנוצן די פאפולערע און שטארק-געליינטע "קול הציבור" פלאטפארמע, צו באירירן דעם נושא פון "מצוה טאנץ", וואס איז פאר כדאי פאר מחותנים צו קענטעניס נעמען.

דאס איז בעצם נוגע אלעמאל, ובפרט יעצט ווען עס איז ב"ה געווארן אזא שטורמישע אויפוואכונג ביים ציבור אין אלע הינזיכטן פון שפארן ביי שמחות, און צווישן דעם איז אויך געווארן א שטארקער נושא דאס מינימוזירן די צייט פון מצוה-טאנץ.

איך בין הונדערט פראצענט איינשטימיג אז דאס פראווען לאנגע מצוה-טענץ איז אן אומרעכט פאר הונדערטער מידע אידן וואס לעכצן מיט די דרימלנדע אויגן אויף 'אשת חיל', און ווי באגריסנד איז דאס דער נייער סטאנדארט פון א "59 מצוה טאנץ", וואס איז ממש א ישועה אין דעם הינזיכט.

אבער נישט דאס איז וואס כ'וויל אדרעסירן. נאר דער נושא פון אויסרופן "יונגעלייט, בחורים און קינדער". חוץ וואס דאס איז א דירעקטער גורם צו פארשלעפן די מצוה-טאנץ, איז דאס עפעס וואס אין רוח המקום נוחה הימנו, לא זו הדרך ווי אזוי אונזערע עלטערן און זיידעס מדור דור זענען צוגעגאנגען צו אזא הייליגן עת רצון'דיגן מעמד.

איך וועל דא ציטירן פון די דברות קודש דורך כ"ק מרן רבינו שליט"א ביי עטליכע געלעגנהייטן איבער דעם נושא, וואס געט דעם קלארן בליק ודעת תורה ווי אזוי עס דארף אויסזען א "מצוה טאנץ", און איך מיין אז דאס דארף זיין נר לרגליו פון יעדן מחותן.

פאלגנד איז לשון רבינו שליט"א כ"ו אב תש"פ: "דער ענין פון 'מצוה טאנץ' איז זייער א הייליגע מנהג, יסודתו בהררי קודש א מנהג קדוש פון צדיקים שרפי מעלה, זיי האבן געטון זייער עבודת הקודש מיט א התלהבות אש, אבער מ'דארף צו פארשטיין אז דאס באלאנגט נאר פאר אנשים חשובים, זקנים, אדער פאר די עלטערן פון די חתן און כלה.

"ווען דער אויבערשטער העלפט, מ'מאכט חתונה א קינד און מ'גייט טאנצן 'מצוה טאנץ', געט מען א שבח ושירה פאר'ן הייליגן באשעפער שהשמחה במעונו, וואס דער אויבערשטער האט אים געהאלפן און צוגעברענגט א שמחה אין שטוב, און מיט א הייסע תפלה צום בורא כל עולמים, אז ער האט געפירט דעם קינד אונטער די חופה, אז די זיווג זאל עולה יפה זיין, און ער זאל זען תענוג ונחת.

"וודאי ווען א טאטע גייט טאנצן 'מצוה טאנץ' איז דאס סיי א תפלה און סיי א הודאה, און דאס איז מיט א ערנסטקייט, דאס באלאנגט נאר פאר אזעלכע מענטשן. אבער מכבד זיין ברודער שוואגערס יונגעלייט אברכים, ס'איז נישט... יעדער בר דעת פארשטייט, מ'נעמט זיך טאנצן פאר די נשים, ס'ברענגט קלות פריצות און אסאך אומאייגענעמע זאכן, אויסער דעם ביטול הזמן.

"איך וויל בעטן יעדן איינעם, 'מצוה טאנץ' באלאנגט נאר פאר אנשים זקנים, פאר אנשים חשובים מאוד, און פאר עלטערן פון חתן כלה".

לשון רבינו שליט"א כ"א כסליו תשע"ח: "דאס ענין פון 'מצוה טאנץ' איז א מנהג קדוש פון צדיקים וקדושים חסידים ואנשי מעשה, ס'איז א געווען א בחינה פון וגילו ברעדה, מיט א חרדת קודש מיט השתפכות הנפש און שמחה של מצוה, ס'איז געווען געהויבענע ריקודין, ס'איז געווען הייליגע ריקודין, צדיקים האבן אריינגעלייגט אין דעם געוואלדיגע כוחות, ווייל ס'איז ענינים העומדים ברומו של עולם.

"בשעת מ'האט געטאנצט האט מען געגעבן א שבח והודאה פאר'ן באשעפער אויף דעם גרויסן חסד, דער אייבערשטער האט געהאלפן מ'מאכט חתונה א קינד, צי אז מ'דערלעבט א חתונה פון א אייניקל, ב"ה מ'האט אידישע קינדער חסיד'ישע קינדער, ערליכע אייניקלעך, איז געווען א זמן צו דאנקען דעם הייליגן באשעפער, ס'איז אבער געווען מיט א ציטער פון קדושה.

"ס'טוט ווי דאס הארץ אז מ'מוז רעדן פון דעם, אבער מ'מוז רעדן, כ'האב געהערט פארשידענע פלעצער וואו פון די מצוה טאנץ ווערט א גאנצע שפיל, א גאנצע שחוק, ס'ווערט פארפראסטעוועט, פראסטע טענץ, די כלה האט געשוויסטער - ברודערס - איך שעם מיר צו זאגן - מ'מאכט א רינג אלע געשוויסטער מיט די כלה, ס'איז א בושה צו רעדן פון אזא זאך, ס'איז ליידער דא אזא מין זאך, מ'מוז דאס רעדן, און מ'מוז ארויסברענגן דעם גנות די שאנדע פון אזעלכע זאכן, בחורים מיט קינדער, ס'איז א גאנץ געלעכטער, מ'זוכט מחלל זיין די גאנצע קדושה פון די ריקודין.

"איך וויל בעטן יעדער איינער זאל שטיין על המשמר, ס'טאר אזעלכע זאכן נישט פארקומען, לא יעשה כן במקומינו. בכלל דארף מען מקצר זיין די מצוה טאנץ, ס'דארף נישט דויערן אזוי לאנג, מ'דארף נישט אזוי לאנג מאריך זיין".

לשון רבינו שליט"א ביי שבע ברכות לנגידים שנת תשס"ח: "מצוה-טאנץ איז א ענין קדוש מאוד מאוד, הייליגע צדיקים קדושים וטהורים האבן אראפגעלייגט כוחות אין 'מצוה טאנץ', אבער אלעס אז מ'האלט דאס הייליג, אז מ'האלט דאס פאר א הייליגע טאנץ.

"מ'האט פון דעם אויך געמאכט א משחק ילדים, יעדער יונגערמאן, ברודער, שוואגער, אפילו א בחור, און אפילו א קינד א אינגל, שטעלט מען אויף טאנצן מצוה טאנץ, ס'איז אמאל אזוי געווען? ביי די זיידעס איז דאס אויך אזוי געווען?

"מ'זאל וויסן קלאר, 'מצוה טאנץ' איז געמאכט געווארן פאר די זיידעס, אדער פאר א איש נכבד מאד. ס'איז דא משפחות, אפילו מ'האט נישט די זיידע, האט מען א פעטער, א עלטערער איד, א נשוא פנים, איז מען מכבד מיט א 'מצוה טאנץ'. און די עלטערן פון דעם קינד פארשטייט זיך איז מען מכבד מיט א 'מצוה טאנץ'.

"אבער יונגעלייט? אפילו איך רעד יעצט קרובים ברודערס, שוואגערס, יעדער מוז טאנצן 'מצוה טאנץ'? וועט זאגט דאס? מ'שטעלט נאך אויף בחורים און קינדער, איך זאג אייך ס'איז א גועל נפש, מ'שטעלט א בחור טאנצן 'מצוה טאנץ'? איר טראכט אריין וואו מ'האלט?".

ביז דא זענען עטליכע ציטאטן פון רבינו שליט"א בענין זה, ולשבחם פון אנ"ש, ובפרט תושבי קרית יואל, מוז ארויסגעברענגט ווערן די שטארקע התעלות וואס איז דא אין דעם געביט, ווען ביי א מערהייט חתונות פירט מען זיך שוין טאקע אזוי, אז מ'רופט אויס בלויז די זיידעס און מחותנים, און צומאל א רב ואדם חשוב וואס איז צוגאסט, וכדומה, וזהו, גארנישט מער, און מ'זעט טאקע בחוש ווי די גאנצע מצוה-טאנץ טראגט אן ערנסטע און הייליגע צורה, כאשר היה אצל אבותינו ורבותינו מקדמת דנא.

מי יתן והיה אז דאס זאל ווערן אנגענומען ביים גאנצן ציבור, עס וועט זיין א ברכה סיי פאר די בעלי שמחה, און סיי פאר אלע משתתפי השמחה, בגשמיות וברוחניות.

יישר כח פאר'ן אפדרוקן מיינע שורות, און א באזונדערע יישר כח גדול פאר'ן טון אין דעם קריטישן נושא פון אראפברענגען די חתונה הוצאות, שכרכם הרבה לאין קץ.

כ'האב געהאט מיט א "ביתי דירה".

"ביתי" האט מיר געגעבן אן עטליכע אויסוואל פון צוגעפאסטע דירות, און ווען כ'האב אנגעקאלט א לענדלארד פון איינע פון די דירות, האט ער מיר געזאגט אז ער וויל מיר געבן אן אפפער וואס איז א בחינה פון 'זה נהנה וזה נהנה', אז אויב נעם איך אריס די דירה פאר א 5 יעריגע ליעס, איז ער גרייט אז דאס פארפאלק וועט נאך 5 יאר קענען אפקויפן די פורניטשער מיט אפלייענסעס פאר "האלב פרייז"!

דאס טייטש, די ביתי-פעקעדזש גייט אים אפקאסטן בערך 7 טויזנט דאלאר, און ער איז גרייט אז ביים ענדע פון די ליעס זאל דאס פארפאלק קענען אפקויפן דעם גאנצן פעקעדזש פאר בלויז $3,500, וואס נעמט אריין: א פרידזשעדער, אויוון/גאז רענטש, גאנצע בעדרום סעט, גאנצע דיינונג סעט און באפע'.

דאס איז ממש א מציאה רבה אפילו ווען ס'וואלט געווען גענוצט ביי א צווייטן, אפגערעדט דא ווען עס ווערט כמעט פארראכנט אלס 'ברענד ניו' אפילו נאך עטליכע יאר, ווייל זיי האבן עס דאך אליינס גענוצט.

כ'האב מיך שטארק צוגעכאפט דערצו, און איך מיין אז דאס איז א שטארקע אויפטו צו קענען נאך מער אויסברייטערן צו ערמעגליכן ממש 'יעדן איינעם צו נעמען א ביתי-דירה, ווייל מ'איז פשוט אויסגעלאפן פון תירוצים... די דירה קומט גרייט, דאס פארפאלק וועט צאלן ממש א שיבוש פאר נייע מעבל און אפלייענסעס שפעטער ווען זיי מופן.

פון די אנדערע זייט איז עס אויך א שטארקע בענעפיט פאר'ן לענדלארד, און פאר'ן קומענדיגן פארפאלק וואס מופט אריין, אז זיי וועלן אויך האבן שפאגל-נייע פורניטשער.

ביטע דרוקן מיינע שורות לתועלת הציבור, ווייל כפי ידיעתי בין איך נישט קיין 'יחיד וואס האט באקומען דעם אפפער, נאר עס ווערט אריסגעשטעלט דורך עטליכע גרעסערע לענדלארדס מיט אסאך דירות, איז ממש א שאד מ'זאל נישט וויסן דערפון, והנותן מתנה לחבירו צריך להודיעו.

318
פארלאנגט "כלה קעבינעטס" פאפירענע קאטעלאג

כ'האב געזען אדוועריטייזט יעצט סוכות בנוגע די נייע "כלה קעבינעטס" געשעפט, וואו מ'קען באקומען האוזוועך און לינען פאר זייער גוטע פרייזן. ווי געשטאנען דארט קען מען באקומען די קאטעלאג אויף אימעיל, וואלט איך געוואלט וויסן אויב מ'קען עס באקומען אויך אויף פאפיר, פאר די וואס האבן נישט קיין צורך פרנסה... יישר כח.

319
חתונה-מאכן פאר און נאך "ביתי", הימל-און-ערד

אלס איינער וואס האלט שוין נאכ'ן חתונה מאכן 5 קינדער, און יעצט האלט איך פאר'ן חתונה מאכן מיין 6'טע קינד, דאסמאל מיט א "ביתי דירה", קען איך ממש נישט קומען צו זיך פון באגייסטערונג פון די לעבנס-מתנה וואס מ'האט דא אהערגעשטעלט פאר מיר.

סיי פאר מיר וואס איז נוגע די געלט חלק, מ'רעדט פון א ריזיגע שפארונג פון כמעט "20 טויזנט דאלאר", און סיי פאר מיין רביצין, פון איר זייט איז נישט אזוי ווייט נוגע די געלט וואס זי האט ביז היינט כמעט נישט מיטגעהאלטן דעם חלק, אבער דער עול און פרעשור וואס א ביתי-דירה נעמט אראפ, איז אומגעהויער.

אונז האלט מיר 'יעצט געציילטע וואכן פאר די חתונה, און די הכנות ווי אזוי מ'גייט צו מיט אזא מין רואיגקייט, איז ממש כרחוק מזרח ממערב פון די פאריגע חתונות. דער אויבערשטער זאל העלפן איר זאלט ווייטער קענען אויפטון גוטע זאכן.

320
באגייסטערונג פון "מכובד"

דורכברוך

מיט פארגעניגן האב איך געליינט דעם פאריגן סוכות דעם פריידיגן באריכט איבער די נייע "מכובד" שבת שבע ברכות סטאנדארט, ס'איז ממש א דורכברוך אין 'יעדן הינזיכט פון דעם חלק אין די שמחה.

כ'האב שוין חתונה געמאכט ב"ה צוויי טעכטער, ביי די ערשטע טאכטער האט מיר די שבת שבע ברכות אפגעקאסט כמעט 7 אהאלב טויזנט דאלאר, און ביי די צווייטע האט עס דערגרייכט מער ווי 8 אהאלב טויזנט.

וויפיל מיר האבן געגארט צו שפארן, איז פשוט נישט שייך געווען, און די סיבה איז זייער פשוט, ווייל איינמאל מ'מאכט אן אפיציעלער שבת אין א זאל, מוז מען שוין רופן אים און 'יענעם, און מ'טאר נישט קיינעם באליידיגן, און ס'וועט א גאנצע 'כבוד' שפיל...

אבער מיט די "מכובד" איידיע פאלט אוועק דער גאנצער עול און באליידיגונג חשבונות, ווייל מ'מאכט ממש פאר די מינימום שבמינימום, אדער 15 קאפעלס פאר ביידע סעודות, אדער 30 קאפעלס נאר פאר איין סעודה, איז זייער קלאר אז מ'קען פשוט נישט רופן מער ווייל די זאל ערלויבט עס נישט.

כ'מיין אז דאס איז די גרעסטע דורכברוך וואס כ'האב מיטגעהאלטן פון די אלע געוואלדיגע זאכן וואס מ'האט דערווייל איינגעפירט.

ווי פאסיג און טרעפליך איז דער נאמען "מכובד". אנשטאט דאס זיין פארנומען מיט'ן טיילן 'כבוד' פאר די גאנצע שטאט, זיכער צו מאכן אז יעדער ווערט געלאדנט 'בכבוד' הראוי, וועט מען אליינס אן איש 'מכובד', מ'מאכט א שמחה צוגעפאסט לויט'ן אייגענעם טייסטער, און מ'דארף נישט ארומלויפן אין די גאנצע שטאט נאך געלט זיי צו קענען לאדענען אויפ'ן שבת...

דער אויבערשטער זאל העלפן עס זאל זיך איינגעבן מיט הצלחה.

321
תיקון טעות אין "דעת הציבור"

צוערשט וויל איך באדאנקען פאר'ן ארויסשטעלן די ערשטע וועדסיע פונעם 'דעת הציבור', אזוי דעטאלירט און קלאר אראפגעלייגט יעדע זאך, און עקסטער דארף ארויסגעברענגט ווערן דער חידוש וואס מ'זעט דא, אז אלעס גייט צו מיט א מורא'דיגע פאזיטיוויטעט, און עס מאכט אויפנעמען זייער געשמאק.

א קליינע הערה, כ'האב מיך פארגעשטעלט אז מסתם איז עס א טעות הדפוס, כ'האב עס באשטעטיגט ביי די עסקנים, און זיי האבן מיר געזעכט געגעבן, וויל איך איך עס דא איבערגעבן לידיעת הציבור.

דאס זענען 2 זאכן וואס זענען ארויסגעפאלן ביי די מתנות פאר די כלה, די 'אויעררינגל' און די 'שירצל'. דאס איז א חלק פונעם פעקעדזש, און ווי כ'פארשטיי פון די עסקנים איז עס פשוט ארויסגעפאלן עפ"י טעות.

322
לויבט אויס "מכובד"

כ'האב מורא'דיג הנאה געהאט צו ליינען דעם יו"ט איבער די נייע "מכובד" שבת שבע ברכות, ס'איז ממש אן אויפרייס סיי דער עצם רעיון וואס טוט שניידן א שיינע פאר אלפים פון די חתונה קאסטן, און סיי דאס אז מ'האט אריינגעברענגט די הערליכע "שמחה זאלן" בבית רבינו אויף אוהעל קט. וואס איז אין צענטער שטאט, און גוט געאייגנט פאר דעם צו קענען פראוון די שבת שבע ברכות מיט די "מכובד" סטאנדארטן.

ס'איז הנאה'דיג צו זען ווי די אלע פעולות אויף וואס מ'האט געוויס אזויפיל געארבעט הייבט צוביסלעך אן ארויסקומען צום ציבור. דער אויבערשטער זאל העלפן מ'זאל קענען אויפטון נאך און נאך.

פרישע מחותנים: לייגט שוין אראפ א פיס!

איך האב באקומען א טעלעפאן רוף פון די בארימטע ארגאניזאציע "ביתי", אז זיי קענען מיך העלפן זוכן א "רעדי דירה" פאר מיין טאכטער וואס גייט בעז"ה חתונה האבן דעם ווינטער.

כ'האב זייער הנאה געהאט פונעם געדאנק ארומצוקאלן אלע מחותנ'סטעס און פרובירן זיי צו העלפן טרעפן אזא דירה ווי וויט מעגליך.

איך האב למעשה באשלאסן נישט צו גיין מיט ביתי, נישט וויל כ'האב דאס געלט, נאר וויל איך האלט שוין ביי די יונגסטע קינד, און ס'איז זייער שווער ווען כ'בין ביי אלע קינדער געאנגען מיט איין מהלך, און ביי די יונגסטע טוישן. און דאס איז די נקודה צו וואס כ'וויל צוקומען.

מיינע וועטער זענען געוואנדן צו אלע מחותנים וואס הייבן יעצט אן חתונה מאכן, בליעה"ר א פרישער דור הייבט יעצט אן חתונה צו מאכן אויף א גרויסן פארנעם.

האט שכל און שטעלט שוין אראפ דעם טאן ווי אזוי מ'מאכט חתונה. זייער אסאך מאל ביי די ערשטע קינד איז מען עקסיידעט און מ'טוט זאכן וואס מ'וואלט קיינמאל נישט געטון, און נאכדעם באדויערט מען עס, וויל מ'וועט שוין 'פארמאטגעדזשט' ביי די קומענדיגע קינדער צו שיסן אזויפיל טויזנטער דאלאר פאר נארישע זינלאזע הוצאות, וויל די קינדער זענען שוין באים בטענה, 'הלמאי? ביי די פאריגע חתונה איז געווען אזוי און אזוי און ביי מיר נישט'.

דעריבער, הכל בתר רישא גרירי, ביי די ערשטע פאר קינדער דארף מען שוין אוועקשטעלן מיט א קלארקייט און אומבויגזאמקייט: אזוי מאך איך חתונה מיינע קינדער, און מ'געט נישט אויס קיין איין דאלאר איבריג.

איך פארשטיי מ'איז זייער אייפערדיג און איבערגענומען פון געפילן וואס שטורעמען אז מ'האלט ב"ה דא, מ'הייבט אן חתונה מאכן, אבער האטס שכל און נוצט אביסל שכל, נישט זיך ווארפן מיט געלט - וואס מ'האט נישט... - און דאס וועט אייך שפארן הונדערט טויזנטער דאלארן אויפ'ן לאנגען טערמין אין די גאנצע לאנגע פעריאד פון די 'חתונה מאכן קינדער' תקופה, מיט נחת און געזונט.

ומבשרי אחזה, ווען איך וואלט געקענט וואלט איך באמת געגעבן פאר מיין קינד יעצט א "ביתי דירה", די אנדערע דירה רייסט מיר אזויפיל געלט, אבער כ'האב נישט קיין ברירה, אבער ענק נייע מחותנים, טוט צו די זאך, און הייבט שוין אן אויפ'ן שפארזאמען וועג.

דרוקט אויס התפעלות פון "דעת הציבור"

איך וויל איבערגעבן מיין התפעלות פונעם "דעת הציבור" וואס איז נתפרסם געווארן אין די היימשטאט יו"ט סוכות, ס'איז א קוועלעניש צו זען ווי אזוי די זאכן וואס מ'רעדט דא שוין איבער א האלבע יאר איז געווארן אזא מין פאקטישע ממשות מיט גראנדיעזע רעוואלוציעס אויף א פארנעם וואס לאזט זיך גארנישט זאגן.

ובפרט האב איך הנאה געהאט פונעם אויסשטעל ווי אזוי דאס איז פרעזענטירט געווארן, אזוי קלאר און דייטליך, קורץ און צום פינטל, אראפגעלייגט אלע נקודות וואס קומט ארויס פון די אלע קול הציבור מעסעדזשעס, פונעם שידוך שליסן ביז די לעצטע שבע ברכות.

אזוי ווי איך האב איך שוין ב"ה חתונה געמאכט עטליכע קינדער, זע איך דא נאך א טיפערע זאך, חוץ דאס שפארן געלט, דאס איז דער "פרעשור און דאגה", ווער ס'האט שוין חתונה געמאכט פארשטייט זייער גוט וואס איך רעד, און לויט ווי איך זע דא, ווערט אראפגענומען אזויפיל דאגות און נערוועזקייטן ביי מחותנים, און דער הויכפונקט לענ"ד - דערווייל - איז די "ביתי דירה", וואס איז ממש א גן עדן התחתון פאר מחותנים.

זאל דער אויבערשטער העלפן די מערכה זאל ווייטער מצליח זיין עד הסוף.



גאנץ מסכת סנהדרין
10 מאל - היי יאר

צענדליגע בחורים אינאיינעם גייען דאס באווייזן היי יאר אין בקיאות הש"ס

אויסואל פון 4 מסבתות | שבת | עירובין | יומא | סנהדרין

845.777.8177

חברת הקיאות הש"ס
שיעורים לבחורים מצויינים בזמנים המתאימים מסדרי הישיבה
ערב שב"ק • שבת קודש • מוצאי שב"ק • בין הזמנים



נייער וועג צוגעלייגט צום פלאטע פון "פיקסער פלאס"



סיידוואלק ווערט פארענדיגט אין לעצטע צוגרייטונגען צו עפענען ביהמ"ד החדש ישראל שלום אויף די קומענדיגע ימי החנוכה הבעל"ט





ביימער ווערן אויסגעהאקט ביים שטח אויף סעווען-ספרינגס-מאונטעין רד. אונטער ראוונע קט.

זעט נאך אינטערעסאנטע בילדער און פאסירונגען פון איבער דער שטאט, אינעם היימשא"פ אפטיילונג

אומשאצבארע אבידה פאר קרית יואל מיט פרי־ציטיגער פלוצימער פטירה פון הרה"ח מוה"ר יעקב ישראל פריינד ע"ה



לאַנגיריגער בריח התיכון איש המעש ועסקן נמרץ למען פריחת העיר קרית יואל

געשטאַנען לימין קדשו פון מרא דאתרא מרן רבינו הקדוש הברך משה זי"ע ויבלח"ט כ"ק מרן רבינו שליט"א ביים התייסדות מוסד הקדוש 'שערי חמלה' - לאַנגיריגער געטרייער חבר הנהלת העיר, און געבערענגט פאַר קרית יואל פילע געווינטשענע פּראָיעקטן פון וועלכע תושבי העיר זענען נהנה עד היום הזה

די סאטמארער קהלה בכלל און די שטאָט קרית יואל בפרט האָט דעם פאַרלאָפענעם יו"ט סוכות געליטן אַ שווערן קלאַפ מיט דער פלוצימער פּטירה פון האי גברה רבה ויקירא, עושה צדקה וחסד למען הכלל והפרט, הרה"ח ר' יעקב ישראל פריינד ע"ה, לאַנגיריגער עסקן און כלל טוער וועלכער איז געווען דער עסקן בה"א הידוע, אַרויסהעלפנדיג תושבי קרית יואל מיט פילצאָליגע פּראָיעקטן דורכאויס די יאָרן.

ר' יעקב ישראל איז געווען באַקאַנט בייַ תושבי העיר מיט זיין שטענדיגן שמייכל. זיינע קראַנטע סיפורים פון פריערדיגן דור וואָס ער איז אלעמאל געווען גרייט איבערצוגעבן פאַר די לעכצנדע צוהערער, איז געווען בבחינת מים קרים על נפש עייפה. אזוי אויך איז ער געווען באַקאַנט מיט די פילע עסקנות וואָס ער האָט געטון פאַר דער שטאט קרית יואל אין די פריערדיגע יאָרן, פון זיין אַ מלמד אָדער אָנפירן די קינדער בייַ "חברת תהילים", ביז פאָרן קיין אָלבאַני אָנקניפן קשרים מיט די הויכע באַאַמטע.

ער האָט דאָס אַלעס געטון מיט אַן אויסטערלישער געטריישאַפט, אַלעס צו העלפן פאַרווירקליכן דעם רבי'ן זי"ע'ס וואונטש, דאס שטעטל וואָס דער רבי האָט אויפגעשטעלט בדם לבבו, אויף וואס דער נפטר האָט מקריב געווען אַלע זיינע כוחות, אַרויסצוהעלפן דעם רבי'נס שטעטל זאָל נישט פאַרפאַלן גיין.

*

דער נפטר הרה"ח ר' יעקב ישראל ע"ה איז געבוירן געווָארן אום ג' ניסן תשי"ח צו זיינע עלטערן הרה"ח ר' שמואל פריינד ז"ל, מחשובי תושבי קרית יואל, ווועלכער איז געווען פון די חברה קדישא דקהילתינו פאר לאַנגע יאָרן. ר' שמואל איז געווען אַ זון פון הרה"ח ר' יצחק פריינד ז"ל, ווועלכער איז געווען אַ זון פון הרה"ח ר' חיים פריינד ע"ה פון סאַטמאַר און איניקל פון הרה"ח ר' משה ארי' פריינד ע"ה, ראה"ק אין סיגוט.

ר' יעקב ישראל האָט געצויגן דעם הערליכן יחוס פון זיינע זיידעס הגה"צ רבי אליעזר ישראל מרדכי אפרים פישל סופר ז"ל אב"ד מיישא, הגה"צ בעל ילקוט אליעזר פאַקשער רב זצ"ל און הגאון בעל מאור החכמה זצ"ל.

דער טאַטע פונעם נפטר הרה"ח ר' שמואל ע"ה האָט געאַרבעט אין דער סאַטמאַרער מצה-בעקעריי אין וויליאַמסבורג, און אינעם טאָג וואָס דער נפטר ר' יעקב ישראל ע"ה איז געבוירן, איז דער רבי זי"ע געקומען אין בעקעריי באַזוכן. ר' שמואל האָט דאַן דערציילט פארן רבי'ן זי"ע איבער דער שמחה אַז עס איז אים געבוירן אַ זון, האָט דער רבי אָנגערופן מיט גרויס שמחה "וועלן מיר האָבן אַ ברית קומענדיג וואָך!" ולמרבית הפלא איז דער ברית טאַקע געווען בעתו ובזמנו, זייענדיג דער ערשטער זון בייַ ר' שמואל וואָס דער ברית איז געווען אין צייט.

דער נפטר ע"ה איז אויפגעוואַקסן אין די אינגע יאָרן אין דער שטאָט וויליאַמסבורג בצלו פון מרן רביה"ק זי"ע, און געלערנט אין די סאַטמאַרער מוסדות אין שטאָט. אַלס בחור איז ער אַריין לערנען אין דער



ביי א געלעגנהייט מיט גאוועדנאר פאטאקי



גאוועדנאר פאטאקי אויף א באזוך אינעם מצה-בעקעריי אין קרית יואל

ישיבה פון רבי'ן אויף סענדז סט. וואו ער האָט געלערנט אַלע יאָרן ביז צו דער חתונה.

אַלס בחור האָט ר' יעקב ישראל געהאַט כמה פעמים די זכי' להחיות נפש צדיק, וועו זיין מאַמע מרת פריינד ע"ה פלעגט זיך אָפגעבן מיט דער עבודה פון מאַכן "מאַנדל מילך" פאר'ן רבי'ן, און ר' יעקב ישראל איז געווען דער שליח אַראָפצופאָרן קיין "בעל האַרבער" עס צו טראָגן פארן רבי'ן. אַזוי האָט דער נפטר געאָטעמט מיטן רבי'ן בכל עת ובכל זמן.

בשנת תשמ"א האָט ער חתונה געהאַט מיט יבלחט"א זיין געטרייַע אשת חיל טאָכטער פון הרה"ח ר' יצחק לעבאָוויטש ז"ל, מחשובי חסידי סאַטמאַר אין וויליאַמסבורג. נאָך דער חתונה האָט ער געלערנט אין כולל פאַר אַ תקופה, ביז דער רבי זי"ע בעל ברך משה האָט אים אין אַ געלעגנהייט געבעטן אַז ער זאָל אַנהייבן טון עסקנות פאַר קרית יואל.

אין 'ענע יאָרן איז קרית יואל געווען אין זייער אַ שוועך מצב, און עס האָט זיך אויסגעפעלט צו האָבן די ריכטיגע ענערגישע עסקנים וועלכע זאָלן אַרויסהעלפן אַז די שטאָט זאָל ווייטער וואַקסן און בליען, אז די שוועך האָרעוואַניע פון רבי'ן זי"ע זאָל נישט גיין לטמיון ח"ו.

ר' יעקב ישראל האָט זיך טאַקע דאַן אַרייַנגעלייגט מיטן גאנצן לייב און לעבן אַרויסצוהעלפן קרית יואל. בשנת תשמ"ד, בלויז געציילטע יאָר נאָך זיין חתונה, האָט ער זיך אַרויסגעצויגן קיין קרית יואל, וואו ער האָט צוערשט געדינט אַלס מלמד תשב"ר אין בארָא פאַרק. שפעטער האָט אים רביה"ק בעל ברך משה זי"ע מייַעץ געווען אַרייַנצוגיין אין די מוסדות אין קרית יואל, וואו ער האָט געדינט אַלס מלמד ביז אין יאָר תש"נ. די תלמידים וועלכע האָבן געלערנט ביי אים דורכאויס די יאָרן דערציילן מיט נאָסטאַלגיע איבער די שיינע יאָרן וואָס זיי האָבן געהאַט ביי ר' יעקב ישראל, וועו ער האָט אויסגענוצט זיינע טאַלאַנטפולע כוחות אַרייַנצובאַקן אין די קינדער יראת שמים און מידות טובות.

וועו עס האָט זיך אויסגעפעלט צו האָבן אַ מלמד וואָס זאָל זיך אָפגעבן מיט די קינדער ביי 'חברת תהילים', איז עס געווען ר' יעקב ישראל וועלכער האָט דאָס געזומען אויף זיך. דאָס זעלבע איז געווען מיט די קינדער ביי של"ס אין גרויסן ביהמ"ד, אָנפירן די קאַפעליע חנוכה, כ"א כסליו, פורים, און וועו נישט, צוהעלפן צו מסדר זיין סעודת ר"ח אין ביהמ"ד הגדול יעדן ר"ח אא"וו.

אין יענע יאָרן האָט ער זיך אַרייַנגעלייגט צו גיין נאָך געלט פאַר קרית יואל. ער האָט יעדעס יאָר אָנגעפירט עטליכע גרויסע גורלות דערונטער פארן מוסד הק' שערי חמלה וואס האט זיך דאן גאר שטארק געמוטשעט נישט אונטערצובערעכן פון די שווערע חובות, צומאָל אַ גורל אויף אַ הויז, צומאָל אויף אַ 'סדר טיש' און צומאָל אויף אַנדערע ווערטפולע חפצים.

וועו קרית יואל האָט נאָכנישט פאַרמאָגט אַן אייגענע "מצה בעקערייַ" האָט זיך ר' יעקב ישראל אַריינגעלייגט אַהערצושטעלן אַ פראָוויזאָרישע בעקערייַ פאַר די "ערב פסח מצות" וואו תושבי קרית יואל האָבן אין יענע ערשטע יאָרן געקענט באַקן די "ערב פסח מצות".

ביי יעדן גרעסערן מעמד וואָס איז פאָרגעקומען אין קרית יואל אין יענע יאָרן, האָט ער צוגעלייגט אַ האַנט אַז אַלעס זאָל קלאַפן. אין יו"ט שבועות וועו דער רבי מרן בעל ברך משה זי"ע פלעגט פראווען אין קרית יואל, האָט ער צוגעלייגט א האנט וועהאָלפן דעם משמש ר' אברהם יושע ווערצבערגער ע"ה אהערצושטעלן די טישן בצל הקודש, און בכלליות ביי יעדע שמחה בבית רבינו אין קרית יואל, האָט ער זיך געפאָרעט אַז די שמחה זאָל געפראַווען ווערן אויפ'ן שענסטן און בעסטן אופן, מיט אַלע דעטאַלן, עס געדענקט זיך נאך ווי ער פלעגט האבן די חזקה ארויפצוברענגען אין די 'ישיבה צו מרן רבינו שליט"א דעם סעודת חמשה עשר בשבט וועלכע דער רבי האט געפראווען דאן אלס רב אויף א פריוואטע פארנעם מיט הרה"ח ר' יעקב ישראל ע"ה.

דער נפטר ע"ה איז געווען אַ ירא שמים מרבים, און האָט אַראָפגעלייגט אַ דאַוונען וואָס האָט אָפגעקלינגען אין גאנצן ביהמ"ד. סיי ביי די תפילות בימות החול אין גרויסן ביהמ"ד, וואו זיין דאַוונען איז געווען אַ שם דבר, און סיי בשבתות 'ימים טובים אין ביהמ"ד הוניאַד וואו דער גאַנצער ביהמ"ד האָט אָפגעקלינגען מיט זיינע תפילות.

דער נפטר ע"ה, האבנדיג אַ לב טוב און ער האָט אלעמאל געזוכט וואו אימער מען קען אַרויסהעלפן דעם ציבור תושבי קרית יואל, האָט מיט די יאָרן אָנגאהויבן זיך אומקוקן וואו מען קען שאַפן סיי וועלכע פראָגראַמען פאַר תושבי קרית יואל (זעט מער דערוועגן אינעם קעסטל). אָנגאהויבן פון פשוט 'אפלייען' פאַר די פשוט'ע פראָגראַמען וואָס ניידריג פאַרדינער קענען גענישן. דאָס איז אָבער נישט געווען אַזוי פשוט אין 'ענע יאָרן, און ר' יעקב ישראל איז דאַן געווען דער וועלכער האָט דאָס געבערענגט פאַר קרית יואל'ער אידן.

דורכאויס אַלע יאָרן וואָס ער האָט געקלאַפט אויף די הויכע טירן אין אָלבאַני, האָט ער אָבער נישט פאַרגעסן פון זיין שטאַנד אַלס פייערדיגער חסיד'ישער איד, און ער איז אַלעמאָל געבליבן מיט זיין לבוש. אפילו בשעת די גרויסע השתדלות אין אָלבאַני, איז ער אַלעמאָל געגאַנגען אָנגעטון מיט פולסטן חסידיש'ן לבוש.

ר' יעקב ישראל ע"ה איז געווען גאָר אַ געשמאַקער "בעל מספר", וועו צו 'יעדער צייט האָט מען אים געקענט טרעפן אַרומגענומען מיט אַ גרופּע אידן וועלכע האָבן געשלונגען מיט דורשט זיינע סיפורים פונעם

וויאַזוי א קרית יואל'ער אינגעזאַמאַן האָט אַריינגעוועלט א גאַווערנאָר אין אַמט

דעטאַלירטע שילדערונג איבער די כוחות וואָס ר' יעקב ישראל האָט אַריינגעלייגט ביים אַריינוועלן גאָווערנאָר פאָטאַקי אין אַמט בשנת תשנ"ד-נ"ה

דער פאָליטישער כח וואָס ר' יעקב ישראל ע"ה האָט זיך דערוואָרבן אין לויף פון די יאָרן, האָט זיך אָנגעהויבן אין די שפעטערע מ' יאָרן וועו ר' יעקב ישראל האָט אָנגעקניפט באַציאונגען מיט אַ לויער - און מעיאר פון פיקסקיל אין וועסטשעסטער - מיטן נאָמען 'דזשאָרדזש פאָטאַקי', וועמען ער האָט געוואָלט ביים קויפן זיין הויז אין קרית יואל און ביי אַ געלעגנהייט וועו ר' יעקב ישראל האָט געדאַרפט באקעמפן אַ טיקעט אין געריכט.

ר' יעקב ישראל האָט מיט זיין גוטן חוש דערשמעקט אַז עס רעדט זיך פון אַ טויגליכער ארנטליכער גוי, וועלכער קען שטאַרק אַרויסהעלפן קרית יואל אויב וועט ער אריינגעוועלט אין די שטאָטישע קאָריאָרן. קרית יואל האָט זיך דאַן געפונען אין זייער אַ שוועך מצב מיט כסדר'דיגע אויספארשונגען און מסירות, און מען האָט געדאַרפט צוקומען צו הילף פון אָלבאַני אַז זאַכן זאָלן בס"ד פאַלן אין פלאַץ.

שטייענדיג צו דער רעכטער האַנט פון דעם געטרייַען הנהלת הקרי' האָט ר' יעקב ישראל אָנגאהויבן אויסניצן זיינע טאַלאַנטן צו קענען, אין אַן ערשטמאָליגן שריט, אַרויסשטעלן אַן אייגענעם קאַנדידאַט אין אָלבאַני. מען האָט אָנגאהויבן מיטן אַהערשטעלן אַ "קאָל סענטער" מיט בית רחל תלמידות וועלכע האָבן אַרומגערופן תושבי העיר בעטן זיך צו רעגיסטרירן צו קענען שטימען, דערנאך איז אים אקעגנגעקומען דער פאראייניגטער קרית יואל בלאק וואוט מיט אירע צענדליגע הונדערערטער שטימען דאן...

אַזוי איז ר' יעקב ישראל אַרומגעגאַנגען צו אַלע היימישע שטעטלעך אין אָפּסטעיט און רעגיסטרירט פרישע ווייַלער צו קענען האָבן גענוג ווייַלער אַרייַנצושטעלן אַן אייגענעם קאַנדידאַט אינעם סטעיט אַסעמבלי. מיט גרויס סייַעתא דשמיא האָט פאָטאַקי טאַקע דעמאָלטס געוואונען די וואַלן אינעם אַסעמבלי אין יאר 84' למס' וואו ער האט געדינט פאַר די קומענדיגע אכט יאָר.

ברם יזכר לטוב פונעם אוהב ישראל וחסיד אומות העולם איז פאָטאַקי נישט דאַן געלאָפן מיט אַ ציל צו קענען אָנקומען און האָבן פאָליטישע מאַכט. ער האָט דאָס געטון בלויז ווייַל ער האָט געוואָלט העלפן קרית יואל, האָבנדיג די נאָנטע באַציאונג מיט ר' יעקב ישראל, און אַז ער האָט געוואוסט אַז מיט דעם וועט ער קענען העלפן קרית יואל, האָט ער דאָס געטון.

נאָך אכט יאָר זיין אין אַסעמבלי, האָט אים ר' יעקב ישראל צוגעשטופט אַז ער זאָל לויפן צום סטעיט סענאַט אמט. ביים אַלגעמיינעם המון עם האָט עס אויסגעקוקט זייַער אַ ווייַטע מציאות אַז ער זאָל דאָס קענען געווינען, אָבער ר' יעקב ישראל מיט זיין פאַרשטאַנד האָט אים צוגעשטופט דערצו, און זאָגאַר געשאַפט דאָס געלט פאַר זיין קאַמפיין, און בס"ד האָט ער טאַקע געוואונען דאַן, ארויסשטופנדיג דעם פריערדיגן סענאַטאָר וועלכער איז שוין דאָרט געווען פאַר פערציג יאָר!

נאָכן דינען אין סענאַט פאַר איין טערמין, האָט ר' יעקב ישראל באַשלאָסן אַז עס איז צייט צו גיין ווייַטער און העלפן קרית יואל פון אַן עקזעקוטיוון שטאַפל, און אַרייַנוועלן פאָטאַקי צום העכסטן אמט, אַלס גאָווערנאָר פון ניו יאָרק. דאָס האָט דאַן אויסגעזען צו זיין אַן אוממעגליכע מציאות אַז דאָס זאָל פאַסירן, אָבער אין פאַקט האָט מען דאָס איז דער ענדע באַווייזן.

ר' יעקב ישראל האָט אין דעם קאַמפיין געטון אַלעס, אָנגאהויבן פון שאַפן חתימות בעפאָר די פריימעריס, ביזן שאַפן געלט פאר'ן קאַמפיין, און אַלעס אינדערמיט. די פריימעריס האָט פאָטאַקי זייַער גרינג געווינען, און זיך אָנגאהויבן גרייטן צו די וואַלן.

אין די טעג בעפאָר די וואַלן איז געווען אַן אַנטוויקלונג וועו פאָטאַקי האָט באַקומען אן אינדארסירונג פונעם ניו יאָרק סיטי מעיאָר רודי דזשוליאַני, וועלכער איז געווען אַ רעפובליקאנער, און האָט אַריינגעלייגט פאָטאַקי אין אַ מציאות אַז עס זאָל זיין כמעט אוממעגליך צו באַקומען דעמאָקראַטישע וואַלן.

למעשה האָט דאָס בלויז אַרויסגעהאָלפן פאָטאַקי צו געווינען, ווייל דזשוליאַני'ס אינדארסירונג האָט געמאַכט אַז אַלע אַנדערע רעפובליקאנער זאלן אַרויסקומען אינדארסירן זיין קעגנער דער 3 טערמין'ניגער אמטירענדן גאווערנאר מאריאו קואמאו, וואָס האָט געבערענגט אַ פלייץ פון דעמאָקראַטישע שטימען פאַר זיין זייט. ער האָט דאַן געוואונען די וואַלן מיט 52% פראָצענט, קעגן זיין קעגנער וועלכער האָט געווינען מיט 48%.

דאָס איז אין קורצן די געשיכטע וויאַזוי אַ פשוט'ער אונגאַרישער גוי האָט אָנגאהויבן זיין פאָליטישע רייזע אַרויף אויפן לייטער, וואו ער איז אָנגעקומען בלויז אַדאַנק די הילף און שטיצע וואָס ער האָט באַקומען פון היימישע עסקנים, די קרית יואל'ע ווייַלער אין שפיץ פון ר' יעקב ישראל ע"ה, און וואס פאָטאַקי האט טאקע שפעטער אויסגענוצט צו העלפן קרית יואל אויף אלע פראנטן.

פריערדיגן דור. ר' יעקב ישראל האָט געהאַט אַ חוש אַראָפצולייגן אַ מעשה מיט יעדן פּיצינקע דעטאַל, אַז דער שומע זאל פארשטיין מיט א קלארקייט די גאנצע געשעניש פון דעם סיפור.

פון די זאַכן וועלכע זענען נישט אַזוי באַקאַנט, איז די פילע טובות וואָס ער האָט געטון פֿריוואַט פאר מענטשן, שטילעהייט אָן דעם וואָס איינער זאָל דערפון וויסן. סיי מיט זיינע באַקאַנטשאַפטן מיט ריכטער אין די אומגעגנט, וואָס ער האָט אויסגענוצט לטובת תושבי העיר, און סיי מיט אַנדערע ענינים.

עס דערציילט אַ תושב העיר, אַז עס האָט זיך אים אַמאָל געמאַכט אַז די עלעקטריק פירמע האָט זיך געגרייט אָפצוהאַקן די עלעקטריציטעט ביי אים אינדערהיים. זייענדיג אובד עצות, האָט ער זיך געוואָנדן צו ר' יעקב ישראל, וועלכער האָט אים פארשפראכן אַז ער וועט עס "מסדר זיין".

דער איד האָט געמיינט אַז ר' יעקב ישראל האָט געריידט מיט פֿאָליטישאָנס א.ד.ג. און עפעס ערלעדיגט... עס האָט זיך אָבער



ר' יעקב מיטן גאוועדנאר ביי א שמחה

אויסטערלישער הכרת הטוב פונעם גאוועדנאר פֿאַר קרית יואל

גאָוועדנאָר פֿאָטאַקי האָט אַלע יאָרן שפּעטער געשפּירט אַ הכּרת הטוב פֿאַר קרית יואל, וואָס האָט געברענגט גאָר גוטע רעזולטאַטן בם"ד

אַז מען ווייסט אַביסל ווי‌אַזוי עס איז צוגעגאַנגען אַז מר. פֿאָטאַקי איז געוואָרן ערוועלט אַלס גאָוועדנאָר פון ניו יאָרק בלויז מיט דער הילף און שטיצע פון היימישע אידן, פאַרשטייט מען שוין וואָס עס האָט אים געברענגט צו זיין אַזוי וואַרעם און בייהילפיג פאַר סיי וועלכער זאַך ער האָט נאָר געקענט טון פאַר קרית יואל.

זייענדיג ערוועלט אין אָפּיס מיט דער הייסער מיטהילף און חיזוק פון ר' יעקב ישראל, איז ער גרייט געווען צו טון פאַר קרית יואל סיי וואָס עס האָט זיך נאר אויסגעפעלט, און אין קרית יואל האָט זיך אין ינע יאָרן געגאָסן אַ שפע, וואָס האָט זיך שטארק געבענקט אין די טעג נאָך וואָס פֿאָטאַקי האָט פאַרלאָזט דעם גאָוועדנאָר'ס אָפּיס.

פֿאָטאַקי איז געווען גאָוועדנאָר פאַר גאַנצע 12 יאָר, און האָט אין די יאָרן דעליוועדט גאָר אַסאַך פאַר קרית יואל. אָנגעהויבן פון פאַרשידענע שטאָטישע פראָגראַמען פון וואָס דער המון עם אין קרית יואל האָט שטאַרק נהנה געווען, ביז גרויסע גרענטס פאַר פאַרשידענע פראָיעקטן אין קרית יואל.

ער האָט אין די יאָרן פינאנצירט דעם גרויסן "סוער פלענט" וואָס מען האָט געבויעט אין קרית יואל אין די שפּעטע נ' יאָרן, אסאך הילף און גרויסע גרענטס זענען פונעם גאוועדנאר געשאנקן געווארן פאר טראַנספֿאָרטאַציע פאַר די מוסדות, אשת חיל, עזרת חולים, בניני המוסדות, בית השחיטה, הילף פאר וואסער קוועלער און וואסער פלענט, סיידוואָלקס, הילף צו קענען בויען ביזנעסער, קלאוזינג פאר דירות און נאָך.

עס לאָזט זיך זאָגן אַז אין די צוועלף יאָר וואָס ער איז געווען גאָוועדנאָר, האָט קרית יואל באַקומען צענדליגער מיליאָנען דאָלאַרן לטובת תושבי העיר, אַלעס אַדאַנק די הילף און שתדלנות פונעם נפטר הרה"ח ר' יעקב ישראל ע"ה.

דער גאָוועדנאָר האָט - ווי געזאָגט - אַלע יאָרן שפּעטער געהאַט אַ שטאַרקן הכרת הטוב פאַר קרית יואל, און בפרט פאַר רביה"ק בעל ברך משה זי"ע, פאַר די שטאַרקע הילף און שטיצע וואס די קרית יואל'ע איינוואוינער האבן פאר אים געוועלט נאך אלס אסעמבלימאן. דער גאָוועדנאָר האָט עטליכע מאָל זיך אויסגעדרוקט ברבים ביי פאַרשידענע געלעגנהייטן, אַז בלויז אַדאַנק די הילף פונעם "ראַביי" האָט ער געוואונען די וואַלן.





ר' יעקב ביים שתדל'ן ביי די העכסטע פאליטישע באאמטע



ר' יעקב ביי א פובליק הירינג אין קרית יואל

דער גאוועלנאר האָט מורא פון גיהנום...

אַ שטיק היסטאָריע בעת הצלת מוסד הק' שערי חמלה

אַ באַזונדערער קאַפּיטל אין דער גאָלדענער היסטאָריע פון ר' יעקב ישראל'ס עסקנות, איז די פּעולות לטובת דעם מוסד הק' "שערי חמלה", וואָס איז איבערג מאריך צו זיין איבער די שוועריקייטן וואָס קרית יואל איז דאַן אַריבער, און דער דערגרייכונג וועלן מען האָט בס"ד באַוויזן אויפצושטעלן אַן אייגענעם "סקול דיסטריקט" וואָס ערלויבט ביזן היינטיגן טאָג צוצושטעלן פראפעסיאנעלע היימישע סערוויסעס פאַר הונדערטער טייערע קינדערלעך מיט ספּעציעלע געברויכן.

קרית יואל האָט דאַן גאָר שווער געאַרבעט דורכצופירן אַ געזעץ אין אלבאני וואָס זאָל באַשטעטיגן דעם סקול דיסטריקט פון קרית יואל, און גענוי ווי אינעם יעצטיגן "חינוך מערכה" וועלן מען האָט בס"ד באַוויזן צו טוישן דעם געזעץ ביים יערליכן "בודזשעט", האָט מען דאַן אויך - אייגנטליך דאס ערשטע מאל - געאַרבעט אויף דעם מהלך.

מען האָט דאס צוויי מאָל אדורכגעפירט אין די צייטן וועלן גאָוועלנאָר מאַריאַ קאָומאָ איז געווען גאָוועלנאָר אין 89' און אין 94', און כסדר האבן די ליבעראלן און די סקול באורד אסאסיעשן געאַרבעט עס צו שלעפּן אין געריכט ביז צום יו. עס. סופּרים קארט, און דאַן האָט מען אַ דריט מאָל אום 97' און א פערטע מאל אום 99' אדורכגעפירט פרישע געזעצן לטובת דעם קרית יואל סקול דיסטריקט אין די צייטן פון גאָוועלנאָר פּאָטאַקי. געוני ווי יעצט, האָט מען אלס געדאַרפט האָבן די מיטאַרבעט פון אַלע דריי לעגיסלאַטיוועט אָפּטיילונגען, וואָס איז דער סטעיט סענאַט, אַסעמבלי און גאָווערנאָר.

די הנהלת הקרי', אין שפּיץ פונעם מעיאר הרה"ח ר' אברהם ווידער הי"ו, האָבן אַריינגעלייגט גאָר שווערע כוחות צו קענען רוקן די שווערע שטיינער אין וועג צו קענען האָבן אַלע דריי אָפּטיילונגען אויף דער זייט פון קרית יואל. ר' יעקב ישראל איז דאַן געשטאַנען צו דער רעכטער האַנט און אַרויסגעהאָלפן אַז דער גאָווערנאָר זאָל מיטאַרבעטן און שטימען לטובת דעם געזעץ.

אַן אינטערעסאַנטע קרישקעלע האָט זיך דאַן אָפּגעשפּילט וועלן אין די טעג בעפאָרן באַשטעטיגן דעם געזעץ, איז אָנגעקומען אַ מעלדונג בשם אַ גדול בישראל מיט וועמענ'ס זון דער גאָווערנאָר האָט געהאַט גוטע באַציאונגען, און יענער האָט געשיקט זאָגן אַז אויב ער וועט באַשטעטיגן דעם ק"י סקול געזעץ, וועט ער נישט אַרויסגיין פון גיהנום...

דאָס האָט פאַרשטענדליך גאָר שטאַרק דערשראָקן דעם גאָווערנאָר, וועלכער איז אַ גלויבּיגער. ר' יעקב ישראל האָט דאַן שווער געאַרבעט צו איבערצייגן דעם גאָווערנאָר, און האָט געבראַנגט אויף פאַרקערט אַ ברכה פון רבי'ן בעל ברך משה זי"ע וואָס האָט אים דאַן באַרואיגט, און ער האָט טאקע באַשטעטיגט דעם געזעץ.

אַזוי האָט ער פּשוט אַרויפגעלייגט זיין נאָמען אַלס בעה"ב פון דעם אַקאַונט, און פון דאַן און ווייטער געצאָלט יעדן חודש דעם באלאנס פון דעם אי"ד!

דורכאויס זיין לעבן האָט זיך דער נפטר אַלע יאָרן געמוטשעט מיט די פּיס, האָבנדיג כסדר מיחושים און ווייטאָגן. דאָס האָט זיך אָנגעהויבן נאָך אַלס בחור, וועו אין אַ געלעגנהייט האָט ער זיך געשטופט מיטצוהאַלטן די הקפות וואָס רביה"ק זי"ע האָט געפראַווט בערוב ימיו אויף אַ פריוואַטן פאַרנעם. ער האָט זיך דאַן אָנגעהאַלטן אויף אַן עיר-קאָנדישאָן אינדרויסן פונעם ביהמ"ד, פון וואָס ער איז אַראָפּגעפאַלן און זיך שטאַרק צוקלאַפּט, און פון דעם געליטן אַלע יאָרן שפּעטער.

מיט עטליכע חדשים צוריק האָט דער נפטר ע"ה געליטן פון אַ רויז אויף דעם פוס וואָס מען האָט ליידער נישט מצליח געווען צו היילן. דאָס האָט געברענגט מיט זיך נאָך פראָבלעמען, ביז מען האָט אים אָפּגעפירט אין שפּיטאָל זונטאָג בעפאָר סוכות. ער איז נאָך געווען ביי זיך ביז דער לעצטער מינוט וועו ער האָט ליידער אויסגעהויכט די נשמה דעם פאַרלאָפּענעם דינסטאָג יום א' דסוכות.

ע"פ הוראות כ"ק רבינו שליט"א ואתו עמו הגאון האדיר דומ"ץ עירנו שליט"א, האָט מען אָפּגעראָכטן די לוי' מיטל-נאַכט יו"ט און נישט געווארט אויף נאָך יו"ט. די לוי' איז אַרויס פון זיין שטוב אויף דער סטראָפּקוב גאַס, און דערנאָך אַריבער ביהמ"ד הוניאַד וואו דער נפטר איז געווען פון די חשוב'ע מתפללים דורכאויס אַלע יאָרן.

פון דאָרט איז די מטה אַריבער פאָרנט פון גרויסן ביהמ"ד וואו כ"ק רבינו שליט"א האָט אָפּגעווארט און באַגלייט די מטה, און טראָץ וואָס מען האָט מורא געהאַט פון אַ רעגן, האָט דער רבי שליט"א נישט אָנגעהויבן דעם טיש ביז נאָך דער לוי'. מערקווירדיג אַז ווי נאָר מען האָט געענדיגט זאָגן קדיש אויפן ביה"ח האָט זיך אַראָפּגעלאָזט אַ רעגן.

דער נפטר ע"ה פלעגט אַלע יאָרן אויסדרוקן זיין וואונטש אַז מען זאָל אים נישט מספּיד זיין בייַ דער לוי'. ווי ווינדערליך האָט זיך אַרויסגעשטעלט אַז די לוי' איז פאָרגעקומען אום יו"ט וועו מען טאָר ע"פ הלכה נישט מספּיד זיין, אַזוי האָט מען אויסגעפאָלגט זיין ווילן וואָס ער האָט אַלעמאָל געבעטן.

יהא זכרו ברוך.

קריית יואל
דירות מארקעט

נייע דירות
פראיעקטן וועלכע
שטייען צו
פארקויפן
point Realty
Project Sponsor

שכונת ויואל משה
האַרצאני עסטעיטס

דעוועלאפער:
מו"ה **עקיבא צבי קליין** הי"ו

צאל דירות	וועט זיין גרייט:
900	**פאזע 3:** צווישן 18 און 24 חדשים **פאזע 4:** צווישן 36 און 48 חדשים בעז"ה

צו קויפן רופט:
Point Realty **845-604-9400**

לעיקסייד דעוועלאפמענט

דעוועלאפער:
מו"ה **אברהם בראך** הי"ו

צאל דירות	וועט זיין גרייט:
270	**פאזע 1:** צווישן 36 און 48 חדשים בעז"ה

צו קויפן רופט:
The Middleman Team **845-306-4511**

פארעסט עדזש

דעוועלאפער:
בני מו"ה **יחזקאל בראך** הי"ו

צאל דירות	וועט זיין גרייט:
300	צווישן 18 און 36 חדשים בעז"ה

צו קויפן רופט:
HFA Realty **845-781-2410**

טשענגער דעוועלאפמענט
רט. 105

דעוועלאפער:
מו"ה **משה דוד נידערמאן** הי"ו

צאל דירות	וועט זיין גרייט:
130	צווישן 24 און 28 חדשים בעז"ה

צו קויפן רופט:
Loop Realty **845-388-1155**

שכונת דברי יואל
עיקערס פוינט - פאזע 2

דעוועלאפער:
מו"ה **יואל בראך** הי"ו
מו"ה **בנימין יודא ווערצבערגער** הי"ו

צו קויפן רופט:
MK Realty **845-782-0205**

שכונת ברך משה
עיקערס ענקלעיף - פאזע 2

דעוועלאפער:
מו"ה **עקיבא צבי קליין** הי"ו

צו קויפן רופט:
Point Realty **845-604-9400**

שינאוו עקסטענשאן

דעוועלאפער:
מו"ה **עקיבא צבי קליין** הי"ו

צו קויפן רופט:
Point Realty **845-604-9400**

33 וועג ביורן

דעוועלאפער:
מו"ה **עקיבא צבי קליין** הי"ו

צו קויפן רופט:
Point Realty **845-604-9400**

77 בעיקערטאון

דעוועלאפער:
מו"ה **יואל מאנן** הי"ו - מו"ה **נפתלי הירצקא בראך** הי"ו

צו קויפן רופט:
Point Realty **845-604-9400**

ירושלים סטריט

צאל דירות: 100

דעוועלאפער:
מו"ה אהרן ווײַנבערגער הי"ו

בעיקערטאון -זופניק

צאל דירות: 76

דעוועלאפער:
מו"ה חיים נחום ווערצבערגער הי"ו

שכונת עצי חיים
מאונטעין רידזש

צאל דירות: 675

דעוועלאפער:
מו"ה עקיבא צבי קליין הי"ו

צו קויפן רופט:
Point Realty **845-604-9400**

שכונת ברוך טעם
פאזע 3 און 4

צאל דירות: 75

דעוועלאפער:
בני מו"ה יחזקאל בראך הי"ו

צו קויפן רופט:
HFA Realty **845-781-2410**

שכונת חתם סופר
גאלדען היללס

דעוועלאפער:
מו"ה יוסף אויש הי"ו מו"ה שלום קויפמאן הי"ו

צו קויפן רופט:
MK Realty **845-782-0205**

שכונת אור החיים
איילענד עסטעיטס פאזע 1

צאל דירות: 335

דעוועלאפער:
מו"ה יוסף יוזפא לאנדא הי"ו
ושותפו ר' לוי יצחק שוואַרטץ הי"ו

צו קויפן רופט:
MK Realty **845-782-0205**

בלומינג גארדענס
רט. 208

צאל דירות: 150

דעוועלאפער:
מו"ה משה שוואַרטץ הי"ו

צו קויפן רופט:
Blooming Realty **845-388-1900**

פראספעקט גארדענס
פאזע 1

צאל דירות: 300

דעוועלאפער:
מו"ה שמעון דושינסקיא הי"ו

צו קויפן רופט:
Dira Nuah **718-233-1011**

שכונת דברי חיים
גרא■■ פאזע 1

צאל דירות: 150

דעוועלאפער:
מו"ה אברהם בער יאקאבאוויטש הי"ו

צו קויפן רופט:
Blooming Realty **845-388-1900**

שכונת שאגת אריה
לעיק-■■ס

צאל דירות: 8

דעוועלאפער:
מו"ה יוסף פעלדמאן הי"ו
מו"ה אברהם שלמה האלפערט הי"ו

צו קויפן רופט:
Master Realty **845-907-2191**

שכונת זרע קודש
גאלד■■

צאל דירות: 16

דעוועלאפער:
מו"ה יוסף פעלדמאן הי"ו
מו"ה אברהם שלמה האלפערט הי"ו

צו קויפן רופט:
Master Realty **845-907-2191**

שכונת זרע קודש
קינגסווייל

צאל דירות: 20

דעוועלאפער:
מו"ה אברהם יודא אינדיג הי"ו

צו קויפן רופט:
Blooming Realty **845-388-1900**

שכונת זרע קודש
סע■ מארקוס

צאל דירות: 20

דעוועלאפער:
מו"ה גדלי' פעלדמאן הי"ו

צו קויפן רופט:
Gluck Realty **845-587-5870**

שכונת זרע קודש
טרעזא לע■ פאזע 2

צאל דירות: 112

דעוועלאפער:
הרה"ח מו"ה שמעון ווייס הי"ו

צו קויפן רופט:
Gluck Realty **845-587-5870**

היימשטאָט

היימשטאט דירות ליסטינג - רענטאלס

אריינצולייגן אייער ליסטינג שיקט אן אימעל צו MAIL@HEIMSHTUT.COM אדער רופט 845-951-1345

2 רום - פורנישד שכונת עצי תמרים	יוטיליטיס אריינגערעכנט - בעיסמענט	$900 No brokerage fee 845-772-3100	**3 רום - פורנישד** שכונת ברך משה	יוטיליטיס אינקלודעד - קלייענע דירה - פורנישד - 2 בעדרומס - יוטיליטיס אינקלודעד	$1,200 No brokerage fee 347-432-8588
2 רום - פורנישד שכונת עצי תמרים	יוטיליטיס אריינגערעכנט - פענסטערס אין אלע צימערן	$975 No brokerage fee 845-325-6894	**3 רום - פורנישד** מרדכי שעהר	פריש אויפגעפיקסד	Reduced $1,200 No brokerage fee 718-755-9763
2 רום - פורנישד סאטמאר	2'טע שטאק - יוטיליטיס אריינגערעכנט - ליכטיגע דירה - 9 פיס דאך - אויך גוט פאר קורצע רענטאלס	$1,000 No brokerage fee 845-783-8232	**3 רום - פורנישד** זענטא	וואלק אין בעיסמענט - יוטיליטיס אריינגערעכנט	$1,300 No brokerage fee 845-717-1838
2 רום - פורנישד עצי תמרים	הערליכע בעיסמענט - סענטראל עיר קאנדישן - יומידיפייער - וואסער פילטער	$1,050 No brokerage fee 848-637-7217	**3 רום - פורנישד** זענטא	וואלק אין בעיסמענט - יוטיליטיס אינקלודעד	$1,350 No brokerage fee 845-783-7582
2 רום - פורנישד שכונת עצי תמרים	יוטיליטיס אריינגערעכנט, בעיסמענט, די-יומידיפייער, ליכטיגע דירה מיט פענסטער	$1,050 No brokerage fee 845-782-7935	**3 רום - פורנישד** זענטא	דריי סטעפס אראפ - אויך אוועילעבל פאר זומער	$1,350 No brokerage fee 845-537-1076
2 רום - פורנישד געציל בערגער	אלעס אריינגערעכנט - גיאייגנט פאר די זומער	$1,050 No brokerage fee 845-492-9464	**3 רום - פורנישד** ראוונע	פורנישד - אפאר סטעפס אראפ - פריוואטע אריינגאנג - יוטיליטיס אינקלודעד - ליכטיגע דירה	$1,450 No brokerage fee 845-662-6923
2 רום - פורנישד שכונת עצי תמרים	הערליך אפגרעיטעד - די-יומידיפייער	$1,100 No brokerage fee 845-328-1719	**3 רום - פורנישד** ברך משה - קאמארנא	ברענד ניו קאנדישאן - וואלק אין - הויעכע דאך - גרויסע פענסטער - פולי פורנישד - יוטיליטיס אריינגערעכנט - פרייז פאר לאנג טוירם	$1,500 No brokerage fee 347-437-8871
2 רום - פורנישד סטרעליסק	שיין גרויס - 3'טע שטאק	$1,100 No brokerage fee 845-459-3106	**3 רום - פורנישד** פילמאר	פולי פורנישד - יוטיליטיס אינקלודעד - וואלק אין - מזוזות - ווינדאו שעידס - סעקשן 8 אקעי	$1,750 No brokerage fee 845-537-6455
2 רום - פורנישד חברון		$1,200 No brokerage fee 347-670-3957	**3 רום דירה** טעילער	לופטיגע דירה - הויכע דאך - צענטער פון שטאט	$900 No brokerage fee 845-537-9386
2 רום - פורנישד סטרעליסק	וואלק אין - אויך אוועילעבל פאר שארט טוירם רענטאל	$1,200 No brokerage fee 845-662-2943	**3 רום דירה** טעילער	לופטיגע דירה - הויכע דאך - צענטער פון שטאט	$900 No brokerage fee 845-537-9386
2 רום - פורנישד סעווען ספרינגס	יוטיליטיס אריינגערעכנט	$1,200 No brokerage fee 845-590-5835	**3 רום דירה** שכונת ברך משה	שיינע בעיסמענט - ברענד ניו קאנדישאן - גרייט אריינצומופן	$900 No brokerage fee 845-781-4845
2 רום - פורנישד שכונת עצי תמרים	בעיסמענט - שיינע פורנישד דירה - יוטיליטיס אריינגערעכנט	$1,250 No brokerage fee 845-774-0891	**3 רום דירה** סאסוב	2'טע שטאק - שיין איבערגעבויט - פרידיש און געז-רענטש אריינגערעכנט - פול פורנישד אפשיענל	$950 No brokerage fee 845-662-9020
2 רום - פורנישד מירון	וואק אין - שיינע ליכטיגע דירה - חתן כלה געאייגנט	$1,250 No brokerage fee 929-210-3669	**3 רום דירה** קוויקוועי	יוטיליטיס אריינגערעכנט - פורנישד מעגליכקייט	$1,150 No brokerage fee 845-637-5409
2 רום - פורנישד שכונת ויואל משה	לינען און יוטיליטיס אריינגערעכנט - הויכע דאך - געהעריגע פענסטער - געאייגנט פאר קורצע רענטאלס אדער אפיס	$1,500 No brokerage fee 347-546-7931	**3 רום דירה** דברי יואל - לעמבערג	נייע קאנדישן - רעדי אריינצומופן - קאך און דייניג-רום טיש, קאוטש און אפלייענסעס	$1,150 No brokerage fee 845-637-8024
2 רום - פורנישד שכונת ויואל משה	לינען און יוטיליטיס אריינגערעכנט - הויכע דאך - געהעריגע פענסטער - געאייגנט פאר קורצע רענטאלס אדער אפיס	$1,500 No brokerage fee 347-546-7931	**3 רום דירה** שכונת ויואל משה	3 סטעפס אראפ - שיינע לעכטיגע דירה - אויך געאייגנט פאר א אפיס	$1,200 No brokerage fee 845-636-6140
2 רום - פורנישד פארעסט רד.	וואלק אין - נאנט צו ביהמ"ד הגדול - נייע ליכטיגע פרישע דירה	בעסט אפער No brokerage fee 929-437-9384	**3 רום דירה** ישראל זופניק	פריוואטע אריינגאנג - רעדי אריינצומופן - וואלק אין - יוטיליטיס אריינגערעכנט - שיינע בעקיארד	$1,200 No brokerage fee 845-717-0352
2 רום דירה אוהעל	קלייענ ברענד ניו דירה - פראקטיש פאר חתן כלה	$795 No brokerage fee 845-537-7161	**3 רום דירה** מירון-בעיקערטאון	ערשטע שטאק (נישט בעסמענט) - פריוואטע אריינגאנג - פארטש פאר סוכה - געשמאקע אויסשטעל	$1,250 No brokerage fee 718-986-5635
2 רום דירה שכונת ברך משה		$895 No brokerage fee 845-537-7161	**3 רום דירה** שכונת ברך משה	פורנישד אפשינאל	$1,250 No brokerage fee 845-492-9072
2 רום דירה שכונת עצי תמרים	דריטע שטאק - הערליכע ארויסקוק	$950 No brokerage fee 845-642-0362	**3 רום דירה** שכונת עצי תמרים	יוטיליטיס אריינגערעכנט - אפגרעיטעד בעיסמענט - פורנישד אפשינעל - פענסטער העכער די ערד	$1,300 No brokerage fee 973-876-0448
New **2 רום דירה** קוויקוועי	יוטיליטיס אריינגערעכנט	$1,000 No brokerage fee 845-500-2300	**3 רום דירה** שכונת ברך משה	בעיסמענט, יוטיליטיס אריינגערעכנט	$1,300 No brokerage fee 845-662-6436
2 רום דירה קארלין-מאונטעין	וואלק אין בעיסמענט - יוטיליטיס אריינגערעכנט	$1,200 No brokerage fee 845-662-6729	**3 רום דירה** דברי יואל - לעמבערג	ערשטע שטאק - 2 ביה"כ - פריש געפעינט - מזוזות - אפלייענסעס	$1,300 No brokerage fee 845-237-2996
2 רום דירה פראג	וואלק אין בעיסמענט -	$1,300 No brokerage fee 845-655-0624	New **3 רום דירה** לובלין	שיינע איבערגעבויטע דירה	$1,300 No brokerage fee 845-248-8964
New **2 רום דירה** ישראל זופניק	כמעט נייע דירה - יוטיליטיס אינקלודעד - וואלק אין - סענטראל עירקאנדישאן	$1,375 No brokerage fee 845-662-6948	**3 רום דירה** קוויקוועי	ברענד ניו בעיסמענט - 9 פיס דאך - סענטראל עיר קאנדישן	$1,400 No brokerage fee 845-662-0378
2 רום דירה געציל בערגער	6 חדשים ליעס (קלענערע ליעס ביליגער) - יוטיליטיס אריינגערעכנט - געפעינט - געהעריגע טיילס - אלע אפלייענסעס - פוירפלעיסער - מזוזות - ווינדאו שעידס - קליינע	$1,625 No brokerage fee 845-535-1818	**3 רום דירה** פראג	ערשטע שטאק - פריוואטע אריינגאנג	$1,400 No brokerage fee 845-637-1843
2 רום דירה טעיטש		בעסט אפער No brokerage fee 845-537-0863	**3 רום דירה** פילמאר	געהעריגע שיינע פענסטער - העכער דער ערד - נייע דירה - גרייט צו פארהאנדלען - פורנישד אפשינעל	$1,400 No brokerage fee 845-325-4045
2 רום דירה קוויקוועי	בעיסמענט	$825 No brokerage fee 845-781-2410#2	**3 רום דירה** שכנות דברי יואל	אונטן פון די בארג - פריוואטע אריינגאנג	$1,450 No brokerage fee 347-243-7244
2 רום דירה פילמאר	בעיסמענט	$950 No brokerage fee 845-781-2410#2	**3 רום דירה** ליזענסק	וואלק אין	$1,500 Brokerage fee $750 845-388-1155#103
2 בעדרום דירה קוויקוועי	צווייטע שטאק - פריוואטע אריינגאנג - שיינע פארטש - פורנישד אפשענל	$1,300 No brokerage fee 718-435-3435	**3 רום דירה** שכונת ויואל משה	פערטע שטאק	$1,500 Brokerage fee $750 845-388-1155#103

היימשטאט דירות ליסטינג - רענטאלס

אריינצולייגן אייער ליסטינג שיקט אן אימעל צו MAIL@HEIMSHTUT.COM אדער רופט 845-951-1345

3 רום דירה שכונת זרע קודש	ניי איבערגעבויט - וואלק אין	**$1,550** No brokerage fee 845-637-8461	
3 רום דירה פארעסט רד.	בעיסמענט - גרויסע פענסטער - פריוואטע אריינגאנג - 3 סטעפס אראפ	**$1,700** No brokerage fee 845-837-1919	
3 רום דירה געציל בערגער	6 חדשים ליעס (קלענערע ליעס ביליגער) - יוטיליטיס אריינגערעכנט - געפעינט - געהעריגע טיילס - אלע אפלייענסעס - פוירניטשער - מזוזות - ווינדאו שעידס - קלייניע	**$2,000** No brokerage fee 845-535-1818	
3 רום דירה געציל בערגער	6 חדשים ליעס (קלענערע ליעס ביליגער) - יוטיליטיס אריינגערעכנט - געפעינט - געהעריגע טיילס - אלע אפלייענסעס - פוירניטשער - מזוזות - ווינדאו שעידס - קלייניע	**$2,000** No brokerage fee 845-535-1818	
3 רום דירה טעיטש	קען אויך גיין פאר א שטילע אפיס	**בעסט אפער** No brokerage fee 845-537-0863	
3 רום דירה שכונת ברך משה	בעיסמענט	**$1,000** No brokerage fee 845-781-2410#2	
3 רום דירה שכונת ויואל משה	בעיסמענט	**$1,300** No brokerage fee 845-781-2410#2	
3 רום דירה מרדכי שעהר	וואלק אין -פירנישט	**$1,350** brokerage fee $500 845-781-2410#2	
3 רום דירה זענטא	וואלק אין - פירנישט - אלע יוטיליטיס אריינגערעכנט	**$1,350** brokerage fee $750 845-781-2410#2	
3 רום דירה שכונת דברי יואל	דריטע שטאק - אלע יוטיליטיס אריינגערעכנט	**$1,400** brokerage fee $500 845-781-2410#2	
3 1/2 רום דירה סטראפקאוו	ברענד ניו - רעדי געפעינט און געסקרעיפט - גרויסע פענסטער - סענטראל עיר-קאנדישאן - פארטש גוט פאר סוכה - צווייטע און דריטע שטאק - גוט פאר חתן כלה	**$1,300** No brokerage fee 845-783-3247	
3 1/2 רום דירה זענטא	וואלק אין - געט און עלעקטריק יוטיליטיס אריינגערעכנט - הערליכע בעיסמענט דירה	**$1,700** No brokerage fee 845-799-0674	
4 רום - פורנישד עצי תמרים	ברענד ניו בעיסמענט -לעכטיגע מעסטער - פריוואטע אריינגאנג - סענטראל עיר קאנדישען מיט די-יומידעפייער-גרויסע דיינונג רום	**$1,100** No brokerage fee 845-783-5935	
4 רום - פורנישד געציל בערגער	וואלק אין - הערליכע שיינע דירה	**$1,200** No brokerage fee 845-662-7244	
4 רום - פורנישד עיקערס	שיינע פרישע בעיסמענט - געאייגנט פאר חתן כלה אדער קורצע טערמין ביז א יאר - פולי פורנישד - ליכטיגע דירה - וויליעדזש יוטיליטיס אריינגערעכנט	**$1,250** No brokerage fee 347-263-1098	
4 רום - פורנישד שכונת חתם סופר	הערליכע וואלק אין בעיסמענט, העכער די ערד, פריוואטע אריינגאנג שיינע לעכטיגע שטובער, הערליכע וויו	**$1,300** No brokerage fee 845-662-3489	
4 רום - פורנישד עיקערס	שיינע ליכטיגע בעיסמענט - געאייגנט פאר חתן-כלה - 2 ביה"כ - סענטראל עירקאנדישאן - פריוואטע אריינגאנג און פארטש - ביז זומער 2026	**$1,350** No brokerage fee 347-263-1098	
4 רום - פורנישד סאטמאר-העיס	הערליכע באקוועמע אויסשטאפירטע דירה - ערשטע שטאק - פריוואטע אריינגאנג - פארטש און בעק יארד - סענטראל עיר קאנדישאן	**$1,850** No brokerage fee 914-215-1996	
4 רום - פורנישד שכונת דברי חיים	וואלק אין - פריוואטע אריינגאנג - 1 ביה"כ - לאזט א מעסידוש	**$1,850** No brokerage fee 845-218-5858	
Reduced **4 רום דירה** ויואל משה קט.	צווייטע שטאק	**$1,000** No brokerage fee 845-388-1155#103	
4 רום דירה שכונת ברך משה	בעיסמענט	**$1,050** No brokerage fee 347-338-0585	
4 רום דירה ליזענסק	וואלק אין - אפלייענסעס אינקלודעד	**$1,050** No brokerage fee 845-248-5060	
4 רום דירה שכונת ברך משה	בעיסמענט - סענטראל עיר קאנדישן - פריוואטע אריינגאנג	**$1,100** No brokerage fee 845-274-8258	
4 רום דירה שכונת ברך משה	וואלק אין - פענסטער העכער די ערד - שיינע בעקיארד	**$1,100** Brokerage fee $750 845-388-1155#103	
4 רום דירה שכונת דברי יואל	ברענד ניו - נאנט צו בתי מדרשים - 2 ביה"כ - ערשטע שטאק	**$1,200** No brokerage fee 718-781-9401	
Reduced **4 רום דירה** דברי יואל - לעמבערג	2 פול ביה"כ - פארטש - פערטע שטאק - סענטראל עיר קאנדישאן - פריש געפעינט	**$1,200** No brokerage fee 845-783-3918	
4 רום דירה העיס	וואלק אין	**$1,200** No brokerage fee 347-578-3090	
4 רום דירה געציל בערגער	וואלק אין	**$1,200** Brokerage fee $750 845-388-1155#103	

4 רום דירה סקאנעמאנק	צווייטע שטאק	**$1,200** No brokerage fee 845-388-1155#103	
Reduced **4 רום דירה** זענטא	וואלק אין - פענסטער העכער די ערד	**$1,200** No brokerage fee 845-388-1155#103	
4 רום דירה ויואל משה קט.	וואלק אין - גוטע קאנדישאן - רעדי אריינצומופן - 1 ביה"כ	**$1,200** No brokerage fee 845-806-2078	
4 רום דירה געציל בערגער	אינגאנצן איבערגעמאכט - לעכטיגע דירה - פריוואטע אריינגאנג - שיינע בעקיארד - נייע קאך	**$1,250** No brokerage fee 845-662-2291	
4 רום דירה שכונת ברך משה	בעיסמענט - אויך גוט פאר אפיס אדער פלעיגרופ	**$1,250** No brokerage fee 845-662-9844	
4 רום דירה שכונת ברך משה	רעדי צו מופן - 2 ביהה"כ - בעיסמענט	**$1,250** No brokerage fee 914-734-5952	
4 רום דירה שכונת ברך משה	לעכטיגע דירה - גרויסע פארטש - נישט אונטער דער ערד	**$1,250** No brokerage fee 845-907-1462	
4 רום דירה שכונת ברך משה	בעיסמענט	**$1,250** No brokerage fee 845-781-2410#2	
4 רום דירה סאטמאר דרייוו	בריייט בעיסמענט דירה - פריוואטע אריינגאנג - ליכטיגע פענסטערס - געט ביל אריינגערעכנט	**$1,300** No brokerage fee 845-783-4163	
4 רום דירה סאטמאר דרייוו	בריייט בעיסמענט דירה - פריוואטע אריינגאנג - ליכטיגע פענסטערס - געט ביל אריינגערעכנט	**$1,300** No brokerage fee 845-783-4163	
4 רום דירה שכונת חתם סופר	הערליכע וואלק אין בעיסמענט, העכער די ערד, פריוואטע אריינגאנג שיינע לעכטיגע שטובער, הערליכע וויו	**$1,300** No brokerage fee 845-662-3489	
4 רום דירה סעקשאן 1	2טע שטאק, פריוואטע אריינגאנג, גרויסע פארטש, לעכטיגע פענסטער אין אלע שטובער	**$1,300** No brokerage fee 718-435-3435	
4 רום דירה שכונת ברך משה	בעיסמענט	**$1,300** No brokerage fee 845-781-2410#2	
4 רום דירה סאטמאר דרייוו	בעיסמענט	**$1,300** No brokerage fee 845-781-2410#2	
4 רום דירה דברי יואל - לעמבערג	9 פיס דאך - גרייט אריינצומופן - 2 פול ביה"כ - גרייט אריינצומופן	**$1,350** No brokerage fee 845-428-6133	
4 רום דירה סטראפקוב	4'טע שטאק	**$1,350** No brokerage fee 845-781-2410#2	
4 רום דירה זענטא	וואלק אין בעיסמענט - פריוואטע אריינגאנג - חתן כלה פארגעציגן	**$1,375** No brokerage fee 845-248-9342	
4 רום דירה סאטמאר דר.	שיינע לעכטיגע דירה - בעיסמענט - אפלייענסעס אריינגערעכנט	**$1,375** No brokerage fee 845-797-5700	
4 רום דירה דברי יואל - לעמבערג	ניי איבערגעבויט - געפעינט און געסקרעיפט	**$1,395** No brokerage fee 201-424-2563	
4 רום דירה שכונת זרע קודש	ברענד ניו - 9 פיס דאך - סענטראל עיר-קאנדישאן	**$1,400** No brokerage fee 845-238-9048	
4 רום דירה דברי יואל - לעמבערג	וואלק אין	**$1,400** Brokerage $1000 845-388-1155#103	
4 רום דירה ליזענסק	וואלק אין	**$1,400** Brokerage fee $750 845-388-1155#103	
4 רום דירה קאריץ	צווייטע שטאק	**$1,400** No brokerage fee 845-388-1155#103	
4 רום דירה סקאנעמאנק	2'טע שטאק	**$1,400** No brokerage fee 845-781-2410#2	
4 רום דירה געציל בערגער	1 ביה"כ - וואלק אין	**$1,400** No brokerage fee 845-662-7068	
4 רום דירה סעקשאן 1	גרויסע פארטש - 2 ביה"כ - 1 שטאק ארויף	**$1,400** No brokerage fee 845-537-2233	
4 רום דירה פארעסט רד.	שיינע דירה - גרייט אריינצומופן	**$1,400** No brokerage fee 845-662-3899	
4 רום דירה געציל בערגער	2 ביה"כ - געהעריגע פענסטער אין אלע שטיבער - לאנדרי רום	**$1,400** No brokerage fee 347-512-1585	

היימשטאט דירות ליסטינג - רענטאלס

אריינצולייגן אייער ליסטינג שיקט אן אימעל צו MAIL@HEIMSHTUT.COM אדער רופט 845-951-1345

4 רום דירה קאהאן דר.	צווייטע שטאק	No brokerage fee	**$1,425** 845-388-
4 רום דירה שכונת חתם סופר	גרויסע צימערן - ברענד ניו - רעדי אריינצומופן	No brokerage fee	**$1,450** 845-421-5294
4 רום דירה ראוונע	וואלק אין - 2 ביה"כ -לעכטיגע דירה	No brokerage fee	**$1,450** 845-467-8060
4 רום דירה העיס	בעיסמענט - פריוואטע אריינגאנג - הערליכע צושטאנד	No brokerage fee	**$1,450** 845-421-1187
4 רום דירה סקאנעמאנק	וואלק אין - פארטש	No brokerage fee	**$1,450** 845-346-6588
4 רום דירה שכונת דברי יואל	ברענד ניו, 2 טוילעטס	No brokerage fee	**$1,450** 732-305-2499
4 רום דירה שכונת דברי יואל	בעיסמענט - ברענד ניו - פורנישד אפשענל - גאז ביל אינקלודעד	No brokerage fee	**$1,450** 845-907-1730
4 רום דירה פראג	בעיסמענט	No brokerage fee	**$1,450** 845-662-9884
4 רום דירה סעקשאן 4	שיינע - לעכטיגע און גרויסע פראנט 4 רום דירה - צווייטע שטאק - חתן כלה פארגעצויגן	No brokerage fee	**$1,475** 845-445-8084
4 רום דירה שכונת ברך משה		No brokerage fee	**$1,475** 845-662-7562
4 רום דירה שכונת ויואל משה	וואלק אין	Brokerage $1000	**$1,495** 845-388-
4 רום דירה 137 עיקערס	גרייט אריינצומופן	No brokerage fee	**$1,500** 845-537-0633
4 רום דירה ארשאווע	וואלק אין	Brokerage fee $750	**$1,500** 845-388-
4 רום דירה קארויץ	2'טע שטאק	No brokerage fee	**$1,500** 845-781-2410#2
4 רום דירה העיס	האלבע בעיסמענט - פענסטער העכער די גראז - 2 נייע ביה"כ - הערליך רענאווירט - גוטע קאנדישן - פריוואטע אריינגאנג	No brokerage fee	**$1,500** 845-772-8441
4 רום דירה זענטא	וואלק אין בעיסמענט - פריוואטע אריינגאנג - אלע אפלייענסעס	No brokerage fee	**$1,500** 845-325-5286
4 רום דירה וועג ביורן	פערטע שטאק - ספעציעל ליכטיגע דירה	No brokerage fee	**$1,500** 845-248-2543
4 רום דירה ליזענסק	וואלק אין - ביטע לאזט א מעסידזש	No brokerage fee	**$1,500** 845-537-6830
4 רום דירה סאטמאר דרייוו	וואלק אין	No brokerage fee	**$1,550** 845-388-
4 רום דירה העיס	וואלק אין	Brokerage fee $750	**$1,550** 845-388-
Reduced **4 רום דירה** פילמאר	ערשטע שטאק	Brokerage fee $750	**$1,550** 845-388-
4 רום דירה דברי יואל - לעמבערג	3'טע שטאק	No brokerage fee	**$1,550** 845-781-2410#2
4 רום דירה זענטא	וואלק אין - אלע יוטיליטיס אריינגערעכנט	No brokerage fee	**$1,550** 845-781-2410#2
4 רום דירה זענטא	וואלק אין	No brokerage fee	**$1,550** 845-537-1076
4 רום דירה זענטא	וואלק אין	No brokerage fee	**$1,550** 845-537-1076
4 רום דירה זענטא	וואלק אין - שיינע רחבות'דיגע דירה	No brokerage fee	**$1,550** 845-783-1533
4 רום דירה שכונת ויואל משה	פריוואטע אריינגאנג - גאר פריוואט - שיינע ויו אינדרויסן - שיינע לעכטיגע דירה - 2 יאר ליעס	No brokerage fee	**$1,550** 845-248-8590
New **4 רום דירה** טעיטש	פריוואטע אריינגאנג - צווייטע שטאק	No brokerage fee	**$1,550** 347-628-2584
4 רום דירה שכונת ויואל משה	וואלק אין בעיסמענט	No brokerage fee	**$1,575** 845-781-2410#2
4 רום דירה געציל בערגער	שיינע לעכטיגע דירה - פריוואטע אריינגאנג - וואלק אין - גוטע קאנדישן	No brokerage fee	**$1,600** 347-661-5007
4 רום דירה ראוונע	2'טע שטאק - גרייט אריינצומופן	No brokerage fee	**$1,600** 845-662-1862
4 רום דירה שכונת דברי יואל	בעיסמענט - פריוואטע אריינגאנג - סענטראל עיר קאנדישן און יומידיפייער	No brokerage fee	**$1,600** 848-455-0033
4 רום דירה ויואל משה קט.	ערשטע שטאק - פארטש - 1 ביה"כ - נייע קאך	No brokerage fee	**$1,600** 845-783-2077
4 רום דירה שכונת ויואל משה	וואלק אין - ברענד ניו	brokerage $1500	**$1,600** 845-388-
4 רום דירה שכונת דברי יואל	ברענד ניו - דריטע שטאק	No brokerage fee	**$1,600** 845-388-
4 רום דירה שכונת ויואל משה	1'טע שטאק	No brokerage fee	**$1,600** 845-781-2410#2
4 רום דירה שכונת ויואל משה	פריוואטע אריינגאנג - קארנער - בעיסמענט	No brokerage fee	**$1,600** 347-623-5235
4 רום דירה שכונת ברך משה	וואלק אין	No brokerage fee	**$1,600** 845-662-3018
4 רום דירה סאטמאר-העיס	ערשטע שטאק, האלבע בעיסמענט, שיין איבערגעמאכט	No brokerage fee	**$1,650** 845-772-8441
4 רום דירה שכונת זרע קודש	וואלק אין	Brokerage $1000	**$1,650** 845-388-
4 רום דירה סקאנעמאנק - זענטא	איין שטאק ארויף - לעכטיגע לופטיגע דירה - שיינע קאנדישן - סטארעדזש	No brokerage fee	**$1,650** 845-238-4624
4 רום דירה חברון	ערשטע שטאק - וואלק אין - פריוואטע אריינגאנג - רעדי אריינצומופן	No brokerage fee	**$1,650** 845-781-6150
4 רום דירה שכונת ויואל משה	וואלק אין	brokerage $1,200	**$1,650** 845-772-8441
4 רום דירה שכונת ויואל משה	גרויסע קאך און דייניג רום - רעדי אריינצומופן - פריוואט מיט שיינע ויו אינדרויסן - פארטש - מער אנפאנג שכונה - 1 ביה"כ	No brokerage fee	**$1,650** 917-613-6622
4 רום דירה דברי יואל - לעמבערג	דריטע שטאק	No brokerage fee	**$1,675** 347-708-6199
4 רום דירה שכונת זרע קודש	ברענד ניו דירה - 9 פוס דאך - סענטראל עיר-קאנדישאן - ספאט לייטס - ערשטע שטאק - פריוואטע אריינגאנג	No brokerage fee	**$1,700** 845-237-2369
4 רום דירה עצי חיים - קארלסבורג	שיינע הרחבה'דיגע בעיסמענט דירה - 3 יאר ליעס	No brokerage fee	**$1,700** 845-774-2964
4 רום דירה שכונת ברך משה	פריוואטע אריינגאנג - גרויסע רומס - נישט קיין בעיסמענט - גרויסע פענסטערס	No brokerage fee	**$1,700** 845-869-5453
4 רום דירה רעיוואד	ברענד ניו - געפעינט און געסקרעיפט	No brokerage fee	**$1,700** 845-363-8311
4 רום דירה רעיוואד	ברענד ניו - געפעינט און געסקרעיפט	No brokerage fee	**$1,700** 845-363-8311
4 רום דירה שכונת זרע קודש	ברענד ניו - פריוואטע אריינגאנג	Brokerage fee $750	**$1,700** 845-388-
4 רום דירה עצי חיים - קארלסבורג	וואלק אין	No brokerage fee	**$1,700** 845-388-
4 רום דירה שכונת דברי חיים	ברענד ניו קאנסטראקשן	No brokerage fee	**$1,700** 845-388-
4 רום דירה שכונת ויואל משה	פריוואטע אריינגאנג - בעיסמענט אינגאנצן העכער די ערד	No brokerage fee	**$1,700** 845-388-
4 רום דירה סקאנעמאנק	בעיסמענט	No brokerage fee	**$1,700** 845-781-2410#2
4 רום דירה עצי חיים - קארלסבורג	פארטש - גרייט אריינצומופן	No brokerage fee	**$1,700** 845-492-1615

היימשטאט דירות ליסטינג - רענטאלס

אריינצולייגן אייער ליסטינג שיקט אן אימעל צו MAIL@HEIMSHTUT.COM אדער רופט 845-951-1345

4 רום דירה שכונת דברי חיים	ברענד ניו - בעיסמענט - שיינע פענסטער - אפגרעיטעד	$1,700 No brokerage fee	845-637-0483	
4 רום דירה פארעסט רד.	ערשטע שטאק - 2 ביה"כ - סוכה אין פארקינג לאט	$1,700 No brokerage fee	845-837-1919	
4 רום דירה פארעסט רד.	1 ביה"כ - ערשטע שטאק	$1,700 No brokerage fee	845-837-1919	
4 רום דירה פארעסט רד.	צווייטע שטאק - 2 ביה"כ - סוכה אין פארקינג לאט	$1,700 No brokerage fee	845-837-1919	
4 רום דירה שכונת ויואל משה	הערליכע ברענד ניו דירה - פערטע שטאק - יוטיליטיס אריינגערעכנט - שיין געקלינט	$1,700 No brokerage fee	845-637-4985	
4 רום דירה עצי חיים - קארלסבורג	פארטש - גוטע קאנדישאן - שיינע גראונדס	$1,700 No brokerage fee	845-208-9141	
4 רום דירה שכונת דברי חיים	9 פוס דאך - אפגרעיטעד	$1,750 No brokerage fee	845-587-0844	
4 רום דירה סאטמאר	וואלק אין - חתן כלה פארגעצויגן - פריוואטע אריינאנג - געפעינט און געסקרעיפט	$1,750 No brokerage fee	845-662-7665	
4 רום דירה סטראפקאוו	שיינע לופטיגע דירה - צווייטע שטאק - טאפ פלאר - פסח קאך - הערליך פריש רענאווירט - רעדי אריינצומופן	$1,750 No brokerage fee	845-662-7310	
4 רום דירה שכונת חתם סופר	שיינע נייע דירה - ברענד ניו - אפגרעיטעד - יוטיליטיס אריינגערעכנט	$1,800 No brokerage fee	845-662-4364	
4 רום דירה עצי חיים - קארלסבורג		$1,800 No brokerage fee	845-363-8311	
4 רום דירה שכונת דברי חיים	וואלק אין בעיסמענט	$1,800 No brokerage fee	347-486-0727	
4 רום דירה סקאנעמאנק	צווייטע שטאק - הערליך רענאווירט - אפגעיטעד	$1,800 No brokerage fee	845-388-	
4 רום דירה מירון	ערשטע שטאק	$1,800 Brokerage fee $750	845-388-	
4 רום דירה ישראל זופניק	ברענד ניו - ערשטע, צווייטע און פערטע שטאק	$1,800 No brokerage fee	845-388-	
4 רום דירה ישראל זופניק	ברענד ניו - צווייטע און פערטע שטאק	$1,800 No brokerage fee	845-388-	
4 רום דירה שכונת ויואל משה	בעיסמענט - ברענד ניו קאנדישאן	$1,800 No brokerage fee	347-451-5849	
4 רום דירה וועק ביזורן	הערליכע דירה	$1,800 No brokerage fee	845-544-5787	
4 רום דירה זענטא	הערליכע ברענד ניו דירה - וואלק אין - פריוואטע אריינגאנג	$1,800 No brokerage fee	845-637-1681	
4 רום דירה סאסוב	זייטיגע אריינגאנג - ערשטע שטאק - פריוואטע אריינגאנג	$1,800 No brokerage fee	845-500-9270	
4 רום דירה שכונת ויואל משה	ברענד ניו - וואלק אין - פריוואטע אריינגאנג - 2 ביה"כ	$1,800 No brokerage fee	845-320-5095	
New **4 רום דירה** סאסוב	ערשטע שטאק - פריוואטע אריינגאנג - פארטש	$1,800 No brokerage fee	845-500-9200	
4 רום דירה שכונת דברי חיים	9 פוס דאך - אפגרעיטעד דירה - ברענד ניו	$1,850 No brokerage fee	845-587-0844	
4 רום דירה שכונת דברי חיים	וואלק אין בעיסמענט	$1,850 No brokerage fee	347-486-0727	
4 רום דירה פארעסט	צווייטע שטאק	$1,850 Brokerage $1500	845-388-	
4 רום דירה וועק ביזורן	צווייטע און דריטע שטאק אווילעבל	$1,850 Brokerage fee $750	845-388-	
4 רום דירה טבריה	1 טע שטאק	$1,850 No brokerage fee	845-781-2410#2	
4 רום דירה עצי חיים - קארלסבורג	ברענד ניו - וואלק אין	$1,850 No brokerage fee	845-705-4234	

Reduced **4 רום דירה** טעילאר	1 שטאק ארויף - טאפ פלאר - פריוואטע הויז - פראנט און בעק יארד - גרויסע לופטיגע לעכטיגע דירה - שיינע פארטש - הערליכע וויוס	$1,850 No brokerage fee	347-352-4070	
4 רום דירה גארליץ	יוטיליטיס אריינגערעכנט	$1,900 No brokerage fee	845-774-1430	
New **4 רום דירה** עיקערס-לעמבערג	2 פול ביה"כ - ערשטע שטאק - פארטש	$1,900 No brokerage fee	917-538-6885	
New **4 רום דירה** עיקערס	1 טע שטאק	$1,950 No brokerage fee	845-781-2410#2	
4 רום דירה בעיקערטאון	ברענד ניו - וואלק אין	$1,975 brokerage $1500	845-388-	
4 רום דירה פארעסט רד.	2 טע שטאק	$2,000 brokerage $1500	845-781-2410#2	
New **4 רום דירה** זענטא	2 פול ביה"כ - סענטראל עירקאנדישאן - ברענד ניו - אפגרעיטעד - פארטש - 9 פוס דאך - ספאט לייטס - 1 טע 2 טע און 3 טע שטאק - רעדי אריינצומופן	$2,000 No brokerage fee	860-419-5466	
4 רום דירה פארעסט	צווייטע שטאק	$2,050 Brokerage $1500	845-388-	
4 רום דירה שכונת ברך משה	בעיסמענט	בעפעסט אפער age fee	845-537-0863	
4 1/2 רום דירה ליזענסק	וואלק אין - ברענד ניו	$2,150 Aplication Fee $250	845-637-1343	
4 בעדרום דירה שכונת חכם צבי	פריוואטע הויז - 3 פורנישד בעדרומס - גרויסע דיינינג רום - ליווינג רום - 3 ביה"ד - שיינע פראנט און בעק יארד - נאנט צו שוהל און מקוה	$3,000 No brokerage fee	845-637-5795	
4 בעדרום דירה שכונת חכם צבי	3 ביה"כ - 1 עיקער לאט - הערליכע כשר'ע קאך - נאנט צו שול און מקוה - שטוח אין א כשר'ע עירוב	$3,600 No brokerage fee	845-205-0089	

5 רום - פורנישד פראג	דריטע שטאק - רעדי אריינצומופן - חתן-כלה פארגעצויגן	$2,000 No brokerage fee	845-500-2125	
5 רום דירה קוויקוועי	בעיסמענט	$1,400 No brokerage fee	845-776-9377	
5 רום דירה דברי יואל - לעמבערג	וואלק אין	$1,500 Brokerage fee $750	845-388-	
5 רום דירה מירון	צווייטע שטאק	$1,500 Brokerage fee $750	845-388-	
5 רום דירה דברי יואל - לעמבערג	3 טע שטאק	$1,550 No brokerage fee	845-781-2410#2	
5 רום דירה לעמבערג	בעיסמענט	$1,550 No brokerage fee	845-781-2410#2	
5 רום דירה שכונת דברי יואל	בעיסמענט	$1,625 No brokerage fee	845-492-2126	
5 רום דירה געציל בערגער	ערשטע שטאק	$1,700 brokerage $1000	845-388-	
5 רום דירה פראג	פערטע שטאק - פארטש מיט אונינג - שיינע גרויסע דירה	$1,700 No brokerage fee	845-662-1135	
5 רום דירה שכונת ויואל משה	ברענד ניו - געפעינט געסקרעיפט - 2 ביה"כ - שיין אווילעבל צו מופן	$1,700 No brokerage fee	845-537-9815	
5 רום דירה געציל בערגער	וואלק אין - פסח קאך - פריוואטע אריינגאנג - חתן כלה פארגעצויגן	$1,700 No brokerage fee	845-662-7244	
5 רום דירה טעיטש	בעיסמענט - וואלק אין - פרישׁ איבערגעבויעט - 9 פוס דאך - סענטראל עירקאנדישאן - מעגליכע הנחה וועק מען צאלט צייטליך	$1,700 No brokerage fee	845-445-7864	
5 רום דירה ליזענסק	וואלק אין - גרויסע שיינע פארטש - 1 ביה"כ - 3 בעדרומס - בעסערע פרייז אויב מען צאלט פאראויס	$1,750 No brokerage fee	845-208-9141	
5 רום דירה דברי יואל - לעמבערג	15 לעמבערג - וואלק אין - 2 ביה"כ - שיין לעכטיג	$1,750 No brokerage fee	845-637-7352	
5 רום דירה געציל בערגער	וואלק אין - 2 טוילעטס - פסח קאך - גרייט צו פארהאנדלען אויפן פרייז - 5 יאר ליעס	$1,750 No brokerage fee	845-797-5700	
5 רום דירה ראוונע	טאפ פלאר - געפעינט און געסקרעיפט - רעדי אריינצומופן - הערליכע ארויסקוק	$1,750 No brokerage fee	845-705-4234	

היימשטאט דירות ליסטינג - רענטאלס

אריינצולייגן אייער ליסטינג שיקט אן אימעל צו MAIL@HEIMSHTUT.COM אדער רופט 845-951-1345

5 רום דירה דברי יואל - לעמבערג	2 פול ביה"כ - ביטע לאזן א מעסידש	$1,750 No brokerage fee	845-662-2337
5 רום דירה קוויקווועי	וואלק אין - גוטע קאנדישאן	$1,800 Brokerage fee $750	845-388-
5 רום דירה שכונת ויואל משה	וואלק אין בעיסמענט	$1,800 No brokerage fee	845-781-2410#2
5 רום דירה סיגוט קט.	האלבע בעיסמענט - רעדי אריינצומופן	$1,800 No brokerage fee	347-463-4142
5 רום דירה שכונת ויואל משה	טאפ פלאר - פריוואטע אריינגאנג	$1,850 No brokerage fee	845-537-8100
Reduced **5 רום דירה** דברי יואל - לעמבערג	צווייטע שטאק	$1,900 Brokerage fee $750	845-388-
5 רום דירה שכונת דברי יואל	ברענד ניו - וואלק אין	$1,900 brokerage $1000	845-388-
5 רום דירה סיגוט קט.	וואלק אין	$1,900 Brokerage fee $750	845-388-
5 רום דירה שכונת דברי יואל	3'טע שטאק- שיינע לעכטיגע דירה - 2 פול ביה"כ - כשרע סוכה - גרייט היינט אריינצומופן	$1,900 brokerage fee $500	845-238-3399
5 רום דירה דברי יואל - לעמבערג	2 ביה"כ - צווייטע שטאק - סעמי פרייוועט - אינמיטן לעמבערג - ביטע לאזן א מעסידש	$1,900 No brokerage fee	845-662-2022
5 רום דירה דברי יואל - לעמבערג	וואלק אין - אוועילעבל נאוועמבער	$1,900 No brokerage fee	845-537-6570
5 רום דירה שכונת ויואל משה	אפלייענסעס אינקלודעד - פערטע שטאק - וואלק אין פון די גאס	$1,900 No brokerage fee	347-834-4673
5 רום דירה שכונת ויואל משה	וואלק אין - סענטראל עיר קאנדישן - סעקשן 8 אפראוד - שיין געקליענט - גרייט צו פארהאנדלען	$1,950 No brokerage fee	845-637-0113
5 רום דירה שכונת ויואל משה	וואלק אין לעכטיגע בעיסמענט - כמעט ברענד ניו	$1,950 No brokerage fee	845-492-1584
5 רום דירה ליזענסק	וואלק אין בעיסמענט, נייע דירה	$1,950 No brokerage fee	845-637-7352
5 רום דירה פרעשבורג	וואלק אין בעיסמענט	$1,950 No brokerage fee	845-388-
5 רום דירה שכונת ויואל משה	פערטע שטאק	$1,950 Brokerage fee $750	845-388-
5 רום דירה שכונת ויואל משה	אינטערשטע שטאק - געפענט און גאסקרעיפט - 2 פול ביה"כ - 3 בעדרומס - גרעניט - גרייט היינט אריינצומופן	$1,950 brokerage fee $500	845-238-3399
5 רום דירה שכונת ויואל משה	וואלק אין בעיסמענט - ברענד ניו - קארנער דירה - פריוואטע אריינגאנג - גרויסע פענסטער פון עטליכע זייטן	$2,000 No brokerage fee	845-421-1836
5 רום דירה לייפניק	פריוואטע אריינגאנג, וואלק אין, גרויסע לופטיגע צימערן	$2,000 No brokerage fee	845-384-0404
5 רום דירה ראוונע		$2,000 No brokerage fee	845-363-8311
5 רום דירה דברי יואל - לעמבערג	ערשטע שטאק	$2,000 No brokerage fee	845-500-0522
5 רום דירה שכונת ברך משה	בעיסמענט	$2,000 No brokerage fee	347-432-8588
5 רום דירה שכונת ויואל משה	דריטע שטאק - פריוואטע אריינגאנג	$2,000 Brokerage fee $750	845-388-
5 רום דירה שכונת חתם סופר	וואלק אין - אלע יוטיליטיס אריינגערעכנט	$2,000	845-781-2410#2
5 רום דירה וואלל קט.	פריוואטע הויז	$2,000 No brokerage fee	845-781-2410#2
New **5 רום דירה** איהעל	שיינע איבערגעבויטע דירה - רעדי אריינצומופן - סענטראל עירקאנדישאן - רעדיענט סטיים - 2 פול ביה"כ	$2,000 No brokerage fee	860-419-5466
5 רום דירה שכונת עצי תמרים	3'טע שטאק - שיינע לעכטיגע דירה - שיינע וויו	$2,100 No brokerage fee	845-637-7352
5 רום דירה שכונת ויואל משה	4טע שטאק, מיט בוידעם, קארנער דירה	$2,100 No brokerage fee	845-304-3663
5 רום דירה שכונת ויואל משה	פערטע שטאק - ברענד ניו	$2,100 brokerage $1000	845-388-
5 רום דירה ראוונע	הערליכע דירה - ערשטע שטאק	$2,100 Brokerage fee $750	845-388-
5 רום דירה ראוונע	ערשטער שטאק	$2,100 No brokerage fee	845-388-
5 רום דירה מעבוש	1'טע שטאק	$2,100 No brokerage fee	845-781-2410#2
5 רום דירה ליזענסק	1'טע שטאק	$2,100 No brokerage fee	845-781-2410#2
5 רום דירה שכונת ברך משה	בעיסמענט-פירנישט	$2,100 No brokerage fee	845-781-2410#2
5 רום דירה שכונת ויואל משה	הערליכע ברענד ניו דירה - פערטע שטאק - יוטיליטיס אריינגערעכנט - 2 ביה"כ - שיין געקלינט	$2,100 No brokerage fee	845-637-4985
5 רום דירה זקנים	וואלק אין - גרויסע רומס - גרויסע קאך/דייניג רום - 2 ביה"כ	$2,100 No brokerage fee	329-225-3802
5 רום דירה שכונת דברי יואל	וואלק אין - פרייוועט אריינגאנג -ברענד ניו -הערליכע לעכטיגע דירה - גרייט אריינצומופן	$2,150 No brokerage fee	845-395-2244
New **5 רום דירה** שכונת דברי יואל	צווייטע שטאק - ברענד ניו	$2,150 brokerage $1000	845-388-
5 רום דירה שכונת ויואל משה	צווייטע שטאק	$2,150 Brokerage fee $750	845-388-
5 רום דירה ישראל זופניק	ברענד ניו - ערשטע און פערטע שטאק	$2,150 No brokerage fee	845-388-
5 רום דירה בעיקערטאון	וואלק אין בעיסמענט	$2,150 No brokerage fee	845-781-2410#2
5 רום דירה פראג	1'טע שטאק	$2,150 brokerage $1000	845-781-2410#2
5 רום דירה שכונת ויואל משה	פריוואטע אריינגאנג - כמעט ניי - דריטע שטאק - קארנער דירה - גרייט אריינצומופן	$2,150 No brokerage fee	347-694-5301
5 רום דירה שכונת ברך משה	פריוואטע אריינגאנג - סעקשאן 8 אקעי - צווייטע שטאק - נאנט צו ביהמ"ד	$2,150 No brokerage fee	845-402-0308
New **5 רום דירה** שכונת דברי יואל	בעיסמענט - סענטראל עירקאנדישאן - 2 פול ביה"כ - וואלק אוט פארטש - ברענד ניו - 9 פוס דאך	$2,150 No brokerage fee	860-419-5466
New **5 רום דירה** שכונת ויואל משה	2'טע שטאק - נאנט צו ביזנעס סענטער - הערליך פריש - 2 ביה"כ - שיינע סוכה-פארטש - ביליגע פרייז נאר ביז נאווועמבער 1	$2,150 brokerage fee $130	347-907-4866
5 רום דירה שכונת ויואל משה	טאפ פלאר - סעמי פרייוועט אריינגאנג	$2,200 No brokerage fee	845-799-1582
5 רום דירה קארטער	ערשטע שטאק	$2,200 No brokerage fee	845-662-1973
5 רום דירה קארטער לעין	2 ביה"כ - גרויסע שטיבער - פארטש	$2,200 No brokerage fee	845-662-1973
New **5 רום דירה** שכונת דברי יואל	ערשטע שטאק - סענטראל עירקאנדישאן - 2 פול ביה"כ - פארטש ארויס פון קאך - ברענד ניו - 9 פוס דאך	$2,200 No brokerage fee	860-419-5466
5 רום דירה שכונת דברי יואל	ברענד ניו - וואלק אין	$2,300 brokerage $1500	845-388-
5 רום דירה שכונת ויואל משה	צווייטע שטאק	$2,300 Brokerage fee $750	845-388-
5 רום דירה גארפיעלד	פערטע שטאק	$2,300 brokerage $1500	845-388-
5 רום דירה דברי יואל - לעמבערג	צווייטע שטאק - גרויסע פארטש - פסח קאך - קאסטום קלאזעטס	$2,300 No brokerage fee	845-213-0276
5 רום דירה פארעסט	צווייטע שטאק	$2,350 Brokerage $1500	845-388-

היימשטאט דירות ליסטינג - רענטאלס

אריינצולייגן אייער ליסטינג שיקט אן אימעל צו MAIL@HEIMSHTUT.COM אדער רופט 845-951-1345

5 רום דירה דרוביטש	2'טע שטאק	$2,350 No brokerage fee	845-781-2410#2
New **5 רום דירה** פארעסט רד.	זקנים - פערטע שטאק - נישט קיין עלעוועיטאר - שיינע גרויסע לעכטיגע דירה - גרויסע פארטש - גרייט צו פארהאנדלען	$2,350 No brokerage fee	929-756-9685
5 רום דירה סעזונען ספרינגס מאונטעין	פריוואטע הויז	$2,500 No brokerage fee	845-781-2410#2
5 רום דירה פארעסט רד.	2'טע שטאק	$2,500 No brokerage fee	845-781-2410#2
5 רום דירה מירון	פולי רענאווירט - 2 פול ביה"כ - דריטע שטאק - גרויסע פארטש מיט אונינג	$2,500 No brokerage fee	845-274-8868
5 1/2 רום דירה פראג	וואלק אין בעיסמענט - פיר בעדרומס - פענסטער העכער די ערד - ביטע לאזן א מעסידש	$1,900 No brokerage fee	347-628-4308
5 1/2 רום דירה דברי יואל - לעמבערג	ערשטע שטאק - פסח קאך - אונינג	$2,200 No brokerage fee	845-238-0232
5 1/2 רום דירה מאונטעינווי	פריוואטע הויז - נאנט צו א ביהמ"ד	$2,200 No brokerage fee	347-385-3253
5 1/2 רום דירה אוהעל	4'טע שטאק - סוכה ספעיס	$2,500 No brokerage fee	929-630-5523
6 רום דירה קערעסטיר	וואלק אין בעיסמענט	$2,000 No brokerage fee	845-781-2410#2
6 רום דירה שכונת עצי תמרים	דריטע שטאק	$2,000 No brokerage fee	845-421-5802
6 רום דירה לעמבערג	4'טע שטאק	$2,200 No brokerage fee	845-781-2410#2
6 רום דירה דברי יואל - לעמבערג	טאפ פלאר - 2 פול ביה"כ - לעכטיגע פענסטערס - פסח קאך - גרויסע דיינונג רום - גרויסע כשר"ע פארטש - סענטראל עירקאנדישאן	$2,250 No brokerage fee	845-249-2776
6 רום דירה 141 עיקערס	אפ ענד דאון - נייע קאך - לעכטיגע דירה - צענטער פון שטאט	$2,300 No brokerage fee	845-537-0633
6 רום דירה שכונת ויואל משה	4'טע שטאק	$2,400 brokerage $1500	845-781-2410#2
6 רום דירה דברי יואל - לעמבערג	אפרעיטעד קיטשען - גרויסע פארטש - 2 ביה"כ	$2,400 No brokerage fee	845-662-3202
6 רום דירה שכונת ויואל משה	ברענד ניו - דריטע שטאק	$2,450 No brokerage fee	845-388-
6 רום דירה שכונת דברי יואל	צווייטע שטאק	$2,500 brokerage $1000	845-388-
6 רום דירה שכונת ויואל משה	צווייטע שטאק	$2,500 brokerage $1500	845-388-
6 רום דירה קוויקווועי	בעיסמענט -פירנישט	$2,500 No brokerage fee	845-781-2410#2
6 רום דירה ליסקא	טאפ פלאר - צווייטע שטאק - פריש רענאווירט	$2,500 No brokerage fee	845-576-2450
New **6 רום דירה** מרדכי שערער	טאפ פלאר - סעמי פריוואטע אריינגאנג - נייע גרויסע פארטש - אונינג און אונינג סוכה	$2,500 No brokerage fee	845-239-8765
New **6 רום דירה** שכונת דברי יואל	ברענד ניו - ערשטע שטאק	$2,500 No brokerage fee	845-325-1848
6 רום דירה שכונת ויואל משה	1'טע שטאק	$2,550 brokerage $1500	845-781-2410#2
6 רום דירה חברון	4'טע שטאק	$2,550 No brokerage fee	845-781-2410#2
6 רום דירה שכונת דברי יואל	ערשטע שטאק - ברענד ניו	$2,550 No brokerage fee	845-600-0740
6 רום דירה שכונת דברי יואל	וואלק אין	$2,600 brokerage $1500	845-388-
6 רום דירה פארעסט רד.	צווייטע שטאק	$2,600 Brokerage fee $750	845-388-
6 רום דירה שכונת ויואל משה	2'טע שטאק	$2,600 brokerage $1500	845-781-2410#2
6 רום דירה פארעסט - עיקערס	הערליכע לעכטיגע דירה - 2 ביה"כ - סענטראל עירקאנדישאן - שיינע פארטש - גרעניט קאונטערס	$2,650 No brokerage fee	845-207-0814
6 רום דירה ליזענסק	דריטע שטאק - 2 שטאק ארויף - פוירנישד אפשעענל - שיינע לעכטיגע דירה - סעקשן 8 אפראוד	$2,650 No brokerage fee	845-537-7492
6 רום דירה פילמאר	2'טע שטאק	$2,650 No brokerage fee	845-781-2410#2
6 רום דירה פארעסט רד.	2'טע שטאק	$2,650 Brokerage fee 2500	845-781-2410#2
6 רום דירה פארעסט רד.	2 פול ביה"כ - גרעניט קאונטערס - סענטראל עיר - שיינע פארטש	$2,650 No brokerage fee	845-207-0814
6 רום דירה שכונת חכם צבי	2 פול ביה"כ - נייע קאך - לאנדרי אפלייענסעס - רעדי אריינצומופן אוגוסט - געפעינט און געסקרעיפט - סעקשאן 8 אקעי	$2,800 No brokerage fee	845-637-8024
7 רום דירה געציל בערגער	צווייטע שטאק	$2,500 No brokerage fee	845-388-
7 רום דירה שכונת ויואל משה	טאפ פלאר - 7'טע רום איז אין בוידעם 600 ס"פ - 3 פול ביה"כ - סקייליטס - ספרעיפאום - טאטאל 2,400 ס"פ	$2,675 No brokerage fee	845-837-9165
7 רום דירה ארשיווע	פריוואטע אריינגאנג, בעיסמענט, גאר גרויסע פארטש און אונינג, 3 בית הכסא'ס, פורנישד איז אן אפציע	$2,700 No brokerage fee	845-384-0404
7 רום דירה שכונת זרע קודש	וואלק אין	$3,000 No brokerage fee	845-837-9165
7 רום דירה פארעסט רד.	3 ביה"כ - גרעניט קאונטערס - סענטראל עיר - שיינע פארטש - לופטיגע דירה - פערטע שטאק	$3,135 No brokerage fee	845-207-0814
7 רום דירה פארעסט רד.	4'טע שטאק	$3,150 No brokerage fee	845-781-2410#2
7 רום דירה העלף האלאו	4 בעדרומס - דיינונג רום - ליווינג רום - פלעי רום - פראנט און בעק יארד - פריוואטע הויז - נעבן שוהל און מקוה - 35 מינוט פון גרויסן ביהמ"ד	$3,500 No brokerage fee	845-445-8080
7 רום דירה דיפאלמא דר.	3 בעדרומס - גרויסע פלעירום	$3,500 No brokerage fee	347-779-6181
8 רום דירה שכונת ברך משה	טאפ פלאר - 3טע שטאק - קארנער פריוואטע דירה	$3,100 No brokerage fee	845-238-6559
8 רום דירה שכונת עצי תמרים	דריטע שטאק	$3,150 brokerage $1500	845-388-
8 רום דירה דברי יואל - לעמבערג	דריטע שטאק - אונטן בארג	$3,500 No brokerage fee	845-325-4929
9 רום דירה דברי יואל - לעמבערג	טאפ פלאר	$3,400 No brokerage fee	845-662-7665
9 רום דירה שכונת זרע קודש	סעמי פריוואט - גרויסע בוידעם - ברענד ניו הערליכע דירה מיט אסאך אפגרעיטס	$5,000 No brokerage fee	845-837-9165
10 רום דירה שכונת חתם סופר	פריוואטע הויז - הערליך אפגרעיטעד	$3,800 brokerage fee $750	845-388-1155#103
10 רום דירה שכונת ברוך טעם	פריוואטע הויז	$5,000 No brokerage fee	845-781-2410#2

ANASH
United Citizens of Kiryas Joel
אנ"ש דקרית יואל
קרית יואל
וואל קאמיטע שע"י

בס"ד

וויכטיגע מעלדונג

דעם קומעדיגן דינסטאג פי וירא
ולמספרם נאוועמבער 4, קומען פאר די

נאוועמבער
וואלן

פאר מערערע אמטן:

קאונטי ענקזענקיוטיוו / דיסטריקט אטוירני / קאונטי קלוירק / קאונטי לעגיסלאטורן / סטעיט סופרים קארט ריכטער / קאונטי און פעמילי קארט ריכטער

די וואלן וועלן אי"ה פארקומען אין 4 לאקאלן:

גינת קליין / קרן ויואל משה מתיבתא הק' / אשת חיל

מיר האבן ארויסגעשיקט אויף פאסט פאר אלע וויילער פרטים איבער זייער שטום-לאקאל, אויך זענען מיר מפרסם א מאפע לויט די גאסן

די שטים פלעצער וועלן זיין אפן
פון 6:00 אזייגער אינדערפרי ביז 9:00 ביינאכט

טייערע תושבי קרית יואל! עס איז שוין היינט גוט באקאנט וי וויכטיג אונזער עקזיסטענץ דא אין גלות איז דורכן מיטל וואס השי"ת האט אונז באשערט, אז מיר קענען ארויסגיין שטימען, און אלע באאמטע זענען אנגעוויזן אויף אונז, און סערווירן אונז מיט אפענע טירן בס"ד.

קרית יואל איז אנגעוויזן אויף נאכאנאנדע הילף אין צושטאנד ברענגען די וואוקס בליעה"ר דורך וואסער, סוער, ראוד'ס, סעיפטי, פאנדינג אז ציבור'ישע פראיעקטן זאלן נישט פאלן אויף די שטייערצאלער, און פריוואטע הילף פאר יעדע אידישע געברויך.

עס איז דעריבער זייער וויכטיג צו האבן יעדן איינעמס שטימע אין די יערליכע נאוועמבער וואלן! ס'איז א חסד פון עטליכע מינוט!

א דאנק
די וואל קאמיטע שע"י אנשי שלומינו



קרית יואל
בלאק וואוט
אחדות פונקט יסוד פארן ציבור

RESEVAN
RESERVE YOUR QUALITY VAN
RENT YOUR VAN
845 751 7751
RESEVANRENTALS@GMAIL.COM

היימשטאט

arrive
845.254.1111

845-414-8007 | October 30 '25 | Vol. 05-04 | לך לך תשפ"ו | Heimshop@heimshtut.com



25% OFF – PERMANENTLY.

*Cash and carry only (CC is 22% OFF), In-store only

טאפ קוואלעטי סחורה פאר האוילסעיל פרייזן

CANOPY

FRESHLY STOCKED DAILY

SAVING YOU MORE, EVERY DAY.

YOU LOVED IT — SO WE'RE KEEPING IT!
THAT'S RIGHT, CANOPY KOSHER'S 25% DISCOUNT IS HERE TO STAY.
NO MORE WAITING FOR SALES. JUST EVERYDAY SAVINGS ON EVERYTHING YOU LOVE.

5 Mangin Rd - Call/text: 845.922.6679 - www.canopykosher.com - orders@canopykosher.com

SUNDAY 8AM ~ 12AM | MONDAY 7:30AM ~ 12AM | TUESDAY 7:30AM ~ 12AM | WEDNESDAY 7:30AM ~ 1AM
THURSDAY 7:30AM ~ 2AM | FRIDAY 7:30AM ~ 1 HR BEFORE SHABBOS | MOTZAI SHABBOS 1 HR AFTER SHABBOS ~ 1AM



וועט מיין מאמע מיר אפווארטן ביים אהיימקומען

←

ס'איז נישט קיין קינדער שפיל!

לאמיר טון אונזער מינימאלע השתדלות: פארלאנג עבודה כהלכה ביי די ארבעט.

דער הייליגע רוף פון כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א:

איך וויל בעטן די ארבעטער'ס אנשים ונשים וואס זיי ארבעטן אין אפיס, זאלן בעטן און פאדערן פון די בעלי בתים מען זאל אראפ רופן אז מען זאל קומען מסדר זיין דעם אפיס.

dartmedia.us

כחמלצת
א פראיעקט דורך
סגולה

די זעלבע וויאזוי זי האט מיר אפגעשיקט צופרי?



מכון
עבודה כהלכה
AVODA K'HALACHA

718.400.7322
office@avodakhalacha.org

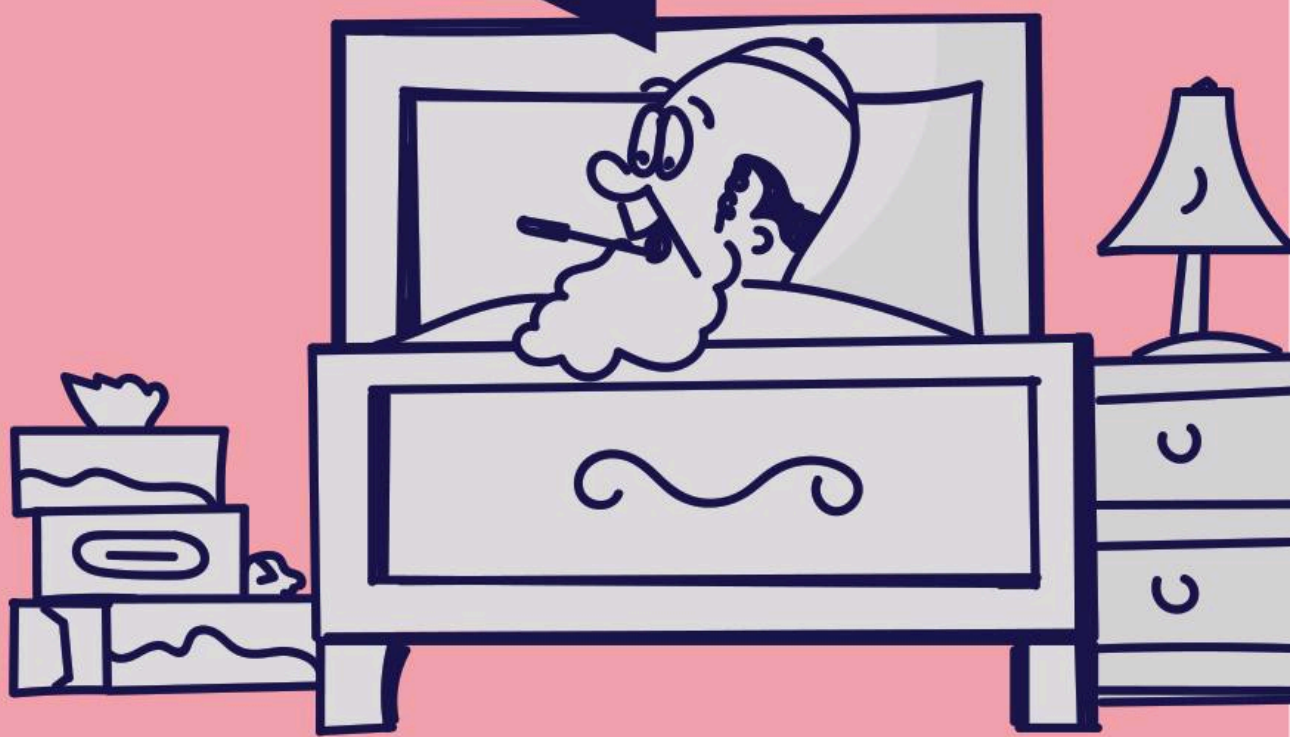
עבודה כהלכה העלפט ביזנעסער אנהאלטן די הלכה'דיגע סטאנדארטן מיט קלארקייט, מיטן צושטעלן פראקטישע אנווייזונגען און הילף, פאר ארבעטסגעבער און ארבייטער. פונקט ווי עסן און תשמישי קדושה פאלאנגט זיך א מומחה זאל געבן א הכשר.

REAL STORIES. CARE. RESULTS.

#121

"Got a fever and was stuck in bed — they were professional, gentle, and somehow still very personal!"

— B. TAUB - KASER VILLAGE



nussi @ pinexteam Patient names have been changed to maintain confidentiality

845.208.2060

Medease™

CARE AT HOME

STREP CULTURES | FLU, COVID & RSV TESTING | FULL RESPIRATORY PANEL | EAR CHECKS
URINE CULTURES | BLOODWORK | RASHES & PINK EYE | SEASONAL ALLERGIES

בס"ד

מאך דיין
בעסטע איינדרוק



BORO PARK

TUESDAY

NOV 4

דינסטאג וירא

MONSEY

THURSAY

NOV 6

דאנערשטאג וירא

Enroll now →

lehasig.com | 844.534.2744

LEHASIG

LEHASIG School for Success

בס"ד

וואכנטליכע סקעד שול

פרשת וירא

מוצאי שבת

עקיוט קעיר איז דערווייל נישט אפן מוצאי שבת.

די **פידיעטריק**, און **עדאלט מעדעצין** דעפארטמענטס זענען אפן מוצאי שבת. מען קען אריינרופן פאר אן אפוינטמענט פון א האלבע שעה נאכן זמן ביז צוועלף אזייגער

פרייטאג

עקיוט קעיר איז דערווייל נישט אפן פרייטאג

מיטוואך

Zhou Zhang, MD	9pm-12am	9:00AM 12:00AM
Zev Lob, DO	2pm-10pm	עקס-רעי: 6:00PM 11:00PM
Meena Moteelall, MD	7pm-12am	

דינסטאג

Yitzchak Goldsmith, DO	9am-4pm	9:00AM 12:00AM
Zhou Zhang, MD	2pm-10pm	עקס-רעי: 6:00PM 9:30PM
Daniel Herzog, DO	4pm-12am	
Zev Lob, DO	7pm-12am	

מאנטאג

Joshua Gildin, DO	9am-12am	9:00AM 12:00AM
Zev Lob, DO	4pm-12am	עקס-רעי: 6:00PM 11:00PM
Zhou Zhang, MD	2pm-10pm	
Robert Dittmeier,MD	6pm-11pm	

זונטאג

Manoranjan Singh, MD	5:30pm-10:00pm	5:30PM 10:00PM
		עקס-רעי: 10:00PM 3:00PM

- Procedural Care
- Labs & Point-of-Care Testing
- Imaging (On-Site X-Ray)
- ENT & Upper Respiratory Evaluation
- Infections & General Illnesses
- Musculoskeletal & Orthopedic Evaluation
- Medications & Injections

Aizer | ACUTE CARE

רופט פאר אן אפוינטמענט אדער קומט
אריין אין די עזר פידיעטריק דעפארטמענט

845.782.3242 Ex. 7
49 Forest Rd Monroe NY


מזל טוב!
What every chosson and kallah hope to unwrap
Always classic. Always treasured. Whether it comes from friends, aunts, or grandparents, discover a stunning selection of tenoyim gifts that everyone can gift.
pivotgroup.nyc
Beautiful gift certificates available
HERITAGE
SILVER
Monroe
97 Acres Rd
845.774.8468
Lakewood
1328 River Ave
732.994.2833
Text or email for free delivery on demand
845.774.8468 | info@heritagesilver.com
ELEGANT PACKAGING!
for both gifts and certificates

בס"ד

וויכטיגע מעלדונג

דעם קומעדיגן דינסטאג פ' וירא
ולמספרם נאוועמבער 4, קומען פאר די

נאוועמבער
וואלן

פאר מערערע אמטן:

קאונטי עקזעקיוטיוו / דיסטריקט אטוירני / קאונטי קלוירק / קאונטי לעגיסלאטורן / סטעיט סופרים קארט ריכטער / קאונטי און פעמילי קארט ריכטער

די וואלן וועלן אי"ה פארקומען אין 4 לאקאלן:

גינת קליין / קרן ויואל משה מתיבתא הק' / אשת חיל

מיר האבן ארויסגעשיקט אויף פאסט פאר אלע וויילער פרטים איבער זייער שטום-לאקאל, אויף זענען מיר מפרסם א מאפע לויט די גאסן

די שטים פלעצער וועלן זיין אפן
פון 6:00 אזיגער אינדערפרי ביז 9:00 ביינאכט

טייערע תושבי קרית יואל! עס איז שוין היינט גוט באקאנט וי וויכטיג עקזיסטענץ דא אין גלות איז דורכן מיטל וואס השי"ת האט אוגז באשערט, אז מיר קענען ארויסגיין שטימען, און אלע באאמטע זענען אנגעוויזן אויף אוגז, און סערווירן אוגז מיט אפענע טירן בס"ד.

קרית יואל איז אנגעוויזן אויף נאכאנאנדע הילף אין צושטאנד ברענגן די וואוקס בליעה"ר דורך וואסער, סוער, ראוד'ס, סעיפטי, פאנדינג אז ציבור'ישע פראיעקטן זאלן נישט פאלן אויף די שטייערצאלער, און פריוואטע הילף פאר יעדע אידישע געברויך.

עס איז דעריבער זייער וויכטיג צו האבן יעדן איינעמס שטימע אין די יערליכע נאוועמבער וואלן! ס'איז א חסד פון עטליכע מינוט!

א דאנק
די וואל קאמיטע שע"י אנשי שלומינו




KALLAH,
FEEL BEAUTIFUL
A personal, high-end experience with expert fitters, tailored exclusively for you.
Step into our special Kallah room for a royal fitting experience.
Book your private appointment today.
845.633.6666 #4
EXCLUSIVE COLLECTION
FREE KALLAH GIFTS
6 Carter Ln, #011 (Behind Aizer Health)
845.633.6666 | orders@meelingerie.com
Mee
LINGERIE
© DPMGGROUP.COM



425 גליקליכע אידן פארמאגן שוין א דירה אין צענטער פון שטאט

עיקערס-פוינט שטייט אצינד פארבליבן מיט 'בלויז 23' פראכטפולע דירות גרייט אריינצומופן צום פארקויפן. וועט איר אויך זיין פון די גליקליכע?

Acres Point
DEVELOPMENT

MK REALTY
Residential & Commercial

אלימלך שטיינער
845.587.6654

Or call our office: 845.782.0205

YOUR EDITH EXPERIENCE

NOW AT MEE

Explore the full range of Edith of Flatbush natural skincare, where our experts will help you select the products that bring out your best.

AVAILABLE EXCLUSIVELY AT MEE.



New Service!
PERSONALIZED GUIDANCE FOR CREAM USE

6 Carter Ln. #011 (Behind Aizer Health)
845.633.6666 | orders@meelingerie.com

Mee LINGERIE

© DPMGGROUP.COM



The

WATCH SALE

You have been waiting for!



20% 30% off

ALL WATCHES

GUESS · BULOVA · ANNE KLEIN

MOVADO · BERING

many more...

SHEFA

DEPARTMENT STORE

KJ Shopping Center

845.783.9000

dartmedia.us

FREEDOM

BECAUSE YOU WEREN'T MEANT TO PUSH THROUGH LIFE.

Born to Thrive dissolves the inner tension, so your feelings, thoughts, and actions finally align with the woman you truly are.

BORN TO THRIVE

CLARITY CLEANSE

A SUBCONSCIOUS SHIFT FROM THE INSIDE OUT



Real Experience:

"It's like she completely took my black glasses off me and made me realize that life is so beautiful and I could be a different person. Today I'm wearing pink glasses. I see everything rosy, everything beautiful. Life is gorgeous."

REGISTER NOW – Program begins Nov. 17th. 845.400.9998

CA 514.545.2442 | EY 972.72.370.1812 | UK 443.33.070.6989

upLEVEL
Suri Feigenbaum

ער איז א באַ׳טעמ׳טער אוון צום זאך. פריש אוון זיס. א געשמאקקער פול מיט זאפט.

יעדער האט הנאה פון אים.

הונדערטער קרית יואל׳ער משפחות האבן אים שוין צוגאסט אויף שבת. באשטעל אים אויך און גענים פון אן עונג שבת, גאראנטירט.



א געקאכטע סלייס רעב-פישל!

עונג שבת וועכענטליך

Set up your weekly fish order, delivered automatically to your door.

REBFISHEL

SEA-TO-TABLE FRESH

Call + Text
845.751.1414

504 Route 32
Highland Mills, NY

Email: Orders@rebfishel.com

friedcomedia.com

Switch to Skywire and save over $200/year with our Home Connectivity Bundle.

Limited Time Only!

- Home phone with unlimited calling across the U.S. & Canada
- High-speed internet – 100 Mbps
- FREE eero 6+ Wi-Fi system ($120 value)

$57.86 / MONTH



Boost your home Wi-Fi with eero — powerful, whole-home coverage for work, school, and family.

pivotgroup.nyc

SKYWIRE
Powered by Xchange
skywirenetworks.com

Make the switch today
Call or text to sign up
718.705.5500

Offer available to new customers only within the Skywire Networks on-net service area. A one-time $50 installation and activation fee applies. Promotional rate of $57.86/month is valid through September 30, 2026, after which standard rates apply. Pricing is subject to applicable taxes, fees, and regulatory charges within the service area.

APPLIANCE DISCOUNTS

Biweekly



21 Cubic
Convertible Freezer
white

Only $699
reg. $879

S&W appliances

845.777.8660
101 Carpenter Pl. Monroe, NY 10950



FOR THE FULL RULE BOOK EMAIL INFO@TOTTINI.COM

PARENTING RULE # *16*

CLEANING YOUR HOUSE WHILE YOUR KIDS ARE HOME IS LIKE SHOVELING THE WALK BEFORE IT STOPS SNOWING.

tottini

1750 watts
PERFECT
STEAM PRO
only
$249.99





BOSCH MIXER
$599.99
both bowls

NOVEMBER SALE

Is Here!!



SHARTECH
HAIR CLIPPER
$119.99

1.6 HORSEPOWER
super quiet
HEPA filter
$229.99



SHEFA
DEPARTMENT STORE
KJ Shopping Center
845.783.9000



SUMMIT Miele Electrolux FRIGIDAIRE GE APPLIANCES GOLDEN BOSCH KitchenAid LG MAYTAG SAMSUNG CAFÉ Whirlpool

bensamuel media

בס"ד

HVAC REPAIR SERVICE AT YOUR DOORSTEP.

Residential | Office | Commercial



At AirOut, we understand that a well-working A/C unit does more than just cool the room it creates the space for connection, laughter, and quiet moments that last a lifetime.

LICENSED & INSURED

- Residential and Commercial
- Service and Repairs
- Air Duct Cleaning
- Maintenance Programs

From emergency repairs to seasonal tune-ups, we bring honesty, speed, and heart to every home we enter. Let us handle the heat, so you can focus on what really matters.

AIROUT

COOL AIR, FAST REPAIR.

845.244.5500 • info@airout.com

LIGHT as a *Butterfly*

No Tax For Out Of State Purchases

Wow!!

Butterfly 1



Now Only

$399

[All Colors.
Raincover Included]

bugaboo

AUTHORIZED SELLERS OF STROLLERS, BABY FURNITURE, AND ALL BABY GEAR.

Join our rewards program and save!

Swaddles baby

Open Sunday - Thursday
11:00AM - 6:00PM
friday
10:00 - 12:00

500 Cedar Lane,
Teaneck, NJ 07666

Call or text
201.614.2700

www.swaddlesbaby.com
sales@swaddlesbaby.com

FREE DELIVERY AND ASSEMBLY

שטימט פאר יושר!

גייט ארויס שטימען פאר

Judge Ray Raiche

FOR NYS SUPREME COURT JUDGE

- 26 יאר לענאלע עקספיריענס
- געקעמפט פאר יושר און גערעכטיגקייט אין סטעיט, פעדעראל, און אפיעלס קאורטס
- אינדארסירט דורך מערערע עסקנים און פאליטיי אגענטורן



א ריכטער וואס פארדינט אונזער שטימע!

גייט ארויס שטימען דינסטאג וירא

TUE. NOVEMBER 4
VOTE ROW B OR C

ELECT
JUDGE
RAY RAICHE
NYS SUPREME COURT
★★★ rayraiche.com ★★★

PAID FOR BY FRIENDS OF JUDGE RAY RAICHE

ONYX DEVELOPMENT

845-825-2966



100'S OF STONE REMNANTS AVAILABLE FOR PICK UP AT

$24/SQ FT

$38 SQ.FT. INSTALLED

NO HIDDEN FEES OR GIMMICKS

12 SELECTIONS OF CALACATTA QUARTZ WITH UNIQUE MULTICOLOR VEIN VARIATIONS FOR ONLY:

AND MANY MORE COLORS AT EVEN LOWER PRICE!!!!



וועלטליכע נייעס



א מאלפע אין מיסיסיפי קריכט ארויס פון דעם טרעילאר וועלכער האט אים געפירט אינאיינעם מיט צענדליגער אנדערע, וועלכע זענען אלע אנטלאפן נאכדעם וואס דער טראק האט זיך איבערגעקערט



דאס מזרח פליגל פון דעם ווייסן הויז איז געצליך אראפגעווארפן געווארן צו בויען טראמפ׳ס מאסיוועך ’באָל-רום’, אויפטרייבנדיג א היציגע רעאקציע פון די דעמאקראטן וועלכע באשולדיגן אים אין אויסמעקן די היסטאריע פון דעם ווייסן הויז קאמפלעקס

בס"ד



עזר 208

און צום
דריטן
מאל...

Aizer

845.782.3242

שלום עליכם: **עזר 208**

מיט אונזער נעטרייע פידיעטריקס שטאב
זענען מיר דא צו סערווירן גאנץ קרית יואל
מיט די העכסטע קוואליטעט קעיר

Aizer Forest	Aizer Bakertown	Aizer 208
49 Forest Rd	48 Bakertown Rd	1200 Rt. 208

אמעריקאנער לופטליניעס באנייען רייזעס קיין ארץ ישראל נאך פייער-אפשטעל



די גרויסע אמעריקאנער לופטליניעס האבן אין די טעג געמאלדן איבער דער באנייאונג פון רייזעס פון אמעריקע קיין ארץ ישראל, נאך צוויי יאר וואס די רייזעס זענען געווען סוספענדירט, למחצה, לשליש ולרביע, צוליב דעם מלחמה צושטאנד אין לאנד. די "דעלטא" און "יונייטעד" לופטליניעס האבן שוין צוריקגעשטעלט די פלי-רייזעס אין סקעזשועל, און די "אמעריקען עירליינס" ליניע האט געמאלדן אז מען קען שוין באשטעלן טיקעטס, און די רייזעס וועלן באנייט ווערן אום מערץ למס'.

דאס וועט פארגרינגערן פאר די וועלכע דארפן פארן קיין ארץ ישראל וועלכע האבן זיך ביז יעצט געמוטשעט מיט א מאנגל אין פליגערס און הויכע פרייזן, און בפרט פאר די וועלכע פליען נישט מיט די לופטליניעס וועלכע טראגן דעם ציוניסטישן חותם, וועלכע וועלן אצינד האבן א ברייטן און ביליגערן אויסוואל.

בית עלמין אין וויזניצא, מקום מנוחתם פון צדיקי וויזניץ זי"ע, שווער וואנדאליזירט

מיט שאק האבן חסידי וויזניץ אויפגענומען די נייעס אז א גרופע אנטיסעמיטן האבן זיך איינגעבראכן אינעם אלטן בית עלמין אין דער שטאט וויזניצא, אוקריינע, וואו עס ליגן די צדיקים וקדושים לבית וויזניץ, און אנגעזייט שאדנס צום גדר און די מציבות. דער אינצידענט האט פאסירט אין דער זעלבער צייט וואס א צאל חסידים ואנשי מעשה זענען געפארן קיין וויזניצא צו פוקד זיין דעם ציון הק' פון הרה"ק דער צמח צדק מ'וויזניץ זצ"ל, וועמענ'ס יארצייט איז געפאלן דעם פארגאנגענעם ערב ראש חודש.



די ארטיגע עסקנים האבן זיך געאיילט צום ארט צו פארזיכערן אז דער אוהל און די ציונים הקדושים זענען נישט געטשעפעט געווארן, און אפצושאצן די שאדנס צום אויפגעבראכענעם גדר און אראפגעווארפענע מציבות, און די פאליציי האט אונטערגענומען פרישע זיכערהייט מאסנאמען צו פארמיידן אן איבערשפיל.

שטייער-בריוו פון זמן בית ראשון אנטדעקט אין ירושלים

אין דעם הר הבית געגנט האבן ארכעאלאגן אפגעפונען א שטיק ליים מיט ווערטער איינגעקריצט דערויף, וועלכער גייט צוריק צו די צייטן פון דעם ערשטן בית המקדש, לויט די פארשער. אינעם בריוו איז געשריבן אין דער אשור'שער שפראך א דערמאנונג צו צאלן די שטייערן פאר דער אשור קעניגרייך.

לויט די פארשער איז דער שטיק ליים אלט ארום צוויי-טויזנט-זיבן-הונדערט יאר, און איז געשריבן געווארן אין די צייטן פון חזקיה-ו, יאשיה-ו אדער מנשה המלך, אין וועמענ'ס צייטן אשור איז געווען א וועלטס גרויסמאכט און צייטנווייז באשטייערט די אידן אין ארץ ישראל.



בס"ד

פארדוינטערט



עקיוט קעיר טוט סערווירן די קרית יואל'ע איינוואוינער אינערהאלב

צוויי לאקאציעס

עקיוט קעיר בעקערטאון
בלויז מיט אן
אפוינטמענט

Aizer | ACUTE CARE

עזר בעיקערטאון (New!)
48 Bakertown Rd

עזר פארעסט
49 Forest Rd

845.782.3242

האפנוג נאכדעם וואס פרעזידענט טראמפ שטעלט פאר שלום-פלאן צו ענדיגן מלחמה אין עזה, צוריקברענגען משכונות

ערהאלט שטיצע פון מערב-וועלט און מערהייט אראבישע רעגירונגען

די וואך, וועו א מערהייט וועלט-פירער געפינען זיך אין די פאראיניגטע שטאטן צוליב דער יו. ען. יערליכער גענעראל פארזאמלונג, האט פרעזידענט טראמפ פארגעשטעלט א פרישן שלום פלאן אין דעם מיטל מזרח, וואס נעמט אריין איין-און-צוואנציג פונקטן פון ארויסציען מדנ"י קרעפטן פון עזה, איינשטעלן א רעגירונג אויפן ארט געפירט דורך וועלט רעגירונגען אינאיינעם מיט אראבישע פארשטייער, און באפרייען אלע משכונות.

דער פלאן האט ערהאלטן די צושטימונג פון קאטאר, וועלכע איז די הויפט פארמיטלער צווישן כאמאס און אלע אנדערע זייטן, און מדנ"י האט אויך געזאגט אז זיי וועלן איינגיין אויף דעם פארשלאג, אינדערצייט וואס שרייבנדיג די שורות וואלט מען אויף דער רעאקציע פון כאמאס, וועלכע קוקן אצינד אריין דערין.

טראמפ'ס שלום אגענדע

פרעזידענט טראמפ האט שוין עטליכע מאל פרובירט צו שטופן ביידע זייטן צו שליסן אן אפמאך וואס זאל ענדיגן דעם פארצויגענעם קאנפליקט אין עזה, וועלכע האט שוין ליידער געקאסט הונדערטער אידישע קרבנות רח"ל, אבער דאס מאל איז ער געקומען מיט א פולשטענדיג-געשריבענעם פלאן און אמעריקאנער באאמטע געבן גרויס האפענונג אז דאסמאל וועט עס באשטעטיגט ווערן און ווערן א רעאליטעט.

דער פרעזידענט האט אויפגעוויקלט די דעטאלן בעת דער פרעמיער מיניסטער פון מדנ"י איז געקומען צום ווייסן הויז, וועו אין לויף פון דעם באזוך האט טראמפ אנגערופן דעם עמיר פון קאטאר און באפוילן דעם מדינת ישראל פרעמיער מיניסטער זיך אנטשולדיגן צו אים אויף זייערע באמבארדירונגען אין קאטאר עטליכע וואכן צוריק, וועלכע האט געצילט די העכסטע כאמאס פירער, אבער איז דורכגעפאלן וועו זיי האבן איבערגעלעבט, אומברענגענדיג בלויז א נידריג-ראנגיגן טעראריסט און א קאטארישער בירגער.

דער פלאן איז צעטיילט אין עטליכע שטאפלען וועו אין דער ערשטער פאזע וועלן מדנ"י קרעפטן זיך צוריקציען פון זייער יעצטיגע פאזיציעס און אויפהערן אטאקירן און באמבארדירן, בעת כאמאס וועט באפרייען אלע פארבליבענע פארכאפטע. דאן וועט איינגעשטעלט ווערן א רעגירונג אויפן ארט, געפירט דורך א קאאליציע פון אמעריקע, ענגלאנד און אנדערע לענדער, מיט אראבישע רעפרעזענטאטן, און וועו דאס וועט זיין אוועקגעשטעלט, וועט זיך מדנ"י גענצליך ארויסציען פון דעם עזה-פאס, איבערלאזנדיג די זיכערהייט פאר דער דרויסנדיגער קערפערשאפט וואס וועט רעגירן אויף עזה.

האפענוג פאר שלום

ווי געזאגט האט דער יעצטיגער פלאן באווירן אויפצוטרייבן שטיצע ביי אלע צדדים, וועו די מערב-וועלט לענדער וועלכע זענען בלויז פארגאנגענע וואך ארויסגעטרעטן קעגן מדנ"י, אנערקענענדיג אין א פאלעסטינער שטאט טראץ די פראטעסטן פון דער ציוני׳סטישער רעגירונג, האבן אויך מסכים געווען צו טראמפ'ס פארגעשלאגענע לעזונג, און אפילו קאטאר וועלכע איז אומאפיציעל כאמאס' גרעסטע שטיצער, זאגט אז זיי זענען צופרידן פון דעם אפמאך און לייגן דרוק אויף כאמאס פארהאנדלער איינצוגיין דערויף.

שרייבנדיג די שורות דינסטאג האבינו וואלט מען מיט שפאנונג אויף דעם ענטפער פון כאמאס צי זיי גייען איין אויפן אפמאך און וועלן עס באשטעטיגן און ברענגען דערמיט אן ענדע צום פארצויגענעם קאנפליקט וועלכע האט אנגעזייט אומגעהויערע שנאת ישראל איבער דער וועלט, און האט שוין געקאסט ליידער שוועלע הונדערטער קרבנות רח"ל.



מאנגא

ע"י אין







דעליווערי אויך מוצאי שבת

sticks

- PREMIUM KOSHER SUSHI -

KJK

WE NOW DELIVER SUSHI PLATTERS!

347-507-8744 Orders@stickskosher.com


4X
THE CLEAN
THE EASE
THE SPEED
EASY
SQUEEZE
PUMP
CONCENTRATED
DISH SOAP
lemon
CONCENTRATED
DISH SOAP
lavender
CONCENTRATED
DISH SOAP
berries
25.4 oz
750 ml
CONCENTRATED
DISH SOAP
original


PUMP UP
THE CLEAN
ANTI-
BACTERIAL
WITH
ALOE VERA
WELL DONE
St. Moritz
CONCENTRATED
DISH SOAP
blossom with aloe vera
25.4 oz
750 ml
CONCENTRATED
DISH SOAP
orange - antibacterial
kills 99.9% of bacteria
25.4 oz
750 ml
CONCENTRATE
DISH SO
ocean breeze
25.4 oz
750 ml
25.4 oz
750 ml
WELL DONE
St. Moritz



Same-day FREE estimates | *Fast and Reliable* | *Perfect color matching*

Spotless clean-up | *Unbeatable Pricing*

PatchMan®

PatchMan® provides a professional paint job, from patching to matching your paint color, until it looks brand new again, leaving no mess behind.

Text • Call:

WE CLOSE ANY HOLE ANY SIZE

GET A PATCHMAN 347.378.2825

Direct Line Number: **800-676-6187** | Email us: info@gopatchman.com











Stop by
and check out
our wide
selection of *Dresses*



PINSTRIPES

BABY+KIDS+BASICS

52 BAKERTOWN ROAD #304
845.261.1266
WWW.PINSTRIPESHOP.COM

קאפיטל 19



אין קורצן פון פריער:

רעכעלע איז זייער צושטורעמט פון דעם וואס מען האט איר נישט דערציילט אז איר מאמע בענקט נאך איר און פאדערט איר צוריק. זי פארט אראפ צו איר באבען, איר מאמע'ס מאמע, אין צפת און פאדערט ענטפערס אויף אירע פראגעס. די באבע ערקלערט איר אז נישט אלעס איז געווען אין אירע הענט, וויבאלד דאס געזעץ האט באשלאסן איר צו דערווייטערן פון איר אייניקל ביז ווען זי, רעכל, וועט זיך אליין וועגדן צו איר.

דער באס האט געטאנצט און געבאמבעט דעם שויב אין איר שטערן. זי האט אבער גארנישט געפילט, אפשר וויל פון אינעווייניג האט שוין סייוועי אלס געבאמבעט און געשטורעמט.

'אויש, וואס איז דא אזוי קאמפליצירט?פארוואס קען איך נישט באקומען קיין איין נארמאלן ענטפער אויף מיינע פראגעס?

וואס וויל איך שוין הערן? אביסל אויף מיין אייגענע מאמע. איך האב געמיינט אז נאר טאטי שווייגט, אבער באבי וועט זיך יא פרייען צו רעדן פון איר. אבער ניין! זי האט געשוויגן מער ווי גערעדט, און אויך וועלן זי האט שוין יא גערעדט איז עס נישט געווען עפעס וואס האט געשטילט מיין נייגער.

איך פארשטיי אז ס'ליגט דא באגראבן א שטארקער ווייטאג, ס'איז פארשטענדליך. אבער וואס איז דער פראבלעם איך זאל האבן מיט איר א שטיקל פארבינדונג?! ביז יעצט בין איך געווען זיכער אז זי דארף מיך

נישט האבן, אז זי האט זיך דערווייטערט פון מיר. אבער יעצט פארשטיי איך אז זי זוכט מיך דאך יא...

וועו איך האב פראבירט פרעגן באבי'ן וואס ס'איז געווען דער אמת, אויב מען האט מיך אפגעריסן פון איר אדער זי האט מיך פארלאזט, איז דער ענטפער געווען אויגן אנגעפילט מיט טרערן און א הייסער קוש, און שוין.

זאל איך איר דערציילן פון דעם בריוו וואס איך האב אנטדעקט? זי וועט זיך נישט קענען ארויסדרייען און עס לייקענען. פאר טאטי גיי איך עס נישט ווייזן אין יעדן פאל, אבער פאר איר... אפשר איז עס יא א געדאנק?

נאך גוט אז איך זאמל זיך אייגענע קעש. מען קען נישט וויסן וועו ס'וועט זיך מיר מאכן א געלעגנהייט צו פארן צו איר, און אויב ס'וועט קומען, זאל געלט נישט זיין קיין אפהאלט.

נאריש מיידעלע, דו ווייסט גוט אז נישט דאס איז דער פראבלעם. אויב דיין מאמע וועט שוין וועלן דו זאלסט אנקומען צו איר, וועט זיכער נישט דאס זיין קיין אפהאלט. דאס איז זיכער אז ס'איז פיל מער קאמפליצירט ווי דו האסט געמיינט.

אבער פארוואס? פארוואס איז זי אנטלאפן אן איבערצולאזן שפורן? אזוי שלעכט איז איר געווען אין צפת? גראדע זיידי און באבי זענען אויס ווואילע, געטרייע מענטשן. איז פארוואס?'

רעכעלע האט פראבירט אפצושטויבן אירע געדאנקען וואס איז געווען פאררוקט אין עפעס א זייטיג ווינקל פון איר מח, זכרונות וואס זי האט זיך נישט געווואגט ארויפצוברענגען, און יעצט גייט זי אויס ס'זאל איר עפעס קלארער ווערן אין די פארשטויבטע בילדער וואס פארן איר אין קאפ, בילדער פון פאר דעם האריקען וואס האט פארפלייצט איר פריוואטע לעבן. ס'איז איר אבער נישט פונקט געלונגען.

מיט אלע כוחות האט זי פראבירט זיך צו דערמאנען ווי אזוי איר מאמע האט אויסגעזען, אבער אן ערפאלג.

א שרעקליכער כעס-שטורעם איז פלוצלונג ארויפגעקראכן אין איר האלז און דערגרייכט אירע אויגן, און דאן צו איר קאפ. ס'האט פארפלייצט איר וועזן, דער עיקר איר הארץ. עס איז געווען אן אויפברויז אויף איר מאמען וואס האט איר אזוי ברוטאליש פארלאזט, אן אויפברויז אויף איר טאטן וואס האט איר אפגעריסן מיט געוואלד פון איר מאמען, אן אויפברויז אויף איר זיידע-באבע וואס ווילן נישט געבן קיין קלארע דעטאלן , שיקן א ליכט אויף דער פארנעפלטער מעשה. און אלע טענה'ן נאך אז סאיז פאר איר טובה, אלע מיינען נאר איר גוטס. זיכער אזוי, די פראגע איז נאר וועמען זאל זי גלייבן?

א שרעקליכע איינזאמקייט האט איר פלוצלונג ארומגענומען, אן איינזאמקייט וואס זי האט נאך קיינמאל נישט געפילט, אויך נישט דעמאלטס וועו זי האט זיך געטראפן דרייען אין די געסאלעך פון זייער געגנט, נישט וויסנדיג וואו ס'געפינט זיך זייער הויז.

דער גאנצער האריזאנט איז פארשמירט געווארן פאר אירע אויגן. די גרינע ביימער מיט די ענדלאזע גראזן האבן איר אויסגעזען אזוי מיאוס, נישט צום ארצן.

נאך איין נס אז דער באס איז האלב ליידיג אין דער פארנאכט שעה. זי האט זיך ארומגעקוקט און געזען אז קיין איין פרעמדער בליק מישט זיך נישט אריין אין איר טעריטאריע, זי קען רואיגערהייט פריי לאזן אירע טרערן. ס'וואלט איר געשמעקט צו כליפען אויפן קול, אבער דאס שוין נישט. ביז דא. עס זענען דאך פאראן נאך פאסאזשירן אויפן באס, און זי קען ציען מיט דעם זייער אויפמערקזאמקייט, און דאס וויל זי נישט, בשום אופן.

ס'איז געווען גענוג דעמאלטס, פאר צען יאר צוריק, וועו זי האט זיך געטראפן דרייען וויי אין איין צירקל ארום די הייזער און געסאלעך פון מאה שערים. זי האט געמיינט אז זי קען שוין גוט דעם געגנט, זיכער וווייסט זי וואו באבי און זיידי קרויזער וואוינען, זי איז שוין געווען דארטן פיל מאל באזוכן און יעצט קען זי שוין אליין אהיימגיין פון שולע און אנקומען צו זייער נייעם הויז וואס איז אפאר הייזער אוועק פון באבי קרויזער.

זי האט פארשפראכן פאר טאטי'ן אז זי וועט זיך אן עצה געבן, זי איז שוין געגנוג גרויס און קיינעם פון אירע חבר'טעס קומט מען שוין נישט אפנעמען, אלע מיידלעך פונעם ערשטן קלאס גייען שוין אליין אהיים.

זי האט אים נישט מיטגעטיילט וואס ס'איז די עכטע סיבה צו איר אנטשלאסנקייט, וועו זי האט אים פראבירט איבערערעדן אז ער דארף מער נישט קומען צו איר און איר וואַרטן נעבן דעם גרויסן טויער פון וואו אלע שילערנס שטראמען ארויס טעגליך איינס אזייגער, וועו ס'ענדיגט זיך דער לערן טאג.

זי האט אים פארשפראכן אז זי וועט זיך אן עצה געבן און ס'איז בכלל נישט קיין לאנגער און קאמפליצירטער וועג, און אויך אין צפת האט זי שוין געקענט אהיימגיין צומאל אליין אן מאמי, וועו מאמי האט איר געגעבן ערלויבעניש.

נאר נאכדעם וועו זי האט אים הייס צוגעזאגט אז זי וועט אהיימגיין מיט א חבר'טע וואס וואוינט אין זייער געגנט, האט ער צוגעשטימט צום פלאן.

ענדע טאג זענען אלע ארויס פרייליך און לוסטיג. זי, רעכעלע, האט מיטגעשטראמט מיטן פלוס פון מיידלעך. וועו זי האט באמערקט אז דער פלאץ נעבן גרויסן טויער איז ליידיג, קיין איין שוואַרצער רעקל און הוט שטייט דארטן נישט, האט זי אפגעאטעמט מיט פארלייכטערונג.

מיט שנעלע טריט איז זי נאכגעלאפן די מיידלעך פון איר קלאס, האפנדיג אז זיי

וואוינען נעבן איר. זי האט זיך נישט געוואגט צו פרעגן, שעמענדיג זיך פון אירע נייע חבר'טעס.

נאך אפאר מינוט שפאנען האט זי זיך געטראפן אונטן פון בארג צווישן מאשינען און געשעפטן. זי האט זיך ארומגעבליקט רעכטס און לינקס, נישט האבנדיג קיין אנונג צו וועלכער ריכטונג זי דארף שפאנען.

אה, דארט דערזעט זי א גרויסן טויער, אזוינס וואס געפינט זיך הארט נעבן באבי'ס הויז. זיכער אויב זי וועט אריינגיין דא וועט זי גלייך דערקענען וואו זי דארף גיין. מיט שנעלע טריט איז זי אריבערגעלאפן דעם טויער. צו איר אנטוישונג האט זי נישט דערקענט קיין שום הויז, זי האט נישט קיין אנונג צו וואו זיך צו דערנענטערן.

דער שול-טאש אויף אירע אקסלען האט איר אראפגעוואויגן, ס'האט איר ווי געטון דער רוקן פון עס טראגן אזוי לאנג. ס'איז איר אויך געווארן היים און אירע פיס האבן איר ווי געטון.

זי האט זיך אראפגעזעצט אויפן שטיינערנעם טרעפל וואס זי האט באמערקט נעבן איר און ארויסגעצויגן איר פלעשל וואסער פון טאש. ס'איז אבער געווען ליידיג פון יעדן טראפעלע וואסער.

טראפעלער טרערן האבן אנגעפאנגען אראפגיין פון אירע אויגן און באנעצן איר קליידעלע. זי האט זיי אבער נישט אפגעווישט. פון ווינקל פון אויג האט זי באמערקט ווי קינדער שפאנען ארויף און אראפ, איינגעקלאמערט אין די הענט פון זייערע מאמעס.

'נאר איך האב נישט קיין מאמע וואס גיט מיר איר האנט און האלט מיך צו שטארק, שטארק איך זאל נישט פארלוירן גיין.' זי האט צוגעקוקט מיט קנאה ווי לוסטיגע קינדערלער שפרינגען ארום און פלאפלען אויס זייערע איבערלעבענישן פון היינטיגן טאג, צו די ערוואקסענע וואס הערן זיי אויס מיט אינטערעס.

דאס שרעקליכע געפיל פון איינזאמקייט האט זי דאן געשפירט מיט א שרעקליכער ברענענדיגקייט. א שארף געפיל וואס גייט אדורך יעדן גלידער.

'איך בין דא אליין, אליין, און איך ווייס נישט וואו צו גיין.'

רעכט געדענקט נישט ווי לאנג זי איז אזוי געזעסן אויפן טרעפל און געלאזט רינען אירע טרערן. 'אפשר וועל איך שוין בלייבן דא שטענדיג? סיי ווי האב איך נישט קיין מאמע וואס זוכט מיך און אפשר טאטי האט אויך פארגעסן פון מיר?'

ווי ס'ווייזט אויס האט זי צום ענד איינגעדרימלט, ווייל פלוצלונג האט זי געזען צוויי פרויען שטייען נעבן איר און זיך שושקען.

'איך מיין איך ווייס ווער ס'איז. ס'איז דאס אייניקל פון מרת קרויזער. נו, דער וואס איז צוריקגעקומען פון צפת אליין. שעפעלע, פארלאזטע נשמה'לע.'

די אנדערע פרוי האט געציצקעט מיט איר צונג און איר געגעבן צו טרינקען. דערנאך האבן זיי איר טאקע צוגעפירט צו באבי'ס הויז, וואו זי האט זיך געטראפן ארומגעהאלזט שטארק שטארק אין טאטי'ס ארעמס.

מער פון דעם געדענקט זי נישט, אבער יענע שרעקליכע איינזאמקייט דאס געדענקט זי גוט, גוט. און דאס איז וואס זי שפירט יעצט.

קיינער דארף מיך נישט באמת, קיינער זוכט מיך נישט און וויל נישט מיין גוטס. יעדער מיינט נאר זיך.

דאס פאפירל וואס זי האט געהאט אין איר באזיץ איז שוין דורכגעווייקט, נאס. די טרערן אין אירע אויגן רעכענען זיך אבער נישט דערמיט. זיי פליסן פריי.

'א ראי' צו דעם איז, אז באבי האלפערין האט זיך ביז היינט נישט פארבונדן מיט מיר. זי האט מיך נישט באמת געדארפט.'

'און אויך טאטי האט מיר קיינמאל דערציילט אדער אפילו געלאזט וויסן מיט א קליינעם רמז אז מאמי זוכט מיך יא און דארף מיך האבן נאנט צו איר, אז זי פארפירט און מישט אריין דאס געריכט מיך צו געווינען.'

'פארוואס האט ער מיר קיינמאל נישט געלאזט הערן אזא איינפאל איך זאל פארן צו באבי אין צפת? וואס פאר אן ענין האט ער געהאט דערביי מיך צו האלטן ווייט פון זיי?! עפעס מאדנע ליגט דא באהאלטן, איך בין זיכער דערין.'

'ער האט דיר טאקע קיינמאל נישט געגעבן א רמז וועגן באבי?!' א דינע שטימע האט זיך אריינגע'גנב'עט אין איר באוואוסטזיין. יעצט, זיצנדיג אויפן באס, קומט איר גראדע ארויף עטליכע עפיזאדן וואו טאטי אדער אפילו מאמי האבן איר געלאזט הערן פון באבי האלפערין, אז ס'איז ריכטיג זי זאל אנקניפן א פארבינדונג, כאטש עפעס מינימאל, מיט איר.

'נו, רעכעלע, איז פארוואס? פארוואס האסטו זיך שטענדיג באהאלטן, אנטלאפן פון דער ווירקליכקייט ווי א דערשראקענע מייזל?'

די פאנאראמעס ביים פענסטער האבן זיך געטוישט פון א לאנגן ענדלאזן שאסיי ארומגענומען מיט ברוין-גרינע בערג, צו הויכע פרעכטיגע געביידעס, פונקט פאסיג צו אירע מחשבות וואס רינגלען איר ארום און לאזן איר נישט אנטלויפן פון איר אייגענעם געוויסן וואס פאדערט אן ענטפער.

טיף אין הארצן ווייסט זי דעם ענטפער. זי האט געציטערט, געטרייסלט - און נישט דווקא פון איר באבע. אבער אינעווייניג אין הארצן אדער אפשר הינטער איר באוואוסטזיין האט זי זיך געפארכט נישט אריבערצוגיין ווידער די שרעקליכע איבערלעבענישן פון ווערן פארלאזט, פארשטויסן. איר אינסטינקט האט איר געווארנט צו שטיין ווייט, זיך נישט דערנענטערן, קניפן פארבינדונגען, כדי נישט צו דארפן איבערלעבן ווידעראמאל

יענע שרעקליכע געפיל פון איינזאמקייט, פארנאכלעסיגטקייט.

יעצט פארשטייט זי אז ס'איז נישט געווען קלוג צו פארמיידן די פארבינדונג. א פלוצלונגדיגער שווארצער לאך האט פארפילט איר הארץ, קאנסענקווענצן פון די אלע יארן וואס איז געווען ליידיג. ס'האט געפילט די ווארעמע פארבינדונג מיט איר פאמיליע, איר מאמע'ס פאמיליע.

א פרישער שטראם האט געדראעט איר צו פארפלייצן. זי קען זיך יעצט נישט נעמען כליפען אויפן באס הויך אויפן קול ווי א קליין קינד. אבער פונקט דאס האט זי יעצט געוואלט. ס'האט איר געפאדערט צו ווערן ווידער א קליין באליבט מיידעלע וואס איז ארומגענומען מיט ווארעמקייט, מיט הארץ פון נאנטע פאמיליע.

זי האט געפילט א שטארקן געדראנג אנצופילן דעם לאך וואס איז פלוצלונג געווארן אזוי אנטאפיג. ס'האט באקומען אן עקזיסטענץ, א וועזן. ווי עפעס א גלידער וואס פעלט איר אין קערפער און לאזט נישט פארהוילן פון אים.

וואו ביסטו געווען רעכעלע אלע יארן? פארוואס האסטו זיך נישט אינטערעסירט, געפאדערט, שפיאנירט? ווי א בת היענה האסטו אריינגעגראבן דיין קאפ אין זאמד און נישט געלאזט דיין לעכצענש ארויפקומען אויפן אויבערפלאך. ווייזט אויס אז ס'קען נישט אזוי אגיין אויף אייביג. יעצט האט עס געפלאצט, דער געברויך איז דיר אנגעקומען מיט דער גאנצער שארפקייט.

און דו קענסט זיך מער נישט פארהוילן דערפון.

***

ווען זי האט געעפנט די טיר פון שטוב האט איר א שטילקייט אויפגענומען.

איין בליק האט איר דערציילט אז די וועלט פירט זיך ווייטער ווי געווענליך, נאר זי איז אין אן אייגנארטיגן שטורעם. דאס קליינוואַרג שלאפט שוין, איר שוועסטער איז פארנומען מיט אירע אויפגאבעס, מאמי שטייט אין קאך ביים קאונטער מיטן רוקן צום טיר; אדער וואשט זי געשיר אדער גרייט זי אן עפעס איבערבייס פאר טאטי.

און טאטי?

א בליק אין ספרים-צימער, יא, ער איז דא. ווי נאר איר טאטע האט געהערט אירע שטילע באוועגונגען האט ער מיט א שארפער באוועגונג זיך אויסגעדרייט צו איר. ס'האט איר גורם געווען א דינער טרייסל אין הארצן.

"נו, רעכעלע, וואס הערט זיך? וויאזוי איז געווען דער לאנגער שפאציר קיין צפון?" איר טאטע'ס בליק האט איר דורכגעשטאכן. זי האט געציטערט אז באלד זעט ער דורך דעם איר שטורעם וואס טוליעט אין איר הארצן.

"אה, ברוך השם, פיין," האט זי ארויסגעלאזט דעם טרוקענעם ענטפער.

לאזנדיג איר טאטן שטיין מיט אן אפענעם מויל און בעטנדיגע אויגן, האט זי זיך אויסגעדרייט אריינצוגיין אין צימער און זיך גרייטן צום שלאפן.

פארזעצונג קומט אי"ה

מנוחה ושמחה אור ליהודים
מיט א מלכות'דיגע
לעכטיגקייט.

HELLO
LIGHTING

קריסטאל

רעכטס אויף לינקס

שלום עליכם טייערע ליינער. מיר זענען נארוואס ארויסקומען פון די הייליגע טעג, פון דער געהויבענער עבודה אין ביהמ"ד, און מיר שפאנען צו די הייליגע טעג ביי דער עבודה אין די ארבעט און אנדערע וואכעדיגע יעדן-טאגיגע געשעפטן. וואס ווי די חסיד'ישע ספרים ברענגען, איז ביים חסיד'ישן איד פונקט אזוי הייליג די ימי המעשה - די וואכיגע טעג און ארבעט - אויב ווייסט מען וויאזוי אויסצוניצן די צייט ריכטיג.

לאמיר גראד צוגיין צו דער נושא פונעם ארטיקל: "רעכטס", אדער אין בעסערע טערמינען, "רעכטן".

עס וועט קיינער נישט לייקענען אז מיר לעבן היינט אין א בעסערער וועלט בגשמיות, וואס בדרך הטבע וואלט דאס געדארפט ברענגען רואיגקייט, שלום ושלוה און פיל מער תענוג. אבער אין דער זעלבער צייט שטעלט זיך ארויס, אויב זאלן מיר פרעגן איינעם אינדרויסן פון דער אטמאספערע פון דער וועלט, אויב וועלן מיר ניצן דעם טערמין "ביזי" און אנגעשטרענגט, אדער אפי' סתם דערשלאגן אדער דעפרעסט - וועלכער דור קוואליפיצירט פאר דעם טיטל? דער מיטל-אלטער? אדער אונזער דור, דער דורו של משיח, פון היינטיגע צייטן?

יעדער וועט ענטפערן אז דער היינטיגער דור קוואליפיצירט מיט רעכט פאר'ן טיטל פון די מערסטע אנגעצויגן, אנגעשטרענגט און ברוגז, וכדו'. אלזא, וויאזוי איז דאס דער מציאות? און וואס האבן מיר פון וויסן דעם תירוץ דערצו?

-

לאמיר קודם אביסל קלארער שטעלן די וואונדערליכע תמי'. אמאליגע צייטן, האט וואשן וועש גענומען א טאג, שיקן א בריוו האט גענומען א האלב יאה, פארן פון א דערפל צום שטאט האט גענומען א טאג און א נאכט, דער גרעסטער עושר איז געפארן מיט א גאלדענעם וואגן אויף אומאויסגעפלאסטערטע וועגן צעשאקלט און צעטרייסלט, די נאכט שעה'ן האבן נישט ערלויבט צו פונקציאנירן אין דער פינסטער, און מ'האט בעל כרחך געמוזט אראפשטעלן אלע וויכטיגע זאכן און וואס אויפן מארגן, און דערצו האט מען געלעבט אסאך וויניגער.

דאס אלעס שטעל אוועק קעגן א דור וואס די וועש ווערן געוואשן מיט א דרוק פון א קנעפל (היינט דאס שוין אויך נישט), שיקן בריוו איז דרוקן "סענד" אויפן "אימעיל", מ'קען פארן צו דעסטינאציעס אויף צענדליגער מייל א שעה, ווען דער ארימאן קען דרייוון א באקווענמען - אפשר א ביליגן קאר - אויף שיינע אויסגעפלאסטערטע וועגן, ווען מ'קען ארבעטן און פארברענגען און בכלל נישט ווערן אפעקטירט פון זון-אונטערגאנג, ווען דער לעבנס-שפאן האלט ביי א רעקארד הויך ב"ה.

וואלט דען נישט דער היינטיגער דור געדארפט זיין רואיגער, פרייליכער, גלאסענער, וויניגער ברוגז, און האבן מער צייט?

דערווייל שטעלט זיך ארויס דאס פארקערטע.

-

אוודאי האט דער אויבנדערמאנטער מציאות שוין אסאך תירוצים אין וועלכע מיר קענען נישט אריינגיין אין די ראמען פון איין ארטיקל. אבער לאמיר רעדן פון דעם מציאות אז דער אמאליגער מענטש האט געהאט אסאך רעכטן פאר קריגערייען (אויב איז עס אמאל בארעכטיגט) מער ווי דער היינטיגער באקווענמער איד. ווי נישט ווי איז ער באמת געווען פארפלאגט און פאריאגט אויף א וועג וואס מיר קענען אפי' נישט משיג זיין, און ווען ס'האט זיך געמאכט א פלוגתא, האט עס געקענט זיין אויף הויכע טענער.

ווען א איד האט פארלוירן געלט אדער ווערדפולע חפצים, האט ער אין א געוויסן זין פארלוירן בלוט. ער האט פאר דעם אווועקגעגעבן פילע שעה'ן און טעג, מער ווי דער היינטיגער געווענליכער ארבעטער וואס טרונקט א קאווע אין אפיס, און אפי' אויב איז ער פארנומען, איז עס נישט בכלל נאנט צו די אמאליגע חמור'ישע ארבעט וואס עס האט גענומען צו ברענגען א פיאסטער אין שטוב.

דאך זענען מיר אז ס'איז פארקערט.

-

דא קומט אריין דער נייער אמעריקאנעזירטער טערמין פון "רעכטן" וואס דארף אפיציעל לויפן סינאנים מיט דעמאקראטיע און פרייהייט, אבער איז גאר אומריכטיג געוצט, און קען גאר זיין א גוטער געדאנק צו האבן א רואיגערן לעבן.

דער יצר הרע האט אריינגעברענגט אזא סארט טערמין פון "רעכטן" וואס מענטשן זענען זיך מוסר נפש דערפאר מיטן גאנצן אייפער. א מענטש וועט ארויסגיין פון זיין נארמאלן וועג צו פארטיידיגן זיינע אזוי-גערופענע רעכטן.

וויפיל שלום בית פראבלעמען און שותפות פראבלעמען זענען נאר וויל מיינע רעכטן זענען געווארן באקריוודעט, אן קיין שום ממשות'דיגע שאדנס באמת.

פארשטייט זיך אז ביים גוי איז עס א פולקאמע "גלויבן", און מ'קען ממש זען ווי עס קומען פאר רציחות און כעס'יגע געשלעגן, אלעס איבער אפאר פארדארבענע רעכטן וואס מ'רעדט זיך איין אז מ'פארמאגט. אבער ביי אונז אידן איז אומווילנדיג אויך אריינגעכאפט געווארן דער מאדנער און פאלשער דערהעה.

מענטשן ווערן געפערליך בייז און איבערגענומען ווען זיי מיינען אדער זענען חושד אז זיי ווערן באקריוודעט איבער רעכטן.

אמאל איז מען אויך געווארן ברוגז, מ'האט אויך געהאט נסיונות פון מעביר זיין על מדותיו, אבער מ'האט גערעדט פון אן ערנסטן נסיון. לאמיר זאגן אז איינער האט מיך בא'גנב'ט מיט מיין אויסגעהארעוועטן דאלאר. דער נסיון פון נאכגעבן און נישט אריינגיין אין קיין כעס, איז נישט נאר געווען א אידישע פליכט, אבער אויך

קלארקייט אין אקטועלע טעמעס באגלייט מיט טיפס און יעוץ

מוה"ר **יצחק אליקים שוואַרטץ** הי"ו

א גאר שווערע אויפגאבע.

היינט ווען מ'רעדט פון מעביר זיין על מדותיו איבער א רעכטן-קאנפליקט. יא, עס איז א נסיון ווייל ליידער דאס איז דער מציאות. אבער צי איז עס בארעכטיגט? און צי קענען מיר אין א קאלטער, רואיגער מינוט זיך אליין פארענטפערן וואס עס האט מיך געברענגט צו בייז-בלוט וועז איך האב באמת גארנישט פארלוירן, נאר א דמיון פון רעכטן?

-

אזוינע קלייניגקייטן ווי א זיץ אין ביהמ"ד אדער א פארקינג-ספאט אין דעם פארקינג לאט, זיך אריינכאפן ביים דרייוון וכדו', זאכן וואס אין דער אלטער היים וואלט ניטאמאל געווען עפעס פון וואס מ'וואלט געדענקט צו רעדן שיכור'ערהייט, קען וועלן א גאנצער באלאגאן און א מחלוקה אויף דורות.

אוודאי וועט דאס אינערליכע באקווענמע געפיל געבן אלע רעכטן פאר'ן מענטש נישט צו לאזן זיך באקריוודן. "אמעה, איך בין דאך אויך א מענטש, וועה זאגט אז אים קומט זיך מער ווי פאר מיר, און פארוואס דארף איך זיך אלץ בייגן? פארוואס מוז איך נאכגעבן אלצדינג? בין איך דען א שוואכלינג?!" וכדו'.

אבער דאס איז אלעס מעשי שטן, און מאכט אן אזוי-אויך-אנגעשטרענגטע לעבן - פיל מער אנגעשטרענגט.

וועז מ'ניצט אביסל שכל - איז דען נישט ווערד די רואיגקייט צו פארקוקן אויף "רעכטן", אויף בלויזע רעכטן, אן קיין שום מאטעריאלע שאדנס, און בלייבן גוטע פריינט? און מ'רעדט שוין נישט פון עכטע בעלי מדות וואס אפי' וועז עס קומט צו ערנסטע שאדנס וועלן זיי פארמיידן א מחלוקה פאר יעדן פרייז. מיר רעדן וועז די קאסטן און די שאדנס זענען גארנישט, אדער גאר מינימאל.

דער מענטש האט אין זיך א 'דיקשאנערי' פון פילע תירוצים פארוואס ער פירט זיך אויף צומאל אומריכטיג, און ער קען בלייבן געראכט אויך, ווייל קיינער וועט אים נישט אפפרעגן אין דער היינטיגער דיפלאמאטישער וועלט וואס מיר לעבן. מ'וועט אפשר גיין אין א וועלט און זיך אונטערשמייכלען איבער דעם אומזיסטיגן אומבארעכטיגטן אויפברויז וואס דער מענטש ווייזט ארויס אויף גארנישט.

און די אינטערעסאנטע זאך איז, אז דער זעלבער מענטש וועז ער זעט א צווייטן ארויסגיין פון די כלים איבער די מינדערוויכטיגע רעכטן, וועט ער אויך פארשטיין ווי אבסורד עס איז, און ווי קינדיש און אומערצויגן עס זעט אויס. אבער וואס זאל מען טון אז אין קאפ האט ער א טוץ מיט תירוצים פארוואס דא אין דעם פאל איז עס יא א ריכטיגע סיבה צו רעאגירן אזוי.

-

עס איז וויכטיג צו געדענקען אז 'מח שליט על הלב' מוז נישט זיין אזוי שווער. סך הכל קען מען מיט א קליין מחשבה'לע בארואיגן דאס הערצעלע, וועז מ'וועט אויפגעברויזט איבער א געווייסער "אומרעכט", צו טראכטן ווי אן ערוואקסענער מענטש: וואס דערלייג איך דא באמת? וועז עס וואלט נישט געווען קיין צווייטער מענטש וועלכער נעמט מיר מכלומרש'ט אוועק די רעכט, נאר איך וואלט עס פשוט נישט געהאט פאר נאטירליכע סיבות, וואלט איך געווען ברוגז? וואלט איך מיך פארגעווארפן?

דאן פארוואס זאל איך פארווארפן א צווייטן וואס האט מכלומרש'ט מיר אוועקגענומען א "רעכט"?

-

די לינקע גוים זענען פול מיט רעכטן, זיי לעבן מיט רעכטן טראץ וואס זייער גאנצע לעבן איז לינק. מיר אידישע קינדער זענען "רעכטע", מיר זענען אויף דער זייט פון 'ימין ד' עושה חיל', און מיר האבן נישט קיין אזוי-געוויינע רעכטן. מיר האבן נאר א דרך הישרה וואס מיר זענען באאויפטראגט נאכצוגיין, און מיר דאנקען דעם אויבערשטן אז מיר קענען שטייגן אין אזא דערהויבענעם וועג.

וועז איר קריגט אייך פאר אייערע רעכטן, געדענקט אז איר זענט לינקס. נאר פון דער לינקער זייט קען מען זען די רעכטע. מיר אידן שטייען רעכטס, און מיר קריגן זיך נישט אויף רעכטן.

א גוט שבת.

SBA Loan Group

Did you know you can use an SBA loan to buy businesses, including your suppliers or competitors?

- **We help clients get loans starting at $150k.**
- **Need to show sufficient income on last tax return to cover loan payments.**
- **Must have good credit history.**

Reach out today!

חיים שמעון גלויבער
845-662-5090
Shimon@sbaloangroup.com
sbaloangroup.com

WEEKLY SPECIALS

We Carry Traditional Bundts

Super Fast Delivery

Baby Salmon Fillet Whole Side



Reg $15.99 **$12.99**

Jona
Red/Peppered Smoked Salmon
6oz.



Reg $11.99 **$9.99**

Tuv Taam
Creamy Olives Salad
7oz.



Reg $4.99 **$3.99**

Tuv Taam
Grilled Eggplant
7.5 oz.



Reg $5.19 **$3.99**

Old Williamsburg
Frozen Mini Pizza Bagels
12 Ct



Reg $9.49 **$7.49**

Dagim
Flounder Fillets
14oz.



Reg $7.59 **$6.39**

Gefen
Frozen Crushed Garlic
20 Cubes



Reg $3.49 **$2.99**

Beleaf
Frozen Reg/Mini Cauliflower Florets
24oz.



Reg $8.79 **$6.69**

Pardes
Frozen Strawberries
16oz. (KP) (Wic)



Reg $7.79 **$5.99**

Gefen
Baby Corn
15oz



Reg $2.49 **$1.79**

Gefen
Matzo
Reg/WW 16oz.



Reg $4.69 **$3.69**

Gefen
Green/Black Pitted/ Sliced Olives (Can)



Reg $4.19 **$3.69**

Mighty
Sesame Tahini Paste
16 Oz



Reg $5.99 **$4.39**

Wondermills
White Spelt Flour
6 Lb



Reg $19.99 **$17.99**

Millstsins
All Purpose Sifted Flour
5 lb



Reg $6.49 **$4.49**

Riverhead
Chulent Mix
16oz



Reg $1.99 **$1.19**

Gefen
Solid White Albacore Tuna In Water
6oz.



Reg $2.99 **$2.49**

Gefen
Mayonnaise
(Light) 30oz.



Reg $5.99 **$4.99**

Ungar's
Ketchup
32oz



Reg $3.69 **$2.99**

Shwartz
Sliced Hot Peppers
16oz.



Reg $4.99 **$3.99**

Schwartz
Apple Sauce Cups
Reg/Flavord



Reg $3.39 **$2.79**

Keizer
Dipstix
6oz



Reg $4.49 **$3.49**

Glicks
Chocolate Wafers Layered Up
1.06 Oz



Reg $0.99 **4/$1**

Bakol
Sourdough Pretzels
11oz.



Reg $3.69 **$3.19**

Shufra
Mini/Shaped Pretzels
1oz.



Reg $0.49 **3/$1**

shlomies

845.774.7771 | orders@shlomies.com
www.shlomies.com

Squash & Mushrooms in Tomato Sauce

Tender squash and earthy mushrooms simmered in a rich, savory tomato sauce.
A hearty, comforting side dish that pairs perfectly with any meal.



Ingredients

- 1 large Squash, *cubed*
- 1 can whole button Mushrooms
- 1 can Tomato Sauce
- ¼ cup Sugar
- 2 tsp. Salt
- A dash of Black Pepper
- 1 cube frozen Garlic

Directions

In a medium pan bring tomato sauce, sugar, salt, pepper and garlic to a boil. Add the squash and mushrooms and cook until tender but not mushy.

ybay BUY&SELL — Sold Items



For sale Buyers Call: 845.637.3770 (If no answer please leave a message with the ext. number you tried to reach.)

143



Bookshelves used once for a simcha to display food, can be divided for 2 separate units

$100.00

139



Brand new with tag Herschel fanny pack

$25.00

149



2 44" mattresses & 2 100% down duvet inserts

$650.00

153



good condition electric oven & dryer

$500.00

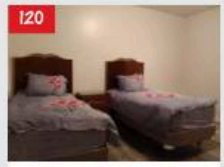
176



GE Profile 36" Stainless Built-in Touch Control Induction Glass Top

$499.00

120



39" headboards, frame & boxsprings (W/o mattres & chest) delivery included

$1300.00

175 Brand new



Brand new Sticky Lemon briefcase with tags attache.

$89.00

140 Brand new



Brand new Hermes bag, never used

$125/OBO

108



Little Lux Waffle Blankets. Available in 4 colors. Gift bag included.

$50.00 Each

115 Brand new



set of 4 chairs, black, brand new still in box.

$290/OBO

141



West bend Hi-Rise bread maker 12 programs including gluten free, 3 loaf sizes and much more....

$118.00

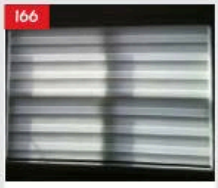
165



Beautiful Silver Filled Leichter Tray

$250.00

166



window shades light filtering 74 by 53 used 1 week

$150.00

195



Wonder Phone Protector & crossbody

$65.00

117



swarovski women's pendant necklace rose gold used great conditions

$89.00

109



Dehumidifiers with drain hose max 34 pints, 3 Modes, intelligent humidity control, 24hr timer

$105.00

174



Smart inverter window air conditioner used few months, selling due to moving. orig. price $350

$275.00

131 Brand new



Brand new 39 in. beds

$490.00

137



Brand new condition

$525.00

110 Brand new



YOYO² Stroller Brand new Never used Free delivery

$290.00

133



All back good ccondition Bugaboo lynx+additional ivory Hood & Buggy Board

$650.00

138



Bugaboo butterfly, great condition, used 7 months. with bar & rain cover

$395.00

154



Brand new condition Bugaboo Fox Complete Stroller

$799.00

199 Brand new



Marc Jacob bag, brand new with tag

$100.00

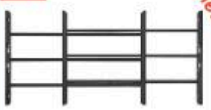
To sell an item, reach out to sellybay121@gmail.com

ybay
BUY&SELL

To sell an item, reach out to sellybay121@gmail.com

For sale Buyers Call: 845.637.3770 (If no answer please leave a message with the ext. number you tried to reach.)

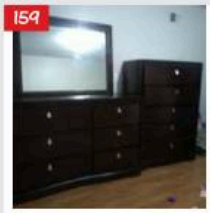
163 Brand new



black Window Guards brand new in box (4 pieces)

$200.00

159



Beautiful Master Bedroom Set.Can deliver.

$1000.00

104 Brand new



Brand new pink plush velvet upholstered bed, still in the original packaging.

$400.00

128



8 new chairs, assembled never used

$600.00

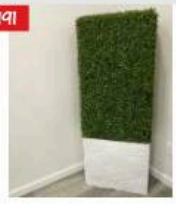
112



New condition Bugaboo Fox Cub. With Bag, Footmuff, Liner & Rain cover.

$1100/OBO

191



2 elegant green & white dividers/ or display decor

$350 Each

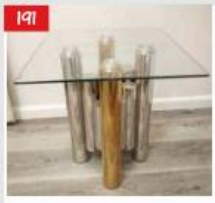
132



The cruisebox kosher waze Google maps, waze, music, Bluetooth etc. orig.$279.00

$199.00

191



Elegant glass table

$100.00

105 Brand new



2x new Master Bedroom Mattresses 44"

$1,300.00

140



2 grey velvet accent chairs

$120/OBO

170



2 Strong sforim shank in good condition

$600.00

139 Brand new



Brand new with tag Herschel crossbody bag

$25.00

157



Louis xv style scrolled foliate metal wall mirror

$250/OBO

164



Wood coffee table

$100/OBO

166



Renting electric scooters for a day/ week, for adults. Drives 28 miles per hour.

105



Full Master Bedroom set

BO

146



Grey bunk bed with pull out trundle in excellent condition- barely used

$500.00

129 Brand new



Michelle watch with diamonds on pearl face. Brand new.

$1,200/OBO

122



Formica kitchen table 30x48 in, excellent condition, regular $375

$90.00

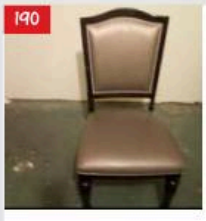
144



White fleishige gas range ,excellent condition!

$250.00

190



4 chairs good condition

$50 Each OBO

184



Carriage with accessories, rain cover etc.

BO

179



washer dryer to sell

BO

115 Brand new



set of 2 chairs, grey, brand new still in box.

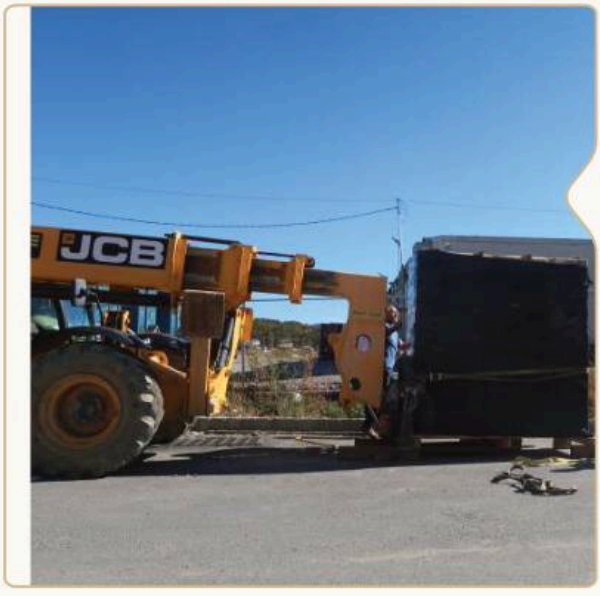
$170/OBO

To sell an item, reach out to sellybay121@gmail.com



ווילעדזש באס
פארלוירן א
רעדל אויף
סקאנעמאנק





גרויסער "סעיף"
אנגעקומען פארן
ארון קודש אין
ביהמ"ד החדש
ישראל שלום
דקיט"ל שכונת
ויואל משה

INTRODUCING
YOUR HOME

Dress Your Home
With Our Outstanding
Selection.

We give you knowledge and space to make your shopping pleasant.

db

9 Lemberg Ct Unit 001
845.783.7273
For after-hour appointments, Press #4.
Hours: Sun 12:00 - 6:30 Mon - Thu 1:30 - 6:30
ORDERED. DELIVERED. ASSEMBLED. IT'S THAT EASY!

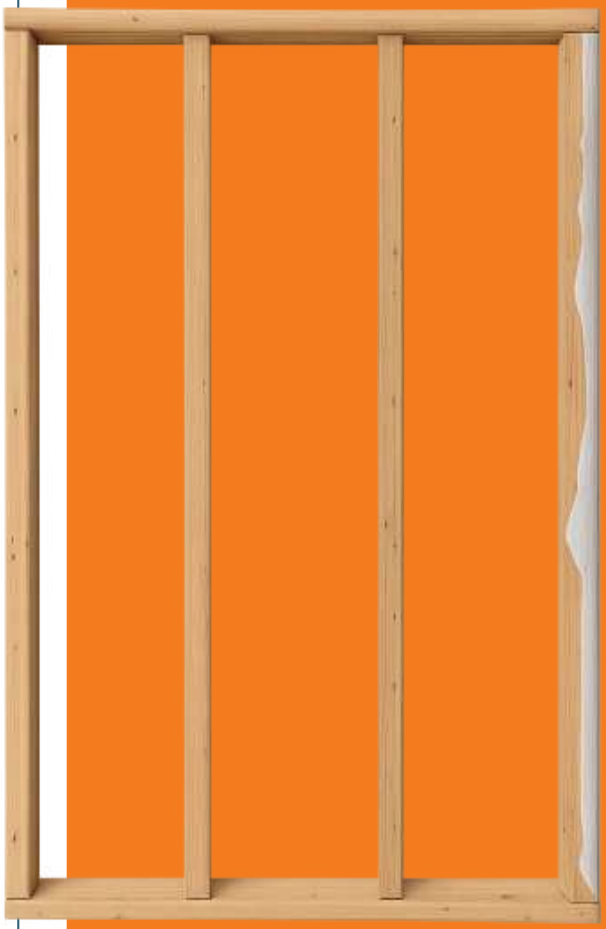
db galore
FURNITURE & BLINDS

בר מצוה | וואך נאכט | שבתים | תנאים | שבע ברכות

B'TA AMT

אמיר הערש שטיין
845.655.5551

בעזרת השם יתברך



שמואלי האָט צוגעבויעט אַ וואַנט אין זיין אָפּיס, און דאָס איז זיין 'וויו' דִי לעצטע פּאָר חדשים...

צום סוף געראפן פיקסער+ און די אַרבעט איז פאַרטיג ב"ה!

- Painting.
- Electric.
- Plumbing.
- Handy Work.
- Shelving.

We at FIXRR+ are your one-stop solution for all your home improvement needs, with a specialization in electricity and plumbing.

Our skilled professionals provide lasting home repairs that go far beyond makeshift fixes.

Licensed and Fully Insured.

Inquire About Our Discount Pricing

FIXRR+

Where every repair is perfect plus.

845.244.9500

31 Larkin Dr, Monroe NY 10950

Info@fixrrplus.com

bensamuel.media



פרישער
בנין וועדט
אריפגעצויגן
אויף שינאוו





ערשטע
בנינים אינעם
דעוועלאפמענט
ווערן שוין
פארענדיגט

BROKEN?
RAPID IS ON THE WAY!
WASHER ◦ DRYER ◦ REFRIGERATOR ◦ OVEN ◦ DISHWASHER
RAPID
APPLIANCE REPAIR
LG SAMSUNG FRIGIDAIRE GE Electrolux dacor MONOGRAM
Call: 845.217.1800
OR EMAIL: SERVICE@RAPIDAPPREPAIR.COM
SCHEDULE ONLINE
RAPIDAPPREPAIR.COM

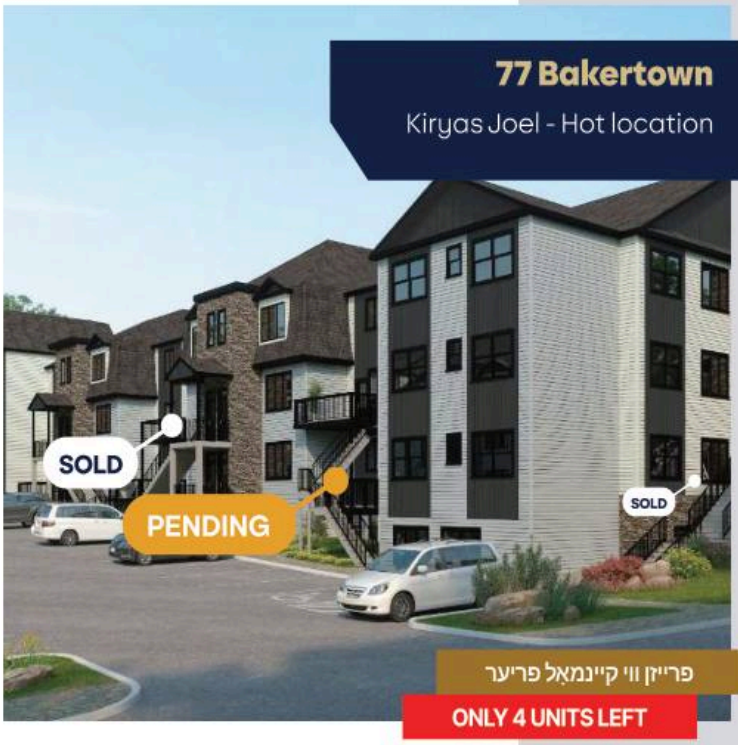
WEEKLY LISTINGS

Updated 10/28/25

Brought to you by:
PrestigeRealtyTeam

OUTSTANDING TEAM.
OUTSTANDING RESULTS.

Residential | Commercial | Land | NEW Rentals



77 Bakertown

Kiryas Joel - Hot location

פרייזן ווי קיינמאל פריער

ONLY 4 UNITS LEFT



FOR SALE/RENT
8 LEMBERG #302

- 3400 sf
- Up and down
- Private Entrance
- Asking price $999K
- Rent $3,500

FOR SALE
8 LEMBERG #105

- 1417 sqft
- 3 bedrooms, 2 Baths
- Awning
- Central AC
- Asking price $525K



- 9 room and 3 toilets
- Asking price $590K

New on the market

FOR SALE
3 Carroll Drive



Mombosha Rd

LAND FOR SALE
PREMIER CIRCLE

NEW MAJOR OPTIONS AVALIBLE

BUILD YOUR PRIVATE MANSION

Subdivided Lots for sale

Area:

- בית המדרש און מקוה אויפן פלאץ
- 10-15 מינוט שפאציר צום שטעטל
- פרייוועט ראוד / נעננט
- באהעפט זיך צו די קרית יואל עירוב
- שיינע גראונדס ארום און ארום

Lot Capacity:

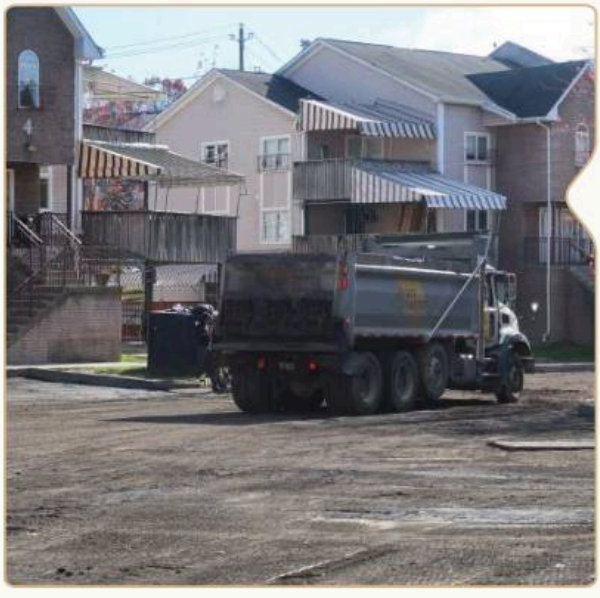
- בערך א האלבע עיקער פער לאט
- סינגל פעמעלי אדער דופלעקס הייזער
- 3000-3500 סקווער פיס הויז
- 1500 סק. פיס בעיסמענט און גאראדזש

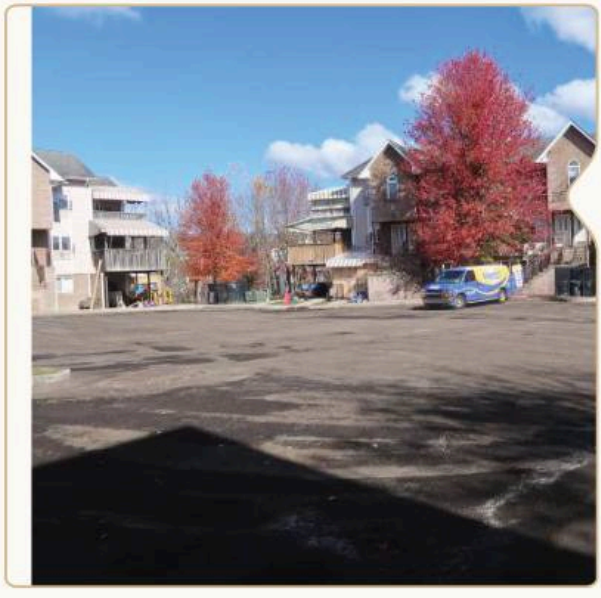
PRESTIGE REALTY TEAM

Joel Basch
845.777.9969
joel@prestigert.com



לייפניק וועי וועלט
איבערגעפלאסטערט
דורכאויס א
פראיעקט
אונטערגענומען
דורך די קאנדא
מענידזשמענט





שלומיס
דעליוועריי גייט
אן טראץ די
ארבעט

עמערדזשענסי
ארויסגאנג

מאכט זיכער אז אייער
עמעדזשענסי ארויסגאנג [fire
escape] איז אין א גוטן צושטאנד

זאל נישט זיין פארשטעלט און זיין גרייט צום באלדיגן באנוץ על כל צרה שלא תבא

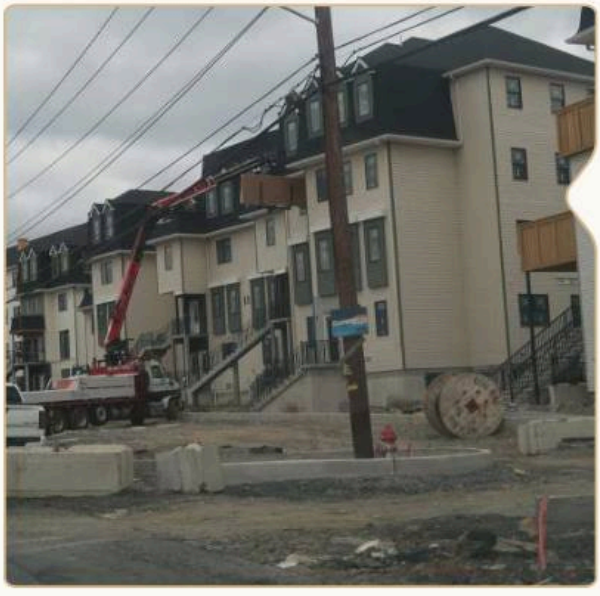
YANKE 1
MOVERS
NO JOB IS TO BIG OR TO SMALL

SPECIAL SERVICE FOR PAINTING AND SCRAPING
WE MOVE FURNITURE OUT AND BACK IN
MANY YEARS OF EXPERIENCE
Yanke schwartz (914) 490-8041


אין
מלשתדיגע
שעה
+admarkny.com
WILLIAMSBURG:
165 Lee Ave.
718.408. 8822
BORO PARK:
3902 14th Ave.
718.854.7700
MONSEY:
34 Main St.
845.474.8822
MONROE:
7 Garfield Rd.
845.250.8700
JERUSALEM:
48 ישא ברכה
02-5400011
WWW.MALCHUTJUDAICA.COM
מלכות
MALCHUS
FINE JUDAICA



עלעקטריק ווערט שוין געצויגן ביי פאוע #2 אינעם "פארעסט שעטאוס" דעוועלאפמענט





לעצטע דעטאלן ווערן צוגעגעדיגט צו קענען אויפנעמען די פרישע תושבים אין די נאנטע וואכן





בס"ד

NEW SERVICE

FOR LENDLORDS!

’בֵּיתִי’ וועט שוין אלעס מסדר זיין...

KAYGROUP.CO

DO YOU HAVE A CHUSEN-KALLAH APARTMENT FOR RENT?

Once your apartment is painted and scraped, Beisy steps in.
We’ll come measure and fully complete it with beautiful furniture and top-quality appliances, all at great pricing.

- We make it rent-ready.
- We list it.
- You get a tenant.

Beisy
בּיתי

845.307.9090 ext. 3
Info@beisy.org

זענט איר גרייט צו פארדינגן אייער חתן-כלה דירה?
רופט היינט, און מיר וועלן פארטיגן די דירה.

Please note: This service is operated by a third-party company

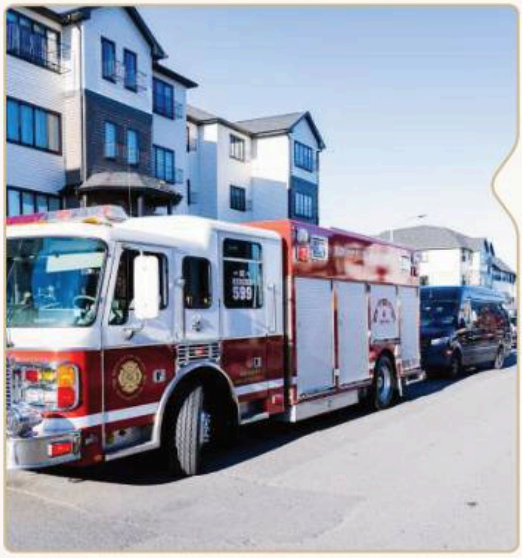
IN A RUSH?
נישט געזארגט.
מיר וועלן קעיר נעמען פון דעם.
We offer same day service
The CLEANERS Store
53 Forest Rd. #103 | Monroe, NY 10950
845-774-7837



עלעקטריק זויל האט אויף לעיק שאור דר. אין שכונת שאגת ארי'



עקסידענט צווישן א באס און א קאר אין שכונת ויואל משה



בס"ד



LA RENTA ELIE SAAB VALENTINO MAXMARA GIORGIO ARMANI MISS DIOR HAUTE COUTURE ALEXANDR
MAXMARA GIORGIO ARMANI MISS DIOR HAUTE COUTURE ALEXANDRE VAUTHIER CELIA KRITHARIOTI G
LA RENTA ELIE SAAB VALENTINO MAXMARA GIORGIO ARMANI MISS DIOR HAUTE COUTURE ALEXANDR
MAXMARA GIORGIO ARMANI MISS DIOR HAUTE COUTURE ALEXANDRE VAUTHIER CELIA KRITHARIOTI G

THE DREAM FIT FASHION

LIKE IF YOU ARE THE ONLY ONE

brainstormstudiony@gmail.com





EMBRACE A SENSE OF ROYALTY WHILE EXPERIENCING A PERSONALIZED AND IMPECCABLE FIT FOR YOUR VISION AND A ONE-OF-A-KIND DREAM DRESS. WHETHER YOU PREFER CUSTOM MECHITENISTA GOWNS OR OFF-THE-RACK DESIGNER WEAR, WE COLLABORATE CLOSELY WITH DESIGNERS FROM INITIAL SKETCH TO FINAL FITTING, ENSURING A SEAMLESS AND TAILORED EXPERIENCE. WE CATER TO EVERY PRICE BUDGET, ALLOWING YOU TO ENJOY THE CONVENIENCE AND SERVICE OF HAVING ALTERATIONS PERFORMED ON THE SPOT TO ANY OF OUR GARMENTS.

FELDMANS
COUTURE

H. FELDMAN
845.248.6394
1 AMSTERDAM
BY APPT. ONLY
HRS: SUN. 12-5,
WED. NIGHT 8-10



Fully Restocked
BANDANAS
huge selection of
WINTER HATS

COZY BLANKETS *in 3 sizes*

LADIES & TEENS **DESIGNER CLOTHING**

DUSTER TOPS & NIGHTGOWNS

JEWELRY

LINEN SETS **ONLY $85**

PRE-OWNED SECTION
constantly stocking
COATS, JACKETS & WINTER CLOTHING

SHOE SALE! only **$15**

Massive Sale on
DESIGNER FABRICS
great for school projects
ONLY $10 Yd
SUNDAY & MONDAY 2 - 6
for other times please call 845-337-1897

VELOUR STRECHIES & TAKE ME HOME SETS

Colored Tablecloths at bargain prices

HAIR ACCESSORIES

renew
5 LEMBERG CT. 845.747.3639
Store Hours: Sun. -Thu. 12-6

Mini Bus Stops at our Door.

GET YOUR HAIR DONE



PAY LESS...

✂ CUT -$10
✂ BLOW -$15
✂ STYLE -$20

P. T. GOLDMAN
845-392-5073
SVM AREA

East Boca Raton Vacation Rental

Completely renovated private villa with private heated pool, STRICTLY KOSHER, 2 bedrooms with 2 full bathrooms, walking distance to shul and beach.



To Make Reservations
please email **bocapalmsvilla@gmail.com**
or call **929-784-8472**



אין די ראַמען

א ריזן אויסוואל פון די מערסט
פאפולערע פרעימס און גלעזער וואס
זענען אין איינקלאנג מיט די
תקנות המוסדות

געגנליך באצאלט דורך פידעלים

גאר צוגענגלעכע קעש פרייזן

Aizer | OPTICAL
OPERATED BY REFUAH HEALTH

845.782.5939 | 48 Bakertown Rd.

זונטאג פון 1:00 ביז 8:00 מאנטאג-דאנערשטאג פון 11:00 ביז 8:00 פרייטאג פון 10:00 ביז 1:00

OPEN

MOTZEI SHABBOS

FROM 1 HR AFTER ZMAN
WITH A FULL MELAVEH
MALKA MENU



EXCLUSIVE MOTZEI SHABBOS SPECIALS:



Pie Pizza $19.99
Personal Pie $10.99



5 Bagels For $2

מ׳רוקט דעם זייגער!

קומט אריבער אויף מלוה מלכה

CRÜSTE

@ CANOPY

5 Mangin Rd, Monroe
845-922-6679

- Bagels/Baguettes
- Salad Bar
- Pizza
- Fries
- Coffee/Iced Coffee
- Ice Cream/Slush
- Eggplant Parmesan
- And much more...